

User guide	ENG	▶	2
Guide d'utilisation	F	▶	20
Manual del usuario	ES	▶	40
Guia do utilizador	POR	▶	58
Bedienungsanleitung	DE	▶	76
Istruzioni d'uso	I	▶	94
Gebruikershandleiding	NL	▶	112
Brugsanvisning	DK	▶	130
Bruksanvisning	SE	▶	148
Käyttöohje	FIN	▶	166

1552-099 Rev. B

English – GN 6110 user guide

This user guide provides you with information on setting up, using and maintaining your GN 6110.

CONTENTS

1. Product information

1.1 GN 6110 – what's in the box

1.2 Parts and signatures

2. Assembling your GN 6110

2.1 Setting up for desk telephone use

Connecting cords

Charging headset

Clear dial tone adjustment

2.2 Setting up for mobile telephone use

Pairing

3. Operating the GN 6110

3.1 Operation – with desk telephone

3.2 Operation – with mobile telephone

4. Additional functionality and features

4.1 Volume settings and functions

4.2 Wearing and wearing styles

4.3 Setting up your GN 1000 RHL (accessory)

4.4 Operation with your GN 1000 RHL (accessory)

4.5 Battery charging

4.6 Pairing your headset to the base

4.7 Reset

4.8 Audio and visual indicators

5. Frequently asked questions

6. Cleaning, safety and maintenance

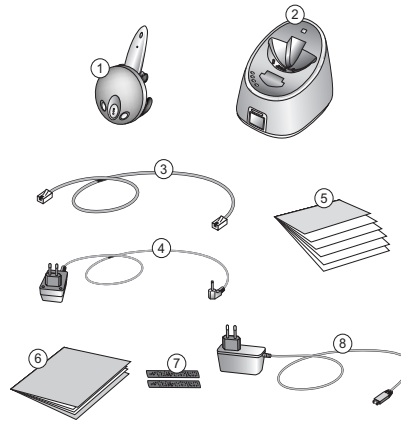
1. Product information

Congratulations on purchasing the GN 6110, which consists of a base and headset. The GN 6110 accepts calls from both your desk and mobile phone, letting you answer/make a call from either your desk or mobile phone via your headset. If using your headset for a call from your desk phone, an incoming call from your mobile phone will not be accepted by your headset. If using your headset for a call from your mobile phone, an incoming call from your desk phone will not be accepted by your headset.

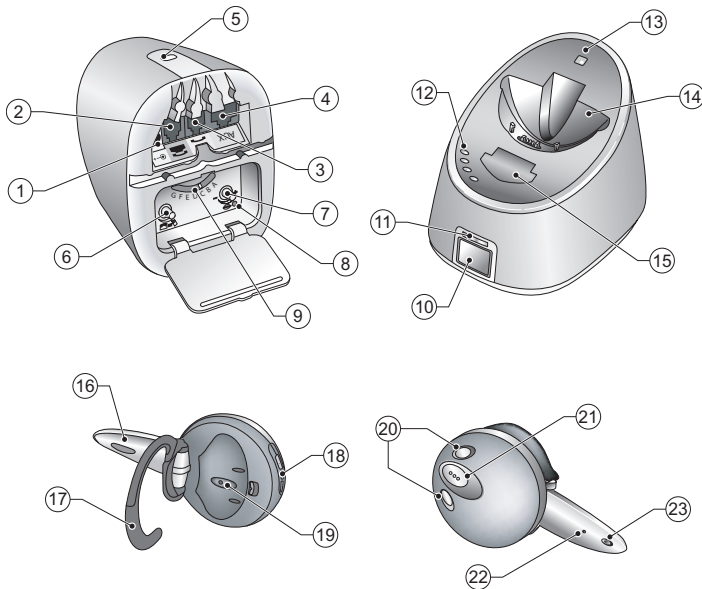
To fully benefit from your GN 6110, follow the instructions in this user guide step by step.

1.1 GN 6110 – What's in the box

- 1 GN 6110 headset, with built-in rechargeable battery
- 2 GN 6110 base (connectivity unit)
- 3 Connection cord for telephone connection
- 4 Power adapter with cord
- 5 Quick Set Up guide
- 6 User guide
- 7 Cord management strips
- 8 Headset travel charger (90-240 V)



1.2 GN 6110 – Parts and signatures



- | | |
|--|---|
| <ol style="list-style-type: none"> 1 Power adapter socket 2 Telephone socket 3 Handset socket 4 Hook switch [AUX] socket (accessory) 5 Additional functionality port 6 Volume match dial 7 Microphone volume dial 8 Reset button 9 Clear dial tone termination switch 10 Base Multifunction Button (MFB) 11 Pairing indicator 12 Battery indicator | <ol style="list-style-type: none"> 13 On-line indicator 14 Charging cradle 15 Headset release button 16 Headset boom arm 17 Earhook 18 Charging port 19 Speaker 20 Volume buttons 21 Headset Multifunction Button (MFB) 22 Microphone 23 Headset indicator |
|--|---|

2. Assembling your GN 6110



First assemble your GN 6110 to work with your desk telephone, and then set it up to work with your mobile phone. The GN 6110 supports the GN 1000 Remote Handset Lifter for desk telephones.

See Section 4.3 for hook switch set up instructions and use.

2.1 Setting up for desk telephone use

Connecting cords

To set up your GN 6110, connect the cords by completing the following instructions:

1. Connect the power adapter cord to the socket marked  [A]. All of the base's indicators will flash once when power is connected.
2. Unplug your telephone's handset from the handset port on the bottom of your telephone and plug its cord into the base's socket marked  [C].
3. The blue colored cord will go from the blue socket on the base back to the now free handset port. [B].
4. Place all cords into the base's slots to ensure a fully functional product. [D]

Note: For your convenience, you may also feed the telephone cord through the base's right or left slot, depending if your desk telephone is positioned to the right or left of the base.

5. Use the cord management strips to fasten and organise the cords. [E]

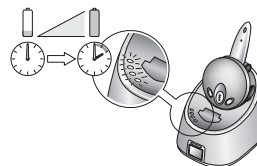
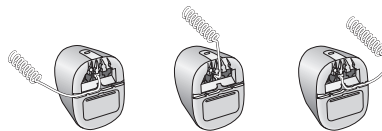
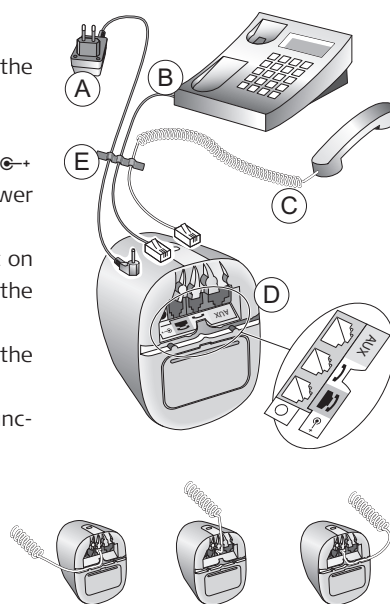
Note: If you connect the telephone connection cord to your telephone's headset socket instead of the handset socket, this will enable the telephone's line button. You can now answer and end calls by pressing the line button instead of using the handset.

Charging headset

Before using your headset, charge it for a minimum of two hours. You may charge the headset by placing it in the base or with the travel charger cord.

During initial (and subsequent) charging, you may continue to use your desk telephone as normal.

See Section 4.5 for full details on charging batteries and the battery charge level indication.



Pairing of headset to the base and verifying pairing

The headset and the base in their original product box have been factory-paired to ensure proper functioning of your GN 6110. You do not need to pair these two devices, and you may now proceed to the *Clear dial tone adjustment* section.

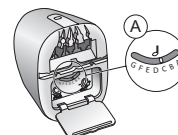
If original pairing is lost (by resetting the base, changing your headset or changing your base), you will have to pair your headset to the base again. You may also verify pairing between the headset and base at any point (except during telephone conversations). See Section 4.6 for these instructions.

Clear dial tone adjustment

Desk telephones operate on a range of standards. In order for your GN 6110 to work with your desk telephone and to hear a clear, crisp dial tone, you must set the correct dial tone setting. Consult the inside back cover of this user guide for the most common telephone models and settings.

Complete the following instructions to set the correct dial tone adjustment:

1. Open the compartment cover on the bottom of the base and locate the termination switch **[A]**.
2. Put on your headset and press the base's Multifunction button. An audible tone will shortly be heard.
3. Lift the telephone's handset from the cradle and listen for a dial tone in your headset.
4. If there is no dial tone or it is not clear, stepwise slide the termination switch through all 7 settings (along the A-G range), listening for the clearest possible dial tone. If the dial tone is just as clear in position A as in position G, leave the switch in position A.
5. When you hear the clearest dial tone, you have located the correct termination setting.

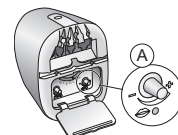


Microphone volume adjustment

In order to ensure that your voice is neither too loud nor too soft when calling others, adjust the transmit sound volume. You will need to make a call with your desk telephone to adjust it.

Complete the following instructions to adjust the transmit volume:

1. Open the compartment cover on the bottom of the base and locate the blue microphone volume adjustment button **[A]**.
2. Put on your headset and press the Multifunction Button on the base. An audible tone will shortly be heard.
3. Lift the telephone's handset from the cradle and listen for a dial tone in your headset.
4. Using your desk telephone, make a call to someone who will act as your test person.
5. While speaking with your test person, adjust the blue microphone volume adjustment button until he/she hears your voice at an appropriate level.



2.2 Setting up for mobile telephone use

The GN 6110 headset is also compatible with Bluetooth mobile phones. The mobile phone you use with your GN 6110 must be Bluetooth® technology-equipped.

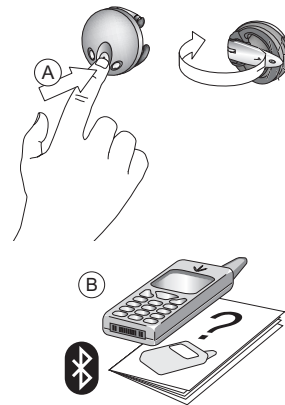
Setting up the headset to a mobile phone (pairing)

Before using your headset for the first time with a mobile phone, you must pair your headset and mobile telephone by completing the following:

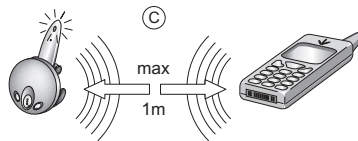
1. Press and hold down the Multifunction Button on the headset for 5 seconds, after which the headset indicator lights. **[A]**
2. Within 3 seconds, open the headset boom arm. The headset can be paired within the next 5 minutes.
3. Put the mobile phone into pairing mode, according to your mobile phone's user manual. **[B]**

Note: Your mobile phone must be Bluetooth-equipped in order to pair it with the GN 6110.

4. From your mobile phone, perform a *device discovery* so that your mobile phone will find your headset and pair to it. This may take several seconds.



Note: Ensure that the mobile device and the headset are within 1 metre of each other. **[C]**



5. When your mobile phone prompts you, enter the following 4-digit passkey code: **0000**. The mobile phone will now begin pairing and store your GN 6110 headset in its memory. Your mobile phone screen will advise that pairing has been successful. The headset indicator will rapidly flash 10 times, and a beep will be heard in the headset to indicate successful pairing.

After successful pairing, your headset is ready to use with your mobile phone. Consult your mobile phone's user guide for full details on utilising a Bluetooth headset with your mobile phone.

3.0 Operating the GN 6110

3.1 Operation – with desk telephone

If your headset is in its base, press the release headset button to free the headset before using it.

Turning headset ON:

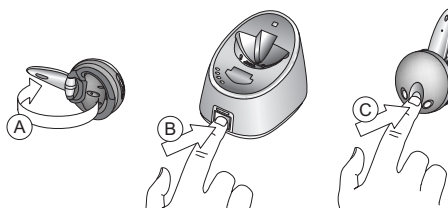
Open the headset boom arm. The headset indicator lights for 2 seconds, and then continue to flash slowly as long as the headset is on.

Turning headset OFF:

Close the headset boom arm. The headset indicator lights for 2 seconds, after which it will turn off.

Making calls:

1. With the boom arm open, press the Multifunction Button on either the headset **[C]** *or* the base **[B]**. An audible tone will be heard and the connection will be established shortly.
2. Lift the telephone's handset, *or* press the telephone's line button if your telephone has one. A dial tone will be heard.
3. Dial the desired number when the dial tone is heard in your headset.



The headset indicator and the on-line indicator will flash rapidly for the duration of the call.

Answering calls:

1. With the boom arm open, press the Multifunction Button on either the headset or the base. An audible tone will be heard and the connection will be established shortly.
2. Lift the telephone's handset, *or* press the line button if your telephone has one. The headset indicator and the on-line indicator will flash rapidly for the duration of the call.

Ending calls:

1. Press the Multifunction Button on either the base or the headset.
2. Lower the telephone's handset, or press the line button if your telephone has one.

Headset <-- --> handset switching (while on a call).

To switch from using the headset to the handset during a call:

1. Terminate the link between the headset and the base by either closing the headset boom arm **[A]** *or* pressing the Multifunction Button on the base **[B]** or the headset **[C]**.
2. The call is now terminated in the headset, and can be continued in the handset.
3. To end the call, hang up the telephone handset.

To switch from using the handset to the headset during a call:

1. With the boom arm open, press the Multifunction Button on either the headset or the base. An audible tone will be heard and the connection will be established shortly.
2. The call is now terminated in the handset, and can be continued in the headset.
3. To end the call, press the Multifunction Button on either the base *or* the headset, *or* close the headset boom arm.
4. Lower the telephone's handset. On telephones equipped with a line button, press the line button to end the call.
5. You may continue wearing the headset, or place it in the base (with the boom arm closed) for recharging.

3.2 Operation – with mobile telephone

If your headset is in its base, press the release headset button to free the headset before using it.

Turning headset ON:

Open the headset boom arm. The headset indicator lights for 2 seconds, and then continue to flash slowly as long as the headset is on.

Turning headset OFF:

Close the headset boom arm. The headset indicator lights for 2 seconds, after which it will turn off.

Making calls:

1. Open the headset boom arm and place the headset on the ear.
2. Dial the desired number on your mobile, and press the mobile's Yes/Send/Call button to begin calling.

The headset indicator will flash rapidly for the duration of the call.

Making voice-activated calls:

Note: Before making voice-activated calls, voice dialling must be activated on your mobile phone and voice tags stored. Consult your mobile phone's user guide for full details.

To make voice-activated calls:

1. Open the headset boom arm and place the headset on the ear.
2. Press the Volume up/down buttons simultaneously on the headset for 3 seconds. The headset will go into voice command mode, and an audible tone will be heard indicating that the headset is expecting a voice command.
3. Give the desired voice command.

The headset indicator will flash rapidly for the duration of the call.

Answering calls:

1. Press the Multifunction Button on the headset, **or** open the headset boom arm if not already opened.
The connection will be established shortly.
2. An audible tone will be heard, and you are now connected to your caller.

The headset indicator will flash rapidly for the duration of the call.

Ending calls:

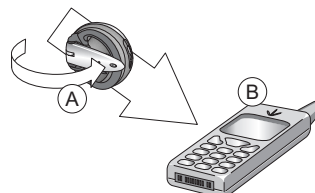
Press the Multifunction Button on the headset. An audible tone will be heard.

The call will also terminate if the mobile phone's *End Call* button/functionality is used, or if the second party hangs up.

Headset <-- --> mobile phone switching (while on a call).

To switch from using the headset to mobile phone during a call:

1. Terminate the link between the headset and the mobile phone by closing the headset boom arm **[A]**
Note: do not press the Multifunction Button.
2. The mobile phone will prompt you to continue the call **[B]**.
3. You have 30 seconds to accept the transfer to your mobile phone; after accepting continue the call on your mobile phone.
4. To end the call, use the mobile phone's *End Call* button/ functionality.



To switch from using the mobile phone to the headset during a call:

1. With the boom arm open, simultaneously press the Volume up/down on the headset.
2. An audible tone will shortly be heard, and the connection will be established momentarily.
3. Continue the call on your headset.
4. To end the call, press the Multifunction Button on the headset.
5. You may continue wearing your headset, **or** close the headset boom arm and place in the base for charging.
Consult your mobile phone's user guide for full details.

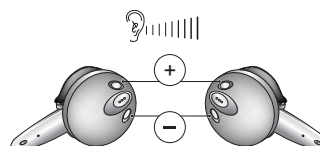
4.0 Additional functionality and features

4.1 Volume settings and functionality

Volume adjust [A]

There are two volume buttons, one on each side of the headset's Multifunction Button. The GN 6110's headset comes equipped with intelligent volume re-orientation, so no matter which ear you wear the headset on, the topmost of the two volume buttons is always volume + (up) and the lower button is always volume - (down).

Press the volume + (up) or volume - (down) button until the desired volume level has been reached. If minimum/maximum volume is reached, an audible tone will be heard in the headset.

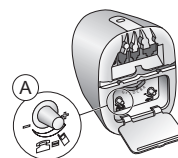


Volume match

For your own comfort, match the volume level of your desk telephone to that of your mobile phone. This will ensure that you get a consistent volume level for all of your calls, no matter which device you use. After the initial volume match, subsequent volume level changes made on your headset will be replicated on your desk and mobile phones.

You will need to make 2 calls to adjust the volume match, one using your mobile phone and the other using the desk telephone.

1. Open the compartment cover on the bottom of the base and locate the black volume match button **[A]**
2. Using your mobile telephone, make an initial test call to someone and have a brief conversation, keeping in mind the volume level of the conversation.
3. Using your desk telephone, make a second test call to the same person.
4. While speaking with your test person again, adjust the black volume match adjustment button until the volume level of this conversation matches that of the first mobile phone's test conversation.



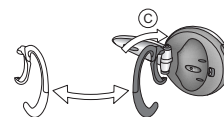
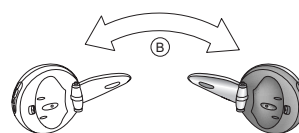
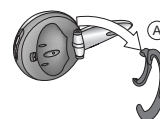
4.2 Wearing and wearing styles

Choosing right or left ear wearing styles

The GN 6110's headset comes configured for wearing on your right ear.

To change for left ear wearing, use the instructions as follows:

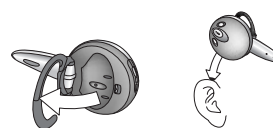
1. Open the headset boom arm.
2. Put the headset's earhook in its opened position.
3. Gently lift and pull the top of the earhook up from the upper hinge pin and pull away to remove **[A]**.
4. Turn the headset over **[B]**.
5. Hook the bottom of the earhook on to the lower hinge pin and lift and pull the top of the earhook over the upper hinge pin **[C]**.
The volume + (up) or volume - (down) buttons will re-orient automatically.



Placing the headset on your ear **[A]**

In order to wear the headset follow these instructions:

1. Open the headset boom arm.
2. Put the earhook in its opened position (90° away from the headset).
3. Loop the earhook behind your ear.
4. Close the headset boom arm towards your ear.
The headset boom arm will then point towards your mouth.



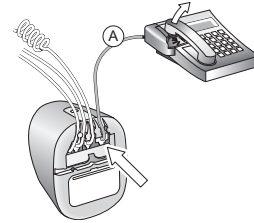
4.3 Setting up your GN 1000 RHL (accessory)

The GN 6110 can be connected to GN Netcom's GN 1000 Remote Handset Lifter (accessory). This gives you the additional convenience of answering and ending calls even while away from your desk.

To connect your GN 1000 to the GN 6110, complete the following:

1. Connect the GN 1000's connector cord to the yellow-marked hook-switch [AUX] socket on the bottom of the base [A].
2. Consult the GN 1000 user guide to complete the set up.

Note: If you cannot locate the GN 1000 product box and/or user guide, consult GN Netcom's web pages at www.gnnetcom.dk.



Your GN 6110 is now ready to use with your GN 1000, and you may proceed to Section 4.4.

4.4 Operation with your GN 1000 RHL (accessory)

Turning headset ON:

Open the headset boom arm. The headset indicator lights for 2 seconds, and then continue to flash slowly as long as the headset is on.

Turning headset OFF:

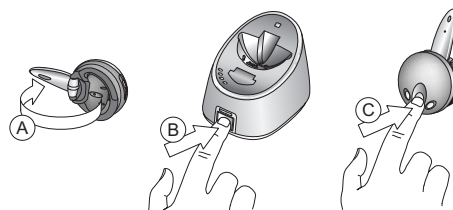
Close the headset boom arm. The headset indicator lights for 2 seconds, after which it will turn off.

Making calls:

1. With the boom arm open, press the Multifunction Button on either the headset [C] **or** the base [B]. An audible tone will be heard and the connection will be established shortly.
2. The hook switch will be activated, and your telephone's handset will be lifted.
3. Dial the desired number when the dial tone is heard.
The headset indicator and the base's on-line indicator will flash rapidly for the duration of the call.

Answering calls:

1. Press the Multifunction Button on either the headset [C] **or** the base [B], **or** open the headset boom arm [A] if not already opened. If the headset is already being worn, an audible beep will indicate an incoming call, after which press the Multifunction Button.
2. An audible tone will be heard, and you are now connected to your caller.
The headset indicator and the on-line indicator will flash rapidly for the duration of the call.



Ending calls:

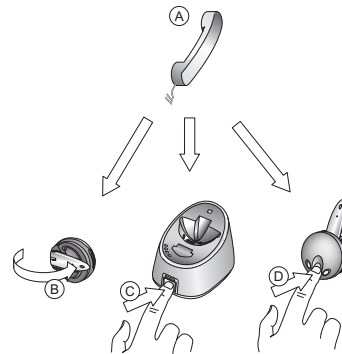
1. Press the Multifunction Button on either the base **or** the headset, **or** close the headset boom arm. Your call is now terminated.

- You may continue wearing your headset, or replace the (closed) headset boom arm in the base for charging.

Headset <-- --> handset switching (while on a call)

To switch from using the headset to the handset during a call:

- Pick up the telephone's handset **[A]**.
- Close the headset boom arm **[B]**, **or** press the Multifunction Button on the base **[C]** **or** the headset **[D]** to continue the call on the handset.
- To end the call, hang up the telephone handset.



Note: Closing the boom arm gives you a few seconds to pick up the telephone handset.

To switch from using the handset to the headset during a call:

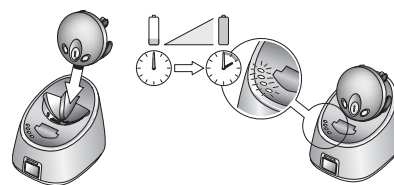
- With the boom arm open, press the Multifunction Button on either the headset **or** the base. The connection will be established shortly.
- When the hook switch is activated, place the handset on the lifter arm.
- To end the call, press the Multifunction Button on either the base **or** the headset, **or** close the headset boom arm.
- You may continue wearing the headset, or place it in the base (with the boom arm closed) for recharging.

4.5 Battery charging

With an initial full battery charge and continual daily charging, the GN 6110's battery will give you years of reliable service.

Charging in the base charger

To charge in the base, place the headset into the base. The headset indicator lights to indicate charging, and will turn off when fully charged.



Note: To ensure optimal charging, ensure that the headset is placed firmly and completely into the base.

To use your headset, press the release headset button to free the headset from its base.

During initial (and subsequent) charging, you may use your desk telephone's handset.



Battery charge indication

The headset indicator lights to indicate charging, and will turn off when fully charged. The 4 lights of the battery indicator show the approximate battery charge level of the headset:

- 1 lit indicator represents 25% of a full charge (will flash if less than 25%)
- 4 lit indicators represent a full charge.

Charging with the travel charger

The travel charger works universally (90-240 V), letting you charge the headset in any country. You will need to purchase separately any required electrical outlet plug-in adapters.

To charge with the travel charger, insert the travel charger plug into the electrical outlet and the cord's plug into headset.

Note: To ensure optimal charging, ensure that the plug of the travel charger is placed correctly into the headset. The headset indicator lights when the headset is charging.

Battery saving mode

To save power, the headset enters snooze mode after 1 minute of inactivity. This will in no way affect the normal use of the headset, and it will re-activate itself immediately when used or when a call is received.

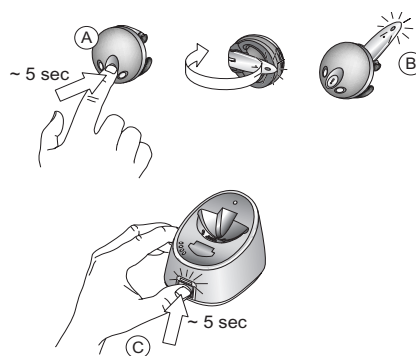
4.6 Pairing your headset to the base

Pairing your headset

In order for your GN 6110 to work correctly, the headset and the base must be paired together. For your convenience, these two devices in their original product box have been factory-paired.

If this original pairing is lost (by resetting the base, changing your headset or changing your base), you will have to pair your headset again to the base. Complete the following steps to pair your headset again to the base:

1. Press and hold down the Multifunction Button on the headset for 5 seconds **[A]**, after which the headset indicator lights **[B]**.
2. Within 3 seconds, open the headset boom arm. The headset can now be paired within the next 5 minutes.
3. Press and hold down the Multifunction Button on the base for 5 seconds, after which the pairing indicator lights. **[C]**



Note: Ensure that the headset and base are within 1 metre of each other. After 5 seconds, the base will automatically pair with the headset.

Successful pairing will be indicated by 10 rapid flashes of both the headset indicator and the pairing indicator. Two single tones will also be heard in the headset.

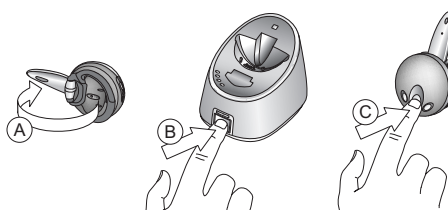
Verifying pairing

To verify pairing, create an audio link between the headset and base by completing the following:

1. With the boom arm open, press the Multifunction Button on either the headset **[C]** *or* the base **[B]**.

An audible tone will be heard, and the headset indicator and online indicator will flash rapidly.

2. To end the audio link, press the Multifunction Button on either the headset or base, or close the headset boom arm.

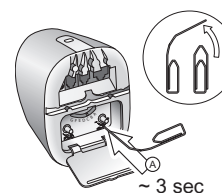


Note: You may verify pairing at any point. However, during telephone conversations, verifying pairing is not possible.

4.7 Reset

You may reset the base to remove pairing settings. To reset the base, complete the following:

1. Open the compartment cover on the bottom of the base and locate the reset button.
2. With a pointed object (such as an unfolded paperclip), press the reset button on the base for 10 seconds **[A]**.



When the base is reset, the pairing indicator lights for 2 seconds.

Note: If you reset the base you will have to pair your headset to the base again. See Section 4.6 for pairing instructions.

4.8 Audio and visual indicators

The GN 6110's headset and base have audio and visual indicators, which represent various actions and aspects associated with setting up and operating the product.

The headset gives audio and visual indications. The base gives various visual indications via its on-line, link and general indicators. Familiarise yourself with these indicators to fully benefit from your GN 6110.

The headset's audio indicators:

Headset action	Audio indication
Volume Limit	Repeated single high tone when min. or max. limits achieved (when button is pressed)
Low Battery Tone	Two rapid high tones repeated every 20 seconds
Out of Range	No audio indications; gradual deterioration of audio quality
Incoming Call from Mobile	Ring tone A
Incoming Call from desk phone	Ring tone B (only when using hook switch)
Pairing Confirmation	2 single tones
- with base	1 single tone
- with mobile	
Establish Audio Link	Series of tones, low to high
Initiate Voice Dial	Single low tone
Voice Tag not Recognised	Dual high-low tone
End Call/Audio Link Closed	Series of tones, high to low
Power ON/OFF	No audible tone

The headset's visual indicators:

Headset mode	Headset indicator
Power Off	OFF (no charger)
Charging in Process	ON (charger plugged in, or headset placed in base)
Charging Complete	OFF (charger plugged in, or headset placed in base)
Pairing Mode	ON (no charger) with headset boom arm opened
Pairing Successful	Series of 10 rapid flashes
Audio Link (on a call)	Rapidly flashes
Headset ON	Continuous single flash (slow)
Headset ON and in range of base	Continuous double flash (slow)
Opened boom arm (turn ON)	Lights for two seconds
Closed boom arm (turn OFF)	Lights for two seconds
Test link established	Rapidly flashes

The base's visual indicators:

Base's on-line indicator	On-line indicator
On-line with a call	Flashes
Base's pairing indicator	Pairing indicator
Pairing Mode	ON
Pairing Successful	Series of 10 rapid flashes
Base reset Successful	Lights for two seconds

Base's multifunction indicator

Battery indication

Multifunction indicator

Number of lit indicators indicates level of charge

- 1 flashing indicator < 25% charged
- 1 lit indicator = 25% charged
- 2 lit indicators = 50% charged
- 3 lit indicators = 75% charged
- 4 lit indicators = 100% charged

ALL base's indicators

Power is turned ON

All indicators

Flash for a few moments.

5. Frequently asked questions

Should I unplug my telephone's line cord from the wall?

No, do not unplug your telephone's line cord from the wall. Your GN 6110 is not a telephone, but rather works with your desk telephone. The GN 6110 base accesses the telephone line via your existing desk telephone.

I've set up my GN 6110 but I still don't hear a dial tone?

There are several possible reasons why you do not hear a dial tone. Check that:

- The various cords are correctly set up and inserted.
- The clear dial tone adjustment (using the termination switch at the bottom of the base) is correct.
- The power supply is correctly hooked to the base.
- You have not unplugged your desk telephone's telephone line.

What is the yellow-coloured AUX socket on the bottom of the base for?

The yellow-marked AUX socket is where you may connect the (optional) GN 1000 Remote Handset Lifter's connector cord. By connecting the GN 1000, you may answer/end calls while up to 10 meters away from your desk.

How long do I have to charge the headset before I can use it?

It takes 4 hours to fully charge your headset. Although you may already use your headset after 20 minutes of charging, we recommend you allow 2 hours of charging before you use your headset.

The battery indicator represents the charge level of your headset. One lit green indicator represents a 25% charge and when all four indicators are lit the headset is fully charged.

How do I lift the headset out of its base?

Press the headset release button first, and then lift the headset from the base unit. The headset release mechanism allows the headset to sit firmly in the base, thus guaranteeing its charging.

Can I wear the headset on either the left or the right ear?

Yes, you can wear the headset on either the left or the right ear. To change the wearing ear, open the headset boom arm, open and remove the earhook, turn the headset over and finally reinsert the

earhook. Full instructions and illustrations can be found in Section 4.3.

What is the clear dial tone adjustment for?

Desk telephones operate on a wide range of standards and use different kinds of internal components. The GN 6110 works with a very wide range of desk telephones, but it still must be set to match your desk telephone's standard. The GN 6110's termination switch (located at the bottom of the base) has a sliding 7-setting that must be adjusted until you hear a clear, crisp dial tone. Once you have a clear dial tone, your GN 6110 is correctly adjusted.

Why do I need to volume match the headset and desk telephone?

Volume match ensures consistency between the volume levels of received calls. Once you have completed volume match, the volume you hear in your ear will be at the same level, irrespective of if the call comes from your desk or mobile phone. Furthermore, if you adjust the headset's volume up or down during normal use, it will apply consistently for calls from both your desk and mobile phone.

How do I make and end calls with my headset?

To make a call, open the boom arm, press the Multifunction Button, lift the telephone's handset (or simply press its line button), listen for the dial tone and dial the desired number.

To end a call, press the Multifunction Button on the headset or base and lower the telephone's handset (or simply press its line button).

6. Cleaning, safety and maintenance

Clean the headset, including the headset boom arm and ear hook piece, by wiping with a slightly damp cloth as required. Dampen the cloth with only water and a little washing-up liquid if needed. Avoid getting moisture into any button sockets or other openings. The base and cords may be dry-dusted as required.

Do not immerse the GN 6110 in water.

The plastic bags the GN 6110 and its parts are wrapped in are not toys for children. The bags themselves or the many small parts they contain may cause choking if ingested.

Only authorised dealers or service centres may open the product. If any parts of your GN 6110 require replacement for any reason, including normal wear and tear or breakage, contact your dealer.

Dispose of the product and battery according to local standards and regulations. The battery is guaranteed for one year.

Declaration

This product is CE marked according to the provisions of the R & TTE Directive (99/5/EC). Hereby, GN Netcom as declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

Please note that this product uses radio frequency bands not harmonised within EU. Within the EU, this product is intended to be used in Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, The Netherlands, Portugal, Spain, Sweden, United Kingdom and within EFTA in Iceland, Norway and Switzerland.

- Never try to dismantle the product yourself. None of the internal components can be replaced or repaired by users.
- Avoid exposing the product to rain or other liquids.
- The headset may become warm during battery charging. This is normal and will not affect the safety or performance of the headset.

If you have any problems or questions regarding the product, please contact your reseller or go to <http://www.gnnetcom.com>

There is an international patent pending for the GN 6110 and its elements.

USA FCC part15

FCC Notice to Users/Product Statements

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Users are not permitted to make changes or modify the device in any way. Changes or modifications not expressly approved by GN Netcom will void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

The user must place the base at least 8" (20cm) or more from any personnel and must not be co-loaded or operating in conjunction with any other antenna or transmitter in order to comply with FCC RF exposure requirements.

USA FCC part68

FCC Notice to Users/Product Statements

1. This equipment is compliant with part 68 of the FCC Rules. On the equipment is a label that contains, among other information, the FCC registration number for this equipment. If requested, this information must be provided to the telephone company.
2. The device may not be connected directly to the telephone network, but must connect to a FCC registered telephone.
3. If this device is malfunctioning, it may also be causing harm to the telephone network. The device should then be disconnected until the source of the problem can be determined and until repair has been made. If this is done, the telephone company will notify you in advance that temporary discontinuance of service may be required. But if advance notice is not practical, the telephone company will notify the customer as soon as possible. Also, you will be advised of your right to file a complaint with the FCC if you believe it is necessary.
4. The telephone company may make changes in its facilities, equipment, operations and/or procedures that may affect the operation of this equipment. If this happens, the telephone company will provide advanced notice in order for you to take the necessary steps to maintain uninterrupted service.
5. If the telephone company requests information on what equipment is connected to their lines, inform them of:
 - (a) The telephone number that this unit is connected to.
 - (b) The FCC Registration number located on the label.

Canada

IC Notice to Users/Product Statements

Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause interference and (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

The term "IC:" before the certification/registration number only signifies that registration was performed based on a Declaration of Conformity indicating that Industry Canada technical specifications were met. It does not imply that industry Canada approved the equipment

Canada Terminal equipment

IC Notice to Users/Product Statements

NOTICE: This equipment meets the applicable Industry Canada Terminal Equipment Technical Specifications. This is confirmed by the registration number.

The Ringer Equivalence Number (REN) assigned to each terminal device provides an indication of the maximum number of terminals allowed to be connected to a telephone interface. The termination on an interface may consist of any combination of devices subject only to the requirement that the sum of the Ringer Equivalence Numbers of all the devices does not exceed five.

Limited Warranty

GN Netcom, Inc. warrants to the original consumer purchaser that, except for the limitations and exclusions set forth below, the product shall be free from defects in materials and workmanship for a period of one (1) year from the date of original retail purchase ("Warranty Period"). The obligation of GN Netcom, Inc. under this warranty shall be limited to repair or replacement, at GN Netcom, Inc.'s option, without charge, of any part or unit that proves to be defective in material or workmanship during the Warranty Period, provided the product is returned to GN Netcom, Inc. at the address listed under "How to Obtain Warranty Repairs." Except as modified by applicable State Law, this warranty sets forth the extent and limit of GN Netcom, Inc.'s obligation to the purchaser and or user of the product.

Exclusions from Warranty

This warranty applies only to defective factory material and factory workmanship. Any conditions caused by accident, abuse, misuse or improper operation in violation of instructions furnished by GN Netcom, Inc., destruction or alteration, improper electrical voltages or currents, or repair or maintenance attempted by anyone other than GN Netcom, Inc., is not a "defect" covered by this Warranty. In such cases, GN Netcom, Inc. may charge you for materials and labor, even during the Warranty Period. It is the owner's responsibility to operate and care for this product in accordance with the operating instructions and specifications supplied with the product; and repairs resulting from failure to do so are not covered by the Warranty.

The following parts are considered to be subject to wear and tear in normal usage and are not covered by the Warranty: earhooks, decorative finishes and all foam products (earpads, microphone covers).

Implied Warranty

Under state law, you may be entitled to the benefit of certain implied warranties. These implied Warranties will continue in force only during the Warranty Period. Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitation may not apply to you.

Incidental or Consequential Damages

Neither GN Netcom, Inc. nor your retail dealer or selling distributor has any responsibility for any incident or consequential damages including, without limitation, commercial loss, or for any incidental expenses, loss of time, or inconvenience. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you.

Other Legal Rights

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

How to Obtain Warranty Repairs

To obtain Warranty repairs, return your unit, shipping prepaid, direct to:

In USA:	GN Netcom, Inc. 77 Northeastern Blvd. Nashua, NH 03062 USA	In Canada:	GN Netcom, Inc. 1515 Matheson Blvd., Unit 104 Mississauga, Ontario L4W 2P5
---------	--	------------	--

In Latin and South America

Please ship to the distributor from whom you purchased the product.

Please use the original container, if possible, or pack the unit in a sturdy carton with sufficient packing material to prevent shipping damage. Include the following information:

1. A copy of your purchase receipt indicating the model number and date of purchase.
2. Your return address.
3. Reason for return.

During the Warranty Period, shipping charges for return to you will be paid by GN Netcom, Inc. for a unit requiring any repair covered by the Warranty. Return shipping will be charged to the customer during the Warranty Period for a unit requiring no Warranty repair. These shipping charges will be prepaid by GN Netcom, Inc. and billed to the customer. Damage occurring during shipment is deemed the responsibility of the carrier, and any claim should be made directly to such carrier.

Australia

CAUTION

- The Telephone Headset may hold small objects in the area of the earpiece.
- Do not use in areas where there are explosive hazards.
- Base unit must be operated at a distance of more than 20 cm from the body.

Français – GN 6110 – Guide de l'utilisateur

Ce guide de l'utilisateur vous explique comment installer, utiliser et entretenir votre GN 6110.

SOMMAIRE

- 1. Présentation du produit**
 - 1.1 GN 6110 - Contenu du coffret
 - 1.2 Composants et signatures
- 2. Comment installer votre GN 6110**
 - 2.1 Installation pour usage avec un téléphone fixe
 - Cordons de raccordement
 - Charge du micro-casque
 - Réglage de la tonalité
 - 2.2 Installation pour usage avec un téléphone mobile
 - Couplage
- 3. Comment fonctionne votre GN 6110**
 - 3.1 Utilisation avec un téléphone fixe
 - 3.2 Utilisation avec un téléphone mobile
- 4. Autres fonctions et caractéristiques**
 - 4.1 Réglages et fonctions de volume
 - 4.2 Port du micro-casque
 - 4.3 Installation de votre GN 1000 RHL (accessoire)
 - 4.4 Fonctionnement du GN 1000 RHL (accessoire)
 - 4.5 Charge de la batterie
 - 4.6 Couplage du micro-casque à la base
 - 4.7 Réinitialisation
 - 4.8 Indicateurs sonores et voyants
- 5. Questions fréquentes**
- 6. Nettoyage, sécurité et entretien**

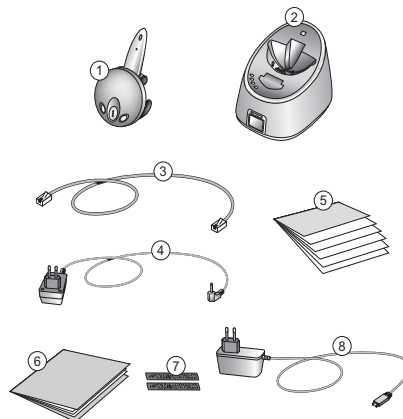
1. Présentation du produit

Nous vous remercions d'avoir choisi le GN 6110, un dispositif composé d'une base et d'un micro-casque. Le GN 6110 accepte les appels provenant de votre téléphone fixe et de votre mobile, vous permettant de répondre/appeler depuis votre fixe ou votre mobile à l'aide du micro-casque. Si vous utilisez le micro-casque pour passer un appel depuis votre téléphone fixe, il n'acceptera pas les appels entrants du mobile. Si vous l'utilisez pour passer un appel depuis votre mobile, il n'acceptera pas les appels entrants du téléphone fixe.

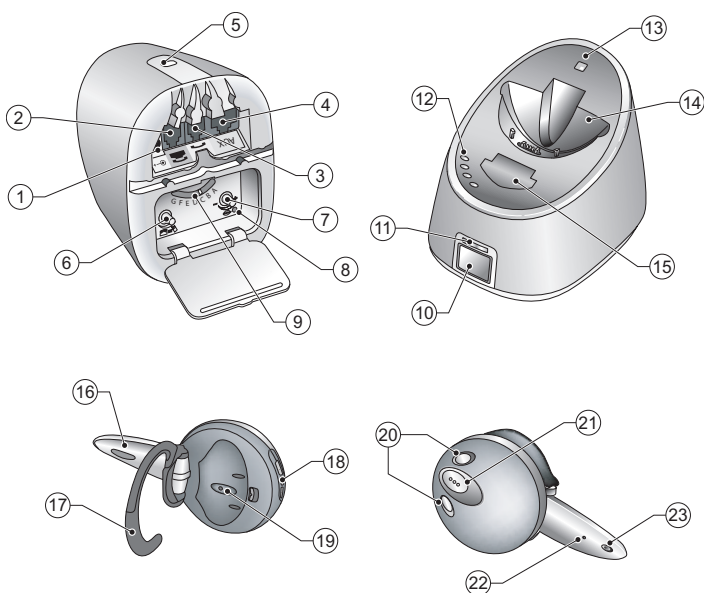
Pour un fonctionnement optimal de votre GN 6110, veuillez suivre pas à pas les instructions de ce guide de l'utilisateur.

1.1 GN 6110 – Contenu du coffret

- 1 Micro-casque GN 6110 avec batterie rechargeable intégrée
- 2 Base GN 6110 (unité de connexions)
- 3 Cordon de raccordement au téléphone
- 4 Adaptateur de courant avec cordon
- 5 Guide d'installation rapide
- 6 Guide de l'utilisateur
- 7 Guide-fils
- 8 Chargeur de voyage du micro-casque (90-240 V)



1.2 GN 6110 – Composants



- | | |
|--|---|
| 1 Connecteur de l'adaptateur de courant | 12 Voyant de batterie |
| 2 Connecteur du téléphone | 13 Voyant "en ligne" |
| 3 Connecteur du micro-casque | 14 Socle de charge |
| 4 Connecteur du levier de décroché à distance [AUX] (accessoire en option) | 15 Bouton de déblocage du micro-casque |
| 5 Port pour fonction supplémentaire | 16 Perche micro |
| 6 Bouton de réglage du volume | 17 Contour d'oreille |
| 7 Bouton de volume du micro | 18 Port de charge |
| 8 Bouton de réinitialisation | 19 Haut-parleur |
| 9 Commutateur de réglage de la tonalité | 20 Boutons de volume |
| 10 Bouton multifonction de la base (BMB) | 21 Bouton multifonction du micro-casque (BMM) |
| 11 Voyant de couplage | 22 Micro |
| | 23 Voyant du micro-casque |

2. Comment installer votre GN 6110



Commencez par installer votre GN 6110 pour l'utiliser avec votre téléphone fixe, puis pour l'utiliser avec votre mobile. Le GN 6110 peut être équipé de l'accessoire GN 1000, qui permet de décrocher/raccrocher à distance les téléphones fixes.

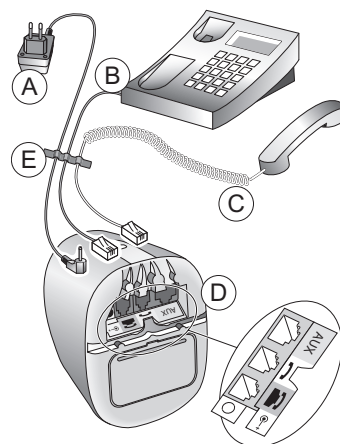
L'installation et l'utilisation du GN 1000 sont décrites à la section 4.3.

2.1 Installation pour usage avec un téléphone fixe

Cordons de raccordement

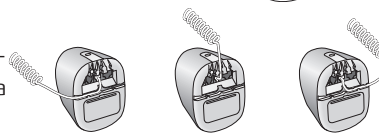
Pour installer votre GN 6110, raccordez les cordons comme indiqué ci-dessous :

1. Raccordez le cordon de l'adaptateur de courant au connecteur  [A]. Tous les voyants de la base s'allument brièvement lors de la mise sous tension.
2. Déconnectez le cordon du combiné de votre poste téléphonique et raccordez-le au connecteur  de la base [C].
3. Raccordez le cordon bleu au connecteur bleu de la base et au connecteur de votre combiné, que vous venez de libérer [B].
4. Insérez les cordons dans les fentes de la base afin de garantir le bon fonctionnement du produit [D].



Note : vous pouvez aussi faire passer le cordon téléphonique dans la fente située sur la gauche ou sur la droite de la base, selon l'emplacement de votre téléphone fixe.

5. Utilisez les serre-fils pour positionner et maintenir les cordons [E].



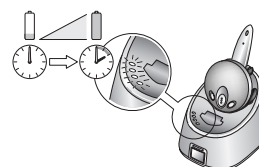
Nota: Si vous raccordez le cordon de votre combiné à la prise de votre microcasque au lieu de celle du combiné, vous activez alors de bouton << prise de ligne >> de votre poste téléphonique. Vous pourrez alors répondre à un appel et y mettre fin en appuyant sur ce bouton sans manipuler le combiné.

Charge du micro-casque

Avant d'utiliser votre micro-casque, chargez-le pendant au moins deux heures. Vous pouvez charger le micro-casque en le plaçant sur la base ou à l'aide du chargeur de voyage.

Pendant la première charge (et les suivantes), votre téléphone fixe fonctionne normalement.

La procédure de charge de la batterie et l'indicateur de niveau de charge sont décrits à la section 4.5.



Couplage du micro-casque à la base et contrôle du couplage

Le micro-casque et la base sont livrés couplés en usine afin de garantir le bon fonctionnement de votre GN 6110. Il n'est donc pas nécessaire de coupler les deux dispositifs. Vous pouvez passer directement au paragraphe *Réglage de la tonalité*.

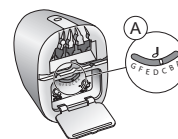
En cas de perte du couplage d'origine (si vous réinitialisez la base ou changez de micro-casque ou de base), il faudra de nouveau coupler le micro-casque à la base. Vous pouvez contrôler le couplage du micro-casque et de la base à tout moment (sauf pendant une conversation téléphonique). Voir les instructions de la section 4.6.

Réglage de la tonalité

Les différents téléphones fixes n'utilisent pas tous la même norme. Pour garantir le bon fonctionnement de votre GN 6110 avec votre téléphone fixe et obtenir une tonalité parfaitement nette, vous devez effectuer un réglage. Les réglages correspondant aux modèles de téléphones les plus courants sont indiqués sur la troisième de couverture de ce guide de l'utilisateur.

Pour régler la tonalité, procédez comme indiqué ci-dessous :

1. Ouvrez le compartiment situé sous la base et identifiez le commutateur de réglage de la tonalité **[A]**.
2. Mettez le micro-casque et appuyez sur le bouton multifonction de la base. Vous entendez alors un signal sonore.
3. décrochez le combiné téléphonique, vous devez entendre une tonalité dans le micro-casque.
4. Si vous n'entendez aucune tonalité ou si elle n'est pas nette, placez successivement le commutateur sur les 7 positions de réglage (A à G) jusqu'à obtenir une tonalité aussi nette que possible. Si la tonalité est aussi nette en position A qu'en position G, laissez le commutateur en position A.
5. Le réglage est correct lorsque vous entendez une tonalité parfaitement nette.

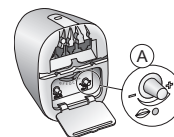


Réglage du volume du micro

Vous devez régler le volume de transmission afin que votre voix ne soit ni trop forte ni trop faible pendant les communications. Pour cela, il est nécessaire de passer un appel avec votre téléphone fixe.

Pour régler le volume de transmission, procédez comme indiqué ci-dessous :

1. Ouvrez le compartiment situé sous la base et identifiez le bouton bleu qui permet de régler le volume du micro **[A]**.
2. Mettez le micro-casque et appuyez sur le bouton multifonction de la base. Vous entendez alors un signal sonore.
3. décrochez le combiné téléphonique, vous devez entendre une tonalité dans le micro-casque.
4. Depuis votre téléphone fixe, appelez la personne qui doit vous aider pour cet essai.



5. Pendant que vous lui parlez, réglez le volume du micro à l'aide du bouton bleu jusqu'à ce qu'il/elle entende votre voix avec un niveau sonore correct.

2.2 Installation pour usage avec un téléphone mobile

Le micro-casque GN 6110 est aussi compatible avec les téléphones mobiles Bluetooth®. Le téléphone mobile utilisé avec votre GN 6110 doit être équipé de la technologie Bluetooth.

Couplage du micro-casque à un téléphone mobile

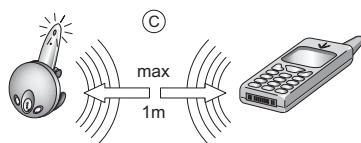
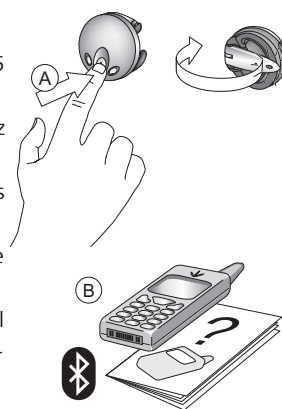
Avant la première utilisation de votre micro-casque avec un téléphone mobile, vous devez coupler les deux dispositifs selon la procédure suivante :

1. Appuyez sur le bouton multifonction du micro-casque pendant 5 secondes. Le voyant du micro-casque s'allume **[A]**.
2. Dans un délai de 3 secondes, ouvrez la perche micro. Vous disposez de 5 minutes pour effectuer le couplage du micro-casque.
3. Placez le téléphone mobile en mode couplage, comme indiqué dans le manuel de votre téléphone mobile **[B]**.

Note : pour pouvoir être couplé avec le GN 6110, votre téléphone mobile doit être équipé de la technologie Bluetooth.

4. Effectuez une *recherche* depuis votre téléphone mobile afin qu'il identifie votre micro-casque et effectue le couplage. Ceci peut prendre quelques secondes.

Note : la distance entre le téléphone mobile et le micro-casque ne doit pas excéder un mètre **[C]**.



5. Quand votre téléphone mobile le demande, tapez le code à 4 chiffres suivant : **0000**.
Le mobile commence alors le couplage et mémorise votre micro-casque GN 6110. L'écran du mobile vous indique ensuite que le couplage a réussi. Le voyant du micro-casque clignote rapidement 10 fois et vous entendez dans l'oreillette un bip sonore indiquant que le couplage a réussi.

Une fois le couplage effectué, vous pouvez utiliser le micro-casque avec votre téléphone mobile. Consultez le guide de l'utilisateur de votre téléphone mobile pour plus d'informations sur son utilisation avec un micro-casque Bluetooth.

3.0 Comment fonctionne votre GN 6110

3.1 Utilisation avec un téléphone fixe

Si votre micro-casque est sur sa base, appuyez sur le bouton de déblocage avant de l'utiliser.

Mettre en marche le micro-casque

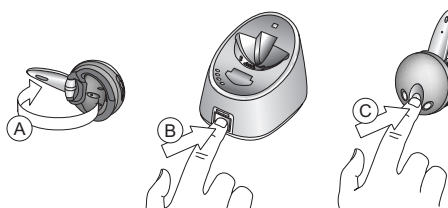
Ouvrez la perche micro. Le voyant du micro-casque s'allume pendant 2 secondes puis clignote lentement tant que le dispositif fonctionne.

Arrêter le micro-casque

Fermez la perche micro. Le voyant du micro-casque s'allume pendant 2 secondes puis s'éteint.

Passer un appel

1. Ouvrez la perche micro, et une fois la liaison entre la base **[B]** et le casque **[C]** établie, vous entendez alors un signal sonore et la connexion s'établit. (Autre solution : Perche micro ouverte, appuyez sur le bouton multifonction du micro-casque **OU** de la base).
2. Décrochez le combiné **ou** appuyez sur le bouton de prise de ligne si votre téléphone en possède un. Vous entendez alors la tonalité.
3. Composez le numéro souhaité lorsque vous entendez la tonalité dans le micro-casque.



Le voyant du micro-casque et le voyant "en ligne" clignotent rapidement pendant toute la durée de l'appel.

Répondre à un appel

1. Ouvrez la perche micro, et une fois la liaison entre la base **[B]** et le casque **[C]** établie, vous entendez alors un signal sonore et la connexion s'établit. (Autre solution : Perche micro ouverte, appuyez sur le bouton multifonction du micro-casque **OU** de la base).
2. Décrochez le combiné **ou** appuyez sur le bouton de prise de ligne si votre téléphone en possède un. Le voyant du micro-casque et le voyant "en ligne" clignotent rapidement pendant toute la durée de l'appel.

Terminer un appel

1. Appuyez sur le bouton multifonction du micro-casque ou de la base.
2. Raccrochez le combiné ou appuyez sur le bouton de prise de ligne si votre téléphone en possède un.

Alterner micro-casque et combiné pendant un appel

Comment passer du micro-casque au combiné pendant un appel

1. Coupez la liaison entre le micro-casque et la base en fermant la perche micro **[A] ou** en appuyant sur le bouton multifonction de la base **[B] ou** du micro-casque **[C]**.
2. L'appel est alors interrompu au niveau du micro-casque et peut se poursuivre avec le combiné.
3. Pour terminer la communication, raccrochez le combiné téléphonique.

Comment passer du combiné au micro-casque pendant un appel

1. Perche micro ouverte, appuyez sur le bouton multifonction du micro-casque ou de la base. Vous entendez un signal sonore et la connexion s'établit.
2. L'appel est alors interrompu au niveau du combiné et peut se poursuivre avec le micro-casque.
3. Pour terminer la communication, appuyez sur le bouton multifonction de la base **ou** du micro-casque **ou** fermez la perche micro.
4. Raccrochez le combiné. Si le téléphone possède un bouton de prise de ligne, appuyez sur ce bouton pour terminer la communication.
5. Vous pouvez garder le micro-casque sur l'oreille ou le replacer sur sa base, perche micro fermée, pour le recharger.

3.2 Utilisation avec un téléphone mobile

Si votre micro-casque est sur sa base, appuyez sur le bouton de déblocage avant de l'utiliser.

Mettre en marche le micro-casque

Ouvrez la perche micro. Le voyant du micro-casque s'allume pendant 2 secondes puis clignote lentement tant que le dispositif fonctionne.

Arrêter le micro-casque

Fermez la perche micro. Le voyant du micro-casque s'allume pendant 2 secondes puis s'éteint.

Passer un appel

1. Ouvrez la perche micro et installez le micro-casque sur votre oreille.
2. Sur votre mobile, composez le numéro souhaité et appuyez sur le bouton Oui/Envoyer/Appel pour établir la communication.

Le voyant du micro-casque clignote rapidement pendant toute la durée de l'appel.

Passer un appel par reconnaissance vocale

Note : pour pouvoir passer des appels par reconnaissance vocale, vous devez activer la composition vocale de votre téléphone mobile et mémoriser des identificateurs vocaux. Pour plus d'informations, consultez le guide de l'utilisateur de votre téléphone mobile.

Comment passer un appel par reconnaissance vocale

1. Ouvrez la perche micro et installez le micro-casque sur votre oreille.
2. Appuyez simultanément sur les boutons de volume +/- du micro-casque pendant 3 secondes. Le micro-casque passe en mode de reconnaissance vocale et émet un signal sonore indiquant qu'il attend une commande vocale.
3. Prononcez la commande vocale souhaitée.

Le voyant du micro-casque clignote rapidement pendant toute la durée de l'appel.

Répondre à un appel

1. Appuyez sur le bouton multifonction du micro-casque **ou** ouvrez la perche micro si ce n'est pas déjà fait. La connexion s'établit rapidement.
2. Vous entendez alors un signal sonore et entrez en communication avec votre correspondant. Le voyant du micro-casque clignote rapidement pendant toute la durée de l'appel.

Terminer un appel

Appuyez sur le bouton multifonction du micro-casque.

Vous entendez alors un signal sonore. La communication sera aussi interrompue si vous utilisez le bouton/la fonction *Fin d'appel* du mobile ou si le correspondant raccroche.

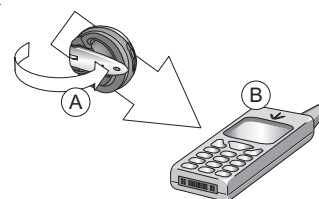
Alterner micro-casque et mobile pendant un appel

Comment passer du micro-casque au mobile pendant un appel

1. Coupez la liaison entre le micro-casque et le mobile en fermant la perche micro **[A]**.

Note : n'appuyez pas sur le bouton multifonction.

2. Le mobile vous demande si vous souhaitez poursuivre la communication **[B]**.
3. Vous avez 30 secondes pour accepter le transfert vers le mobile. Poursuivez ensuite la communication sur votre mobile.
4. Pour terminer la communication, utilisez le bouton/la fonction *Fin d'appel* du mobile.



Comment passer du mobile au micro-casque pendant un appel

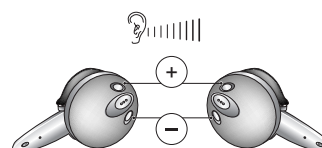
1. Perche micro ouverte, appuyez simultanément sur les boutons de volume +/- du micro-casque.
2. Vous entendez alors un signal sonore et la connexion s'établit.
3. Poursuivez la communication sur votre micro-casque.
4. Pour terminer la communication, appuyez sur le bouton multifonction du micro-casque.
5. Vous pouvez garder le micro-casque sur l'oreille **ou** fermer la perche micro et le replacer sur sa base pour le recharger. Pour plus d'informations, consultez le guide de l'utilisateur de votre mobile.

4.0 Autres fonctions et caractéristiques

4.1 Réglages et fonctions de volume

Réglage du volume sonore [A]

Le micro-casque possède deux boutons de réglage du volume, de part et d'autre du bouton multifonction. Le GN 6110 est doté d'une fonction de réorientation du volume intelligente. Ainsi,



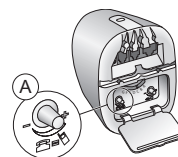
quelle que soit l'oreille sur laquelle vous portez le micro-casque, le bouton supérieur correspond toujours à l'augmentation de volume (+) et celui du bas à la baisse de volume (-). Appuyez sur le bouton volume + ou volume - pour obtenir le niveau sonore souhaité. Lorsque vous atteignez le volume minimum/maximum, un signal sonore retentit dans le micro-casque.

Adaptation du volume

Pour plus de confort, adaptez le volume sonore de votre téléphone fixe à celui de votre mobile. Le niveau sonore sera ainsi identique pour tous vos appels, quel que soit l'appareil utilisé. Après l'adaptation initiale du volume, toute modification ultérieure du niveau sonore du micro-casque sera appliquée à vos téléphones fixe et mobile.

Pour adapter le volume, vous devez passer 2 appels, l'un depuis votre mobile et l'autre depuis votre téléphone fixe.

1. Ouvrez le compartiment situé sous la base puis identifiez le bouton noir d'adaptation du volume **[A]**.
2. Depuis votre mobile, passez un premier appel d'essai et parlez quelques instants avec votre correspondant en mémorisant le niveau sonore de la conversation.
3. Appelez la personne une deuxième fois depuis votre téléphone fixe.
4. Pendant la conversation, utilisez le bouton noir pour régler le volume sonore de la conversation afin qu'il corresponde à celui de la première communication d'essai passée avec le mobile.



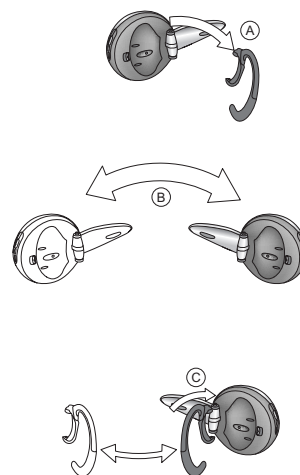
4.2 Port du micro-casque

Choix de l'oreille

Le micro-casque GN 6110 est configuré pour être porté sur l'oreille droite.

Si vous souhaitez l'utiliser sur l'oreille gauche, procédez comme indiqué ci-dessous :

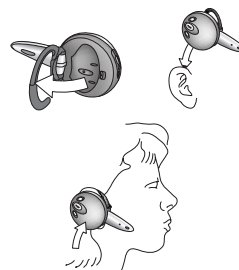
1. Ouvrez la perche micro.
 2. Placez le contour d'oreille du micro-casque en position ouverte.
 3. Tirez doucement la partie supérieure du contour d'oreille vers le haut pour le dégager de l'axe de la charnière **[A]**.
 4. Retournez le micro-casque **[B]**.
 5. Insérez le bas du contour d'oreille dans l'axe de la charnière inférieure puis tirez le contour d'oreille vers le haut et fixez sa partie supérieure sur l'axe de la charnière supérieure **[C]**.
- Les boutons volume + et volume - se réorientent automatiquement.



Mise en place du micro-casque sur votre oreille [A]

Pour mettre en place le micro-casque, procédez comme indiqué ci-dessous :

1. Ouvrez la perche micro.
2. Ouvrez le contour d'oreille (à 90° du micro-casque).
3. Installez le contour d'oreille derrière votre oreille.
4. Refermez la perche micro vers votre oreille. Elle est alors pointée vers votre bouche.



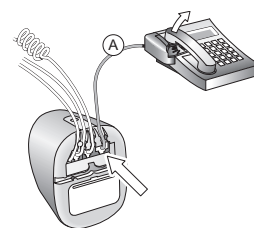
4.3 Installation de votre GN 1000 RHL (accessoire en option)

Le GN 6110 peut être connecté à l'accessoire GN 1000 de GN Netcom, qui permet de décrocher/raccrocher à distance. Vous avez ainsi la possibilité de prendre des communications et y mettre fin lorsque vous êtes loin de votre bureau.

Pour connecter le GN 1000 à votre GN 6110, procédez comme indiqué ci-dessous :

1. Raccordez le cordon du GN 1000 au connecteur du crochet commutateur [AUX] situé sous la base [A], de couleur jaune.
2. Consultez le guide de l'utilisateur du GN 1000 pour terminer l'installation.

Note : si vous ne trouvez pas la boîte et/ou le guide de l'utilisateur du GN 1000, consultez le site Web de GN Netcom : www.gnnetcom.fr



Vous pouvez maintenant utiliser votre GN 6110 avec le GN 1000. Passez à la section 4.4.

4.4 Fonctionnement du levier de décroché à distance GN 1000 RHL (accessoire en option)

Mettre en marche le micro-casque

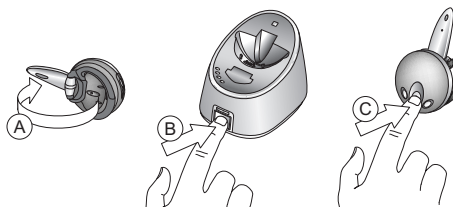
Ouvrez la perche micro. Le voyant du micro-casque s'allume pendant 2 secondes puis clignote lentement tant que le dispositif fonctionne.

Arrêter le micro-casque

Fermez la perche micro. Le voyant du micro-casque s'allume pendant 2 secondes puis s'éteint.

Passer un appel

1. Perche micro ouverte, appuyez sur le bouton multifonction du micro-casque [C] ou de la base [B]. Vous entendez un signal sonore et la connexion s'établit.
2. Le levier de décroché à distance est alors activé et soulève votre combiné téléphonique.



3. Composez le numéro souhaité lorsque vous entendez la tonalité.
Le voyant du micro-casque et le voyant "en ligne" de la base clignotent rapidement pendant toute la durée de l'appel.

Répondre à un appel

1. Appuyez sur le bouton multifonction du micro-casque **[C]** ou de la base **[B]**, ou ouvrez la perche micro **[A]** si ce n'est pas déjà fait. Si vous portez déjà le micro-casque, un bip sonore vous signale l'appel entrant. Appuyez sur le bouton multifonction.
2. Vous entendez alors un signal sonore et entrez en communication avec votre correspondant. Le voyant du micro-casque et le voyant "en ligne" clignotent rapidement pendant toute la durée de l'appel.

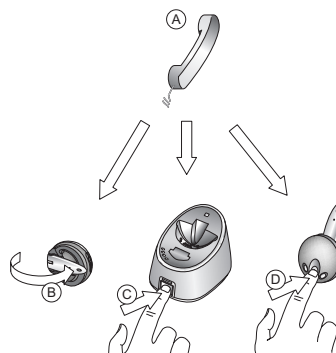
Terminer un appel

1. Appuyez sur le bouton multifonction de la base ou du micro-casque ou fermez la perche micro. La communication est alors interrompue.
2. Vous pouvez garder le micro-casque sur l'oreille ou le replacer sur sa base, perche micro fermée, pour le recharger.

Alterner micro-casque et combiné pendant un appel

Comment passer du micro-casque au combiné pendant un appel

1. Prenez le combiné téléphonique **[A]**.
2. Fermez la perche micro **[B]** ou appuyez sur le bouton multifonction de la base **[C]** ou du micro-casque **[D]** pour continuer la conversation depuis le combiné.
3. Pour terminer la communication, raccrochez le combiné téléphonique.



Note : après avoir fermé la perche micro, vous avez quelques secondes pour décrocher le combiné.

Comment passer du combiné au micro-casque pendant un appel

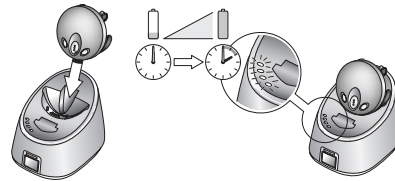
1. Perche micro ouverte, appuyez sur le bouton multifonction du micro-casque ou de la base. La connexion s'établit rapidement.
2. Une fois le levier de décroché activé, raccrochez le combiné.
3. Pour terminer la communication, appuyez sur le bouton multifonction de la base ou du micro-casque ou fermez la perche micro.
4. Vous pouvez garder le micro-casque sur l'oreille ou le replacer sur sa base, perche micro fermée, pour le recharger.

4.5 Charge de la batterie

Si vous rechargez la batterie de votre GN 6110 chaque jour après la première charge complète, elle fonctionnera de façon fiable pendant plusieurs années.

Charge avec le chargeur de la base

Pour charger la batterie dans la base, installez le micro-casque dans la base. Le voyant du micro-casque s'allume pour indiquer que la charge est en cours puis s'éteint lorsqu'elle est terminée.



Note : pour optimiser la charge, vérifiez que le micro-casque est correctement installé dans la base.

Si vous souhaitez utiliser votre micro-casque, appuyez sur le bouton de déblocage de la base.

Pendant la première charge (et les suivantes), vous pouvez utiliser le combiné de votre téléphone fixe.



Voyant de charge de la batterie

Le voyant du micro-casque s'allume pour indiquer que la charge est en cours puis s'éteint lorsqu'elle est terminée. Les 4 diodes du voyant de batterie indiquent le niveau approximatif de charge du micro-casque :

- 1 diode allumée correspond à 25% de la pleine charge (will flash if less than 25%)
- 4 diodes allumées correspondent à la pleine charge

Charge avec le chargeur de voyage

Le chargeur de voyage universel (90-240 V) vous permet de recharger le micro-casque . Pour charger la batterie, insérez la fiche secteur du chargeur de voyage dans la prise murale et la fiche du cordon dans le micro-casque.

Note : pour optimiser la charge, vérifiez que la fiche du chargeur de voyage est raccordée au micro-casque de façon correcte. Le voyant du micro-casque s'allume pendant la charge.

Mode économie de batterie

Pour économiser la batterie, le micro-casque passe en mode veille après 1 minute d'inactivité. Ceci ne modifie pas son fonctionnement et il est immédiatement réactivé si vous l'utilisez ou à la réception d'un appel.

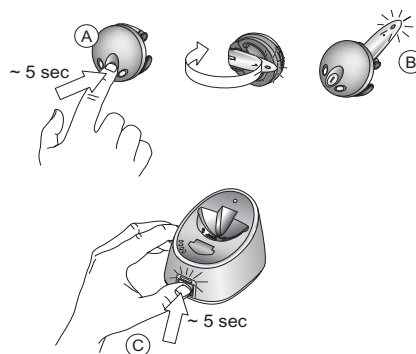
4.6 Couplage du micro-casque à la base

Couplage du micro-casque

Pour que votre GN 6110 fonctionne correctement, le micro-casque et la base doivent être couplés. Pour simplifier l'installation, les deux dispositifs sont couplés en usine.

En cas de perte du couplage d'origine (si vous réinitialisez la base ou changez de micro-casque ou de base), il faudra de nouveau coupler le micro-casque à la base. Pour cela, procédez comme indiqué ci-dessous :

1. Appuyez sur le bouton multifonction du micro-casque pendant 5 secondes **[A]**. Le voyant du micro-casque s'allume **[B]**.
2. Dans un délai de 3 secondes, ouvrez la perche micro. Vous disposez de 5 minutes pour effectuer le couplage du micro-casque.
3. Appuyez sur le bouton multifonction de la base pendant 5 secondes. Le voyant de couplage s'allume **[C]**.



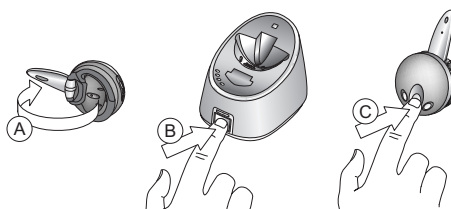
Note : la distance entre le micro-casque et la base ne doit pas excéder un mètre. Après 5 secondes, la base est automatiquement couplée avec le micro-casque.

Le voyant du micro-casque et le voyant de couplage clignotent rapidement 10 fois pour indiquer que le couplage a été effectué. Vous entendez aussi 2 bips dans le micro-casque.

Contrôle du couplage

Pour contrôler le couplage, établissez une liaison audio entre le micro-casque et la base comme indiqué ci-dessous :

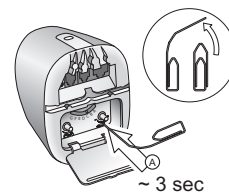
1. Perche micro ouverte, appuyez sur le bouton multifonction du micro-casque **[C]** ou de la base **[B]**. Vous entendez alors un signal sonore, le voyant du micro-casque et le voyant "en-ligne" clignotent rapidement.
2. Pour couper la liaison audio, appuyez sur le bouton multifonction du micro-casque ou de la base, ou fermez la perche micro.



Note : vous pouvez contrôler le couplage à tout moment, sauf pendant les conversations téléphoniques.

4.7 Réinitialisation

Si nécessaire, vous pouvez réinitialiser la base pour supprimer les réglages de couplage. Pour réinitialiser la base, procédez comme indiqué ci-dessous :



1. Ouvrez le compartiment situé sous la base et identifiez le bouton de réinitialisation.
2. A l'aide d'un objet pointu (par ex. un trombone déplié), appuyez sur le bouton de réinitialisation de la base pendant 10 secondes **[A]**.

Une fois la base réinitialisée, le voyant de couplage s'allume pendant 2 secondes.

Note : si vous réinitialisez la base, il faudra de nouveau coupler votre micro-casque à la base. Voir instructions de couplage de la section 4.6.

4.8 Indicateurs sonores et voyants

Le micro-casque et la base du GN 6110 sont dotés d'indicateurs sonores et de voyants qui signalent différents événements et états lors de l'installation et de l'utilisation du produit.

Le micro-casque émet des signaux sonores et possède plusieurs voyants. La base émet divers signaux visuels grâce à ses voyants "en ligne", de liaison, etc. Familiarisez-vous avec ces voyants et indicateurs afin d'utiliser votre GN 6110 de façon optimale.

Indicateurs sonores du micro-casque

Événement micro-casque

Limite de volume
Batterie déchargée
Hors plage
Appel entrant provenant du mobile
Appel entrant provenant du fixe
Confirmation de couplage
- avec la base
- avec téléphone mobile
Etablissement liaison audio
Activation composition vocale
Identificateur vocal non reconnu
Fin d'appel/Coupure liaison audio
MARCHE/ARRET

Indicateur sonore

Bip aigu répétitif quand les limites min. ou max. sont atteintes (à l'aide du bouton)
Deux bips aigus rapides répétés toutes les 20 secondes
Aucune indication sonore, dégradation progressive de la qualité du son
Sonnerie A
Sonnerie B (levier de décroché uniquement)
2 bips
1 bip
Série de bips, graves à aigus
Un bip grave
Double bip aigu-grave
Série de bips, aigus à graves
Aucun signal sonore

Voyants du micro-casque

Mode du micro-casque
Arrêt
Charge en cours
Charge terminée
Mode couplage

Voyant du micro-casque
ETEINT (pas de chargeur)
ALLUME (chargeur branché ou micro-casque sur la base)
ETEINT (chargeur branché ou micro-casque sur la base)
ALLUME (pas de chargeur) avec perche micro ouverte

Couplage réussi
Liaison audio (appel)
Micro-casque allumé
Micro-casque allumé et dans le périmètre de la base
Perche micro ouverte (mise en marche)
Perche micro fermée (arrêt)
Liaison d'essai établie

Voyants de la base

Voyant "en ligne" de la base

En ligne, appel

Voyant de couplage de la base

Mode couplage
Couplage réussi
Base réinitialisée

Voyant multifonction de la base

Voyant de batterie

TOUS les voyants de la base

Mise en marche

Clignote rapidement 10 fois
Clignote rapidement
Clignote en continu (lentement)
Clignote deux fois (lentement)

S'allume deux secondes
S'allume deux secondes
Clignote rapidement

Voyant "en ligne"

Clignote

Voyant de couplage

ALLUME
Clignote rapidement 10 fois
S'allume deux secondes

Voyant multifonction

Le nombre de diodes allumées indique le niveau de charge
1 diode "flashing" < 25% de charge
1 diode allumée = 25% de charge
2 diodes allumées = 50% de charge
3 diodes allumées = 75% de charge
4 diodes allumées = 100% de charge

Tous les voyants

S'allument quelques instants

5. Questions fréquentes

Faut-il débrancher mon cordon téléphonique de la prise murale ?

Non, ne débranchez pas votre cordon téléphonique de la prise murale. Votre GN 6110 n'est pas un téléphone mais un dispositif qui complète votre téléphone fixe. La base GN 6110 accède à la ligne téléphonique par l'intermédiaire de votre téléphone fixe.

J'ai installé mon GN 6110 mais je n'entends aucune tonalité...

L'absence de tonalité peut être due à plusieurs causes. Vérifiez que :

- Les différents cordons sont installés et branchés de façon correcte.
- Le réglage de la tonalité (à l'aide du commutateur situé sous la base) est correct.
- La base est bien raccordée à l'alimentation électrique.
- Vous n'avez pas débranché la ligne de votre téléphone fixe.

A quoi sert le bouton jaune AUX situé sous la base ?

Le connecteur AUX jaune est destiné au cordon de l'accessoire GN 1000 (option), qui permet de

décrocher/raccrocher à distance. Le GN 1000 vous permet de prendre/interrompre des communications lorsque vous êtes éloigné de votre bureau (jusqu'à 10 mètres).

Combien de temps faut-il charger le micro-casque avant de l'utiliser ?

Il faut 4 heures pour charger totalement votre micro-casque. Bien qu'il soit possible de l'utiliser après 20 minutes, nous vous conseillons de le charger pendant 2 heures avant de l'utiliser.

Le voyant de batterie indique le niveau de charge de votre micro-casque. Une diode verte allumée correspond à 25% de charge. Le micro-casque est totalement chargé quand les 4 diodes sont allumées.

Que dois-je faire pour prendre le micro-casque dans sa base ?

Appuyez sur le bouton de déblocage puis sortez le micro-casque de la base. Le mécanisme de blocage maintient le micro-casque dans la base pour garantir qu'il se charge correctement.

Puis-je choisir de porter le micro-casque sur l'oreille droite ou gauche ?

Oui, vous pouvez porter le micro-casque sur l'oreille droite ou gauche. Pour changer d'oreille, ouvrez la perche micro, ouvrez et retirez le contour d'oreille, retournez le micro-casque puis réinstallez le contour d'oreille. Consultez les instructions et les illustrations de la section 4.3.

A quoi sert le réglage de la tonalité ?

Les téléphones fixes utilisent de nombreuses normes et différents types de composants internes. Le GN 6110 est compatible avec de nombreux téléphones fixes mais il faut le régler en fonction de la norme de votre appareil. Le commutateur de réglage de la tonalité du GN 6110 (situé sous la base) possède 7 positions de réglage. Vous devez le régler de manière à entendre une tonalité parfaitement nette. Votre GN 6110 est réglé correctement quand vous entendez une tonalité nette.

Pourquoi faut-il adapter le volume du micro-casque et du téléphone fixe ?

L'adaptation permet d'unifier le volume sonore des appels reçus. Une fois l'adaptation effectuée, vous entendrez toujours le même volume sonore, que l'appel provienne de votre téléphone fixe ou de votre mobile. De plus, si vous augmentez ou réduisez le volume du micro-casque en cours d'utilisation, ce réglage s'appliquera ensuite à tous les appels provenant de votre téléphone fixe et de votre mobile.

Comment passer et terminer un appel avec mon micro-casque ?

Pour passer un appel, ouvrez la perche micro, appuyez sur le bouton multifonction, soulevez le combiné (ou appuyez simplement sur son bouton de prise de ligne) et composez le numéro désiré lorsque vous entendez la tonalité. Pour terminer un appel, appuyez sur le bouton multifonction du micro-casque ou de la base et raccrochez le combiné (ou appuyez simplement sur son bouton de prise de ligne).

6. Nettoyage, sécurité et entretien

Pour nettoyer le micro-casque, y compris la perche micro et le contour d'oreille, essayez-le avec un chiffon légèrement humidifié avec de l'eau et un peu de liquide vaisselle, si nécessaire. Evitez de faire

pénétrer de l'humidité dans les connecteurs et autres ouvertures. Si nécessaire, dépoussiérez la base et les cordons avec un chiffon sec.

N'immergez pas le GN 6110 dans l'eau.

Ne laissez jamais des enfants jouer avec les sachets en plastique dans lesquels sont emballés le GN 6110 et ses composants. En cas d'ingestion, ces sachets et les petites pièces qu'ils contiennent peuvent causer un étouffement.

Seuls les revendeurs agréés et les centres d'entretien sont autorisés à ouvrir le produit. Si pour une raison quelconque, y compris en cas d'usure normale ou de rupture, il est nécessaire de remplacer l'un des composants de votre GN 6110, contactez votre revendeur.

Le produit et la batterie doivent être éliminés conformément aux normes et réglementations en vigueur. La batterie est garantie pour une période de 1 an.

Déclarations

Ce produit porte le marquage CE, conformément aux dispositions de la directive R&TTE (99/5/CE). GN Netcom certifie que ce produit est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions applicables de la directive 1999/5/CE.

Veillez noter que ce produit utilise des bandes de fréquence radio non harmonisées au niveau européen. Ce produit est conçu pour être utilisé dans les pays de l'Union Européenne suivants : Allemagne, Autriche, Belgique, Danemark, Espagne, Finlande, France, Grèce, Irlande, Italie, Luxembourg, Pays-Bas, Portugal, Royaume-Uni et Suède, ainsi que dans les pays de l'AELE suivants : Islande, Norvège et Suisse.

- N'essayez jamais de démonter le produit vous-même. Aucun composant interne ne peut être remplacé ni réparé par l'utilisateur.
- Evitez d'exposer le produit à la pluie ou à tout autre liquide.
- Le micro-casque peut chauffer pendant la charge de la batterie. Il s'agit d'un phénomène normal, qui n'affecte aucunement la sécurité ni le fonctionnement du micro-casque.

En cas de problème ou pour toute question concernant le produit, contactez votre vendeur ou consultez le site : <http://www.gnnetcom.fr>

Le GN 6110 et ses éléments font l'objet d'un brevet international en cours d'homologation.

Etats-Unis – FCC partie 15

Notification de la FCC aux usagers/Déclarations relatives au produit

Ce dispositif est conforme à la partie 15 de la réglementation FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes : (1) Ce dispositif ne doit causer aucune interférence nuisible et (2) Ce dispositif doit accepter toute interférence reçue, y compris celles susceptibles d'avoir des effets indésirables sur son fonctionnement. Les utilisateurs ne sont pas autorisés à modifier le dispositif de quelque façon que ce soit. Tout changement ou modification non expressément approuvé par GN Netcom annulera le droit de l'utilisateur à faire usage de l'équipement.

Note : cet équipement a été testé et respecte les limites applicables aux dispositifs numériques de Classe B, conformément à la partie 15 de la réglementation FCC. Ces limites visent à garantir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans les installations résidentielles.

Cet équipement génère, utilise et peut diffuser de l'énergie radioélectrique. S'il n'est pas installé et utilisé conformément à son mode d'emploi, il peut causer des interférences nuisibles avec les radiocommunications. Toutefois, le constructeur ne peut garantir qu'aucune interférence ne se produira dans une installation particulière. Si cet équipement cause des interférences nuisibles avec la réception d'appareils de radio ou de télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant puis rallumant les appareils, l'utilisateur peut tenter d'y remédier en prenant l'une ou plusieurs des mesures ci-dessous :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Mieux séparer l'équipement du récepteur.
- Raccorder l'équipement à une prise reliée à un circuit différent de celui auquel est relié le récepteur.
- Demander de l'aide à un revendeur ou à un technicien de radio/télévision qualifié.

The user must place the base at least 8" (20cm) or more from any personnel and must not be co-loaded or operating in conjunction with any other antenna or transmitter in order to comply with FCC RF exposure requirements.

Etats-Unis – FCC partie 68

Notification de la FCC aux usagers/Déclarations relatives au produit

1. Cet équipement est conforme à la partie 68 de la réglementation FCC. Il porte une étiquette comportant, entre autres informations, son numéro d'agrément FCC. Si nécessaire, ces informations doivent être transmises à l'opérateur téléphonique.
2. Le dispositif ne doit pas être raccordé directement au réseau téléphonique mais à un téléphone agréé par la FCC.

3. En cas de dysfonctionnement, le dispositif peut endommager le réseau téléphonique. Dans ce cas, il doit être débranché jusqu'à ce que la source du problème soit identifiée et que la réparation soit effectuée. Si cela se produit, l'opérateur téléphonique vous avertira à l'avance d'une éventuelle interruption temporaire du service. Si cela n'est pas possible en pratique, l'opérateur téléphonique avertira le client dès que possible. Vous serez aussi informé de votre droit à déposer une réclamation auprès de la FCC si vous le jugez nécessaire.
4. L'opérateur téléphonique peut apporter à ses installations, équipements, opérations et/ou procédures des modifications susceptibles d'affecter le fonctionnement de cet équipement. Dans ce cas, il vous préviendra à l'avance afin que vous puissiez prendre les mesures nécessaires pour assurer la continuité du service.
5. Si l'opérateur téléphonique vous demande des informations concernant les équipements raccordés à ses lignes, veuillez lui communiquer :
 - (a) Le numéro de téléphone auquel est relié ce dispositif.
 - (b) Le numéro d'agrément FCC qui figure sur l'étiquette.

Entretien

6. En cas de dysfonctionnement de l'équipement, toutes les réparations doivent être effectuées par notre société ou par un agent agréé. Il incombe à l'utilisateur de faire savoir à notre société ou à l'un de nos agents agréés que ses équipements nécessitent un entretien. Pour l'entretien, veuillez contacter :

GN Netcom Inc.
77 Northeastern Blvd.
Nashua
NH 03062

Canada

Notification d'IC aux usagers/Déclarations relatives au produit L'utilisation est soumise aux deux conditions suivantes :

- (1) Ce dispositif ne doit causer aucune interférence et (2) Ce dispositif doit accepter toutes les interférences, y compris celles susceptibles d'avoir des effets indésirables sur son fonctionnement.

La mention "IC:" placée avant le numéro de certification/agrément signifie uniquement que l'agrément a été accordé sur la base d'une déclaration de conformité indiquant que les spécifications techniques d'Industry Canada sont satisfaites. Elle ne signifie pas qu'Industry Canada a homologué l'équipement.

Canada - Équipements terminaux

Notification d'IC aux usagers/Déclarations relatives au produit

NOTIFICATION : cet équipement est conforme aux spécifications techniques d'Industry Canada relatives aux équipements terminaux. Le numéro d'agrément atteste de cette conformité.

L'indice d'équivalence de la sonnerie (IES) attribué à chaque dispositif terminal indique le nombre maximum de terminaux pouvant être raccordés à une interface téléphonique. Une interface peut se terminer par une combinaison quelconque de dispositifs à condition que la somme des indices d'équivalence de la sonnerie de l'ensemble des dispositifs n'exécède pas cinq.

Limites de garantie

GN Netcom, Inc. garantit à l'acheteur-utilisateur initial qu'à l'exception des restrictions et des exceptions exposées ci-dessous, le produit est exempt de défauts de matériaux et de fabrication pour une période d'un (1) an à partir de la date d'achat chez un détaillant ("Période de garantie"). Les obligations de GN Netcom, Inc. sous cette garantie sont

limitées à la réparation ou au remplacement aux frais de GN Netcom, Inc. et à son gré, de toute pièce ou élément défectueux en termes de matériel ou de fabrication pendant toute la durée de la garantie, sous réserve que le produit soit retourné à GN Netcom, Inc. à l'adresse indiquée dans la rubrique "Comment faire réparer votre appareil sous garantie".

À l'exception des modifications notifiées par les lois en vigueur dans les États, cette garantie précise l'étendue et les restrictions des obligations de GN Netcom, Inc. envers l'acheteur et/ou utilisateur du produit.

Exceptions à la garantie

Cette garantie s'applique uniquement en cas de défaut de matériel ou de fabrication. Ne constitue pas un "défaut" couvert par cette garantie toute dégradation résultant d'un accident, d'un abus, d'une mauvaise utilisation ou manipulation en violation des instructions fournies par GN Netcom, Inc., de la destruction ou de l'altération, de voltages ou de courants inadapés, ou de tentatives de réparation ou de maintenance par toute personne n'appartenant pas à GN Netcom, Inc. Dans ce cas, GN Netcom, Inc. est en droit de vous faire payer les matériaux et la main-d'œuvre, y compris en période de garantie. Il est de la responsabilité du propriétaire d'utiliser et de prendre soin de ce produit en respect de la notice d'utilisation et des spécifications accompagnant le produit. Les réparations résultant du non-respect de ces obligations ne seront pas couvertes par la garantie.

Les éléments suivants sont considérés comme sujets aux détériorations et à l'usure induites par un usage normal et ne sont donc pas couverts par la garantie : crochets auriculaires, finitions décoratives, ainsi que tous les accessoires en mousse (coussinets auriculaires, protections microphone).

Garantie implicite

Selon la loi en vigueur dans votre État, vous êtes habilité à bénéficier de certaines garanties implicites. Ces garanties implicites resteront en vigueur uniquement pendant la période de garantie. Certains États n'autorisent pas de restrictions de durée de la garantie implicite. Dans ce cas, vous n'êtes pas concerné par la restriction mentionnée ci-dessus.

Dommages accessoires ou consécutifs

Ni GN Netcom, Inc. ni votre détaillant ou fournisseur ne sont responsables d'un quelconque dommage accessoire ou consécutif y compris, sans restriction, les préjudices commerciaux, les frais accessoires, les pertes de temps ou les préjudices secondaires. Certains États n'autorisent pas l'exclusion ou la restriction de dommages accessoires ou consécutifs.

Dans ce cas, vous n'êtes pas concerné par cette restriction ou cette exclusion.

Autres garanties juridiques

Cette garantie vous donne droit à des garanties juridiques spécifiques. De plus, vous bénéficiez éventuellement d'autres garanties, variables selon les États.

Comment faire réparer votre appareil sous garantie

Pour bénéficier de réparations sous garantie, veuillez envoyer votre appareil en port payé directement à l'adresse suivante :

Aux États-Unis: GN Netcom, Inc.
77 Northeastern Blvd.
Nashua, NH 03062 USA

Au Canada: GN Netcom, Inc.
1515, Matheson est, pièce 104
Mississauga (Ontario) L4W 2P5

En Amérique latine et Amérique du Sud

Veillez expédier au distributeur chez qui le produit a été acheté.

Veillez utiliser, si possible, l'emballage d'origine, ou bien placez l'appareil dans un carton solide bien protégé pour éviter tout dommage. Veillez également fournir les documents suivants :

1. Une copie du reçu d'achat indiquant le numéro de référence du modèle et la date d'achat.
2. Votre adresse.
3. Le motif du retour.

Pendant la durée de la période de garantie, les frais de réexpédition de l'appareil seront pris en charge par GN Netcom, Inc. s'il s'agit d'un appareil nécessitant des réparations couvertes par la garantie. Les frais de réexpédition, pendant la période de garantie, seront à la charge du client s'il s'agit d'un appareil nécessitant des réparations non couvertes par la garantie. Ces frais d'expédition seront prépayés par GN Netcom, Inc. et facturés au client. Tout dommage causé au cours du transport engage la responsabilité du transporteur et toute plainte devra être adressée directement à ce transporteur.

Australie

ATTENTION

- Le micro-casque peut contenir de petits objets au niveau de l'oreillette
- Ne pas l'utiliser dans les zones à risque d'explosion
- La base doit être utilisée à plus de 20 cm du corps humain



Español – Manual del usuario del GN 6110

Este manual del usuario le ofrece información sobre la instalación, uso y mantenimiento de su GN 6110.

ÍNDICE

- 1. Información del producto**
 - 1.1 GN 6110 – Contenido de la caja
 - 1.2 GN 6110 – Piezas
- 2. Montaje del GN 6110**
 - 2.1 Instalación para uso con teléfono fijo
 - Conexión de los cables
 - Carga del microcasco
 - Ajuste del tono de marcar
 - 2.2 Preparación para uso con teléfono móvil
 - Emparejado
- 3. Instrucciones de uso del GN 6110**
 - 3.1 Utilización con el teléfono fijo
 - 3.2 Utilización con el teléfono móvil
- 4. Funciones y prestaciones adicionales**
 - 4.1 Ajustes y funciones de volumen
 - 4.2 Cómo ponerse el microcasco y formas de ponérselo
 - 4.3 Instalación del descolgador GN 1000 RHL (accesorio)
 - 4.4 Funcionamiento con el GN 1000 RHL (accesorio)
 - 4.5 Carga de la batería
 - 4.6 Acoplamiento del microcasco con la base
 - 4.7 Restauración
 - 4.8 Indicadores audibles y visuales
- 5. Preguntas frecuentes**
- 6. Limpieza, seguridad y mantenimiento**

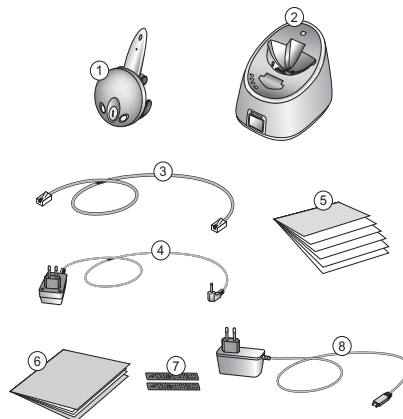
1. Información del producto

Enhorabuena por haber adquirido el GN 6110, que consiste en una base y un microcasco. El GN 6110 acepta llamadas de su teléfono fijo y de su móvil, y le permite responder y hacer llamadas de cualquiera de ellos a través del microcasco. Mientras está usando el microcasco para una llamada de su teléfono fijo, no aceptará una llamada entrante del móvil. Mientras está usando el microcasco para una llamada de su teléfono móvil, no aceptará una llamada entrante del fijo.

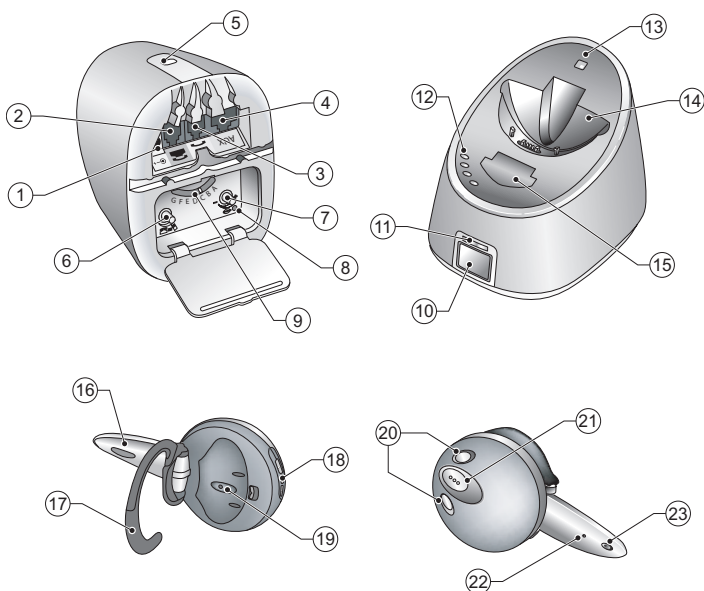
Para obtener las máximas ventajas de su GN 6110, siga las instrucciones de este manual del usuario paso a paso.

1.1. GN 6110 – Contenido de la caja

1. Microcasco del GN 6110, con batería recargable incorporada
2. Base del GN 6110 (unidad de conexión)
3. Cable para la conexión del teléfono
4. Adaptador de corriente con cable
5. Guía de instalación rápida
6. Manual del usuario
7. Tiras para organizar los cables
8. Cargador de viaje (90-240 V)



1.2. GN 6110 – Piezas



- | | |
|--|---|
| <ol style="list-style-type: none"> 1. Toma del adaptador de corriente 2. Toma del teléfono 3. Toma del microteléfono 4. Toma del descolgador (accesorio) 5. Puerto de funciones adicionales 6. Control de volumen de recepción 7. Control de volumen de transmisión 8. Botón de restauración 9. Interruptor de terminación del tono de marcar 10. Botón multifunción de la base (MFB) 11. Indicador de enlace | <ol style="list-style-type: none"> 12. Indicador de batería 13. Indicador de "en línea" 14. Soporte para carga 15. Botón de liberación del microcasco 16. Brazo del microcasco 17. Gancho 18. Puerto de carga 19. Altavoz 20. Botones de volumen 21. Botón multifunción del microcasco (MFB) 22. Micrófono 23. Indicador del microcasco |
|--|---|

2. Montaje del GN 6110

Empiece por montar el GN 6110 para usarlo con el teléfono fijo, y seguidamente prepárelo para el móvil. El GN 6110 admite el descolgador remoto de microteléfono GN 1000 para teléfonos fijos.

En la Sección 4.3 encontrará las instrucciones de instalación y uso del descolgador.

2.1. Instalación para uso con teléfono fijo

Conexión de los cables

Para instalar el GN 6110, conecte los cables siguiendo estas instrucciones:

1. Conecte el cable del adaptador de corriente a la toma identificada con el símbolo 2 [A]. Cuando se conecte la corriente, todos los indicadores de la base parpadearán una vez.
2. Desconecte el microteléfono de su puerto, situado en la parte inferior del teléfono, y conecte su cable a la toma de la base identificada con el símbolo 0 [C].
3. El cable azul irá de la toma azul de la base al puerto del microteléfono que ha quedado libre [B].
4. Coloque todos los cables en las ranuras de la base para que el producto quede plenamente preparado para su uso [D].

Nota: Para mayor comodidad, también puede hacer pasar el cable del teléfono por la ranura derecha o izquierda de la base, según a qué lado de la base esté situado el teléfono fijo.

5. Use las tiras para sujetar y organizar los cables [E].

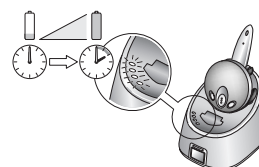
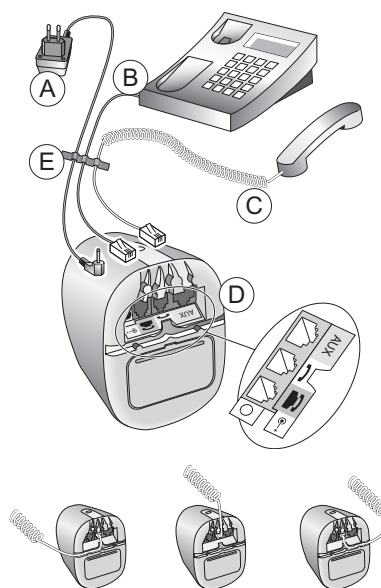
Observación: Si conecta el cable del teléfono a la toma del casco en lugar de hacerlo a la toma del microteléfono, se activará el botón de línea del teléfono. A partir de este momento, podrá responder llamadas y finalizarlas pulsando el botón de línea en lugar de usar el microteléfono.

Carga del microcasco

Antes de usar el microcasco, cárguelo durante dos horas como mínimo. Puede cargar el microcasco colocándolo en la base o con el cable del cargador de viaje.

Durante la carga inicial (y subsiguientes), puede seguir usando el teléfono fijo de manera normal.

En la Sección 4.5 encontrará detalles completos sobre la carga de la batería y la indicación del nivel de carga.



Acoplamiento del microcasco con la base y verificación del acoplamiento

El microcasco y la base, tal como vienen en la caja original del producto, están acoplados de fábrica para garantizar el correcto funcionamiento de su GN 6110. No tiene necesidad de acoplar estos dos dispositivos, por lo que puede proceder a la sección *Ajuste del tono de marcar*.

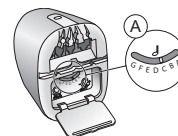
Si se pierde el acoplamiento original (por restauración de la base o por sustitución del microcasco o de la base), tendrá que volver a acoplar el microcasco con la base. También puede verificar en cualquier momento el acoplamiento entre el microcasco y la base (salvo durante una conversación telefónica). En la Sección 4.6 encontrará las instrucciones para hacerlo.

Ajuste del tono de marcar

Los teléfonos fijos funcionan según muchas normas diferentes. Para que el GN 6110 funcione con su teléfono fijo y se oiga un tono de marcar claro y nítido, deberá configurar el tono correcto. En el interior de la cubierta posterior de este manual del usuario encontrará los modelos y configuraciones de teléfono más comunes.

Siga estas instrucciones para establecer el ajuste correcto del tono de marcar:

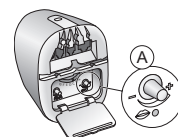
1. Abra la cubierta del compartimento situado en la parte inferior de la base y localice el interruptor de terminación **[A]**.
2. Póngase el microcasco y pulse el botón multifunción de la base. Al poco tiempo oirá un tono.
3. Descuelgue el microteléfono de su soporte y espere a oír en el microcasco el tono de marcar.
4. Si no lo oye o no lo oye claramente, deslice el interruptor de terminación, paso a paso, por los 7 ajustes existentes (A a G) hasta encontrar el tono más claro posible. Si el tono de marcar es igual de claro en la posición A que en la G, deje el interruptor en A.
5. Cuando oiga el tono más claro, habrá localizado el ajuste de terminación correcto.



Ajuste del volumen de micrófono

Para que su voz no se oiga demasiado alta ni demasiado baja al llamar a otras personas, ajuste el volumen de sonido de la transmisión. Para ello tendrá que realizar una llamada con su teléfono fijo. Siga estas instrucciones para ajustar el volumen de la transmisión:

1. Abra la cubierta del compartimento situado en la parte inferior de la base y localice el botón azul de ajuste del volumen del micrófono **[A]**.
2. Póngase el microcasco y pulse el botón multifunción de la base. Al poco tiempo oirá un tono.
3. Descuelgue el microteléfono de su soporte y espere a oír en el microcasco el tono de marcar.
4. Con el teléfono fijo, llame a alguien que pueda actuar como interlocutor de prueba.
5. Mientras habla con el interlocutor de prueba, ajuste el botón azul de volumen hasta que la otra persona oiga la voz de usted a un nivel adecuado.



2.2. Preparación para uso con teléfono móvil

El microcasco GN 6110 también es compatible con los teléfonos móviles Bluetooth®. El teléfono móvil que use con su GN 6110 tiene que ser de tecnología Bluetooth.

Preparación del microcasco para un teléfono móvil (emparejado)

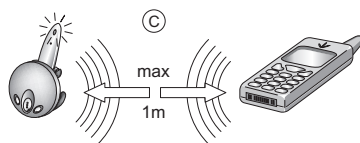
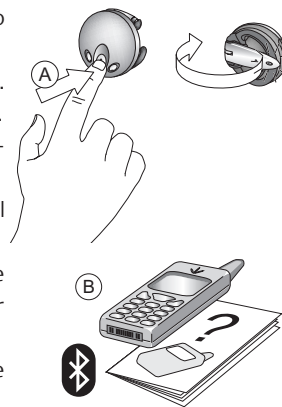
Antes de usar el microcasco por primera vez con un teléfono móvil, debe acoplar ambos dispositivos. Para ello siga estos pasos:

1. Pulse el botón multifunción del microcasco y manténgalo pulsado durante 5 segundos. El indicador del microcasco se encenderá [A].
2. Antes de que transcurran 3 segundos, abra el brazo del microcasco. Puede emparejar el microcasco dentro de los 5 minutos siguientes.
3. Ponga el móvil en modo de emparejamiento, siguiendo las instrucciones del manual del usuario del móvil [B].

Nota: Para poder emparejarlo con el GN 6110, su teléfono móvil tiene que ser de tecnología Bluetooth.

4. Desde el móvil, realice una *detección de dispositivos* a fin de que el móvil localice el microcasco y se empareje con él. Puede tardar varios segundos en hacerlo.

Nota: Asegúrese de que el móvil y el microcasco están a 1 metro de distancia, o menos, el uno del otro [C].



5. Cuando el móvil se lo indique, introduzca la siguiente contraseña de 4 dígitos: **0000**. El móvil empezará a emparejarse y memorizará el microcasco GN 6110. La pantalla de su móvil le anunciará que el emparejamiento se ha llevado a cabo correctamente. El indicador del microcasco parpadeará rápidamente 10 veces y se oír un bip en el microcasco para indicar que el emparejamiento ha sido correcto.

Después de un emparejamiento correcto, el microcasco estará preparado para usarlo con su teléfono móvil. Consulte el manual del usuario de su móvil si desea obtener más detalles sobre el uso de un microcasco Bluetooth con dicho móvil.

3.0. Instrucciones de uso del GN 6110

3.1. Utilización con el teléfono fijo

Si el microcasco está en la base, pulse el botón de liberación para soltarlo cuando quiera usarlo.

Cómo encender el microcasco:

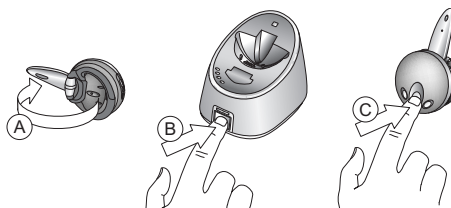
Abra el brazo del microcasco. El indicador del microcasco se encenderá durante 2 segundos y luego seguirá parpadeando a ritmo lento mientras el microcasco esté encendido.

Cómo apagar el microcasco:

Cierre el brazo del microcasco. El indicador del microcasco se encenderá durante 2 segundos y luego se apagará.

Cómo realizar llamadas:

1. Con el brazo abierto, pulse el botón multifunción del microcasco **[C]** o de la base **[B]**. Se oirá un tono y al poco tiempo se establecerá la conexión.
2. Descuelgue el microteléfono o pulse el botón de línea, si su teléfono lo tiene. Oirá un tono de marcar.
3. Marque el número deseado cuando oiga el tono de marcar en el microcasco. El indicador del microcasco y el indicador en línea parpadearán rápidamente mientras dure la llamada.



Cómo responder llamadas:

1. Con el brazo abierto, pulse el botón multifunción del microcasco o de la base. Se oirá un tono y al poco tiempo se establecerá la conexión.
2. Cuelgue el microteléfono o pulse el botón de línea, si su teléfono lo tiene. El indicador del microcasco y el indicador "en línea" parpadearán rápidamente mientras dure la llamada.

Cómo finalizar llamadas:

1. Pulse el botón multifunción de la base o del microcasco.
2. Cuelgue el microteléfono o pulse el botón de línea, si su teléfono lo tiene.

Cambio entre microcasco y microteléfono (durante una llamada)

Para pasar del microcasco al microteléfono mientras realiza una llamada:

1. Para cortar la conexión entre el microcasco y la base, cierre el brazo del microcasco **[A]** o bien pulse el botón multifunción de la base **[B]** o del microcasco **[C]**.
2. La llamada dejará de oírse por el microcasco y se podrá proseguir desde el microteléfono.
3. Para finalizar la llamada, cuelgue el microteléfono.

Para pasar del microteléfono al microcasco mientras realiza una llamada:

1. Con el brazo abierto, pulse el botón multifunción del microcasco o de la base. Se oirá un tono y al poco tiempo se establecerá la conexión.
2. La llamada dejará de oírse por el microteléfono y se podrá proseguir desde el microcasco.
3. Para finalizar la llamada, pulse el botón multifunción de la base o del microcasco o bien cierre el brazo del microcasco.
4. Cuelgue el microteléfono. Si el teléfono dispone de un botón de línea, púselo para finalizar la llamada.
5. Puede seguir con el microcasco puesto o colocarlo en la base (con el brazo cerrado) para que se cargue.

3.2. Utilización con el teléfono móvil

Si el microcasco está en la base, pulse el botón de liberación para soltarlo cuando quiera usarlo.

Cómo encender el microcasco:

Abra el brazo del microcasco. El indicador del microcasco se encenderá durante 2 segundos y luego seguirá parpadeando a ritmo lento mientras el microcasco esté encendido.

Cómo apagar el microcasco:

Cierre el brazo del microcasco. El indicador del microcasco se encenderá durante 2 segundos y luego se apagará.

Cómo realizar llamadas:

1. Abra el brazo del microcasco y póngase el microcasco en el oído.
2. Marque el número deseado en el móvil y pulse el botón Sí/Envío/Llamada del móvil para iniciar la llamada.

El indicador del microcasco parpadeará rápidamente mientras dure la llamada.

Cómo realizar llamadas activadas por voz:

Nota: Para poder realizar llamadas activadas por voz, es necesario tener activado el marcado por voz en el móvil y memorizadas las grabaciones de nombres. Consulte los detalles en el manual del usuario de su teléfono móvil.

Para realizar llamadas activadas por voz:

1. Abra el brazo del microcasco y póngase el microcasco en el oído.
2. Pulse simultáneamente los botones de volumen +/- del microcasco durante 3 segundos. El microcasco entrará en el modo de voz y oír un tono que indica que está a la espera de recibir un comando de voz.
3. Pronuncie el comando de voz que desee.

El indicador del microcasco parpadeará rápidamente mientras dure la llamada.

Cómo responder llamadas:

1. Pulse el botón multifunción del microcasco o abra el brazo del microcasco si aún no está abierto.
Al poco tiempo se establecerá la conexión.
2. Se oír un tono y quedará conectado con su interlocutor.

El indicador del microcasco parpadeará rápidamente mientras dure la llamada.

Cómo finalizar llamadas:

Pulse el botón multifunción del microcasco. Se oír un tono. La llamada también finalizará si se usa el botón o función *Fin de llamada* del móvil o si su interlocutor cuelga.

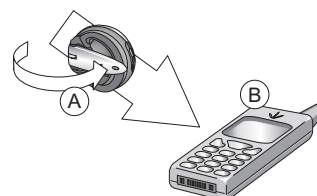
Cambio entre microcasco <-- -->teléfono móvil (durante una llamada)

Para pasar del microcasco al móvil mientras realiza una llamada:

1. Para cortar la conexión entre el microcasco y el móvil, cierre el brazo del microcasco **[A]**.

Nota: no pulse el botón multifunción.

2. El móvil le invitará a proseguir la llamada **[B]**.
3. Dispone de 30 segundos para aceptar la transferencia a su móvil; una vez aceptada, continúe con la llamada desde el móvil.
4. Para finalizar la llamada, use el botón o función *Fin de llamada* del móvil.



Para pasar del móvil al microcasco mientras realiza una llamada:

1. Con el brazo abierto, pulse simultáneamente los botones de volumen +/- del microcasco.
2. Al poco tiempo se oirá un tono y la conexión se establecerá instantáneamente.
3. Prosigua con la llamada desde el microcasco.
4. Para finalizar la llamada, pulse el botón multifunción del microcasco.
5. Puede seguir con el microcasco puesto o cerrar el brazo del microcasco y colocarlo en la base para que se cargue.
Consulte los detalles en el manual del usuario de su teléfono móvil.

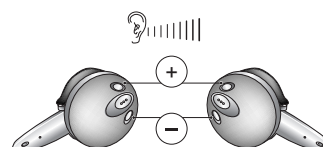
4.0. Funciones y prestaciones adicionales

4.1. Ajustes y funciones de volumen

Ajuste de volumen [A]

Hay dos botones de volumen, uno a cada lado del botón multifunción del microcasco. El microcasco del GN 6110 está dotado de reorientación inteligente del volumen, de tal forma que el botón de volumen superior siempre es volumen + (subir) y el botón inferior siempre es volumen - (bajar), tanto si lleva el microcasco puesto en un oído como si lo lleva en el otro.

Pulse el botón de volumen + (subir) o volumen - (bajar) hasta conseguir el volumen deseado. Si llega al volumen mínimo o al máximo, oírás un tono en el microcasco.

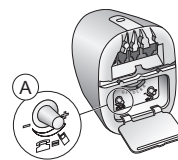


Igualación del volumen

Para su propia comodidad, iguale el nivel de volumen de su teléfono fijo al de su móvil. Con ello se asegurará un nivel de volumen uniforme para todas sus llamadas, sea cual sea el dispositivo que use. Una vez realizada la igualación de volumen inicial, los cambios de volumen que haga posteriormente en el microcasco se reflejarán en el fijo y en el móvil.

Para igualar el volumen tendrá que hacer dos llamadas, una con el móvil y otra con el fijo.

1. Abra la cubierta del compartimento situado en la parte inferior de la base y localice el botón negro de igualación del volumen **[A]**.
2. Utilice el móvil para hacer una llamada de prueba inicial a otra persona y mantenga con ella una breve conversación, fijándose en el nivel de volumen de ésta.
3. Utilice el teléfono fijo para hacer una segunda llamada de prueba a la misma persona.
4. Mientras habla con su interlocutor de prueba, ajuste el botón negro de igualación del volumen hasta que el nivel de volumen de esta conversación sea el mismo que el de la primera conversación realizada con el móvil.



4.2. Cómo ponerse el microcasco y formas de ponérselo

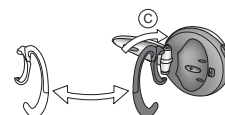
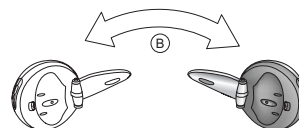
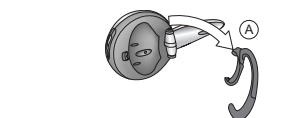
Se puede poner en el oído derecho o en el izquierdo

El microcasco del GN 6110 viene configurado para ponérselo en el oído derecho.

Si prefiere ponérselo en el izquierdo, siga estas instrucciones:

1. Abra el brazo del microcasco.
2. Ponga el gancho del microcasco en posición de abierto.
3. Levante con cuidado la parte superior del gancho, separándola del pasador de bisagra superior, y retírela **[A]**.
4. Dele la vuelta al microcasco **[B]**.
5. Enganche la parte inferior del gancho en el pasador de bisagra inferior y levante y separe la parte superior del gancho sobre el pasador de bisagra superior **[C]**.

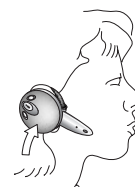
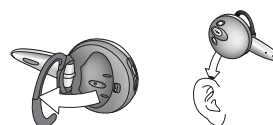
Los botones de volumen + (subir) y volumen - (bajar) se reorientarán automáticamente.



Cómo colocarse el microcasco en el oído **[A]**

Para ponerse el microcasco, siga estas instrucciones:

1. Abra el brazo del microcasco.
2. Ponga el gancho en posición de abierto (con una separación de 90° respecto al microcasco).
3. Pase el gancho por detrás de la oreja.
4. Cierre el brazo del microcasco en dirección a la oreja. El brazo del microcasco apuntará ahora hacia su boca.



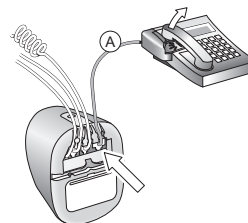
4.3. Instalación del descolgador GN 1000 RHL (accesorio)

El GN 6110 se puede conectar al descolgador remoto GN 1000 de GN Netcom (accesorio). Esto le ofrece la comodidad adicional de poder responder y finalizar llamadas aunque esté lejos de su mesa.

Para conectar el GN 1000 al GN 6110, haga lo siguiente:

1. Enchufe el cable conector del GN 1000 a la toma amarilla del conmutador de gancho [AUX], que se encuentra en la parte inferior de la base [A].
2. Consulte el manual del usuario del GN 1000 para completar la instalación.

Nota: Si no puede localizar la caja del producto GN 1000 o el manual del usuario, consulte las páginas web de GN Netcom en www.gnnetcom.dk.



Ahora el GN 6110 está preparado para usarlo con el GN 1000, y puede pasar a la Sección 4.4.

4.4. Funcionamiento con el descolgador GN 1000 RHL (accesorio)

Cómo encender el microcasco:

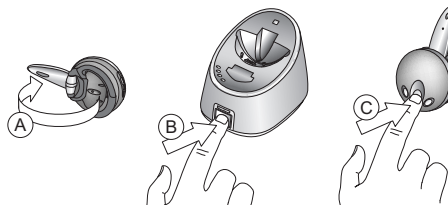
Abra el brazo del microcasco. El indicador del microcasco se encenderá durante 2 segundos y luego seguirá parpadeando a ritmo lento mientras el microcasco esté encendido.

Cómo apagar el microcasco:

Cierre el brazo del microcasco. El indicador del microcasco se encenderá durante 2 segundos y luego se apagará.

Cómo realizar llamadas:

1. Con el brazo abierto, pulse el botón multifunción del microcasco [C] o de la base [B]. Se oirá un tono y al poco tiempo se establecerá la conexión.
2. Se activará el descolgador y se descolgará el microteléfono.
3. Marque el número deseado cuando oiga el tono de marcar. El indicador del microcasco y el indicador en línea de la base parpadearán rápidamente mientras dure la llamada.



Cómo responder llamadas:

1. Pulse el botón multifunción del microcasco [C] o de la base [B], o bien abra el brazo del microcasco [A] si aún no está abierto. Si ya lleva el microcasco puesto, un bip audible indicará una llamada entrante; cuando lo oiga, pulse el botón multifunción.
2. Se oirá un tono y quedará conectado con su interlocutor.
El indicador del microcasco y el indicador de enlace parpadearán rápidamente mientras dure la llamada.

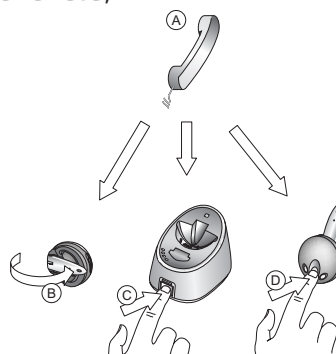
Cómo finalizar llamadas:

1. Pulse el botón multifunción de la base o del microcasco o bien cierre el brazo del microcasco. Ahora la llamada ha finalizado.
2. Puede seguir con el microcasco puesto o dejar el brazo del microcasco (cerrado) en la base para que se cargue.

Cambio entre microcasco <-- -->microteléfono (durante una llamada)

Para pasar del microcasco al microteléfono mientras realiza una llamada:

1. Descuelgue el microteléfono [A].
2. Cierre el brazo del microcasco [B] o pulse el botón multifunción de la base [C] o del microcasco [D] para proseguir con la llamada desde el microteléfono.
3. Para finalizar la llamada, cuelgue el microteléfono.



Nota: Al cerrar el brazo dispondrá de unos segundos para coger el microteléfono.

Para pasar del microteléfono al microcasco mientras realiza una llamada:

1. Con el brazo abierto, pulse el botón multifunción del microcasco o de la base. Al poco tiempo se establecerá la conexión.
2. Si el conmutador de gancho está activado, coloque el microteléfono sobre el brazo descolgador.
3. Para finalizar la llamada, pulse el botón multifunción de la base o del microcasco o bien cierre el brazo del microcasco.
4. Puede seguir con el microcasco puesto o colocarlo en la base (con el brazo cerrado) para que se cargue.

4.5. Carga de la batería

Con una carga inicial completa de la batería y continuas cargas diarias, la batería del GN 6110 le dará años de servicio seguro.

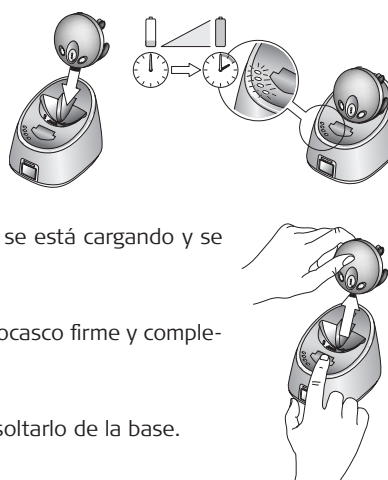
Carga en la base

Para cargar en la base, coloque el microcasco en la base.

El indicador del microcasco se encenderá para indicar que se está cargando y se apagará cuando haya terminado de cargarse.

Nota: Para una carga óptima, asegúrese de colocar el microcasco firme y completamente en la base.

Para usar el microcasco, pulse el botón de liberación para soltarlo de la base.



Durante la carga inicial (y subsiguientes), puede usar el microteléfono.

Indicación de carga de batería

El indicador del microcasco se encenderá para indicar que se está cargando y se apagará cuando haya terminado de cargarse. Las 4 luces del indicador de batería le informan del nivel aproximado de carga de la batería del microcasco:

- 1 indicador encendido representa el 25% de la carga completa (will flash if less than 25%)
- los 4 indicadores encendidos representan la carga completa

Carga con el cargador de viaje

El cargador de viaje tiene funcionamiento universal (90-240 V), lo que le permite cargar el microcasco en cualquier país. Cuando sea necesario un adaptador para el enchufe eléctrico, tendrá que adquirirlo por separado.

Para cargar el microcasco con el cargador de viaje, inserte el enchufe eléctrico del cable del cargador en la toma de corriente, y el enchufe de corriente del cable, en el microcasco.

Nota: Para una carga óptima, asegúrese de conectar correctamente el enchufe de corriente del cargador en el microcasco. El indicador del microcasco se encenderá durante la carga.

Modo de ahorro de batería

Para ahorrar energía, el microcasco entra en modo de espera tras 1 minuto de inactividad. Esto no afecta en absoluto al uso normal del microcasco, que se reactivará inmediatamente cuando se use o se reciba una llamada.

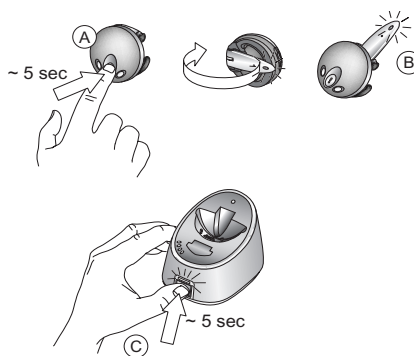
4.6. Acoplamiento del microcasco con la base

Acoplamiento del microcasco

Para que el GN 6110 funcione correctamente, es necesario acoplar el microcasco y la base. Para su comodidad, estos dos dispositivos, tal como vienen en la caja original del producto, han sido acoplados de fábrica.

Si se pierde este acoplamiento original (por restauración de la base o por sustitución del microcasco o de la base), tendrá que volver a acoplar el microcasco con la base. Para volver a acoplar el microcasco con la base, siga estos pasos:

1. Pulse el botón multifunción del microcasco y manténgalo pulsado durante 5 segundos **[A]**. El indicador del microcasco se encenderá **[B]**.
2. Antes de que transcurran 3 segundos, abra el brazo del microcasco. Ahora puede acoplar el microcasco dentro de los 5 minutos siguientes.
3. Pulse el botón multifunción de la base y manténgalo pulsado durante 5 segundos. El indicador de acoplamiento se encenderá. **[C]**



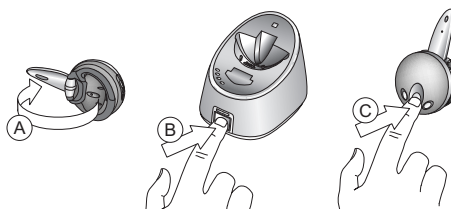
Nota: Asegúrese de que el microcasco y la base están a 1 metro de distancia, o menos, el uno del otro. Al cabo de 5 segundos, la base se emparejará automáticamente con el microcasco.

Un emparejamiento correcto vendrá indicado por 10 parpadeos rápidos del indicador del microcasco y del indicador de enlace. También se oirá dos tonos en el microcasco.

Verificación de emparejado

Para verificar el emparejado, tiene que crear un enlace de sonido entre el microcasco y la base haciendo lo siguiente:

1. Con el brazo abierto, pulse el botón multifunción del microcasco **[C]** o de la base **[B]**. Se oirá un tono y el indicador del microcasco y el indicador en línea parpadearán rápidamente.
2. Para finalizar el enlace de sonido, pulse el botón multifunción del microcasco o de la base o bien cierre el brazo del microcasco.

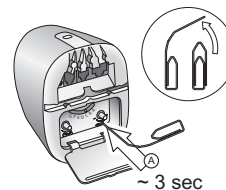


Nota: Puede verificar el emparejado en cualquier momento, excepto durante una conversación telefónica.

4.7. Restauración

Puede restaurar la base para eliminar ajustes de emparejamiento. Para restaurar la base, haga lo siguiente:

1. Abra la cubierta del compartimento situado en la parte inferior de la base y localice el botón de restauración.
2. Con un objeto puntiagudo (como un clip estirado), pulse el botón de restauración de la base durante 10 segundos **[A]**.



Cuando la base se haya restaurado, el indicador de enlace se encenderá durante 2 segundos.

Nota: Si restaura la base, tendrá que volver a emparejar el microcasco con la base. En la Sección 4.6 encontrará las instrucciones para emparejar.

4.8. Indicadores audibles y visuales

El microcasco y la base del GN 6110 tienen indicadores sonoros y visuales, que representan diversas acciones y aspectos asociados con la instalación y manejo del producto.

Las indicaciones sonoras y las diversas indicaciones visuales del microcasco se dan por medio del indicador de éste. Las diversas indicaciones visuales de la base se dan por medio de sus indicadores en línea, de conexión y general. Si se familiariza con estos indicadores, obtendrá el máximo provecho de su GN 6110.

Indicadores sonoros del microcasco:

Acción del microcasco

Límite de volumen
 Batería próxima a agotarse
 Fuera de alcance
 Llamada entrante por el móvil
 Llamada entrante por el fijo
 Confirmación de emparejado
 - con la base
 - con el móvil
 Enlace de sonido establecido
 Inicio de marcación por voz
 Nombre de voz no reconocido
 Fin de llamada/Cierre del enlace de sonido
 Encendido/Apagado

Indicación sonora

Un solo tono agudo repetido cuando se llega al límite mínimo o máximo (cuando se pulsa el botón)
 Dos tonos agudos rápidos, repetidos cada 20 segundos
 No hay indicación sonora; la calidad del sonido se deteriora gradualmente
 Tono de llamada A
 Tono de llamada B (sólo cuando se usa el conmutador de gancho)
 Dos tonos
 Un tono
 Una serie de tonos, de grave a agudo
 Un solo tono grave
 Doble tono agudo-grave
 Una serie de tonos, de agudo a grave
 Ningún tono

Indicadores visuales del microcasco:

Modo del microcasco

Apagado
 Cargando
 Carga completada
 Modo de emparejado
 Emparejado correcto
 Enlace de sonido (en llamada)
 Microcasco encendido, pero no en llamada
 Microcasco encendido dentro de cobertura
 Brazo abierto (encender)
 Brazo cerrado (apagar)
 Conexión de prueba establecida

Indicador del microcasco

Apagado (sin cargador)
 Encendido (cargador enchufado o microcasco colocado en la base)
 Apagado (cargador enchufado o microcasco colocado en la base)
 Encendido (sin cargador) con el brazo del microcasco abierto
 Una serie de 10 parpadeos rápidos
 Parpadea rápidamente
 Parpadea continuamente (a ritmo lento)
 Parpadea doblemente (a ritmo lento)
 Se enciende durante dos segundos
 Se enciende durante dos segundos
 Parpadea rápidamente

Indicadores visuales de la base:

Indicador en línea de la base

En línea con llamada

Indicador en línea

Parpadea

Indicador de emparejado de la base

Modo de emparejado

Emparejado correcto

Restauración de base correcta

Indicador de acoplamiento

Encendido

Una serie de 10 parpadeos rápidos

Se enciende durante dos segundos

Indicador multifunción de la base

Indicación de batería

Indicador multifunción

El número de indicadores encendidos indica el nivel de carga:

1 indicador parpadea < 25% de carga

1 indicador encendido = 25% de carga

2 indicadores encendidos = 50% de carga

3 indicadores encendidos = 75% de carga

4 indicadores encendidos = 100% de carga

TODOS los indicadores de la base

Al encender

Todos los indicadores

Se encienden unos momentos

5. Preguntas frecuentes

¿Tengo que desenchufar el cable de mi teléfono fijo de la pared?

No. No desenchufe el cable de su teléfono fijo de la pared. El GN 6110 no es un teléfono; es un dispositivo que funciona con su teléfono fijo. La base del GN 6110 accede a la línea telefónica a través del teléfono fijo existente.

He instalado el GN 6110, pero sigo sin oír el tono de marcar.

Si no oye tono de marcar, puede deberse a varias razones. Compruebe que:

- los distintos cables están correctamente instalados y bien insertados
- el ajuste del tono de marcar es correcto (interruptor de terminación en la parte inferior de la base)
- la fuente de alimentación está correctamente enganchada a la base
- no ha desenchufado la línea telefónica de su teléfono fijo

¿Para qué sirve la toma amarilla AUX de la parte inferior de la base?

La toma amarilla AUX es donde puede conectar el cable del descolgador remoto de microteléfono GN 1000 (opcional). Si conecta el GN 1000, podrá responder y finalizar llamadas aunque esté lejos de su mesa.

¿Cuánto tiempo tengo que cargar el microcasco para poder usarlo?

La carga completa del microcasco lleva 4 horas. Aunque puede usar el microcasco a partir de que lleve 20 minutos cargando, le recomendamos que lo deje cargar durante 2 horas antes de usarlo.

Los indicadores de batería informan sobre el nivel de carga del microcasco. Un indicador encendido

representa un 25% de la carga; cuando los cuatro indicadores están encendidos, el microcasco está totalmente cargado.

¿Cómo se levanta el microcasco de la base?

Primero pulse el botón de liberación y seguidamente levante el microcasco de la base. El mecanismo de sujeción del microcasco permite que éste se mantenga fijo en la base, garantizando que se carga.

¿Puedo llevar el microcasco en el oído izquierdo o en el derecho?

Sí. Puede llevar el microcasco en el oído izquierdo o en el derecho. Para cambiar de oído, abra el brazo del microcasco, abra y retire el gancho de oreja, dele la vuelta al microcasco y finalmente reinsera el gancho. Encontrará las instrucciones e ilustraciones completas en la Sección 4.3.

¿Para qué sirve el ajuste del tono de marcar?

Los teléfonos fijos funcionan según muchas normas diferentes y usan distintas clases de componentes internos. El GN 6110 es compatible con una amplia gama de teléfonos fijos, pero aún así es necesario adaptarlo a la norma concreta de su teléfono fijo. El interruptor de terminación del GN 6110 (situado en la parte inferior de la base) tiene un intervalo de 7 posiciones que debe ajustarse hasta que se oiga un tono de marcar claro y nítido. Una vez localizado un tono de marcar claro, el GN 6110 estará correctamente ajustado.

¿Por qué tengo que igualar el volumen del teléfono móvil con el del fijo?

La igualación de volumen asegura la uniformidad entre los niveles de volumen de las llamadas recibidas. Una vez realizada la igualación, el volumen que oiga tendrá siempre el mismo nivel, tanto si la llamada procede del fijo como si viene del móvil. Además, si sube o baja el volumen del microcasco durante el uso normal, el cambio se reflejará por igual a las llamadas del fijo y del móvil.

¿Cómo puedo hacer llamadas y finalizarlas desde el microcasco?

Para hacer una llamada, abra el brazo, pulse el botón multifunción, descuelgue el microteléfono (o pulse simplemente el botón de línea), espere el tono de marcar y marque el número deseado. Para finalizar una llamada, pulse el botón multifunción del microcasco o de la base y cuelgue el microteléfono (o pulse simplemente el botón de línea).

6. Limpieza, seguridad y mantenimiento

Limpie el microcasco, incluido el brazo y el gancho de oreja, pasando un paño húmedo. Humedezca el paño sólo con agua y un poco de detergente si es necesario. Evite que la humedad penetre por los orificios de los botones u otras aberturas. La base y los cables pueden limpiarse en seco.

No sumerja el GN 6110 en agua.

Las bolsas de plástico que envuelven el GN 6110 y sus componentes no son juguetes para niños. Las propias bolsas y muchas de las piezas de pequeño tamaño que contienen pueden provocar asfixia si se ingieren.

Sólo un distribuidor autorizado o el servicio técnico pueden abrir el producto. Si, por algún motivo, como el desgaste normal o las averías, necesita sustituir cualquier pieza del GN 6110, póngase en contacto con su distribuidor.

Deseche el producto y la batería de acuerdo con las normas y leyes locales. La batería tiene una garantía de un año.

Declaración

Este producto lleva la marca CE conforme a las disposiciones de la Directiva sobre equipos radioeléctricos y terminales de telecomunicación (99/5/CE). Por la presente, GN Netcom declara que este producto cumple los requisitos esenciales y demás disposiciones pertinentes de la Directiva 1999/5/CE.

Tenga en cuenta que este producto utiliza bandas de radiofrecuencia no armonizadas dentro de la UE. Dentro de la UE, este producto puede usarse en Alemania, Austria, Bélgica, Dinamarca, España, Finlandia, Francia, Grecia, Irlanda, Italia, Luxemburgo, Países Bajos, Portugal, Reino Unido, Suecia y, dentro de la EFTA, en Islandia, Noruega y Suiza.

- Nunca intente desmontar el producto usted mismo. Ninguno de los componentes internos puede ser sustituido ni reparado por el usuario.
- Evite exponer el producto a la lluvia u otros líquidos.
- Durante la carga, es posible que el microcasco se caliente. Esto es normal y no afecta a la seguridad ni al funcionamiento del microcasco.

Si tiene algún problema o duda respecto al producto, póngase en contacto con su proveedor o visítenos en <http://www.gnnetcom.com>

Existe una patente internacional pendiente para el GN 6110 y sus elementos.



Português – Guia do utilizador do GN 6110

Este guia de utilizador fornece-lhe as informações necessárias para configurar, utilizar e fazer a manutenção do seu GN 6110.

ÍNDICE

1. Informação do produto

- 1.1 GN 6110 – o que vem na caixa
- 1.2 Peças e assinaturas

2. Montagem do GN 6110

- 2.1 Configurar para utilizar com telefone de secretária
 - Ligar os fios
 - Carregar o microauscultador
 - Ajustar para um tom de marcação claro
- 2.2 Configurar para utilizar com telemóvel
 - Emparelhar

3. Utilizar o GN 6110

- 3.1 Utilizar – com telefone de secretária
- 3.2 Utilizar – com telemóvel

4. Funcionalidade e funções adicionais

- 4.1 Definições e funções do volume
- 4.2 Como usar e formas de usar
- 4.3 Configurar o GN 1000 RHL (acessório)
- 4.4 Utilizar o GN 1000 RHL (acessório)
- 4.5 Carregar a bateria
- 4.6 Emparelhar o microauscultador com a base
- 4.7 Reinicializar
- 4.8 Indicadores áudio e visuais

5. Perguntas mais frequentes

6. Limpeza, segurança e manutenção

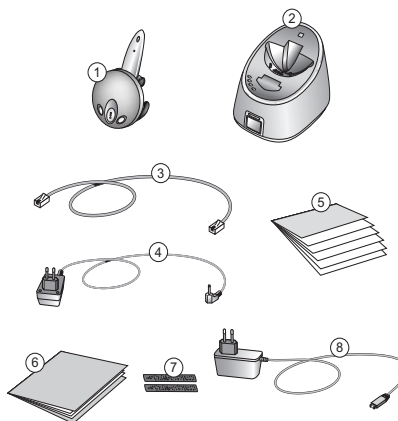
1. Informação do produto

Parabéns pela compra do GN 6110. Este aparelho é constituído por uma base e microauscultador. O GN 6110 aceita chamadas do seu telefone de secretária e telemóvel, permitindo-lhe atender/fazer chamadas de ambos através do microauscultador. Se utilizar o microauscultador para uma chamada vinda do seu telefone de secretária, o microauscultador não aceitará uma chamada vinda do seu telemóvel. Se utilizar o microauscultador para uma chamada vinda do seu telemóvel, o microauscultador não aceitará uma chamada vinda do seu telefone de secretária.

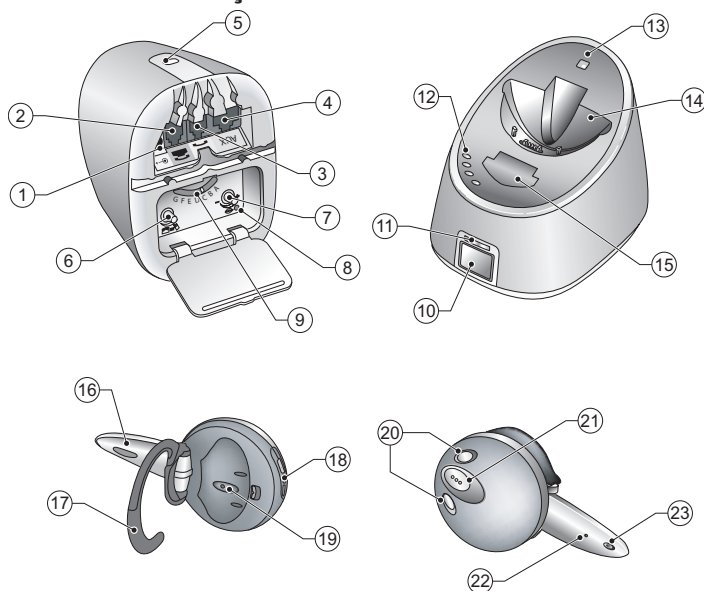
Para tirar o máximo partido do GN 6110, siga passo a passo as instruções neste guia de utilizador.

1.1 GN 6110 – O que vem na caixa

- 1 Microauscultador GN 6110 com bateria recarregável incorporada
- 2 Base GN 6110 (unidade de conectividade)
- 3 Fio de ligação para ligar o telefone
- 4 Adaptador de alimentação com fio
- 5 Guia de configuração rápida
- 6 Guia do utilizador
- 7 Faixas para arrumar os fios
- 8 Carregador de viagem do microauscultador (90-240 V)



1.2 GN 6110 – Peças e assinaturas



- | | |
|--|---|
| 1 Tomada do adaptador de alimentação | 12 Indicador de bateria |
| 2 Tomada do telefone | 13 Indicador on-line |
| 3 Tomada do punho do telefone | 14 Descanso de carga |
| 4 Tomada [AUX] do interruptor de gancho (acessório) | 15 Botão de libertação do microauscultador |
| 5 Porta de funcionalidade adicional | 16 Braço flexível do microauscultador |
| 6 Botão para correspondência do volume | 17 Gancho auricular |
| 7 Botão de controlo do volume do microfone | 18 Porta de carga |
| 8 Botão de reinicialização | 19 Altifalante |
| 9 Interruptor de terminação de tom de marcação claro | 20 Botões do volume |
| 10 Botão multifunções da base (MFB) | 21 Botão multifunções do microauscultador (MFB) |
| 11 Indicador de emparelhamento | 22 Microfone |
| | 23 Indicador de microauscultado |

2. Montagem do GN 6110


Primeiro monte o GN 6110 para funcionar com o seu telefone de secretária e, a seguir, configure-o para funcionar com o seu telemóvel. O GN 6110 suporta o elevador de auscultador remoto GN 1000 para telefones de secretária.

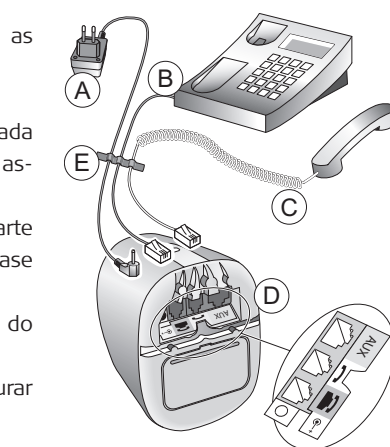
Ver Secção 4.3 relativamente às instruções de configuração e utilização do interruptor de gancho.

2.1 Configurar para utilizar com telefone de secretária

Ligar os fios

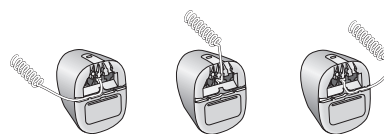
Para configurar o GN 6110, ligue os fios de acordo com as seguintes instruções:

1. Ligue o fio do adaptador de alimentação à tomada marcada  [A]. Todos os indicadores da base piscarão uma vez assim que a alimentação for ligada.
2. Desligue o punho do telefone da respectiva porta na parte inferior do seu telefone e ligue o seu fio à tomada da base marcada com \ . [C]
3. O fio de cor azul irá da tomada azul na base para a porta do punho do telefone que agora está livre. [B]
4. Coloque todos os fios nas ranhuras da base para assegurar a total funcionalidade do produto. [D]



Nota: para sua conveniência, poderá também passar o fio do telefone através da ranhura direita ou esquerda da base, consoante o telefone de secretária esteja posicionado à direita ou à esquerda da base.

5. Utilize as faixas para prender e organizar os fios. [E]

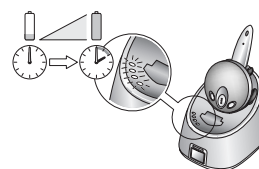


Nota: se ligar o fio de ligação do telefone à tomada do microauscultador do telefone em vez de o ligar à tomada do punho do telefone, isto activará o botão da linha do telefone. Agora pode atender e terminar chamadas premindo o botão de linha em vez de usar o punho do telefone.



Carregar o microauscultador

Antes de utilizar o microauscultador, carregue-o durante, no mínimo, duas horas. Pode carregar o microauscultador colocando-o na base ou utilizando o fio do carregador de viagem.



Durante a carga inicial (e posteriores), pode continuar a utilizar o telefone de secretária como de costume.

Ver Secção 4.5 para mais pormenores sobre como carregar baterias e a indicação do nível de carga da bateria.

Emparelhar o microauscultador com a base e verificar o emparelhamento

O microauscultador e a base na caixa original do produto foram emparelhados de fábrica para assegurar o funcionamento correcto do GN 6110. Não necessita de emparelhar estes dois aparelhos. Pode avançar para a secção *Ajustar para um tom de marcação claro*.

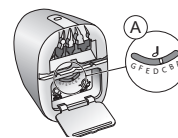
Se o emparelhamento original se perder (porque redefiniu a base ou alterou o microauscultador ou a base), terá de emparelhar novamente o microauscultador com a base. Pode também verificar o emparelhamento entre o microauscultador e a base em qualquer altura (excepto durante conversações telefónicas). Ver Secção 4.6 relativamente a estas instruções.

Ajustar para um tom de marcação claro

Os telefones de secretária funcionam dentro de uma gama de normas. Para o GN 6110 funcionar com o seu telefone de secretária e para ouvir um tom de marcação claro e nítido, tem que programar o tom de marcação para a definição correcta. Consulte a contracapa deste guia de utilizador que contém os modelos e as definições de telefones mais comuns.

Execute as instruções seguintes para definir o ajuste do tom de marcação correcto:

1. Abra a cobertura do compartimento na parte inferior da base e localize o interruptor de terminação **[A]**.
2. Coloque o microauscultador e prima o botão multifunções da base. Ouvirá um som logo de seguida.
3. Levante o auscultador do descanso e veja se ouve um tom de marcação no seu microauscultador.
4. Se não ouvir o tom de marcação ou se este não for claro, deslize, passo a passo, o interruptor de terminação ao longo das 7 definições (de A a G) até ouvir o tom de marcação mais claro possível. Se o tom de marcação for tão claro na posição A como na posição G, deixe o interruptor na posição A.
5. Quando ouvir o tom de marcação mais claro, significa que localizou a definição de terminação correcta.

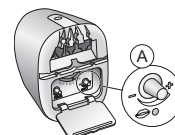


Ajuste do volume do microfone

Para ter a certeza de que a sua voz não soa nem demasiado alta nem demasiado baixa quando está ao telefone com outra pessoa, ajuste o volume do som de transmissão. Necessitará de fazer uma chamada com o seu telefone de secretária para ajustá-lo.

Execute as instruções seguintes para ajustar o volume de transmissão:

1. Abra a cobertura do compartimento na parte inferior da base e localize o botão azul de ajuste do volume do microfone **[A]**.



2. Coloque o microauscultador e prima o botão multifunções da base. Ouvirá um som logo de seguida.
3. Levante o punho do telefone do descanso e veja se ouve um tom de marcação no seu microauscultador.
4. Utilizando o seu telefone de secretária, telefone a uma pessoa para o ajudar a testar a altura do som.
5. Enquanto fala com essa pessoa, vá ajustando o botão azul de ajuste de volume do microfone até ela o ouvir a um nível apropriado.

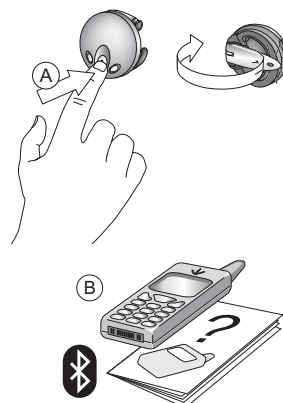
2.2 Configurar para utilizar com telemóvel

O microauscultador GN 6110 é igualmente compatível com telemóveis Bluetooth. O telemóvel que utilizar com o GN 6110 deverá estar equipado com a tecnologia Bluetooth®.

Configurar o microauscultador para um telemóvel (emparelhamento)

Antes de utilizar o microauscultador pela primeira vez com um telemóvel, deverá emparelhar o microauscultador e o telemóvel fazendo o seguinte:

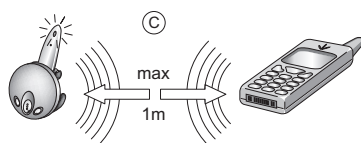
1. Prima e mantenha premido o botão multifunções no microauscultador durante 5 segundos, a seguir o indicador do microauscultador acende. **[A]**
2. No espaço de 3 segundos, abra o braço flexível do microauscultador. O microauscultador pode ser emparelhado nos próximos 5 minutos.
3. Coloque o telemóvel no modo de emparelhamento, de acordo com o manual do utilizador do seu telemóvel. **[B]**



Nota: o seu telemóvel deverá estar equipado com a tecnologia Bluetooth para poder emparelhá-lo com o GN 6110.

4. A partir do seu telemóvel, efectue uma *operação de detecção de aparelho* de forma a que o seu telemóvel encontre o microauscultador e emparelhe com este. Isto poderá demorar alguns segundos.

Nota: certifique-se de que o aparelho móvel e o microauscultador distam 1 metro entre si. **[C]**



5. Quando o telemóvel lhe solicitar, introduza o seguinte código composto por 4 dígitos: **0000**. O telemóvel iniciará agora o emparelhamento e guardará o microauscultador GN 6110 na memória. O ecrã do telemóvel avisará que o emparelhamento foi concluído com sucesso. O indicador do microauscultador piscará rapidamente 10 vezes e ouvir-se-á um bip no microauscultador indicando que o emparelhamento foi bem sucedido.

A marca da palavra e os logotipos Bluetooth® são propriedade da Bluetooth SIG, Inc. Qualquer utilização das referidas marcas por parte da GN Netcom é feita sob licença.

Depois do emparelhamento bem sucedido, o seu microauscultador está pronto para ser utilizado com o telemóvel. Consulte o guia do utilizador do seu telemóvel para obter todos os pormenores sobre a sua utilização com um microauscultador Bluetooth.

3.0 Utilizar o GN 6110

3.1 Utilizar – com telefone de secretária

Se o microauscultador estiver colocado na base, prima o botão de libertação do microauscultador para soltá-lo antes de o utilizar.

Ligar o microauscultador (ON):

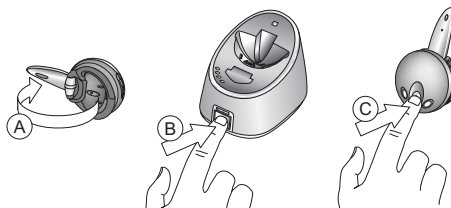
Abra o braço flexível do microauscultador. O indicador do microauscultador acende durante 2 segundos, continuando depois a piscar lentamente enquanto o microauscultador estiver ligado.

Desligar o microauscultador (OFF):

Feche o braço flexível do microauscultador. O indicador do microauscultador acende durante 2 segundos, apagando-se em seguida.

Fazer chamadas:

1. Com o braço flexível aberto, prima o botão multifunções no microauscultador **[C]** ou na base **[B]**. Ouvirá um som e a ligação é estabelecida logo de seguida.
2. Levante o punho do telefone ou prima o botão de linha do telefone, se o seu telefone tiver um. Ouvirá um tom de marcação.
3. Marque o número desejado quando ouvir o tom de marcação no seu microauscultador.



O indicador do microauscultador e o indicador on-line piscarão rapidamente enquanto a chamada durar.

Atender chamadas:

1. Com o braço flexível aberto, prima o botão multifunções no microauscultador ou na base. Ouvirá um som e a ligação é estabelecida logo de seguida.
2. Levante o punho do telefone ou prima o botão de linha, se o seu telefone tiver um. O indicador do microauscultador e o indicador on-line piscarão rapidamente enquanto a chamada durar.

Terminar chamadas:

1. Prima o botão multifunções na base ou no microauscultador.
2. Baixe o punho do telefone ou prima o botão de linha, se o seu telefone tiver um.

Comutar entre microauscultador <-- --> punho do telefone (durante uma chamada).

Para passar do microauscultador para o punho do telefone durante uma chamada:

1. Termine a ligação entre o microauscultador e a base fechando o braço flexível do microauscultador **[A]** **ou** premindo o botão multifunções na base **[B]** **ou** no microauscultador **[C]**.
2. A chamada é terminada no microauscultador e pode ser continuada no punho do telefone.
3. Para terminar a chamada, volte a colocar o auscultador no telefone.

Para passar do punho do telefone para o microauscultador durante uma chamada:

1. Com o braço flexível aberto, prima o botão multifunções no microauscultador ou na base. Ouvirá um som e a ligação é estabelecida logo de seguida.
2. A chamada é terminada no punho do telefone e pode ser continuada no microauscultador.
3. Para terminar a chamada, prima o botão multifunções na base **ou** no microauscultador **ou** feche o braço flexível do microauscultador.
4. Baixe o punho do auscultador do telefone. Nos telefones equipados com um botão de linha, prima o botão de linha para terminar a chamada.
5. Pode continuar a usar o microauscultador ou colocá-lo na base (com o braço flexível fechado) para recarregar.

3.2 Utilizar – com telemóvel

Se o microauscultador estiver colocado na base, prima o botão de libertação do microauscultador para soltá-lo antes de o utilizar.

Ligar o microauscultador (ON):

Abra o braço flexível do microauscultador. O indicador do microauscultador acende durante 2 segundos, continuando depois a piscar lentamente enquanto o microauscultador estiver ligado.

Desligar o microauscultador (OFF):

Feche o braço flexível do microauscultador. O indicador do microauscultador acende durante 2 segundos, apagando-se em seguida.

Fazer chamadas:

1. Abra o braço flexível do microauscultador e coloque o microauscultador no ouvido.
2. Marque o número desejado no seu telemóvel e prima o botão Yes/Send/Call (sim/enviar/chamada) do telemóvel para iniciar a chamada.

O indicador do microauscultador piscará rapidamente enquanto a chamada durar.

Fazer chamadas activadas por voz:

Nota: antes de fazer chamadas activadas por voz, a marcação por voz deverá estar activada no seu telemóvel e as identificações de voz guardadas. Consulte o guia do utilizador do seu telemóvel para obter todos os pormenores.

Para fazer chamadas activadas por voz:

1. Abra o braço flexível do microauscultador e coloque o microauscultador no ouvido.
2. Prima simultaneamente os botões +/- do volume no microauscultador durante 3 segundos. O microauscultador entrará no modo de comando de voz e ouvir-se-á um som indicando que o microauscultador está à espera de um comando de voz.
3. Dê o comando de voz desejado.

O indicador do microauscultador piscará rapidamente enquanto a chamada durar.

Atender chamadas:

1. Prima o botão multifunções no microauscultador ou abra o braço flexível do microauscultador se ainda não estiver aberto.
A ligação será estabelecida logo de seguida.
2. Ouvirá um som indicando que já está ligado à pessoa que lhe telefonou.

O indicador do microauscultador piscará rapidamente enquanto a chamada durar.

Terminar chamadas:

Prima o botão multifunções no microauscultador. Ouvirá um som.

A chamada também terminará se utilizar a funcionalidade/botão *Terminar chamada* ou se a pessoa com quem está ao telefone desligar.

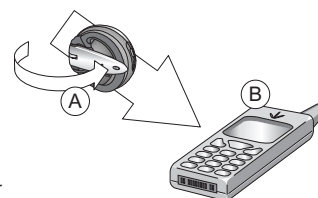
Comutar entre microauscultador <-- --> telemóvel (durante uma chamada).

Para passar do microauscultador para o telemóvel durante uma chamada:

1. Termine a ligação entre o microauscultador e o telemóvel fechando o braço flexível do microauscultador. **[A]**

Nota: não prima o botão multifunções.

2. O telemóvel pedir-lhe-á para continuar a chamada **[B]**.
3. Tem 30 segundos para aceitar a transferência para o seu telemóvel; depois de aceitar, continue a chamada no seu telemóvel.
4. Para terminar a chamada, utilize a funcionalidade/botão *Terminar chamada*.



Para passar do telemóvel para o microauscultador durante uma chamada:

1. Com o braço flexível aberto, prima simultaneamente volume +/- no microauscultador.
2. Ouvirá um som logo de seguida, e a ligação será estabelecida momentaneamente.
3. Continue a chamada no seu microauscultador.
4. Para terminar a chamada, prima o botão multifunções no microauscultador.
5. Pode continuar a usar o seu microauscultador **ou** fechar o braço flexível do microauscultador e colocá-lo na base para carregar.
Consulte o guia do utilizador do seu telemóvel para obter todos os pormenores.

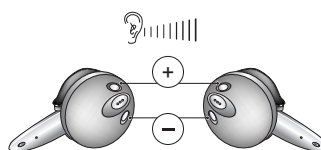
4.0 Funcionalidade e funções adicionais

4.1 Funcionalidade e definições do volume

Ajustar o volume [A]

Há dois botões de volume, um em cada lado do botão multifunções do microauscultador. O microauscultador GN 6110 vem equipado com reorientação inteligente do volume, por isso, independentemente do ouvido em que usar o microauscultador, o botão do volume que se encontra mais acima é sempre o do volume + (aumentar) e o botão inferior é sempre o do volume - (baixar).

Prima + (aumentar) ou - (baixar) até atingir o nível de volume pretendido. Se chegar ao mínimo/máximo, ouvirá um som no microauscultador.

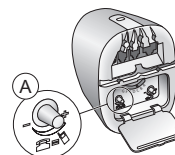


Correspondência do volume do som

Por uma questão de conforto pessoal, faça corresponder o nível do volume de som do seu telefone de secretária ao do seu telemóvel. Desta forma terá sempre um nível de volume de som consistente para todas as suas chamadas, independentemente do aparelho que utilizar. Após a correspondência inicial do volume do som, todas as posteriores alterações ao nível do volume efectuadas no seu microauscultador serão reproduzidas no seu telefone de secretária e telemóvel.

Terá de fazer 2 chamadas para ajustar a correspondência do volume de som, uma utilizando o seu telemóvel e a outra utilizando o telefone de secretária.

1. Abra a cobertura do compartimento na parte inferior da base e localize o botão preto de correspondência de volume de som [A].
2. Utilizando o seu telemóvel, faça uma chamada de teste inicial e converse brevemente, tomando nota do nível do volume de som da conversação.
3. Utilizando o seu telefone de secretária, faça uma segunda chamada de teste para a mesma pessoa.
4. Enquanto estiver a falar novamente com essa pessoa, ajuste o botão preto de ajuste de correspondência de volume de som, até o nível do volume desta conversa corresponder ao da primeira conversa de teste realizada com o telemóvel.



4.2 Como usar e as formas de usar

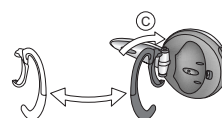
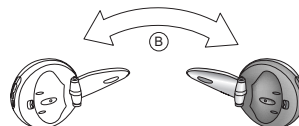
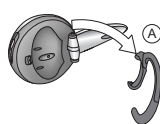
Usar no ouvido direito ou esquerdo

O microauscultador GN 6110 vem configurado para uso no ouvido direito.

Para mudar para uso no ouvido esquerdo, utilize as instruções como se segue:

1. Abra o braço flexível do microauscultador.
2. Coloque o gancho auricular do microauscultador na posição de aberto.

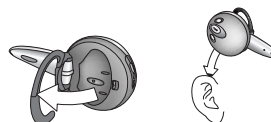
- Levante e puxe cuidadosamente a parte de cima do gancho auricular para retirá-lo do pino superior da dobradiça **[A]**.
- Vire o microauscultador ao contrário **[B]**.
- Encaixe a parte inferior do gancho auricular sobre o pino inferior da dobradiça e puxe a parte cima do gancho auricular de forma a encaixar sobre o pino superior da dobradiça **[C]**.
Os botões + ou – do volume reorientam-se automaticamente.



Colocar o microauscultador no ouvido **[A]**

Para usar o microauscultador siga estas instruções:

- Abra o braço flexível do microauscultador.
- Coloque o gancho auricular na posição de aberto. (90° afastado do microauscultador).
- Coloque o gancho auricular atrás do ouvido.
- Feche o braço flexível do microauscultador na direcção do seu ouvido.
O braço flexível do microauscultador apontará na direcção da sua boca.



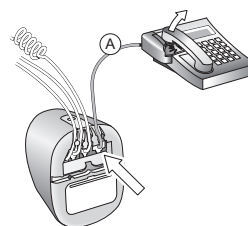
4.3 Configurar o GN 1000 RHL (acessório)

O GN 6110 pode ser ligado ao elevador de auscultador remoto GN 1000 (acessório) da GN Netcom. Isto dá-lhe a facilidade adicional de atender e terminar chamadas mesmo estando afastado da sua secretária.

Para ligar o GN 1000 ao GN 6110, faça o seguinte:

- Ligue o fio do conector do GN 1000 à tomada **[AUX]** do interruptor de gancho marcada a amarelo na parte inferior da base **[A]**.
- Consulte o guia do utilizador do GN 1000 para completar a configuração.

Nota: se não conseguir localizar a caixa do produto e/ou o guia do utilizador do GN 1000, consulte as páginas da web da GN Netcom em www.gnnetcom.dk.



O GN 6110 está agora pronto a ser utilizado com o GN 1000. Pode avançar para a Secção 4.4.

4.4 Utilizar o GN 1000 RHL (acessório)

Ligar o microauscultador (ON):

Abra o braço flexível do microauscultador. O indicador do microauscultador acende durante 2 segundos, continuando depois a piscar lentamente enquanto o microauscultador estiver ligado.

Desligar o microauscultador (OFF):

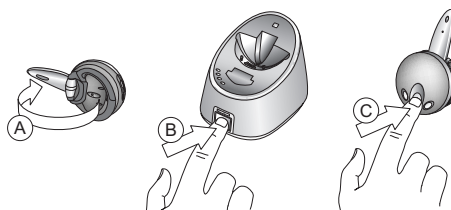
Feche o braço flexível do microauscultador. O indicador do microauscultador acende durante 2 segundos, apagando-se em seguida.

Fazer chamadas:

1. Com o braço flexível aberto, prima o botão multifunções no microauscultador **[C]** **ou** na base **[B]**.
Ouvirá um som e a ligação é estabelecida logo de seguida.
2. O interruptor de gancho será activado e o punho do telefone será levantado.
3. Marque o número desejado quando ouvir o tom de marcação.
O indicador do microauscultador e o indicador on-line da base piscarão rapidamente enquanto a chamada durar.

Atender chamadas:

1. Prima o botão multifunções no microauscultador **[C]** **ou** na base **[B]** **ou** abra o braço flexível do microauscultador **[A]** se ainda não estiver aberto. Se o microauscultador já estiver a ser usado, um bip indicará uma chamada a entrar, devendo premir em seguida o botão multifunções.
2. Ouvirá um som indicando que já está ligado à pessoa que lhe telefonou.
O indicador do microauscultador e o indicador on-line piscarão rapidamente enquanto a chamada durar.



Terminar chamadas:

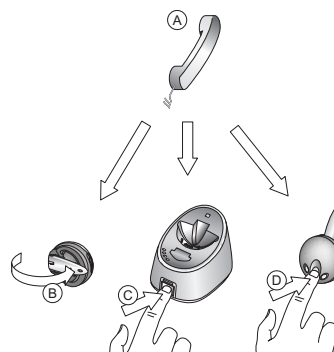
1. Prima o botão multifunções na base **ou** no microauscultador **ou** feche o braço flexível do microauscultador. A sua chamada terminou.
2. Pode continuar a usar o seu microauscultador ou repor o braço flexível do microauscultador (fechado) na base para carregar.

Comutar entre microauscultador <-- --> punho do telefone (durante uma chamada)

Para passar do microauscultador para o punho do telefone durante uma chamada:

1. Pegue no punho do telefone **[A]**.
2. Feche o braço flexível do microauscultador **[B]** **ou** prima o botão multifunções na base **[C]** **ou** no microauscultador **[D]** para continuar a chamada no punho do telefone.
3. Para terminar a chamada, volte a colocar o auscultador no telefone.

Nota: fechar o braço flexível dá-lhe alguns segundos para pegar no auscultador do telefone.



Para passar do punho do telefone para o microauscultador durante uma chamada:

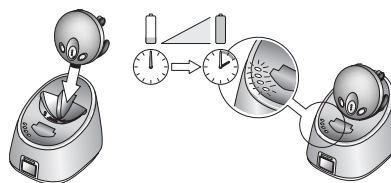
1. Com o braço flexível aberto, prima o botão multifunções no microauscultador **ou** na base.
A ligação será estabelecida logo de seguida.
2. Quando o interruptor de gancho for activado, coloque o punho do telefone no braço do elevador.
3. Para terminar a chamada, prima o botão multifunções na base **ou** no microauscultador **ou** feche o braço flexível do microauscultador.
4. Pode continuar a usar o microauscultador ou colocá-lo na base (com o braço flexível fechado) para recarregar.

4.5 Carregar a bateria

Com uma carga total inicial da bateria e um carregamento contínuo diário, a bateria do GN 6110 funcionará durante muitos anos sem quaisquer problemas.

Carregar no carregador da base

Para carregar na base, coloque o microauscultador na base. O indicador do microauscultador acende para indicar que está a carregar e desligará quando estiver totalmente carregado.



Nota: para assegurar um carregamento óptimo, certifique-se de que o microauscultador fica bem colocado na base.

Para utilizar o microauscultador, prima o botão de libertação do microauscultador para soltá-lo da base.

Durante a carga inicial (e posteriores), pode utilizar o punho do telefone de secretária.



Indicação de carga da bateria

O indicador do microauscultador acende para indicar que está a carregar e desligará quando estiver totalmente carregado. As 4 luzes do indicador de bateria mostram o nível aproximado da carga da bateria do microauscultador:

- 1 indicador aceso representa 25% da carga total (pisará se for inferior a 25%)
- 4 indicadores acesos representam carga completa.

Carregar com o carregador de viagem

O carregador de viagem funciona universalmente (90-240 V), deixando-lhe carregar o microauscultador em qualquer país. Necessitará de adquirir separadamente os adaptadores necessários para as tomadas eléctricas.

Para carregar com o carregador de viagem, insira a ficha do carregador de viagem na tomada eléctrica e a ficha do fio no microauscultador.

Nota: para assegurar um carregamento óptimo, certifique-se de que a ficha do carregador de viagem é colocada correctamente no microauscultador. O indicador do microauscultador acende quando o microauscultador está a carregar.

Modo economia de bateria

Para economizar energia, o microauscultador entra no modo de adormecido ao fim de 1 minuto de inactividade. Isto não afectará de forma alguma a utilização normal do microauscultador que se reactivará imediatamente assim que for utilizado ou receber uma chamada.

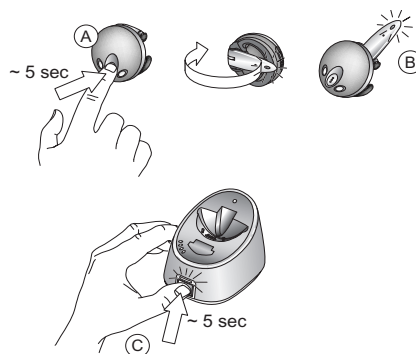
4.6 Emparelhar o microauscultador com a base

Emparelhar o microauscultador

Para o GN 6110 funcionar correctamente, o microauscultador e a base devem ser emparelhados entre si. Para sua conveniência, estes dois aparelhos fornecidos foram emparelhados na fábrica.

Se este emparelhamento original se perder (porque redefiniu a base ou alterou o microauscultador ou a base), terá de emparelhar o microauscultador com a base. Execute os passos seguintes para emparelhar novamente o microauscultador com a base:

1. Prima e mantenha premido o botão multifunções no microauscultador durante 5 segundos **[A]**, a seguir o indicador do microauscultador acende **[B]**.
2. No espaço de 3 segundos, abra o braço flexível do microauscultador. O microauscultador pode agora ser emparelhado nos próximos 5 minutos.
3. Prima e mantenha premido o botão multifunções na base durante 5 segundos, a seguir o indicador de emparelhamento acende. **[C]**



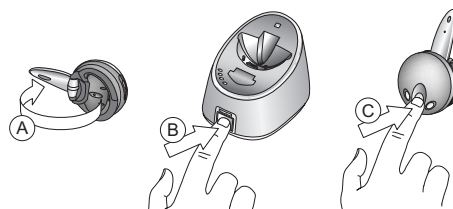
Nota: certifique-se de que o microauscultador e a base distam 1 metro entre si. Ao fim de 5 segundos, a base emparelhará automaticamente com o microauscultador.

Se o emparelhamento for bem sucedido, o indicador do microauscultador e o indicador de emparelhamento piscarão rapidamente 10 vezes. Ouvirá igualmente dois sons no microauscultador.

Verificar o emparelhamento

Para verificar o emparelhamento crie uma ligação áudio entre o microauscultador e a base fazendo o seguinte:

1. Com o braço flexível aberto, prima o botão multifunções no microauscultador **[C]** ou na base **[B]**. Ouvirá um som e o indicador do microauscultador e o indicador on-line piscarão rapidamente.



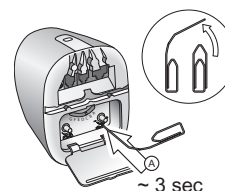
2. Para terminar a ligação áudio, prima o botão multifunções no microauscultador ou na base ou feche o braço flexível do microauscultador.

Nota: pode verificar o emparelhamento a qualquer altura. No entanto não é possível verificar o emparelhamento durante as conversas telefónicas.

4.7 Reinicializar

Pode reinicializar a base para retirar as definições do emparelhamento. Para reinicializar a base, faça o seguinte:

1. Abra a cobertura do compartimento na parte inferior da base e localize o botão de reinicialização.
2. Com um objecto pontiagudo (um clip aberto, por exemplo), prima o botão de reinicialização na base durante 10 segundos **[A]**.



Quando a base é reinicializada, o indicador de emparelhamento acende durante 2 segundos.

Nota: se reinicializar a base, terá de emparelhar novamente o microauscultador com a base. Ver Secção 4.6 relativamente às instruções de emparelhamento.

4.8 Indicadores áudio e visuais

O microauscultador e a base GN 6110 possuem indicadores áudio e visuais que representam várias acções e aspectos associados à configuração e operação do produto.

O microauscultador fornece indicações áudio e visuais. A base fornece várias indicações visuais através dos seus indicadores on-line, de ligação e gerais. Familiarize-se com estes indicadores para tirar o máximo partido do seu GN 6110.

Os indicadores áudio do microauscultador:

Acção do microauscultador

Limite de volume
Toque de bateria fraca
Fora de alcance
Chamada recebida do telemóvel
Chamada recebida do telefone de secretária

Indicação áudio

Toque alto simples repetido quando os limites mín. ou máx. são atingidos (quando o botão é premido)
Dois toques altos rápidos, repetidos a intervalos de 20 segundos
Sem indicações áudio; deterioração gradual da qualidade áudio
Toque A
Toque B (apenas quando se utiliza interruptor de gancho)

Confirmação de emparelhamento - com base - com telemóvel	2 toques simples 1 toque simples
Estabelecer ligação áudio	Série de toques crescentes
Iniciar marcação por voz	Toque simples baixo
Identificação de voz não reconhecida	Toque alto-baixo duplo
Terminar chamada/ligação áudio fechada	Série de toques decrescentes
Alimentação ligada/desligada	Sem som audível

Os indicadores visuais do microauscultador:

Modo do microauscultador	Indicador do microauscultador
Desligado	Desligado (sem carregador)
Carregamento em curso	Ligado (carregador ligado ou microauscultador colocado na base)
Carregamento completo	Desligado (carregador ligado ou microauscultador colocado na base)
Modo de emparelhamento	Ligado (sem carregador) com braço flexível do microauscultador aberto
Emparelhamento bem sucedido	Pisca rapidamente 10 vezes
Ligação áudio (numa chamada)	Pisca rapidamente
Microauscultador ligado	Piscar simples contínuo (lento)
Microauscultador ligado e dentro do alcance da base	Piscar duplo contínuo (lento)
Braço flexível aberto (ligar)	Acende durante dois segundos
Braço flexível fechado (desligar)	Acende durante dois segundos
Ligação de teste estabelecida	Pisca rapidamente

Os indicadores visuais da base:

Indicador on-line da base	Indicador on-line
Em linha com uma chamada	Pisca
Indicador de emparelhamento da base	Indicador de emparelhamento
Modo de emparelhamento	Ligado
Emparelhamento bem sucedido	Pisca rapidamente 10 vezes
Reinicialização da base bem sucedida	Acende durante dois segundos
Indicador de mau funcionamento da base	Indicador multifunções
Indicação da bateria	O número de indicadores acesos indica o nível da carga 1 indicador a piscar < 25% da carga 1 indicador aceso = 25% da carga 2 indicadores acesos = 50% da carga 3 indicadores acesos = 75% da carga 4 indicadores acesos = 100% da carga
TODOS os indicadores da base	Pisca durante alguns momentos
Alimentação está ligada	

5. Perguntas mais frequentes

Devo desligar o fio da linha do telefone da tomada de parede?

Não, não desligue o fio da linha do telefone da tomada de parede. O GN 6110 não é um telefone, mas trabalha com o seu telefone de secretária. A base GN 6110 acede à linha telefónica através do telefone de secretária existente.

Configurei o GN 6110 mas continuo a não ouvir um tom de marcação.

Há várias razões possíveis para não ouvir um tom de marcação. Verifique se:

- Os vários fios estão correctamente instalados e inseridos.
- O ajuste para tom de marcação claro (utilizando o interruptor de terminação na parte inferior da base) está correcto.
- A alimentação está correctamente inserida na base.
- Não desligue a linha telefónica do seu telefone de secretária.

Para que serve a tomada AUX de cor amarela na parte inferior da base?

A tomada AUX de cor amarela é onde pode ligar o fio do conector do elevador de auscultador remoto (opcional) GN 1000. Ao ligar o GN 1000, pode atender/terminar chamadas a 10 metros de distância da sua secretária.

Quanto tempo tenho de carregar o microauscultador antes de poder utilizá-lo?

São necessárias 4 horas para carregar completamente o microauscultador. Embora possa utilizar o microauscultador ao fim de 20 minutos de carga, recomendamos que o carregue durante 2 horas antes de o utilizar.

O indicador de bateria representa o nível de carga do microauscultador. Um indicador verde aceso representa 25% da carga; os quatro indicadores acesos indicam que o microauscultador está totalmente carregado.

Como faço para levantar e tirar o microauscultador da base?

Prima primeiro o botão de libertação do microauscultador e a seguir levante o microauscultador da unidade da base. O mecanismo de libertação do microauscultador permite que este assente firmemente na base, garantindo desta forma o seu carregamento.

Posso o usar o microauscultador no ouvido esquerdo ou direito?

Sim, pode usar o microauscultador no ouvido esquerdo ou direito. Para mudar o lado em que usa o microauscultador, abra o braço flexível do microauscultador, abra e retire o gancho auricular, vire o microauscultador ao contrário e, por último, reinsira o gancho auricular. As instruções e ilustrações completas encontram-se na Secção 4.3.

Para que serve o ajuste de tom de marcação claro?

Os telefones de secretária operam dentro de uma vasta gama de normas e utilizam diferentes tipos de componentes internos. O GN 6110 funciona com um leque muito grande de telefones de secretária mas, ainda assim, necessita de ser configurado para corresponder à norma do seu telefone

de secretária. O interruptor de terminação do GN 6110 (situado na parte inferior da base) possui 7 definições para ajustar para um tom de marcação claro e nítido. Assim que ouvir um tom de marcação claro, o seu GN 6110 está correctamente ajustado.

Porque motivo preciso de fazer corresponder o volume de som do microauscultador ao volume de som do telefone de secretária?

A correspondência do volume de som assegura consistência entre os níveis de volume das chamadas recebidas. Depois de concluir a correspondência do volume de som, o volume que ouve no seu ouvido estará ao mesmo nível, independentemente da chamada vir do seu telefone de secretária ou do seu telemóvel. Além disso, se aumentar ou baixar o volume do microauscultador durante a utilização normal, isto aplicar-se-á consistentemente às chamadas provenientes do seu telefone de secretária e telemóvel.

Como fazer e terminar chamadas utilizando o meu microauscultador?

Para fazer uma chamada, abra o braço flexível, prima o botão multifunções, levante o punho do telefone (ou prima simplesmente o seu botão de linha), ouça o tom de marcação e marque o número desejado.

Para terminar uma chamada, prima o botão multifunções no microauscultador ou na base e baixe o punho do telefone (ou prima simplesmente o seu botão de linha).

6. Limpeza, segurança e manutenção

Limpe o microauscultador, incluindo o braço flexível do microauscultador e o gancho auricular, passando com um pano ligeiramente humedecido, conforme for necessário. Humedeça o pano apenas com água e um pouco de detergente da louça, se for necessário. Evite a entrada de humidade em qualquer um dos orifícios dos botões ou outras aberturas. Pode limpar a base e os fios/cabos com um pano seco, se for necessário.

Não mergulhe o GN 6110 em água.

Os sacos de plástico que embrulham o GN 6110 e as suas peças não são brinquedos para crianças. Os próprios sacos de plástico ou as peças pequenas que contêm, podem provocar sufocação se forem ingeridos.

O produto só pode ser aberto por representantes ou centros de serviços autorizados. Se qualquer peça do GN 6110 precisar de ser substituída por qualquer razão, incluindo desgaste normal ou quebra, contacte o representante.

Elimine o produto e a pilha de acordo com as normas e regulamentos locais. A bateria tem um ano de garantia.

Este produto tem a marca CE de acordo com o disposto na Directiva R & RTT (99/5/CE). A GN Netcom A/S declara por este meio que este produto está em conformidade com os requisitos essenciais e com outras disposições relevantes da Directiva 1999/5/CE.

Lembre-se que este produto utiliza bandas de radio frequência que não estão harmonizadas no âmbito da UE. No âmbito da UE, este produto pode ser utilizado na Alemanha, Áustria, Bélgica, Dinamarca, Espanha, Finlândia, França, Grécia, Holanda, Irlanda, Itália, Luxemburgo, Portugal, Reino Unido, Suécia e no âmbito da EFTA na Islândia, Noruega e Suíça.

- Nunca tente desmontar o aparelho. Nenhum dos componentes internos pode ser substituído ou reparado por utilizadores.
- Evite expor o produto à chuva ou a outros líquidos.
- O microauscultador pode ficar quente durante o carregamento da bateria. Isto é normal e não afectará a segurança ou o desempenho do microauscultador.

Se tiver algum problema ou pergunta referente a este produto, contacte o revendedor ou visite o site <http://www.gnnetcom.com>

Há uma patente internacional pendente para o GN 6110 e respectivos elementos.

Deutsch – GN 6110 Bedienungsanleitung

Diese Bedienungsanleitung gibt Ihnen Informationen zur Einrichtung, Benutzung und Pflege Ihres GN 6110.

INHALT

- 1. Produktinformationen**
 - 1.1 GN 6110 – Inhalt der Verpackung
 - 1.2 Einzelteile mit Bezeichnungen
- 2. Ihr GN 6110 einrichten**
 - 2.1 Für Benutzung mit Tischtelefon einrichten
 - Kabel anschließen
 - Headsetakku laden
 - Klares Freizeichen einstellen
 - 2.2 Für Benutzung mit Mobiltelefon einrichten
 - Abgleichen
- 3. Bedienung des GN 6110**
 - 3.1 Bedienung – mit Tischtelefon
 - 3.2 Bedienung – mit Mobiltelefon
- 4. Weitergehende Funktionen und Merkmale**
 - 4.1 Lautstärkeeinstellung und -funktionalität
 - 4.2 Tragestile und Headset aufsetzen
 - 4.3 Den (optionalen) GN 1000 RHL einrichten
 - 4.4 Den (optionalen) GN 1000 RHL bedienen
 - 4.5 Akku laden
 - 4.6 Ihr Headset mit Ihrer Basisstation abgleichen
 - 4.7 Reset
 - 4.8 Akustische und optische Signale
- 5. Häufig gestellte Fragen**
- 6. Reinigung, Sicherheit und Wartung**

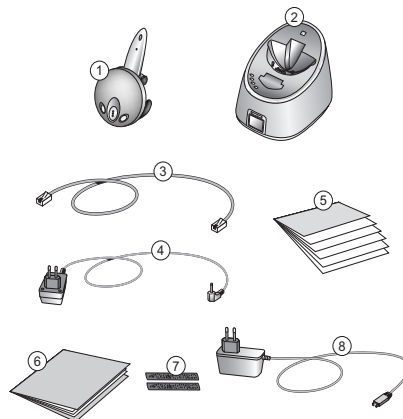
1. Produktinformationen

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des GN 6110. Das GN 6110, das aus einer Basisstation und einem Headset besteht, eignet sich für Anrufe sowohl über Ihr Tisch- als auch über Ihr Mobiltelefon. Sie können so mit Ihrem Tisch- wie auch mit Ihrem Mobiltelefon über Ihr Headset Anrufe tätigen bzw. Anrufe annehmen. Wenn Sie Ihr Headset für einen Anruf über Ihr Tischtelefon benutzen, nimmt Ihr Headset keine auf Ihrem Mobiltelefon eingehenden Anrufe an. Wenn Sie Ihr Headset für einen Anruf über Ihr Mobiltelefon benutzen, nimmt Ihr Headset keine auf Ihrem Tischtelefon eingehenden Anrufe an.

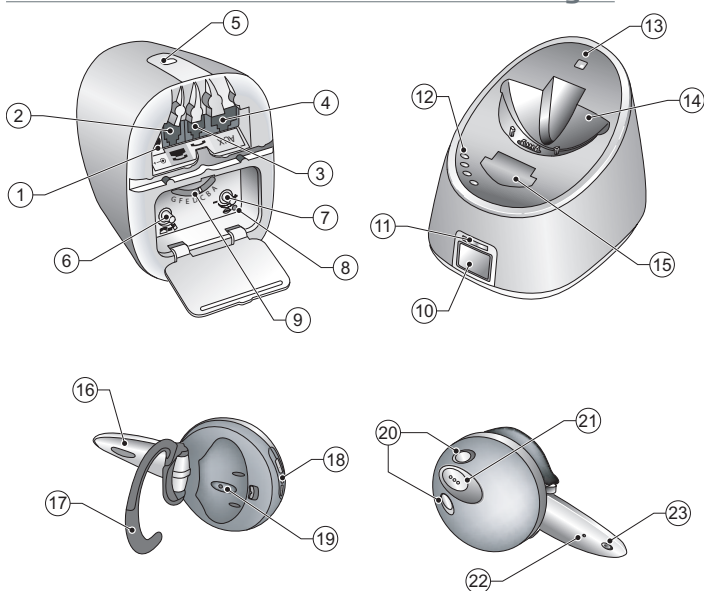
Um Ihr GN 6110 optimal nutzen zu können, befolgen Sie die Hinweise in dieser Anleitung Schritt für Schritt.

1.1 GN 6110 – Inhalt der Verpackung

- 1 GN 6110 Headset mit integriertem Akku
- 2 GN 6110 Basisstation (Anschlusseinheit)
- 3 Verbindungskabel für Telefonanschluss
- 4 Netzadapter mit Kabel
- 5 Schnellanleitung
- 6 Bedienungsanleitung
- 7 Kabelbefestigungsstreifen
- 8 Headset-Reiseladegerät (90-240 V)



1.2 GN 6110 – Einzelteile mit Bezeichnungen



- | | |
|--|--------------------------------------|
| 1 Netzteilbuchse | 13 Onlineanzeige |
| 2 Telefonbuchse | 14 Ladeschacht |
| 3 Handapparatbuchse | 15 Headset-Lösetaste |
| 4 AUX-Buchse (für optionalen Fernabnehmer) | 16 Headsetbügel |
| 5 Buchse für zusätzliche Funktionen | 17 Ohrhänger |
| 6 Lautstärkeeinstellregler | 18 Ladebuchse |
| 7 Übertragungslautstärkeregel | 19 Hörer |
| 8 Resettaste | 20 Lautstärketasten |
| 9 Einstellregler für klares Freizeichen | 21 Headset-Multifunktionstaste (MFB) |
| 10 Basisstation-Multifunktionstaste (MFB) | 22 Mikrophon |
| 11 Abgleichanzeige | 23 Headsetanzeige |
| 12 Akkuanzeige | |

2. Ihr GN 6110 einrichten



Schließen Sie Ihr GN 6110 zuerst an Ihrem Tischtelefon an und richten Sie es dann für Ihr Mobiltelefon ein. Das GN 6110 unterstützt den GN 1000 Fernabnehmer.

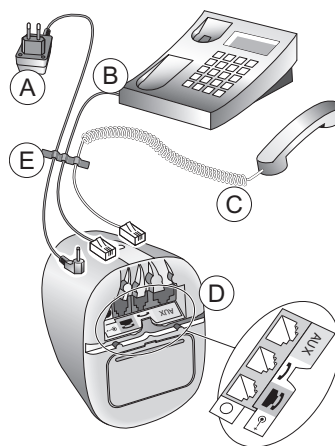
In Kapitel 4.3 finden Sie Hinweise zu Anschluss und Bedienung von Fernabnehmern.

2.1 Für die Benutzung mit Tischtelefon einrichten

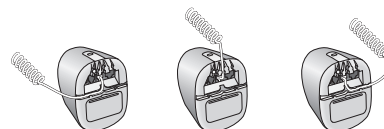
Kabel anschließen

Um Ihr GN 6110 einzurichten, gehen Sie bitte folgendermaßen vor:

1. Schließen Sie das Netzteilkabel an der Buchse  an **[A]**. Alle Anzeigen der Basisstation blinken einmal, wenn die Stromversorgung angeschlossen wird.
2. Trennen Sie das Handapparatkabel Ihres Telefons von der Buchse unten am Telefon und verbinden Sie es mit der Buchse  an der Basisstation. **[C]**
3. Das blaue Kabel wird zwischen der blauen Buchse an der Basisstation und der nun freien Handapparatbuchse angeschlossen. **[B]**.
4. Führen Sie alle Kabel durch die Schlitz der Basisstation, um die volle Funktionsfähigkeit des Produkts sicherzustellen. **[D]**



Hinweis: Für mehr Ordnung auf dem Schreibtisch können Sie auch das Telefonkabel durch den linken bzw. rechten Schlitz der Basisstation führen, je nachdem, ob sich Ihr Tischtelefon rechts oder links von der Basisstation befindet.



5. Befestigen und ordnen Sie die Kabel mit dem Kabelbefeestigungs-streifen. **[E]**

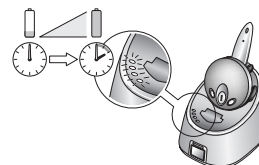
Hinweis: Wenn Sie das Telefonanschlusskabel in die Telefon-Headsetbuchse statt in die Handapparatbuchse stecken, wird die Line-Taste des Telefons aktiviert. Sie können nun Anrufe entgegennehmen und beenden, indem Sie die Line-Taste drücken statt das Headset zu benutzen.

Headsetakku laden

Bevor Sie Ihr Headset benutzen, laden Sie seinen Akku mindestens zwei Stunden lang. Stellen Sie hierzu das Headset in die Basisstation oder laden Sie es mit dem Reiseladegerät. Beim ersten (und anschließenden) Laden können Sie weiterhin ganz normal den Handapparat Ihres Tischtelefons benutzen.



In Abschnitt 4.5 finden Sie vollständige Informationen zum Laden des Akkus und zur Akkuladearzeige.



Das Headset mit der Basisstation abgleichen und den Abgleich überprüfen

Das Headset und die Basisstation in der Originalverpackung sind ab Werk aufeinander abgeglichen, um die richtige Funktion Ihres GN 6110 sicherzustellen. Sie müssen diese beiden Geräte also nicht abgleichen und können nun zum Abschnitt *Klares Freizeichen einstellen* übergehen.

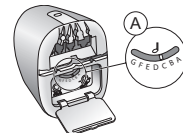
Wenn dieser Erstabgleich ungültig wird (durch einen Reset der Basisstation oder beim Wechsel von Headset bzw. Basisstation), müssen Sie Ihr Headset erneut mit der Basisstation abgleichen. Sie können den Abgleich zwischen Headset und Basisstation jederzeit überprüfen (außer bei Telefonaten). In Abschnitt 4.6 finden Sie entsprechende Hinweise.

Klares Freizeichen einstellen

Tischtelefone funktionieren nach unterschiedlichen Normen. Damit Ihr GN 6110 mit Ihrem Tischtelefon funktionieren kann, und um ein deutliches und klares Freizeichen zu hören, müssen Sie die richtige Freizeicheneinstellung vornehmen. Auf der inneren Rückseite dieser Bedienungsanleitung finden Sie Hinweise zu den gängigsten Telefonmodellen und den entsprechenden Einstellungen.

Gehen Sie zur richtigen Freizeicheneinstellung folgendermaßen vor:

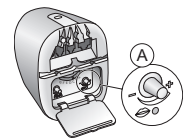
1. Öffnen Sie die Abdeckung unten an der Basisstation und suchen Sie den Einstellregler **[A]**.
2. Setzen Sie Ihr Headset auf und drücken Sie die Multifunktionstaste am Headset. Es ertönt ein kurzes akustisches Signal.
3. Nehmen Sie den Telefonhandapparat ab und achten Sie auf ein Freizeichen in Ihrem Headset.
4. Wenn das Freizeichen nicht oder nur schlecht hörbar ist, ändern Sie die Einstellung des Reglers schrittweise über alle sieben Positionen (A-G), bis das Freizeichen am deutlichsten ist. Wenn das Freizeichen in Position A genauso klar wie in Position G ist, lassen Sie den Schalter in Position A.
5. Wenn Sie das Freizeichen am deutlichsten hören, haben Sie die richtige Einstellung gefunden.



Übertragungslautstärke einstellen

Damit Ihre Stimme für Ihre Gesprächspartner weder zu leise noch zu laut klingt, stellen Sie die Übertragungslautstärke ein. Zur Einstellung müssen Sie jemanden mit Ihrem Tischtelefon anrufen. Gehen Sie zur Einstellung der Übertragungslautstärke folgendermaßen vor:

1. Öffnen Sie die Abdeckung unten an der Basisstation und suchen Sie den blauen Übertragungslautstärkereglers **[A]**.
2. Setzen Sie Ihr Headset auf und drücken Sie die Multifunktionstaste am Headset. Es ertönt ein kurzes akustisches Signal.
3. Nehmen Sie den Telefonhandapparat ab und achten Sie auf ein Freizeichen in Ihrem Headset.
4. Rufen Sie mit Ihrem Tischtelefon jemanden an, der/die Ihnen bei der Einstellung helfen kann.
5. Verändern Sie die Einstellung des blauen Übertragungslautstärkereglers, während Sie mit dieser Person telefonieren, bis diese Ihre Stimme mit einer angenehmen Lautstärke hört.



2.2 Für die Benutzung mit Mobiltelefon einrichten

Das GN 6110 ist auch zu Bluetooth®-Mobiltelefonen kompatibel. Das Mobiltelefon, das Sie mit Ihrem GN 6110 benutzen, muss mit der Bluetoothtechnologie ausgestattet sein.

Das Headset mit einem Mobiltelefon abgleichen

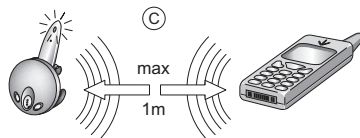
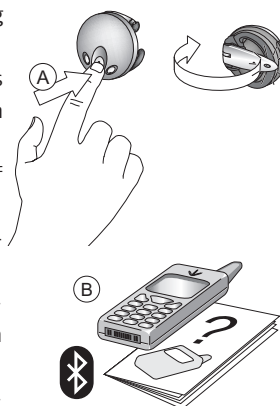
Bevor Sie Ihr Headset erstmals mit einem Mobiltelefon benutzen, müssen Sie Ihr Headset und Ihr Mobiltelefon miteinander abgleichen. Gehen Sie hierzu folgendermaßen vor:

1. Halten Sie die Multifunktionstaste am Headset fünf Sekunden lang gedrückt, anschließend leuchtet die Headsetanzeige. **[A]**
2. Öffnen Sie innerhalb von drei Sekunden den Headsetbügel. Das Headset kann während der nächsten fünf Minuten abgeglichen werden.
3. Stellen Sie Ihr Mobiltelefon gemäß seiner Bedienungsanleitung auf den Abgleichmodus ein. **[B]**

Hinweis: Ihr Mobiltelefon muss mit der Bluetoothtechnologie ausgestattet sein, um mit dem GN 6110 abgeglichen werden zu können.

4. Führen Sie mit Ihrem Mobiltelefon eine Geräteerkennung durch, damit es Ihr Headset erkennt und den Abgleich durchführt. Dies kann mehrere Sekunden dauern.

Hinweis: Achten Sie darauf, dass der Abstand zwischen Mobiltelefon und Headset maximal einen Meter beträgt. **[C]**



5. Geben Sie nach der entsprechenden Aufforderung durch Ihr Mobiltelefon den folgenden vierstelligen Code ein: **0000**.

Das Mobiltelefon beginnt nun mit dem Abgleich und speichert das GN 6110 Headset in seinem Speicher. Auf dem Display Ihres Mobiltelefons sehen Sie, ob der Abgleich erfolgreich war. Zur Anzeige eines erfolgreichen Abgleichs blinkt die Headsetanzeige zehnmal schnell, und das Headset gibt ein akustisches Signal. Nach dem erfolgreichen Abgleich können Sie Ihr Headset mit Ihrem Mobiltelefon benutzen. In der Bedienungsanleitung Ihres Mobiltelefons finden Sie ausführliche Hinweise zur Benutzung eines Bluetooth-Headsets mit Ihrem Mobiltelefon.

3.0 Bedienung des GN 6110

3.1 Bedienung – mit Tischtelefon

Um Ihr Headset vor der Benutzung aus seiner Basisstation zu nehmen, drücken Sie die Headset-Lösetaste.

Headset EINSchalten:

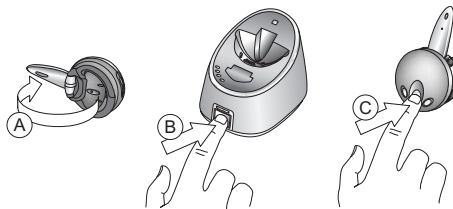
Öffnen Sie den Headsetbügel. Die Headsetanzeige leuchtet für zwei Sekunden und blinkt langsam weiter, während das Headset eingeschaltet ist.

Headset AUSschalten:

Schließen Sie den Headsetbügel. Die Headsetanzeige leuchtet für zwei Sekunden und erlischt dann.

Anrufen:

1. Bei geöffnetem Mikrofonbügel drücken Sie die Multifunktions-taste entweder am Headset **[C]** **oder** an der Basisstation **[B]**. Es ertönt ein kurzes akustisches Signal, dann wird die Verbindung hergestellt.
2. Heben Sie den Handapparat ab **oder** drücken Sie die Line-Taste, falls diese an Ihrem Telefon vorhanden ist. Ein Freizeichen ist hörbar.
3. Wenn Sie das Freizeichen in Ihrem Headset hören, wählen Sie die gewünschte Nummer. Während des Telefonats blinken die Headsetanzeige und die Onlineanzeige schnell.



Anrufe annehmen:

1. Bei geöffnetem Headsetbügel drücken Sie die Multifunktions-taste entweder am Headset oder an der Basisstation. Es ertönt ein kurzes akustisches Signal, dann wird die Verbindung hergestellt.
2. Heben Sie den Handapparat ab **oder** drücken Sie die Line-Taste, falls diese an Ihrem Telefon vorhanden ist. Während des Telefonats blinken die Headsetanzeige und die Onlineanzeige schnell.

Anrufe beenden:

1. Drücken Sie die Multifunktions-taste entweder an der Basisstation oder am Headset.
2. Legen Sie den Handapparat auf oder drücken Sie die Line-Taste, falls diese an Ihrem Telefon vorhanden ist.

Zwischen Headset und Handapparat umschalten (während eines Anrufs).

Während eines Anrufs vom Headset auf den Handapparat umschalten:

1. Beenden Sie die Verbindung zwischen Headset und Basisstation, indem Sie entweder den Headsetbügel **[A]** schließen **oder** die Multifunktions-taste an der Basisstation **[B]** oder am Headset **[C]** drücken.
2. Der Anruf ist nun im Handapparat beendet und kann mit dem Handapparat fortgesetzt werden.
3. Um den Anruf ganz zu beenden, legen Sie den Handapparat auf.

Während eines Anrufs vom Handapparat auf das Headset umschalten:

1. Bei geöffnetem Headsetbügel drücken Sie die Multifunktions-taste entweder am Headset oder an der Basisstation. Es ertönt ein kurzes akustisches Signal, dann wird die Verbindung hergestellt.
2. Der Anruf ist nun im Handapparat beendet und kann mit dem Headset fortgesetzt werden.

3. Um den Anruf ganz zu beenden, drücken Sie die Multifunktionstaste entweder am Headset **oder** an der Basisstation **oder** schließen Sie den Headsetbügel.
4. Legen Sie den Handapparat auf. Bei mit einer Line-Taste ausgestatteten Telefonen, drücken Sie diese Taste, um den Anruf zu beenden.
5. Sie können das Headset weiter aufgesetzt lassen oder (bei geschlossenem Headsetbügel) zum Laden in die Basisstation stellen.

3.2 Bedienung – mit Mobiltelefon

Um Ihr Headset vor der Benutzung aus seiner Basisstation zu nehmen, drücken Sie die Headset-Lösetaste.

Headset EINSchalten:

Öffnen Sie den Headsetbügel. Die Headsetanzeige leuchtet für zwei Sekunden und blinkt langsam weiter, während das Headset eingeschaltet ist.

Headset AUSschalten:

Schließen Sie den Headsetbügel. Die Headsetanzeige leuchtet für zwei Sekunden und erlischt dann.

Anrufen:

1. Öffnen Sie den Headsetbügel und setzen Sie das Headset auf.
2. Wählen Sie die gewünschte Nummer auf Ihrem Mobiltelefon und drücken Sie dessen Bestätigen-/Senden-/Anrufen-Taste, um den Anruf zu beginnen. Während des Telefonats blinkt die Headsetanzeige schnell.

Sprachgesteuerte Anrufe:

Hinweis: Vor sprachgesteuerten Anrufen müssen auf Ihrem Mobiltelefon die Sprachwahl aktiviert und Sprachmarkierungen gespeichert sein. In der Bedienungsanleitung Ihres Mobiltelefons finden Sie detaillierte Hinweise.

Sprachgesteuerte Anrufe durchführen:

1. Öffnen Sie den Headsetbügel und setzen Sie das Headset auf.
2. Drücken Sie gleichzeitig 3 Sekunden lang die Lautstärketasten +/- am Headset. Das Headset wechselt in den Sprachsteuerungsmodus, und es ertönt ein akustisches Signal zur Anzeige, dass das Headset einen Sprachbefehl erwartet.
3. Geben Sie den entsprechenden Sprachbefehl. Während des Telefonats blinkt die Headsetanzeige schnell.

Anrufe annehmen:

1. Drücken Sie die Multifunktionstaste am Headset oder öffnen Sie den Headsetbügel, sofern noch nicht geschehen. Die Verbindung wird hergestellt.
2. Es ertönt ein akustisches Signal, dann wird die Verbindung hergestellt. Während des Telefonats blinkt die Headsetanzeige schnell.

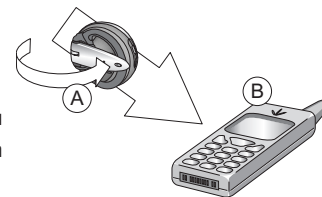
Anrufe beenden:

Drücken Sie die Multifunktionstaste am Headset. Es ertönt ein akustisches Signal. Der Anruf wird auch beendet, wenn Sie die *Auflegen-Taste*/Funktion des Mobiltelefons benutzen oder Ihr Gesprächspartner auflegt.

Zwischen Headset und Mobiltelefon umschalten (während eines Anrufs).

Während eines Anrufs vom Headset auf das Mobiltelefon umschalten:

1. Beenden Sie die Verbindung zwischen dem Headset und dem Mobiltelefon, indem Sie den Headsetbügel schließen **[A]**.
Hinweis: Drücken Sie nicht die Multifunktionstaste.
2. Das Mobiltelefon fordert Sie auf, den Anruf fortzusetzen **[B]**.
3. Sie haben 30 Sekunden Zeit, den Anruf auf Ihr Mobiltelefon zu übertragen. Nach Bestätigung können Sie den Anruf mit Ihrem Mobiltelefon fortsetzen.
4. Um den Anruf zu beenden, benutzen Sie die *Auflegen-Taste*/Funktion des Mobiltelefons.



Während eines Anrufs vom Mobiltelefon auf das Headset umschalten:

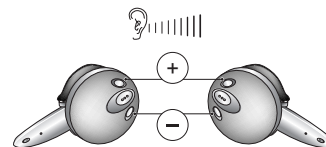
1. Bei geöffnetem Headsetbügel drücken Sie gleichzeitig die Lautstärketasten +/- am Headset.
2. Es ertönt ein kurzes akustisches Signal, wonach die Verbindung hergestellt wird.
3. Setzen Sie den Anruf mit Ihrem Headset fort.
4. Um den Anruf zu beenden, drücken Sie die Multifunktionstaste am Headset.
5. Sie können das Headset weiter aufgesetzt lassen **oder** den Headsetbügel schließen und das Headset zum Laden in die Basisstation stellen. In der Bedienungsanleitung Ihres Mobiltelefons finden Sie detaillierte Hinweise.

4.0 Weitergehende Funktionen und Merkmale

4.1 Lautstärkeeinstellung und -funktionalität

Lautstärke einstellen [A]

Oberhalb und unterhalb der Multifunktionstaste des Headsets befindet sich je eine Lautstärkeeinstellungstaste. Das GN 6110 verfügt über eine intelligente Seitenerkennung. Somit ist unabhängig davon, auf welchem Ohr Sie das Headset tragen, die obere Taste stets für die Lautstärkeerhöhung (+) und die untere Taste stets für die Lautstärkeabsenkung (-).



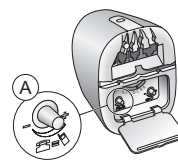
Drücken Sie die - bzw. +Taste, bis die gewünschte Lautstärke eingestellt ist. Wenn der Minimal- bzw. Maximalwert erreicht ist, gibt das Headset ein akustisches Signal.

Lautstärke anpassen

Für Ihren eigenen Komfort passen Sie die Lautstärke Ihres Tischtelefons an die Ihres Mobiltelefons an. Sie stellen damit unabhängig vom benutzten Gerät bei allen Ihren Anrufen den gleichen Lautstärkepegel sicher. Nach der Lautstärkeanpassung werden anschließende Lautstärkeänderungen an Ihrem Headset auf Ihr Tisch- und Mobiltelefon übertragen.

Für die Lautstärkeanpassung müssen Sie zwei Anrufe durchführen, einen mit Ihrem Mobiltelefon und einen weiteren mit Ihrem Tischtelefon.

1. Öffnen Sie die Abdeckung unten an der Basisstation und suchen Sie den schwarzen Lautstärkeanpassungsregler **[A]**.
2. Führen Sie mit Ihrem Mobiltelefon einen anfänglichen Test durch und führen Sie ein kurzes Telefonat mit einer anderen Person. Merken Sie sich den Lautstärkepegel bei diesem Gespräch.
3. Rufen Sie mit Ihrem Tischtelefon dieselbe Person nochmals an.
4. Während Sie telefonieren, stellen Sie den schwarzen Lautstärkeanpassungsregler so ein, dass die Lautstärke bei diesem Gespräch der Lautstärke beim ersten Telefonat mit dem Mobiltelefon entspricht.



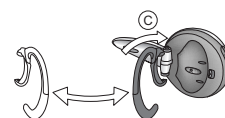
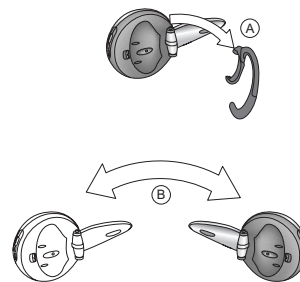
4.2 Tragestile und Headset aufsetzen

Headset auf dem rechten oder linken Ohr tragen

Das GN 6110 Headset ist zum Tragen auf dem rechten Ohr voreingestellt. Um es auf dem linken Ohr zu tragen, gehen Sie folgendermaßen vor:

1. Öffnen Sie den Headsetbügel.
2. Stellen Sie den Ohrring des Headsets in seine geöffnete Position ein.
3. Heben und ziehen Sie die Oberseite des Ohrrings vorsichtig vom oberen Lagerstift nach oben und dann den Ohrring ab **[A]**.
4. Drehen Sie das Headset um **[B]**.
5. Setzen Sie die Unterseite des Ohrrings auf den unteren Lagerstift und heben und ziehen Sie die Oberseite des Ohrrings über den oberen Lagerstift **[C]**.

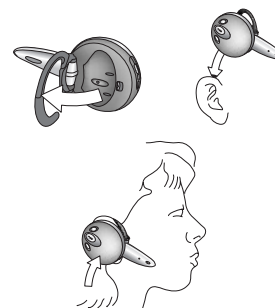
Die + und - Lautstärketasten nehmen automatisch die richtigen Positionen ein.



Headset aufsetzen [A]

Zum Tragen des Headsets befolgen Sie diese Anleitungen:

1. Öffnen Sie den Headsetbügel.
2. Stellen Sie den Ohrring in seine geöffnete Position ein (90° vom Headset abgewinkelt).
3. Setzen Sie den Ohrring hinter Ihrem Ohr auf.



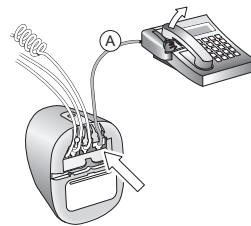
- Schließen Sie den Headsetbügel zum Ohr hin. Der Headsetbügel zeigt nun zu Ihrem Mund hin.

4.3 Den (optionalen) GN 1000 RHL einrichten

Das GN 6110 kann mit GN Netcoms (optionalem) GN 1000 Fernabnehmer verbunden werden. Sie haben dann den zusätzlichen Vorteil, Telefonate auch dann annehmen/beenden zu können, wenn Sie nicht an Ihrem Schreibtisch sind. Gehen Sie zum Anschluss des GN 1000 am GN 6110 folgendermaßen vor:

- Schließen Sie das Anschlusskabel des GN 1000 an der gelben Fernabnehmerbuchse [AUX] unten an der Basisstation an [A].
- In der Bedienungsanleitung des GN 1000 finden Sie weitere Hinweise zur Einrichtung.

Hinweis: Wenn Sie die Originalverpackung bzw. Bedienungsanleitung des GN 1000 nicht finden können, sehen Sie auf GN Netcoms Website nach: www.gnnetcom.de.



Ihr GN 6110 ist nun für den Betrieb mit dem GN 1000 bereit, und Sie können zu Abschnitt 4.4 übergehen.

4.4 Den (optionalen) GN 1000 RHL bedienen

Headset EINSchalten:

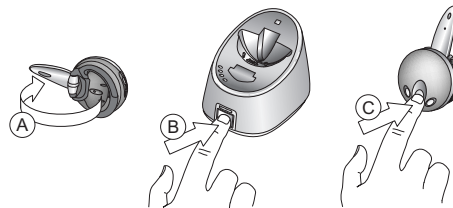
Öffnen Sie den Headsetbügel. Die Headsetanzeige leuchtet für zwei Sekunden und blinkt langsam weiter, während das Headset eingeschaltet ist.

Headset AUSschalten:

Schließen Sie den Headsetbügel. Die Headsetanzeige leuchtet für zwei Sekunden und erlischt dann.

Anrufen:

- Bei geöffnetem Mikrofonbügel drücken Sie die Multifunktions-taste entweder am Headset [C] **oder** an der Basisstation [B]. Es ertönt ein kurzes akustisches Signal, dann wird die Verbindung hergestellt.
- Der Fernabnehmer wird aktiviert und der Handapparat Ihres Telefons abgehoben.
- Wenn Sie das Freizeichen hören, wählen Sie die gewünschte Nummer. Während des Telefonats blinken die Headsetanzeige und die Onlineanzeige der Basisstation schnell.



Anrufe annehmen:

- Drücken Sie die Multifunktions-taste entweder am Headset [C] **oder** an der Basisstation [B] **bzw.** öffnen Sie den Headsetbügel [A], sofern noch nicht geschehen. Wenn Sie das Headset bereits tragen, zeigt ein akustisches Signal einen eingehenden Anruf an. Drücken Sie dann die Multifunktions-taste.

- Es ertönt ein akustisches Signal, dann wird die Verbindung hergestellt. Während des Telefonats blinken die Headsetanzeige und die Onlineanzeige schnell.

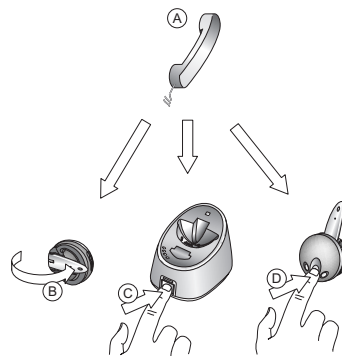
Anrufe beenden:

- Drücken Sie die Multifunktions Taste entweder am Headset **oder** an der Basisstation **bzw.** schließen Sie den Headsetbügel. Der Anruf wird nun beendet.
- Sie können das Headset weiter aufgesetzt lassen oder den (geschlossenen) Headsetbügel zum Laden in die Basisstation stellen.

Zwischen Headset und Handapparat umschalten (während eines Anrufs)

Während eines Anrufs vom Headset auf den Handapparat umschalten:

- Nehmen Sie den Handapparat des Telefons ab **[A]**.
- Schließen Sie den Headsetbügel **[B] oder** drücken Sie die Multifunktions Taste an der Basisstation **[C] bzw.** am Headset **[D]**, um den Anruf mit dem Handapparat fortzusetzen.
- Um den Anruf zu beenden, legen Sie den Handapparat auf. **Hinweis:** Nachdem Sie den Headsetbügel schließen, haben Sie einige Sekunden Zeit, den Handapparat abzunehmen.



Während eines Anrufs vom Handapparat auf das Headset umschalten:

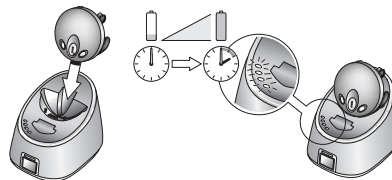
- Bei geöffnetem Headsetbügel drücken Sie die Multifunktions Taste entweder am Headset **oder** an der Basisstation. Die Verbindung wird hergestellt.
- Wenn der Fernabnehmer aktiviert ist, legen Sie den Handapparat auf den Abnehmarm.
- Um den Anruf zu beenden, drücken Sie die Multifunktions Taste entweder am Headset **oder** an der Basisstation **oder** schließen Sie den Headsetbügel.
- Sie können das Headset weiter aufgesetzt lassen oder (bei geschlossenem Headsetbügel) zum Laden in die Basisstation stellen.

4.5 Akku laden

Mit einer vollständigen Akkuladung zu Anfang und bei ständigem täglichem Nachladen wird der Akku des GN 6110 jahrelang zuverlässig funktionieren.

In der Basisstation laden

Um den Akku in der Basisstation zu laden, setzen Sie das Headset in die Basisstation. Die Headsetanzeige leuchtet, um den Ladevorgang anzuzeigen, und erlischt bei vollständiger Aufladung.



Hinweis: Für optimales Laden achten Sie darauf, dass das Headset fest und vollständig in der Basisstation sitzt.

Um Ihr Headset zu benutzen und aus seiner Basisstation zu nehmen, drücken Sie die Headset-Lösetaste. Beim ersten (und anschließenden) Laden können Sie den Handapparat Ihres Tischtelefons benutzen.



Akku-Ladeanzeige

Die Headsetanzeige leuchtet, um den Ladevorgang anzuzeigen, und erlischt bei vollständiger Aufladung. Die vier LEDs der Akku-Ladeanzeige zeigen den ungefähren Ladestand des Akkus im Headset:

- 1 Leuchtanzeige entspricht 25% einer vollständigen Ladung (weniger als 25% wird durch Blinken signalisiert)
- 4 Leuchtanzeigen entsprechen einer vollständigen Ladung.

Mit dem Reiseladegerät laden

Das Reiseladegerät ist für universelle Netzspannung (90-240 V) ausgelegt, Sie können das Headset also in jedem Land laden. Evtl. erforderliche Steckeradapter müssen Sie separat kaufen. Zum Laden mit dem Reiseladegerät stecken Sie erst dessen Netzstecker in eine Steckdose und dann seinen Ausgangsstecker in das Headset.

Hinweis: Für optimales Laden achten Sie darauf, dass der Ausgangsstecker des Reiseladegeräts richtig im Headset sitzt. Die Headsetanzeige leuchtet, wenn das Headset geladen wird.

Stromsparmodus

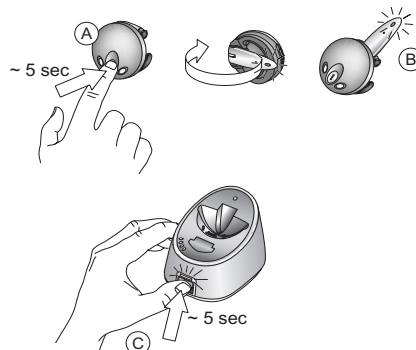
Um den Akku zu schonen, schaltet das Headset nach einer Minute Nichtgebrauch in den Stromsparmodus. Hierdurch wird der normale Gebrauch des Headsets in keiner Weise beeinträchtigt, weil es sich bei Gebrauch bzw. einem eingehenden Anruf sofort wieder aktiviert.

4.6 Ihr Headset mit Ihrer Basisstation abgleichen

Ihr Headset abgleichen

Damit Ihr GN 6110 richtig funktioniert, müssen Headset und Basisstation miteinander abgeglichen werden. Für eine einfache Inbetriebnahme sind die beiden Geräte in der Originalverpackung bereits ab Werk abgeglichen. Wenn dieser Erstabgleich ungültig wird (durch einen Reset der Basisstation oder beim Wechsel von Headset bzw. Basisstation), müssen Sie Ihr Headset erneut mit der Basisstation abgleichen. Gehen Sie beim Abgleich von Headset und Basisstation folgendermaßen vor:

1. Halten Sie die Multifunktionstaste am Headset fünf Sekunden lang gedrückt **[A]**, anschließend leuchtet die Headsetanzeige **[B]**.
2. Öffnen Sie innerhalb von drei Sekunden den Headsetbügel. Das Headset kann nun während der nächsten fünf Minuten abgeglichen werden.
3. Halten Sie die Multifunktionstaste an der Basisstation fünf Sekunden lang gedrückt, anschließend leuchtet die Abgleichsanzeige **[C]**.



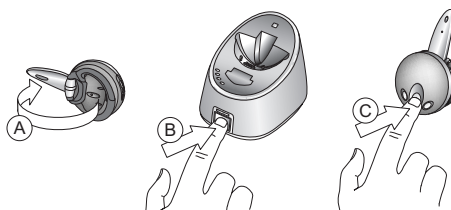
Hinweis: Achten Sie darauf, dass der Abstand zwischen Headset und Basisstation maximal einen Meter beträgt. Nach fünf Sekunden gleicht sich die Basisstation automatisch mit dem Headset ab.

Bei einem erfolgreichen Abgleich blinken sowohl die Headset- als auch die Abgleichsanzeige zehnmal schnell. Das Headset gibt außerdem zwei einzelne Töne.

Abgleich überprüfen

Um den Abgleich zu überprüfen, stellen Sie folgendermaßen eine akustische Verbindung zwischen Headset und Basisstation her:

1. Bei geöffnetem Headsetbügel drücken Sie die Multifunktions Taste entweder am Headset **[C]** **oder** an der Basisstation **[B]**. Es ertönt ein akustisches Signal, und die Headset- sowie die Onlineanzeige blinken rasch.
2. Um die akustische Verbindung zu beenden, drücken Sie die Multifunktions Taste entweder am Headset oder an der Basisstation, oder schließen Sie den Headsetbügel.

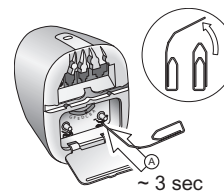


Hinweis: Sie können den Abgleich jederzeit überprüfen. Nur während Telefonaten ist dies nicht möglich.

4.7 Reset

Sie können einen Reset der Basisstation durchführen, um ggf. die Abgleichseinstellung zu löschen. Gehen Sie für einen Reset folgendermaßen vor:

1. Öffnen Sie die Abdeckung unten an der Basisstation und suchen Sie die Resettaste.
2. Drücken Sie die Resettaste an der Basisstation zehn Sekunden lang mit einem spitzen Gegenstand (z.B. einer geöffneten Heftklammer) **[A]**.



Nach dem Reset der Basisstation leuchtet die Abgleichsanzeige zwei Sekunden lang.

Hinweis: Nach einem Reset der Basisstation müssen Sie Ihr Headset wieder mit der Basisstation abgleichen. In Abschnitt 4.6 finden Sie Hinweise zum Abgleich.

4.8 Akustische und optische Signale

Headset und Basisstation des GN 6110 geben bei verschiedenen Aktionen sowie im Zusammenhang mit Einstellung und Betrieb akustische und optische Signale. Das Headset gibt akustische und über seine Headsetanzeige verschiedene optische Signale.

Die Basisstation gibt über ihre Online-, Verbindungs- und allgemeinen Anzeigen verschiedene

optische Signale. Machen Sie sich mit diesen Signalen vertraut, um Ihr GN 6110 optimal nutzen zu können.

Akustische Signale des Headsets:

Headsetstatus	Akustisches Signal
Lautstärkegrenzwert	Wiederholter einzelner hoher Ton, wenn der obere bzw. untere Grenzwert erreicht ist (bei gedrückter Taste)
Niedriger Akkuladestand	Zwei schnelle hohe Töne alle 20 Sekunden
Bereichsüberschreitung	Kein akustisches Signal, allmähliche Verschlechterung der Tonqualität
Eingehender Anruf vom Mobiltelefon	Signalton A
Eingehender Anruf vom Tischtelefon	Signalton B (nur bei Fernabnehmer)
Abgleichbestätigung - mit der Basisstation - mit dem Mobiltelefon	zwei einzelne Töne ein einzelner Ton
Audioverbindung herstellen	Tonfolge von tiefen zu hohen Tönen
Sprachwahl aktivieren	Einzelner tiefer Ton
Sprachmarke nicht erkannt	Doppelter hoher-tiefer Ton
Anruf/Audioverbindung beendet	Tonfolge von hohen zu tiefen Tönen
Stromversorgung EIN/AUS	Kein akustisches Signal

Optische Signale des Headsets:

Headsetmodus	Headsetanzeige
Stromversorgung aus	AUS (kein Ladegerät)
Ladevorgang läuft	EIN (Ladegerät eingesteckt bzw. Headset in Basisstation)
Ladevorgang beendet	AUS (Ladegerät eingesteckt bzw. Headset in Basisstation)
Abgleichmodus	EIN (kein Ladegerät) bei geöffnetem Headsetbügel
Abgleich erfolgreich	10 schnelle Blinkanzeigen
Audioverbindung (bei Anruf)	Schnelles Blinken
Headset EIN	Dauerndes (langsames) Blinken
Headset EIN und in Basisreichweite	Dauerndes (langsames) Doppelblinken
Geöffneter Headsetbügel (EINschalten)	Zwei Sekunden Leuchtanzeige
Geschlossener Headsetbügel (AUSschalten)	Zwei Sekunden Leuchtanzeige
Testverbindung hergestellt	Schnelles Blinken

Optische Signale der Basisstation

Onlineanzeige der Basisstation	Onlineanzeige
Online bei Anruf	Blinkt
Abgleichanzeige der Basisstation	Abgleichanzeige
Abgleichmodus	EIN
Abgleich erfolgreich	10 schnelle Blinkanzeigen

Multifunktionsanzeige der Basisstation

Akkuanzeige

Multifunktionsanzeige

Die Zahl der Leuchtanzeigen zeigt den Ladestand

1 blinkende Anzeige < 25% geladen
1 Leuchtanzeige = 25% geladen
2 Leuchtanzeigen = 50% geladen
3 Leuchtanzeigen = 75% geladen
4 Leuchtanzeigen = 100% geladen

ALLE Anzeigen der Basisstation

Stromversorgung wird EINgeschaltet

Alle Anzeigen

Kurze Blinkanzeige

5. Häufig gestellte Fragen

Muss ich meine Telefonleitung aus der Wandbuchse ziehen?

Nein, ziehen Sie Ihre Telefonleitung nicht aus der Wandbuchse. Ihr GN 6110 ist kein Telefon, sondern arbeitet mit Ihrem Tischtelefon zusammen. Das GN 6110 nimmt über Ihr vorhandenes Tischtelefon Verbindung mit der Telefonleitung auf.

Ich habe mein GN 6110 eingestellt, warum höre ich aber immer noch kein Freizeichen?

Es gibt mehrere Möglichkeiten, warum Sie kein Freizeichen hören. Prüfen Sie, ob:

- die verschiedenen Kabel richtig angeschlossen und verbunden sind,
- die Einstellung für ein klares Freizeichen (mit dem Einstellregler unten an der Basisstation) richtig ist,
- das Netzteil richtig an der Basisstation angeschlossen ist,
- Sie nicht die Telefonleitung Ihres Tischtelefons herausgezogen haben.

Wozu dient die gelbe AUX-Buchse unten an der Basisstation?

An der gelben AUX-Buchse können Sie das Anschlusskabel des (optionalen) GN 1000 Fernabnehmers anschließen. Wenn Sie den GN 1000 anschließen, können Sie Telefonate auch dann annehmen/beenden, wenn Sie nicht an Ihrem Schreibtisch sind.

Wie lange muss ich das Headset aufladen, bevor ich es benutzen kann?

Ein vollständiger Ladevorgang Ihres Headsets dauert 4 Stunden. Sie können Ihr Headset zwar schon nach 20 Minuten Ladezeit benutzen, wir empfehlen aber eine zweistündige Ladedauer, bevor Sie Ihr Headset benutzen. Die Akku-Ladeanzeige zeigt den Ladezustand Ihres Headsets an. Eine leuchtende LED zeigt 25% Ladung an. Wenn alle vier LEDs leuchten, ist das Headset vollständig geladen.

Wie nehme ich das Headset aus seiner Basisstation?

Drücken Sie zuerst die Headset-Lösetaste und nehmen Sie dann das Headset aus der Basisstation. Der Headset-Haltemechanismus stellt den sicheren Sitz des Headsets in der Basisstation und damit das Laden sicher.

Kann ich das Headset sowohl auf dem linken als auch auf dem rechten Ohr tragen?

Ja, Sie können das Headset entweder auf dem linken oder dem rechten Ohr tragen. Zum Wechsel

der Trageseite öffnen Sie den Headsetbügel, öffnen und nehmen Sie den Ohrring ab, drehen Sie das Headset um und setzen Sie anschließend wieder den Ohrring ein. Eine umfassende Anleitung und Abbildungen finden Sie in Abschnitt 4.3.

Wozu dient die Einstellung für klares Freizeichen?

Tischtelefone funktionieren nach vielen verschiedenen Normen und benutzen unterschiedliche interne Bauteile. Das GN 6110 funktioniert mit sehr vielen verschiedenen Tischtelefonen, muss aber passend auf die Norm Ihres Tischtelefons eingestellt werden. Der Einstellregler des GN 6110 (unten an der Basisstation) hat einen Einstellbereich von sieben Positionen. Sie müssen die Einstellung verändern, bis Sie ein klares, deutliches Freizeichen hören. Wenn Sie ein deutliches Freizeichen hören, ist Ihr GN 6110 richtig eingestellt.

Warum muss ich eine Lautstärkeeinstellung des Headsets an das Tischtelefon vornehmen?

Die Lautstärkeeinstellung gewährleistet eine gleiche Lautstärke bei eingehenden Anrufen. Nach der Lautstärkeeinstellung hören Sie Anrufe mit gleicher Lautstärke, unabhängig davon, ob sie vom Tisch- oder Mobiltelefon kommen. Wenn Sie anschließend im normalen Gebrauch die Lautstärke des Headsets verändern, gilt diese Änderung zudem gleichermaßen für Anrufe von Ihrem Tisch- wie von Ihrem Mobiltelefon.

Wie rufe ich mit meinem Headset an und wie beende ich Anrufe?

Um anzurufen, öffnen Sie den Headsetbügel, drücken die Multifunktionstaste, heben den Handapparat des Telefons ab (oder drücken einfach dessen Line-Taste), warten auf das Freizeichen und wählen die gewünschte Nummer. Zum Beenden eines Anrufs drücken Sie die Multifunktionstaste an Headset oder Basisstation und legen Sie den Handapparat auf (oder drücken Sie einfach die Line-Taste).

6. Reinigung, Sicherheit und Wartung

Reinigen Sie das Headset, den Headsetbügel und Ohrring bei Bedarf mit einem leicht angefeuchteten Tuch. Feuchten Sie das Tuch nur mit Wasser und ggf. etwas Spülmittel an. Achten Sie darauf, dass keine Feuchtigkeit in die Buchsen oder andere Öffnungen gerät. Die Basisstation und Kabel können bei Bedarf trocken entstaubt werden.

Tauchen Sie das GN 6110 nicht in Wasser ein.

Die Kunststofftüten, in denen das GN 6110 und sein Zubehör verpackt sind, sind kein Kinderspielzeug. Die Tüten und darin enthaltenen Kleinteile können beim Verschlucken zum Ersticken führen.

Nur autorisierte Händler bzw. Servicezentren dürfen das Produkt öffnen. Wenn Teile Ihres GN 6110 aus irgendeinem Grund, wie normalem Verschleiß oder Beschädigung ausgewechselt werden müssen, wenden Sie sich an Ihren Händler.

Entsorgen Sie das Produkt und den Akku gemäß den örtlichen Vorschriften. Für den Akku gilt eine

Konformitätserklärung

Dieses Gerät trägt das CE-Zeichen gemäß der R & TTE Richtlinie (99/5/EG). GN Netcom erklärt hiermit, dass das Gerät den grundlegenden Vorschriften und anderen relevanten Vorkehrungen der Richtlinie 1999/5/EG entspricht.

Beachten Sie bitte, dass dieses Gerät Funkfrequenzbänder benutzt, die innerhalb der EU nicht harmonisiert sind. Das Gerät ist innerhalb der EU für den Gebrauch vorgesehen in Belgien, Dänemark, Deutschland, Finnland, Frankreich, Griechenland, Irland, Italien, Luxemburg, Niederlande, Österreich, Portugal, Schweden, Spanien und dem Vereinigten Königreich und innerhalb der EFTA in Island, Norwegen und der Schweiz.

- Versuchen Sie niemals, das Gerät selbst zu öffnen. Keine der internen Bauteile können vom Benutzer ausgetauscht bzw. repariert werden.
- Setzen Sie das Gerät nicht Regen oder anderen Flüssigkeiten aus.
- Das Headset kann sich beim Akkuladen erwärmen. Dies ist normal und beeinträchtigt weder die Sicherheit noch die Leistung des Headsets.

Bei Problemen oder Fragen zum Gerät wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder <http://www.gnnetcom.com>.

Für das GN 6110 und seine Komponenten wurde ein internationales Patent angemeldet.



Italiano – Guida utente della GN 6110

La presente guida utente fornisce informazioni su installazione, uso e manutenzione riguardanti la GN 6110.

INDICE

1. Informazioni sul prodotto

- 1.1 GN 6110 – contenuto della confezione
- 1.2 Componenti e nomenclatura

2. Montaggio della GN 6110

- 2.1 Configurazione per l'uso con telefono fisso
 - Collegamento dei cavi
 - Ricarica della cuffia
 - Regolazione del segnale acustico di libero
- 2.2 Configurazione per l'uso con cellulare
 - Accoppiamento

3. Funzionamento della GN 6110

- 3.1 Funzionamento – con telefono fisso
- 3.2 Funzionamento – con cellulare

4. Caratteristiche e funzioni aggiuntive

- 4.1 Regolazioni del volume e funzioni
- 4.2 Modi di utilizzo e tipi di supporto
- 4.3 Configurazione del GN 1000 RHL (accessorio)
- 4.4 Funzionamento del GN 1000 RHL (accessorio)
- 4.5 Ricarica della batteria
- 4.6 Accoppiamento della cuffia alla base
- 4.7 Reset
- 4.8 Indicatori audio e visivi

5. Frequently Asked Questions (Domande ricorrenti)

6. Pulizia, norme di sicurezza e manutenzione

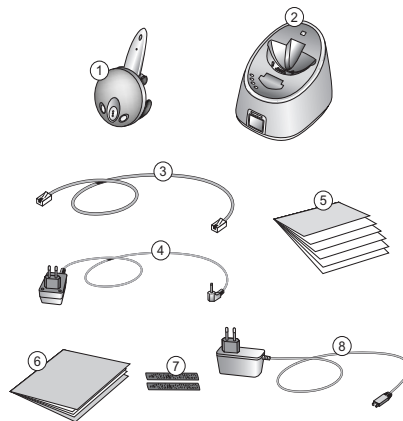
1. Informazioni sul prodotto

Complimenti per l'acquisto della GN 6110, un'unità costituita da una base e una cuffia. La GN 6110 accetta chiamate in arrivo sia dal telefono fisso che dal cellulare consentendo di rispondere/effettuare delle chiamate sia dal telefono fisso che dal cellulare utilizzando la cuffia. Quando si utilizza la cuffia per una chiamata dal telefono fisso, la cuffia non accetterà una chiamata in arrivo dal cellulare. Quando si utilizza la cuffia per una chiamata dal cellulare, la cuffia non accetterà una chiamata in arrivo dal telefono fisso.

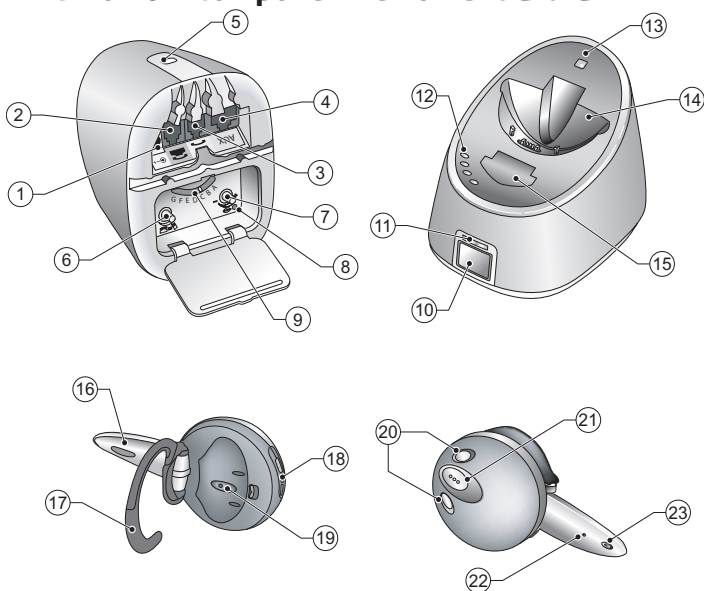
Per utilizzare al meglio la GN 6110, seguire passo a passo le istruzioni riportate nella presente guida utente.

1.1 GN 6110 – Contenuto della confezione

- 1 Cuffia GN 6110 con batteria ricaricabile incorporata
- 2 Base GN 6110 (unità di connettività)
- 3 Cavetto di collegamento all'apparecchio telefonico
- 4 Adattatore di alimentazione con cavetto
- 5 Guida rapida di configurazione
- 6 Guida utente
- 7 Fascette per cavi
- 8 Caricabatteria portatile per cuffia (90-240 V)



1.2 GN 6110 – Componenti e nomenclatura



- | | |
|--|-------------------------------------|
| 1 Presa adattatore di alimentazione | 12 Indicatore della batteria |
| 2 Presa telefono | 13 Indicatore on-line |
| 3 Presa microtelefono | 14 Sede di carica |
| 4 Presa dispositivo di aggancio/sgancio [AUX] (accessorio) | 15 Pulsante di rilascio cuffia |
| 5 Porta funzione aggiuntiva | 16 Braccetto della cuffia |
| 6 Selettore corrispondenza volume | 17 Auricolare |
| 7 Selettore volume microfono | 18 Porta per ricaricat |
| 8 Tasto reset | 19 Altoparlante |
| 9 Interruttore di terminazione segnale acustico di libero | 20 Tasti volume |
| 10 Tasto Multifunzione Base (MFB)) | 21 Tasto Multifunzione Cuffia (MFB) |
| 11 Indicatore di accoppiamento | 22 Microfono |
| | 23 Spia della cuffia |

2. Montaggio della GN 6110

Innanzitutto predisporre la GN 6110 per il funzionamento con il telefono fisso e quindi configurarla per il funzionamento con il cellulare. La GN 6110 supporta l'alzamicrotelefono remoto GN 1000 per telefoni fissi.

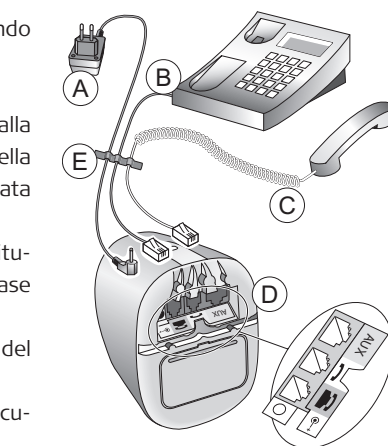
Consultare la Sezione 4.3 contenente le istruzioni per l'installazione e l'uso del dispositivo di aggancio/sgancio.

2.1 Configurazione per l'uso con telefono fisso

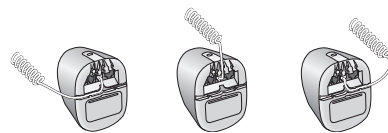
Collegamento dei cavi

Per l'installazione della GN 6110, collegare i cavi procedendo come segue:

1. Collegare il cavetto dell'adattatore di alimentazione alla presa contrassegnata con 2 [A]. Tutti gli indicatori della base lampeggeranno una volta quando viene collegata l'alimentazione.
2. Scollegare il cavo del microtelefono dalla relativa porta situata sul fondo del telefono e collegarlo alla presa della base contrassegnata con \ . [C]
3. Il cavo blu andrà dalla presa blu sulla base fino alla porta del microtelefono ora libera. [B]
4. Per garantire la completa funzionalità del prodotto, assicurarsi di inserire tutti i cavi negli appositi slot. [D]



Nota: Per praticità è anche possibile alimentare il cavo del telefono attraverso lo slot destro o sinistro della base a seconda della posizione del telefono fisso rispetto alla base.



5. Utilizzare le fascette per cavi per fissare ed organizzare i cavi. [E]

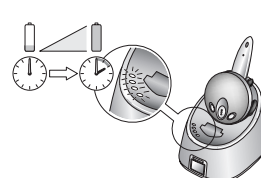
Nota: Se si collega il cavo del telefono alla presa della cuffia invece che alla presa del microtelefono, si abilita il tasto della linea del telefono. In questo modo è quindi possibile rispondere e terminare le chiamate premendo il tasto della linea invece di utilizzare il microtelefono.



Ricarica della cuffia

Prima di utilizzare la cuffia, caricarla per almeno due ore. È possibile effettuare la ricarica ponendo la cuffia nella base oppure utilizzando il caricabatteria portatile.

Durante la ricarica iniziale (e successive), è possibile continuare ad utilizzare normalmente il telefono fisso.



Consultare la sezione 4.5 per ulteriori informazioni sulla ricarica della batteria e sull'indicatore del livello di carica della batteria.

Accoppiamento della cuffia alla base e verifica dell'accoppiamento

Nella confezione originale, cuffia e base presentano un accoppiamento di fabbrica che garantisce il corretto funzionamento della GN 6110. Non è quindi necessario effettuare l'accoppiamento di questi due dispositivi ed è possibile passare direttamente alla sezione *Regolazione del segnale acustico di libero*.

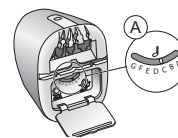
Qualora venga a mancare l'accoppiamento originale (in caso di reset della base, sostituzione della cuffia o sostituzione della base), occorrerà effettuare un nuovo accoppiamento della cuffia alla base. È anche possibile verificare l'accoppiamento tra cuffia e base in qualsiasi momento (tranne durante le conversazioni telefoniche). Consultare la Sezione 4.6 per le relative istruzioni.

Regolazione del segnale acustico di libero

I telefoni fissi funzionano con numerosi standard. Per far sì che la GN 6110 funzioni con il telefono fisso e per sentire un segnale acustico di libero ben chiaro, è necessario impostarla correttamente. L'ultima pagina interna di copertina della presente guida utente riporta i modelli di telefono e le impostazioni più comuni.

Per la corretta regolazione del segnale acustico di libero, procedere come segue:

1. Aprire il coperchio del vano sul fondo della base e individuare l'interruttore di terminazione **[A]**.
2. Indossare la cuffia e premere il tasto Multifunzione sulla base. Si udirà subito un segnale acustico.
3. Sollevare il microtelefono dalla sede e attendere il segnale acustico di libero in cuffia.
4. Se il segnale acustico non è presente o è poco chiaro, spostare gradualmente l'interruttore di terminazione su ognuna delle 7 regolazioni (da A e G) fino ad ottenere il segnale acustico più chiaro. Se il segnale acustico di libero risulta uguale nelle posizioni A e G, lasciarlo nella posizione A.
5. Al segnale acustico più chiaro corrisponderà quindi la corretta regolazione dell'interruttore di terminazione.

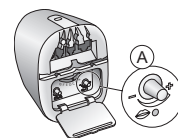


Regolazione del volume del microfono

Per assicurare che la voce non sia né troppo alta né troppo bassa durante le chiamate, regolare il volume di trasmissione del suono. Per regolarlo, occorre effettuare una chiamata dal telefono fisso.

Per regolare il volume di trasmissione, procedere come segue:

1. Aprire il coperchio del vano sul fondo della base e individuare il pulsante blu di regolazione del volume del microfono **[A]**.
2. Indossare la cuffia e premere il tasto Multifunzione sulla base. Si udirà subito un segnale acustico.



3. Sollevare il microtelefono dalla sede e attendere il segnale acustico di libero in cuffia.
4. Utilizzando il telefono fisso, effettuare una chiamata di prova.
5. Mentre si parla con questa persona, regolare il tasto blu di regolazione del volume del microfono fino a quando tale persona sentirà la voce ad un livello adeguato.

2.2 Configurazione per l'uso con cellulare

La cuffia GN 6110 è anche compatibile con i cellulari Bluetooth. Il cellulare utilizzato con la GN 6110 deve essere dotato di tecnologia Bluetooth®

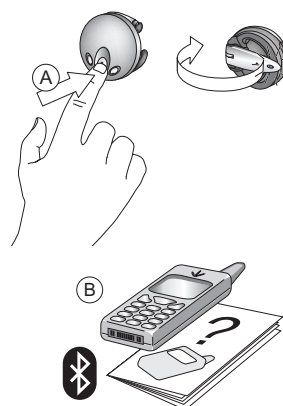
Configurazione della cuffia con un cellulare (accoppiamento).

Prima di utilizzare la cuffia con un cellulare per la prima volta, occorre accoppiare la cuffia al cellulare procedendo come segue:

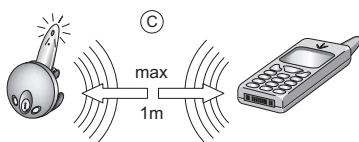
1. Tenere premuto il tasto Multifunzione sulla cuffia per 5 secondi; si accende la spia della cuffia. **[A]**
2. Aprire il braccetto della cuffia entro 3 secondi. La cuffia può essere accoppiata entro i successivi 5 minuti.
3. Mettere il cellulare in modalità accoppiamento seguendo le istruzioni del manuale del cellulare. **[B]**

Nota: Per poter essere accoppiato alla GN 6110, il cellulare deve essere dotato di tecnologia Bluetooth.

4. Dal cellulare, eseguire la ricerca del dispositivo affinché il cellulare individui la cuffia e attivi la procedura di accoppiamento. Quest'operazione potrebbe richiedere alcuni secondi.



Nota: Assicurarsi che il cellulare e la cuffia siano a un massimo di 1 metro di distanza l'uno dall'altra. **[C]**



5. Quando richiesto dal menu del cellulare, immettere la chiave di accesso di 4 cifre: **0000**. Il cellulare avvierà quindi l'accoppiamento e salverà in memoria la cuffia GN 6110. Sul display del cellulare apparirà l'informazione che l'accoppiamento ha avuto esito positivo. La spia della cuffia lampeggerà rapidamente per 10 volte e si udirà un segnale acustico in cuffia per informare che l'accoppiamento ha avuto esito positivo.

Eseguito l'accoppiamento, la cuffia è pronta per essere utilizzata con il cellulare. Per maggiori informazioni sull'utilizzo di una cuffia Bluetooth con il cellulare, consultare le istruzioni del cellulare.

3.0 Funzionamento della GN 6110

3.1 Funzionamento – con telefono fisso

Se la cuffia è nella base, premere il pulsante di rilascio della cuffia per estrarre la cuffia prima di utilizzarla.

Accensione della cuffia:

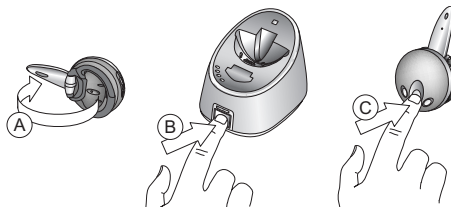
Aprire il braccetto della cuffia. La spia della cuffia si accende per 2 secondi e poi continua a lampeggiare lentamente per tutto il tempo in cui la cuffia rimane accesa.

Spegnimento della cuffia:

Chiudere il braccetto della cuffia. La spia della cuffia si accende per 2 secondi e poi si spegne.

Effettuare delle chiamate:

1. Con il braccetto aperto, premere il tasto Multifunzione sulla cuffia [**C**] *oppure* sulla base [**B**]. Si udirà un segnale acustico e verrà subito stabilito il collegamento.
2. Sollevare il microtelefono *oppure* premere il tasto della linea del telefono se il vostro telefono ne è dotato. Si udirà un segnale acustico di libero.
3. Comporre il numero desiderato quando si sente il segnale acustico di libero in cuffia.



La spia della cuffia e l'indicatore on-line lampeggeranno rapidamente per la durata della chiamata.

Rispondere alle chiamate:

1. Con il braccetto aperto, premere il tasto Multifunzione sulla cuffia oppure sulla base. Si udirà un segnale acustico e verrà subito stabilito il collegamento.
2. Sollevare il microtelefono *oppure* premere il tasto della linea se il vostro telefono ne è dotato. La spia della cuffia e l'indicatore on-line lampeggeranno rapidamente per la durata della chiamata.

Terminare le chiamate:

1. Premere il tasto Multifunzione sulla base oppure sulla cuffia.
2. Abbassare il microtelefono oppure premere il tasto della linea se il vostro telefono ne è dotato.

Passaggio da cuffia a <-- --> microtelefono (durante una chiamata).

Passare dall'uso della cuffia a quello del microtelefono durante una chiamata:

1. Terminare il collegamento tra cuffia e base chiudendo il braccetto della cuffia [**A**] *oppure* premendo il tasto Multifunzione sulla base [**B**] o sulla cuffia [**C**].

2. In questo modo la chiamata è terminata nella cuffia e può continuare nel microtelefono.
3. Per concludere la chiamata, riagganciare il microtelefono.

Passare dall'uso del microtelefono a quello della cuffia durante una chiamata:

1. Con il braccetto aperto, premere il tasto Multifunzione sulla cuffia oppure sulla base. Si udirà un segnale acustico e verrà subito stabilito il collegamento.
2. In questo modo la chiamata è terminata nel microtelefono e può continuare nella cuffia.
3. Per concludere la chiamata, premere il tasto Multifunzione sulla base ***oppure*** sulla cuffia ***oppure*** chiudere il braccetto della cuffia.
4. Abbassare il microtelefono. Sui telefoni dotati di tasto della linea, premere il tasto della linea per concludere la chiamata.
5. La cuffia può continuare ad essere indossata oppure riporla nella base (con il braccetto chiuso) per la ricarica.

3.2 Funzionamento – con il cellulare

Se la cuffia è nella base, premere il pulsante di rilascio della cuffia per estrarre la cuffia prima di utilizzarla.

Accensione della cuffia:

Aprire il braccetto della cuffia. La spia della cuffia si accende per 2 secondi e poi continua a lampeggiare lentamente per tutto il tempo in cui la cuffia rimane accesa.

Spegnimento della cuffia:

Chiudere il braccetto della cuffia. La spia della cuffia si accende per 2 secondi e poi si spegne.

Effettuare delle chiamate:

1. Aprire il braccetto della cuffia e mettere la cuffia sull'orecchio.
2. Comporre il numero desiderato sul cellulare e premere il tasto **Si/Invio/Chiama** sul cellulare per iniziare la chiamata.

La spia della cuffia lampeggerà rapidamente per la durata della chiamata.

Effettuare delle chiamate con comando vocale:

Nota: Prima di effettuare delle chiamate con comando vocale, sul cellulare deve essere attivato il riconoscimento vocale e registrata la voce. Per maggiori informazioni consultare le istruzioni del cellulare.

Effettuare delle chiamate con comando vocale:

1. Aprire il braccetto della cuffia e mettere la cuffia sull'orecchio.
2. Premere contemporaneamente i tasti di Volume +/- sulla cuffia per 3 secondi. La cuffia si metterà in modalità comando vocale e si udirà un segnale acustico ad indicazione che la cuffia è in attesa di ricevere un comando vocale.
3. Impartire il comando vocale desiderato.

La spia della cuffia lampeggerà rapidamente per la durata della chiamata.

Rispondere alle chiamate:

1. Premere il tasto Multifunzione sulla cuffia **oppure** aprire il braccetto della cuffia se non è ancora stato aperto.
Verrà subito stabilito il collegamento.
2. Si udirà un segnale acustico e sarete quindi collegati con il vostro interlocutore.

La spia della cuffia lampeggerà rapidamente per la durata della chiamata.

Terminare le chiamate:

Premere il tasto Multifunzione sulla cuffia. Si udirà un segnale acustico.

La chiamata potrà essere conclusa anche utilizzando la funzione di tasto *Fine Chiamata* sul cellulare oppure se l'interlocutore riaggancia.

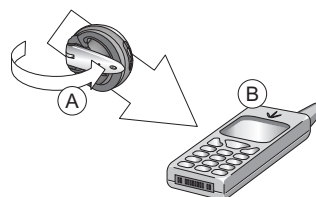
Passaggio da cuffia a <-- --> cellulare (durante una chiamata).

Passare dall'uso della cuffia a quello del cellulare durante una chiamata:

1. Terminare il collegamento tra cuffia e cellulare chiudendo il braccetto della cuffia **[A]**

Nota: non premere il tasto Multifunzione.

2. Il cellulare invita a continuare la chiamata **[B]**.
3. Avete a disposizione 30 secondi per accettare il trasferimento al cellulare; se accettato, continuate la chiamata sul cellulare.
4. Per concludere la chiamata, utilizzare la funzione del tasto *Fine Chiamata* sul cellulare.



Passare dall'uso del cellulare a quello della cuffia durante una chiamata:

1. Con il braccetto aperto, premere contemporaneamente i tasti Volume +/- sulla cuffia.
2. Si udirà subito un segnale acustico e verrà stabilito immediatamente il collegamento.
3. Continuare la chiamata in cuffia.
4. Per concludere la chiamata, premere il tasto Multifunzione sulla cuffia.
5. La cuffia può continuare ad essere indossata **oppure** chiudere il braccetto della cuffia e riporla nella base per la ricarica.
Per maggiori informazioni consultare le istruzioni del cellulare.

4.0 Caratteristiche e funzioni aggiuntive

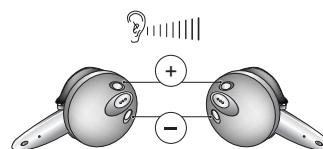
4.1 Regolazioni del volume e funzioni

Regolazione del volume [A]

I tasti per il volume sono due, uno su ogni lato del tasto Multifunzione sulla cuffia. La cuffia

GN 6110 è dotata di riorientamento intelligente del volume, quindi indipendentemente dall'orecchio in cui si indossa la cuffia, il tasto superiore dei due tasti per il volume è sempre volume + (su) e il tasto inferiore è sempre volume - (giù).

Premere il tasto volume + (su) o volume - (giù) fino a raggiungere il livello del volume desiderato. Quando verrà raggiunto il volume minimo/massimo si udirà un segnale acustico in cuffia.

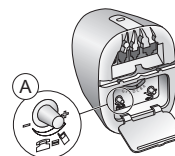


Corrispondenza del volume

Per comodità è possibile far corrispondere il livello del volume del telefono fisso con quello del cellulare. Ciò consentirà di avere un livello del volume costante per tutte le chiamate indipendentemente dal dispositivo utilizzato. Una volta definita la corrispondenza del volume iniziale, le successive modifiche del livello del volume apportate sulla cuffia saranno riprodotte sul telefono fisso e sul cellulare.

Per regolare la corrispondenza del volume occorre effettuare 2 chiamate, una con il cellulare e l'altra con il telefono fisso.

1. Aprire il coperchio del vano sul fondo della base e individuare il pulsante nero di corrispondenza del volume **[A]**.
2. Con il cellulare, effettuare una prima chiamata di prova e tenere una breve conversazione ricordandosi il livello del volume della conversazione.
3. Con il telefono fisso, effettuare una seconda chiamata di prova sempre alla stessa persona.
4. Durante questa chiamata di prova, premere il tasto nero di regolazione della corrispondenza del volume finché il livello del volume di questa conversazione raggiungerà quello della prima conversazione di prova con il cellulare.



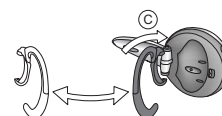
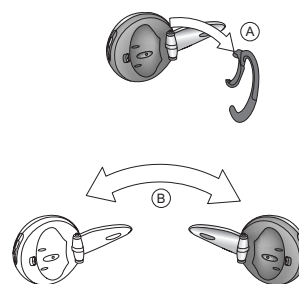
4.2 Modi di utilizzo e tipi di supporto

Utilizzo della cuffia sull'orecchio destro o sinistro

La cuffia GN 6110 è configurata per essere indossata sull'orecchio destro.

Per essere indossata sull'orecchio sinistro, procedere come segue:

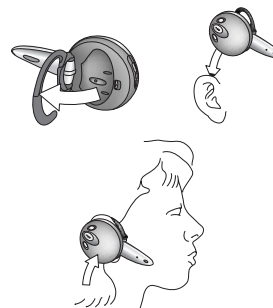
1. Aprire il braccetto della cuffia.
2. Aprire l'auricolare della cuffia.
3. Sollevare delicatamente e tirare la parte superiore dell'auricolare afferrandolo dal perno cerniera superiore e sfilarlo **[A]**.
4. Capovolgere la cuffia **[B]**.
5. Agganciare la parte inferiore dell'auricolare al perno cerniera inferiore e sollevare e tirare la parte superiore dell'auricolare dal perno cerniera superiore **[C]**.



Sistemazione della cuffia sull'orecchio [A]

Per indossare la cuffia, procedere come segue:

1. Aprire il braccetto della cuffia.
2. Aprire l'auricolare.
(a 90° dalla cuffia).
3. Far passare l'auricolare dietro l'orecchio.
4. Chiudere il braccetto della cuffia verso l'orecchio.
Il braccetto della cuffia sarà quindi orientato verso la bocca.



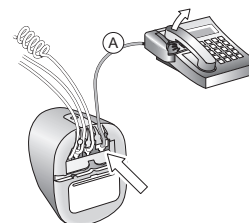
4.3 Configurazione del GN 1000 RHL (accessorio)

La GN 6110 può essere collegato all'alzamicrotelefono remoto GN 1000 di GN Netcom (accessorio). Tale dispositivo consente di poter comodamente rispondere e terminare le chiamate quando si è lontani dalla scrivania.

Per collegare il GN 1000 alla GN 6110, procedere come segue:

1. Collegare il cavo di collegamento del GN 1000 alla presa gialla del dispositivo di aggancio/sgancio [AUX] situata sul fondo della base [A].
2. Per completare l'installazione, consultare la guida utente del GN 1000.

Nota: Qualora non si riesca a reperire il prodotto GN 1000 e/o la relativa guida utente, consultare le pagine web di GN Netcom all'indirizzo www.gnnetcom.dk.



Ora la GN 6110 è pronta per essere utilizzata con il GN 1000; è quindi possibile passare alla Sezione 4.4.

4.4 Funzionamento del GN 1000 RHL (accessorio)

Accensione della cuffia:

Aprire il braccetto della cuffia. La spia della cuffia si accende per 2 secondi e poi continua a lampeggiare lentamente per tutto il tempo in cui la cuffia rimane accesa.

Spegnimento della cuffia:

Chiudere il braccetto della cuffia. La spia della cuffia si accende per 2 secondi e poi si spegne.

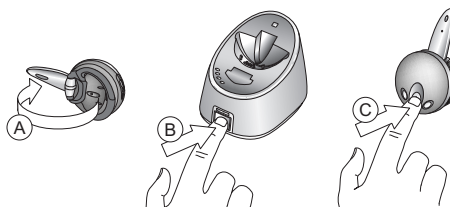
Effettuare delle chiamate:

1. Con il braccetto aperto, premere il tasto Multifunzione sulla cuffia [C] oppure sulla base [B]. Si udirà un segnale acustico e verrà subito stabilito il collegamento.
2. Si attiverà il dispositivo di aggancio/sgancio e si solleverà il microtelefono.
3. Comporre il numero desiderato quando si sente il segnale acustico di libero.

La spia della cuffia e l'indicatore on-line della base lampeggeranno rapidamente per la durata della chiamata.

Rispondere alle chiamate:

1. Premere il tasto Multifunzione sulla cuffia [C] **oppure** sulla base [B] **oppure** aprire il braccetto della cuffia [A] se non è ancora stato aperto. Se la cuffia è già indossata, un segnale acustico indicherà una chiamata in arrivo e quindi premere il tasto Multifunzione.
2. Si udirà un segnale acustico e sarete quindi collegati con il vostro interlocutore.
La spia della cuffia e l'indicatore on-line lampeggeranno rapidamente per la durata della chiamata.



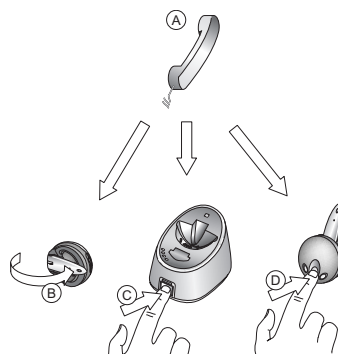
Terminare le chiamate:

1. Premere il tasto Multifunzione sulla base **oppure** sulla cuffia **oppure** chiudere il braccetto della cuffia. La chiamata è quindi terminata.
2. La cuffia può continuare ad essere indossata oppure riporre il braccetto della cuffia (chiuso) nella base per la ricarica.

Passaggio da cuffia a <-- --> microtelefono (durante una chiamata).

Passare dall'uso della cuffia a quello del microtelefono durante una chiamata:

1. Sollevare il microtelefono [A].
2. Chiudere il braccetto della cuffia [B], **oppure** premere il tasto Multifunzione sulla base [C] **oppure** sulla cuffia [D] per continuare la chiamata nel microtelefono.
3. Per concludere la chiamata, riagganciare il microtelefono.



Nota: Alla chiusura del braccetto si hanno a disposizione alcuni secondi per sollevare il microtelefono.

Passare dall'uso del microtelefono a quello della cuffia durante una chiamata:

1. Con il braccetto aperto, premere il tasto Multifunzione sulla cuffia oppure sulla base. Verrà subito stabilito il collegamento.
2. Una volta attivato il dispositivo di aggancio/sgancio, mettere il microtelefono sul braccio alzami-crotelefono.
3. Per concludere la chiamata, premere il tasto Multifunzione sulla base oppure sulla cuffia oppure chiudere il braccetto della cuffia.
4. La cuffia può continuare ad essere indossata oppure riporla nella base (con il braccetto chiuso) per la ricarica.

4.5 Ricarica della batteria

Con una ricarica iniziale completa della batteria e una continua ricarica quotidiana, la batteria della GN 6110 è in grado di offrire anni di servizio affidabile.

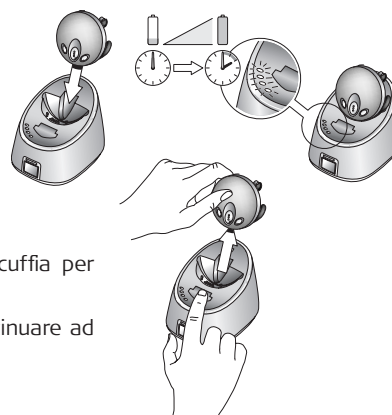
Ricarica nel caricabatteria della base

Per ricaricare nella base, mettere la cuffia nella base. La spia della cuffia si accende indicando la ricarica e si spegne quando la ricarica è completata.

Nota: Per una ricarica ottimale, assicurarsi che la cuffia sia inserita saldamente e completamente nella base.

Per utilizzare la cuffia, premere il tasto di rilascio della cuffia per estrarre la cuffia dalla base.

Durante la ricarica iniziale (e successive), è possibile continuare ad utilizzare il microtelefono del telefono fisso.



Indicazione di carica della batteria

La spia della cuffia si accende indicando la ricarica e si spegne quando la ricarica è completata. Le 4 luci dell'indicatore della batteria mostrano il livello di carica approssimativo della batteria della cuffia.

- 1 indicatore acceso rappresenta il 25% della carica completa (lampeggerà se inferiore al 25%)
- 4 indicatori accesi rappresentano una carica completa.

Ricarica con il caricabatteria portatile

Il caricabatteria portatile è universale (90-240 V) e consente di caricare la cuffia in qualsiasi paese. Eventuali adattatori spina/presa dovranno essere acquistati separatamente.

Per effettuare la ricarica con il caricabatteria portatile, inserire la spina del caricabatteria portatile nella presa elettrica e la spina del cavo nella cuffia.

Nota: Per una ricarica ottimale, assicurarsi che la spina del caricabatteria sia inserita correttamente nella cuffia. La spia della cuffia si accende quando la cuffia è sotto carica.

Modalità di risparmio batteria:

Per risparmiare energia, la cuffia si disattiva dopo 1 minuto di inutilizzo. Ciò non influisce assolutamente sul normale uso della cuffia e la stessa si riattiva immediatamente quando utilizzata o quando arriva una chiamata.

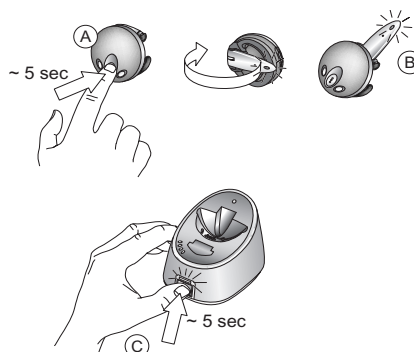
4.6 Accoppiamento della cuffia alla base

Accoppiamento della cuffia

Per il corretto funzionamento della GN 6110, la cuffia e la base devono essere accoppiate. Per praticità nella confezione originale questi due dispositivi presentano un accoppiamento di fabbrica.

Qualora venga a mancare questo accoppiamento originale (in caso di reset della base, sostituzione della cuffia o sostituzione della base), occorrerà effettuare un nuovo accoppiamento della cuffia alla base. Per effettuare un nuovo accoppiamento della cuffia alla base, procedere come segue:

1. Tenere premuto il tasto Multifunzione sulla cuffia per 5 secondi **[A]**; si accende la spia della cuffia **[B]**.
2. Aprire il braccetto della cuffia entro 3 secondi. La cuffia può essere quindi accoppiata entro i successivi 5 minuti.
3. Tenere premuto il tasto Multifunzione sulla base per 5 secondi; si accende l'indicatore di accoppiamento. **[C]**



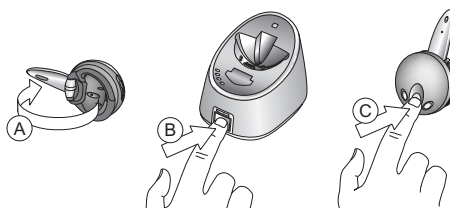
Nota: Assicurarsi che la cuffia e la base siano a un massimo di 1 metro di distanza l'una dall'altra. Dopo 5 secondi la base si accoppierà automaticamente alla cuffia.

Un accoppiamento con esito positivo sarà indicato con 10 lampeggiamenti rapidi sia della spia della cuffia che dell'indicatore di accoppiamento. In cuffia si udiranno anche due segnali singoli.

Verifica dell'accoppiamento

Per verificare l'accoppiamento, creare un collegamento audio tra cuffia e base procedendo come segue:

1. Con il braccetto aperto, premere il tasto Multifunzione sulla cuffia **[C]** **oppure** sulla base **[B]**. Si udirà un segnale acustico e la spia della cuffia e l'indicatore on-line lampeggeranno rapidamente.
2. Per terminare il collegamento audio, premere il tasto Multifunzione sulla base oppure sulla cuffia oppure chiudere il braccetto della cuffia.

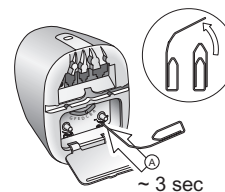


Nota: È possibile eseguire la verifica dell'accoppiamento in qualsiasi momento. Non è però possibile effettuare la verifica dell'accoppiamento durante le conversazioni telefoniche.

4.7 Reset

Per eliminare le impostazioni dell'accoppiamento è possibile eseguire il reset della base. Per eseguire il reset della base, procedere come segue:

1. Aprire il coperchio del vano sul fondo della base e individuare il tasto reset.
2. Con un oggetto appuntito (per es. una graffetta per carta aperta), premere il tasto reset sulla base per 10 secondi **[A]**.



Una volta eseguito il reset della base, l'indicatore di accoppiamento si accende per 2 secondi.

Nota: Se si esegue un reset della base, occorrerà eseguire un nuovo accoppiamento della cuffia alla base. Consultare la Sezione 4.6 per le istruzioni per l'accoppiamento.

4.8 Indicatori audio e visivi

La cuffia e la base della GN 6110 hanno indicatori audio e visivi che rappresentano diverse azioni e aspetti associati alla configurazione e al funzionamento del prodotto.

La cuffia fornisce indicazioni audio e visive. La base fornisce varie indicazioni visive attraverso gli indicatori on-line, di collegamento e generali. Per utilizzare al meglio la GN 6110 occorre familiarizzare con questi indicatori.

Indicatori audio sulla cuffia:

Azione cuffia

Limite del volume

Segnale batteria scarica

Fuori campo

Chiamata in arrivo dal cellulare

Chiamata in arrivo dal telefono fisso

Conferma accoppiamento

– con base
– con cellulare

Collegamento audio stabilito

Composizione vocale iniziata

Voci memorizzate non riconosciute

Fine chiamata/Collegamento audio concluso

Alimentazione ON/OFF

Indicazione audio

Segnale singolo alto e ripetuto quando si raggiungono i limiti min e max (con il tasto premuto)

Due segnali rapidi alti e ripetuti ogni 20 secondi

Nessuna indicazione audio; deterioramento graduale della qualità dell'audio

Tono di suoneria A

Tono di suoneria B (solo se utilizzato il dispositivo di aggancio/sgancio)

2 segnali singoli

1 segnale singolo

Serie di segnali, da bassi a alti

Segnale singolo basso

Doppio segnale alto-basso

Serie di segnali, da alti a bassi

Nessun segnale acustico

Indicatori visivi sulla cuffia:

Modalità cuffia

Alimentazione OFF

Ricarica in corso

Ricarica completata

Modalità accoppiamento

Accoppiamento con esito positivo

Collegamento audio (durante una chiamata)

Spia della cuffia

OFF (nessuna carica)

ON (caricabatteria inserito o cuffia riposta nella base)

OFF (caricabatteria inserito o cuffia riposta nella base)

ON (nessuna carica) con il braccetto della cuffia aperto

Serie di 10 lampeggiamenti rapidi

Lampeggiamenti rapidi

Cuffia ON	Singolo lampeggiamento continuo (lento)
Cuffia ON e entro la portata della base	Doppio lampeggiamento continuo (lento)
Braccetto aperto (ON))	Si accende per due secondi
Braccetto chiuso (OFF)	Si accende per due secondi
Collegamento di prova stabilito	Lampeggiamenti rapidi

Indicatori visivi sulla base:

Indicatore on-line della base

On-line durante una chiamata

Indicatore on-line

Lampeggia

Indicatore di accoppiamento della base

Modalità accoppiamento

Accoppiamento con esito positivo

Reset della base con esito positivo

Indicatore di accoppiamento

ON

Serie di 10 lampeggiamenti rapidi

Si accende per due secondi

Indicatore Multifunzione sulla base

Indicazione della batteria

Indicatore Multifunzione

Numero di indicatori accesi per indicare il livello di carica

1 indicatore lampeggiante = carica < 25%

1 indicatore acceso = carica al 25%

2 indicatori accesi = carica al 50%

3 indicatori accesi = carica al 75%

4 indicatori accesi = carica al 100%

TUTTI gli indicatori della base

Presenza di alimentazione (ON)

Lampeggiano per alcuni istanti

5. Frequently Asked Questions (Domande ricorrenti)

Devo scollegare il cavo della linea del telefono dalla presa a muro?

No, non scollegare il cavo della linea del telefono dalla presa a muro. La GN 6110 non è un telefono, ma funziona con il telefono fisso. La base della GN 6110 accede alla linea telefonica attraverso il telefono fisso esistente.

Ho configurato la GN 6110 ma non riesco a sentire il segnale acustico di libero.

Ci sono diversi motivi possibili per cui non si riesce ad udire un segnale acustico di libero. Controllare che:

- I vari cavi siano installati ed inseriti correttamente.
- La regolazione del segnale acustico di libero sia corretta (sull'interruttore di terminazione situato sul fondo della base).
- L'alimentazione elettrica arrivi correttamente alla base.
- Non sia stata scollegata la linea telefonica del telefono fisso.

A cosa serve la presa AUX di colore giallo sul fondo della base?

La presa AUX di colore giallo è dove si deve inserire il cavo di collegamento dell'alzamicrotelefono remoto GN 100 (opzionale). Grazie al GN 1000, è possibile rispondere/concludere le chiamate fino a 10 metri di distanza dalla scrivania.

Quanto tempo devo ricaricare la cuffia prima di utilizzarla?

La ricarica completa della cuffia richiede 4 ore. Anche se è possibile utilizzare la cuffia dopo 20 minuti di ricarica, si consiglia una ricarica di almeno 2 ore prima di utilizzare la cuffia.

L'indicatore della batteria segnala il livello di carica della cuffia. Un indicatore verde acceso segnala una carica al 25% e quando tutti i quattro indicatori sono accesi, significa che la cuffia è completamente carica.

Come sollevo la cuffia dalla base?

Premendo innanzitutto il tasto di rilascio della cuffia e quindi sollevando la cuffia dall'unità base. Il meccanismo di rilascio della cuffia consente alla cuffia di essere saldamente inserita nella base garantendo quindi la ricarica.

Posso indossare la cuffia indifferentemente sull'orecchio destro o sinistro?

Sì, è possibile indossare la cuffia indifferentemente sull'orecchio destro o sinistro. Per cambiare orecchio, aprire il braccetto della cuffia, aprire e togliere l'auricolare, capovolgere la cuffia e quindi reinserire l'auricolare. Le relative istruzioni e le illustrazioni sono riportate alla Sezione 4.3.

A cosa serve la regolazione del segnale acustico di libero?

I telefoni fissi funzionano con numerosi standard ed utilizzano diversi tipi di componenti interni. La GN 6110 funziona con un'ampia gamma di telefoni fissi, ma deve comunque essere regolata per soddisfare lo standard del vostro telefono fisso. L'interruttore di terminazione della GN 6110 (situato sul fondo della base) ha una gamma di regolazione su 7 posizioni e deve essere regolato fino a sentire un segnale acustico di libero ben chiaro. Una volta ottenuto un segnale acustico di libero, la GN 6110 è correttamente regolata.

Perché devo eseguire la corrispondenza del volume tra cuffia e telefono fisso?

La corrispondenza del volume assicura livelli di volume costanti delle chiamate ricevute. Una volta completata la corrispondenza del volume, il volume che si sente nell'orecchio sarà sempre allo stesso livello, sia che la chiamata provenga dal telefono fisso che dal cellulare. Inoltre, è possibile regolare il volume della cuffia in su e in giù durante il normale uso, e ciò si applica costantemente per le chiamate sia dal telefono fisso che dal cellulare.

Come si effettuano e concludono le chiamate con la cuffia?

Per effettuare una chiamata, aprire il braccetto, premere il tasto Multifunzione, sollevare il microtelefono (oppure premere semplicemente il tasto di linea), attendere il segnale acustico di libero e comporre il numero desiderato.

Per concludere una chiamata, premere il tasto Multifunzione sulla cuffia o sulla base e abbassare il microtelefono (oppure premere semplicemente il tasto di linea).

6. Pulizia, norme di sicurezza e manutenzione

Pulire delicatamente la cuffia, braccetto e auricolare inclusi, con un panno leggermente umido.

Inumidire il panno solo con acqua e una piccola quantità di detersivo liquido per piatti. Evitare di bagnare le cavità dei tasti e tutte le aperture. Se necessario, la base e i cavi possono essere spolverati a secco.

Non immergere la GN 6110 in acqua.

I sacchetti di plastica in cui sono contenute la GN 6110 e le sue parti non sono giochi per bambini. Gli stessi sacchetti o le numerose parti di piccole dimensioni in essi contenute possono causare soffocamento se ingeriti.

Il prodotto può essere aperto solo da un rivenditore autorizzato o un centro di assistenza autorizzato. Contattare il vostro rivenditore di fiducia per eventuali sostituzioni, anche per normale usura, strappi o rotture alla GN 6110.

Smaltire il prodotto e la batteria in ottemperanza a quanto disposto dalla normativa locale. La batteria è garantita per un anno.

Il prodotto riporta il marchio CE in conformità alle specifiche della Direttiva R & TTE (99/5/CE). Con il presente documento, GN Netcom dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti fondamentali e ad altre specifiche pertinenti della Direttiva 1999/5/CE.

Si ricorda che questo prodotto utilizza bande di radiofrequenza non armonizzate all'interno della UE. All'interno dell'UE il presente prodotto può essere utilizzato in Austria, Belgio, Danimarca, Finlandia, Francia, Germania, Grecia, Irlanda, Italia, Lussemburgo, Olanda, Portogallo, Regno Unito, Spagna e Svezia, e all'interno dell'EFTA in Islanda, Norvegia e Svizzera.

- Non smontare il prodotto. Non è consentita la sostituzione o la riparazione dei componenti interni da parte dell'utente.
- Evitare di esporre il prodotto alla pioggia o ad altri liquidi.
- Durante la ricarica la cuffia potrebbe riscaldarsi. Si tratta di una condizione normale che non altera la sicurezza né le prestazioni della cuffia.

In caso di problemi o domande relativi al prodotto, si prega di contattare il rivenditore o di visitare il sito <http://www.gnetcom.com>

La GN 6110 e i suoi elementi sono in attesa di brevetto internazionale.



Nederlands – GN 6110 gebruikershandleiding

Deze gebruikershandleiding biedt u informatie over de installatie, het gebruik en het onderhoud van uw GN 6110.

INHOUD

1. Productinformatie

- 1.1 GN 6110 – inhoud van de verpakking
- 1.2 Onderdelen en hun benaming

2. Uw GN 6110 aansluiten

- 2.1 Installatie voor gebruik met bureautelefoon
 - Aansluitsnoeren
 - Headset opladen
 - Duidelijke kiestoon instellen
- 2.2 Installatie voor gebruik met mobiele telefoon
 - Koppelen

3. De GN 6110 bedienen

- 3.1 Bediening – met bureautelefoon
- 3.2 Bediening – met mobiele telefoon

4. Extra functies en eigenschappen

- 4.1 Volume-instellingen en functies
- 4.2 Dragen en draagstijlen
- 4.3 Uw GN 1000 RHL installeren (accessoire)
- 4.4 Bediening met uw GN 1000 RHL (accessoire)
- 4.5 Batterij opladen
- 4.6 Uw headset koppelen aan het laadstation
- 4.7 Reset
- 4.8 Geluidssignalen en indicatorlampjes

5. Vaak gestelde vragen

6. Reiniging, veiligheid en onderhoud

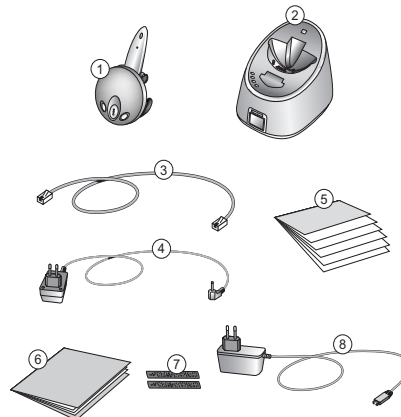
1. Productinformatie

Hartelijk gefeliciteerd met de aanschaf van de GN 6110, bestaande uit een headset en een laadstation. De GN 6110 accepteert telefoonoproepen van zowel uw bureautelefoon als van uw mobiele telefoon, en laat u via uw headset telefoneren/oproepen beantwoorden van ofwel uw bureautelefoon of uw mobiele telefoon. Als u voor uw bureautelefoon gebruik maakt van uw headset, wordt een inkomend gesprek van uw mobiele telefoon niet geaccepteerd door uw headset. Als u voor uw mobiele telefoon gebruik maakt van uw headset, wordt een inkomend gesprek van uw bureautelefoon niet geaccepteerd door uw headset.

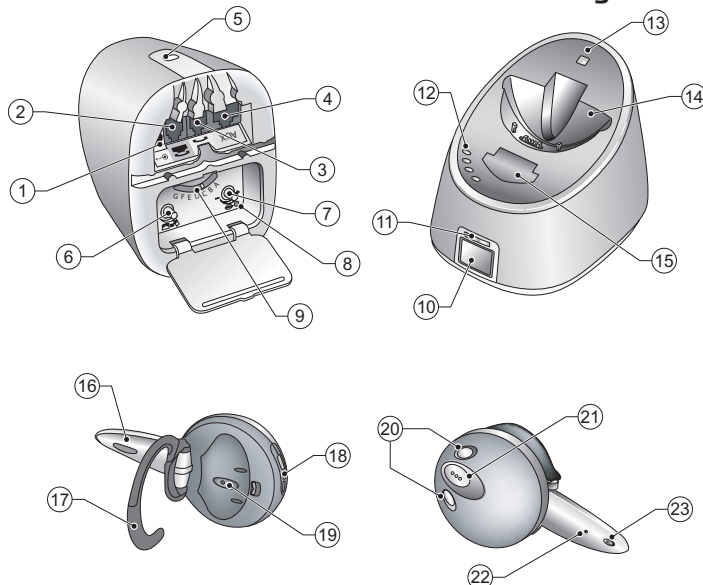
Om volledig profijt te hebben van uw GN 6110 volgt u stap voor stap de instructies in deze handleiding.

1.1 GN 6110 – inhoud van de verpakking

- 1 GN 6110 headset, met ingebouwde oplaadbare batterij
- 2 GN 6110 laadstation (connectiviteitsunit)
- 3 Aansluitsnoer voor aansluiting op telefoon
- 4 Netstroomadapter met snoer
- 5 Handleiding voor snelle installatie
- 6 Gebruikershandleiding
- 7 Snoerhulpstrips
- 8 Reislader voor headset (90-240 V)



1.2 GN 6110 – Onderdelen en hun benaming



- | | |
|--|--|
| 1 Aansluiting voor netstroomadapter | 13 On-line indicator |
| 2 Telefoonaansluiting | 14 Oplaadhaak |
| 3 Aansluiting voor telefoonhoorn | 15 Toets voor headset ontkoppelen |
| 4 [AUX] Aansluiting voor haakschakelaar (accessoire) | 16 Headset microfoonarm |
| 5 Aansluiting voor extra functie | 17 Oorhaakje |
| 6 Schakelaar voor volume-afstemming | 18 Oplaadpoort |
| 7 Schakelaar voor microfoonvolume | 19 Luidspreker |
| 8 Reset-toets | 20 Volumetoetsen |
| 9 Terminatie-schakelaar voor duidelijke kiestoon | 21 Multifunctionele toets op headset (MFB) |
| 10 Multifunctionele toets op basisstation (MFB) | 22 Microfoon |
| 11 Koppelingindicator | 23 Headsetindicator |
| 12 Accu-indicator | |



2. Uw GN 6110 monteren

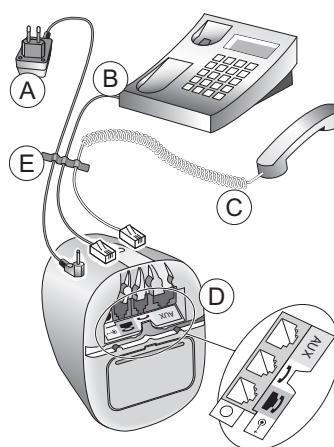
Monteer uw GN 6110 eerst voor gebruik met uw bureautelefoon, en installeer hem vervolgens voor gebruik met uw mobiele telefoon. De GN 6110 ondersteunt de GN 1000 automatische hoornafnemer voor bureautelefoons. Zie hoofdstuk 4.3 voor instructies voor het installeren en gebruiken van de haakafnemer.

2.1 Installatie voor gebruik met bureautelefoon

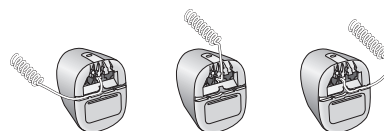
Aansluitsnoeren

Om uw GN 6110 te installeren sluit u alle snoeren aan volgens de onderstaande aanwijzingen.

1. Het snoer van de netadapter aansluiten op de ingang gemarkeerd met  [A]. Alle indicatoren van het laadstation zullen één keer knipperen als de netvoeding is aangesloten.
2. Maak het snoer van de telefoonhoorn los van de hoornpoort onderaan uw telefoon en sluit het aan op de ingang gemarkeerd  van het laadstation. [C]
3. Het blauwe snoer loopt van de blauwe ingang op het laadstation terug naar de nu vrijgekomen hoornpoort. [B].
4. Voer alle snoeren door de sleuven op het laadstation zodat het product optimaal kan functioneren. [D]



Opmerking: Als het u beter uitkomt kunt u het telefoonsnoer ook door de rechter- of linkersleuf van het laadstation voeren, afhankelijk van of uw bureautelefoon rechts of links van het laadstation wordt geplaatst.



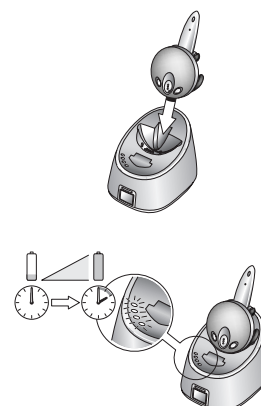
5. Gebruik de snoerhulpstrips om de snoeren te bevestigen en te ordenen. [E]

Opmerking: Als u het telefoonsnoer aansluit op de telefoonhoorn in plaats van op het telefoontoestel, wordt de lijntoets van de telefoon ingeschakeld. Nu kunt u oproepen beantwoorden en beëindigen door de lijntoets in te drukken in plaats van de hoorn op te pakken.

Headset opladen

Uw headset moet vóór gebruik minimaal twee uur worden opgeladen. U kunt de headset opladen door hem op het laadstation te plaatsen, of door het snoer van de reislader aan te sluiten.

Tijdens de eerste keer (en volgende keren) laden, kunt u uw bureautelefoon normaal blijven gebruiken.



Zie hoofdstuk 4.5 voor volledige informatie over het opladen van batterijen en de indicatorlampjes die aangeven hoe ver de batterij is opgeladen.

Headset koppelen aan het laadstation en koppeling verifiëren

De headset en het laadstation in hun originele productverpakking zijn af fabriek gekoppeld om te garanderen dat uw GN 6110 op te juiste manier werkt. U hoeft deze twee apparaten dus niet te koppelen, en u kunt nu verder gaan met het hoofdstuk *Duidelijke kiestoon instellen*.

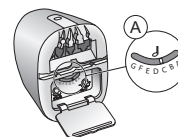
Als de oorspronkelijke koppeling verloren gaat (door het laadstation te resetten, of door van headset of laadstation te verwisselen), moet u uw headset opnieuw koppelen aan het laadstation. Op elk gewenst moment kunt u bovendien de koppeling tussen de headset en het laadstation verifiëren (behalve tijdens telefoongesprekken). Zie hoofdstuk 4.6 voor de betreffende instructies.

Duidelijke kiestoon instellen

Bureautelefoons werken op basis van een reeks standards. Om ervoor te zorgen dat uw GN 6110 met uw bureautelefoon werkt en u een duidelijke, heldere kiestoon hoort, moet u de juiste kiestooninstelling selecteren. Raadpleeg daarvoor de binnenkant van de achterkaf van deze gebruikshandleiding voor de meest gebruikte telefoonmodellen en instellingen.

Volg onderstaande instructies om de juiste kiestooninstelling te selecteren:

1. Het kapje aan de onderkant van het laadstation openen voor de terminatie-schakelaar **[A]**.
2. Uw headset opzetten en de multifunctionele toets van het laadstation indrukken. Er klinkt een kort geluidssignaal.
3. Neem de hoorn van de haak en controleer of u een kiestoon hoort in uw headset.
4. Als er geen kiestoon is, of deze is niet duidelijk, zet dan de terminatie-schakelaar achtereenvolgens in elk van de 7 standen (A-G) om te bepalen welke de duidelijkste kiestoon geeft. Als de kiestoon in stand A even duidelijk is als in stand G, de schakelaar in stand A laten staan.
5. Als u de duidelijkste kiestoon hoort, heeft u de juiste terminatie-instelling gevonden.

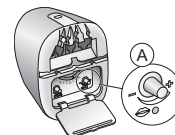


Microfoonvolume regelen

Om ervoor te zorgen dat uw stem niet te hard en niet te zacht klinkt voor uw gesprekspartner, kunt u het microfoonvolume aanpassen. Daarvoor zult u verbinding moeten maken via uw bureautelefoon.

Volg onderstaande instructies om het microfoonvolume af te stellen:

1. Het kapje aan de onderkant van het laadstation openen voor de blauwe toets voor microfoonvolumeregeling **[A]**.
2. Uw headset opzetten en de multifunctionele toets van het laadstation indrukken. Er klinkt een kort geluidssignaal.
3. Neem de hoorn van de haak en controleer of u een kiestoon hoort in uw headset.



4. Maak verbinding via uw bureautelefoon naar iemand anders die als proefpersoon wil fungeren.
5. Terwijl u praat met uw proefpersoon de blauwe toets voor microfoonvolumeregeling verstellen tot uw stem voor hem/haar een aangename geluidsterkte heeft.

2.2 Installatie voor gebruik met mobiele telefoon

De GN 6110 headset is ook compatible met Bluetooth mobiele telefoons. De mobiele telefoon die u gebruikt met uw GN 6110 moet zijn voorzien van de Bluetooth® technologie.

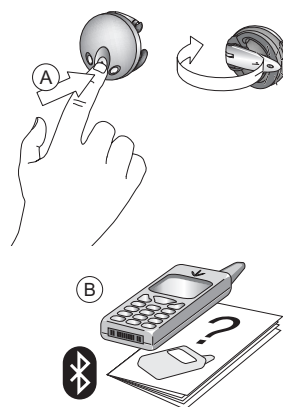
Headset installeren voor een mobiele telefoon (koppelen)

Voordat u uw headset voor de eerste keer samen met een mobiele telefoon gebruikt, moet u uw headset en mobiele telefoon koppelen via de volgende stappen:

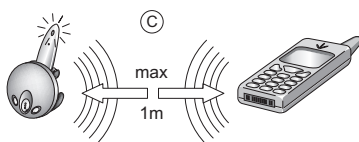
1. De multifunctionele toets op de headset 5 seconden ingedrukt houden tot de headsetindicator gaat branden. **[A]**
2. Binnen 3 seconden de microfoonarm op de headset openvouwen. De headset kan binnen de volgende 5 minuten worden gekoppeld.
3. Zet de mobiele telefoon in koppeling-modus volgens de gebruikshandleiding van uw mobiele telefoon. **[B]**

Opmerking: Uw mobiele telefoon moet zijn uitgerust met Bluetooth om gekoppeld te kunnen worden aan de GN 6110.

4. Uw mobiele telefoon nieuwe apparaten laten opsporen zodat de headset wordt gedetecteerd en de telefoon een koppeling tot stand brengt. Dit kan meerdere seconden in beslag nemen.



Opmerking: Zorg dat het mobiele apparaat en de headset niet meer dan 1 meter van elkaar verwijderd zijn. **[C]**



5. De volgende viercijferige code invoeren als uw mobiele telefoon daarom vraagt: **0000**. De mobiele telefoon begint nu met de koppeling en zal uw GN 6110 headset in zijn geheugen opslaan. Op het display van uw mobiele telefoon verschijnt een bericht als de koppeling is voltooid. Na een succesvolle koppeling zal de headsetindicator 10 keer snel knipperen, en klinkt een pieptoon in de headset.

Uw headset is nu klaar voor gebruik met uw mobiele telefoon. Raadpleeg de gebruikshandleiding van uw mobiele telefoon voor alle informatie over het gebruiken van een Bluetooth headset met uw mobiele telefoon.

3.0 Bediening van de GN 6110

3.1 Bediening – met bureautelefoon

Als uw headset in het laadstation staat, drukt u op de toets voor headset ontkoppelen om de headset voor gebruik los te kunnen koppelen.

Headset AAN zetten:

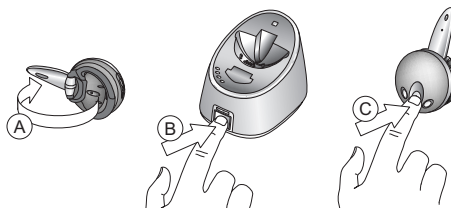
De microfoonarm van de headset openen. De headsetindicator gaat 2 seconden branden, en blijft vervolgens langzaam knipperen zolang de headset is ingeschakeld.

Headset UIT zetten:

De microfoonarm van de headset sluiten. De headsetindicator brandt 2 seconden, en gaat daarna uit.

Telefoneren:

1. Met geopende microfoonarm de multifunctionele toets indrukken op ofwel de headset **[C]** **of** op het laadstation **[B]**. Er klinkt een geluidssignaal en de verbinding zal korte tijd tot stand worden gebracht.
2. De telefoonhoorn van de haak nemen, **of** indien aanwezig de lijntoets van de telefoon indrukken. Er klinkt een kiestoon.
3. Draai het gewenste telefoonnummer als in uw headset een kiestoon hoort.



De headsetindicator en de on-line indicator gaan gedurende het telefoongesprek snel knipperen.

Oproepen beantwoorden:

1. Met geopende microfoonarm de multifunctionele toets indrukken op ofwel de headset **[C]** **of** op het laadstation **[B]**. Er klinkt een geluidssignaal en de verbinding zal korte tijd tot stand worden gebracht.
2. De telefoonhoorn van de haak nemen, of indien aanwezig de lijntoets van de telefoon indrukken.
De headset indicator en de on-line indicator gaan snel knipperen gedurende het gesprek.

Gesprekken verbreken:

1. De multifunctionele toets indrukken op ofwel het laadstation ofwel de headset.
2. De telefoonhoorn op de haak leggen, of indien aanwezig de lijntoets van de telefoon indrukken.

Overschakelen headset <-- --> hoorn (tijdens een gesprek).

Om tijdens een gesprek over te schakelen van headset naar hoorn:

1. De verbinding tussen de headset en het laadstation verbreken door ofwel de microfoonarm op de headset **[A]** te sluiten, *of* door de multifunctionele toets op het laadstation **[B]** *of* op de headset **[C]** in te drukken.
2. Het gesprek is nu in de headset verbroken, maar kan via de hoorn worden voortgezet.
3. Als u het gesprek wilt beëindigen, legt u de hoorn weer op het apparaat.

Om tijdens een gesprek over te schakelen van hoorn naar headset:

1. Met geopende microfoonarm de multifunctionele toets indrukken op ofwel de headset **[C]** *of* op het laadstation **[B]**. Er klinkt een geluidssignaal en de verbinding zal korte tijd tot stand worden gebracht.
2. Het gesprek is nu in de hoorn verbroken, maar kan via de headset worden voortgezet.
3. Om het gesprek te verbreken de multifunctionele toets indrukken op *ofwel* het laadstation *ofwel* de headset, of de microfoonarm van de headset sluiten.
4. De hoorn op de haak leggen. Bij telefoons met een lijntoets deze indrukken om het gesprek te verbreken.
5. U kunt de headset blijven dragen, of hem op het laadstation plaatsen (met de microfoonarm gesloten) zodat hij wordt opgeladen.

3.2 Bediening – met mobiele telefoon

Als uw headset in het laadstation staat, drukt u op de toets voor headset ontkoppelen om de headset voor gebruik los te kunnen koppelen.

Headset AAN zetten:

De microfoonarm van de headset openen. De headsetindicator gaat 2 seconden branden, en blijft vervolgens langzaam knipperen zolang de headset is ingeschakeld.

Headset UIT zetten:

De microfoonarm van de headset sluiten. De headsetindicator brandt 2 seconden, en gaat daarna uit.

Telefoneren:

1. De microfoonarm van de headset openen en de headset op uw oor zetten.
2. Het gewenste telefoonnummer intoetsen op uw mobiele telefoon, en vervolgens op de Ja/Verzenden/Bellen toets van de mobiele telefoon drukken om een verbinding tot stand te brengen.

De headsetindicator gaat gedurende het gesprek snel knipperen.

Telefoneren via spraaknummers:

Opmerking: Voor het telefoneren via spraaknummers moet eerst voicemailing geactiveerd zijn

op uw mobiele telefoon en moeten voice-tags zijn opgeslagen. Raadpleeg de gebruikershandleiding van uw mobiele telefoon voor volledige informatie.

Telefoneren via spraaknummers:

1. De microfoonarm van de headset openen en de headset op uw oor zetten.
2. Houdt de volume +/- toetsen in de headset 3 seconden tegelijk ingedrukt. De headset schakelt automatisch in spraakopdrachtmodus, en een geluidssignaal klinkt om aan te geven dat de headset een spraakopdracht verwacht.
3. Geef de gewenste spraakopdracht.

De headsetindicator gaat gedurende het gesprek snel knipperen.

Oproepen beantwoorden:

1. De multifunctionele toets op de headset indrukken, of de microfoonarm van de headset openen als dat nog niet is gebeurd.
De verbinding zal korte tijd tot stand worden gebracht.
2. Er klinkt een geluidssignaal, en u heeft nu verbinding met uw beller.

De headsetindicator gaat gedurende het gesprek snel knipperen.

Gesprekken verbreken:

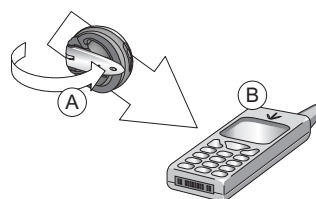
De multifunctionele toets op de headset indrukken. Er klinkt een geluidssignaal.

De verbinding wordt ook verbroken als de *Beëindigen-toets/functie* van de mobiele telefoon wordt ingedrukt, of als de andere partij ophangt.

Overschakelen headset <-- --> hoorn (tijdens een gesprek).

Om tijdens een gesprek over te schakelen van headset naar mobiele telefoon:

1. De verbinding tussen de headset en de mobiele telefoon verbreken door de microfoonarm van de headset **[A]** te sluiten.
Opmerking: Niet de multifunctionele toets indrukken.
2. De mobiele telefoon vraagt u om het gesprek voort te zetten **[B]**.
3. U heeft 30 seconden om de transfer naar uw mobiele telefoon wel of niet te accepteren; zo ja, dan kan het gesprek worden voortgezet op uw mobiele telefoon.
4. Om de verbinding te verbreken gebruikt u de *Beëindigen-toets/functie* op uw mobiele telefoon.



Om tijdens een gesprek over te schakelen van mobiele telefoon naar headset:

1. Met geopende microfoonarm de Volume +/- toetsen op de headset tegelijkertijd indrukken.
2. Er klinkt een kort geluidssignaal en de verbinding zal even tot stand worden gebracht.

3. Het gesprek voortzetten via uw headset.
4. De multifunctionele toets op de headset indrukken om de telefoonverbinding te verbreken.
5. U kunt de headset blijven dragen, **of** de microfoonarm sluiten en de headset op het laadstation plaatsen zodat hij wordt opgeladen.
Raadpleeg de gebruikershandleiding van uw mobiele telefoon voor volledige informatie.

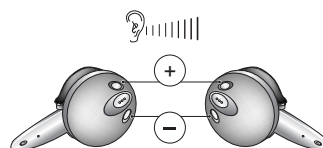
4.0 Extra functies en eigenschappen

4.1 Volume-instellingen en functies

Volume instellen [A]

De headset is voorzien van twee volumeknoppen, één aan elke kant van de multifunctionele toets. De GN 6110 headset is uitgerust met intelligente volume heroriëntatie, dus ongeacht op welk oor u de headset draagt, de bovenste volumeknop is altijd volume + (harder) en de onderste knop is altijd volume - (zachter).

De volume + (harder) of volume - (zachter) toets indrukken tot het gewenste geluidsniveau is bereikt. Bij het bereiken van minimale/maximale volume klinkt een geluidssignaal in de headset.

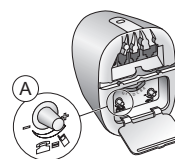


Volume afstemmen

U kunt voor uw eigen comfort het volume van uw bureautelefoon en van uw mobiele telefoon op elkaar afstemmen. Zo klinken al uw gesprekken even hard, ongeacht welk toestel u gebruikt. Nadat de eerste keer het volume is afgestemd, zullen latere wijzigingen in volume op uw headset worden gekopieerd naar uw bureautelefoon en mobiele telefoon.

U moet twee verbindingen tot stand brengen om de volumes op elkaar af te stemmen; één met uw mobiele telefoon en één met uw bureautelefoon.

1. Het kapje aan de onderkant van het laadstation openen voor de zwarte toets voor volumeafstemming [A].
2. Maak met uw mobiele telefoon een korte proefverbinding met iemand anders en onthoud het volume van dit gesprek.
3. Maak een tweede proefverbinding met dezelfde persoon via uw bureautelefoon.
4. Terwijl u nu nogmaals met dezelfde persoon praat, stelt u de zwarte toets voor volumeafstemming bij tot het volume van dit gesprek overeenkomt met dat van het gesprek via de mobiele telefoon.



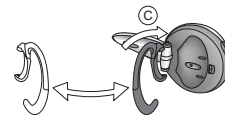
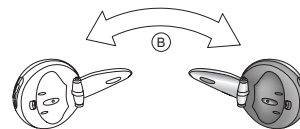
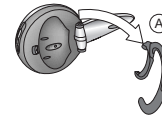
4.2 Dragen en draagstijlen

Draagstijl op rechter- of linkeroor

Bij levering is de GN 6110 headset klaar voor gebruik op het rechteroor. Om de headset op uw linkeroor te dragen volgt u onderstaande instructies:

1. De microfoonarm van de headset openen
2. Het oorhaakje van de headset in geopende stand zetten.
3. De bovenkant van het oorhaakje voorzichtig omhoog van de bovenste scharnieren lostrekken en verwijderen [A].
4. De headset omdraaien [B].
5. De onderkant van het oorhaakje op de onderste scharnieren haken en de bovenkant van het oorhaakje over de bovenste scharnieren trekken [C].

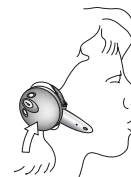
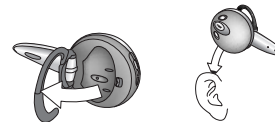
De volume + (harder) of volume - (zachter) toetsen ruilen automatisch van functie.



De headset op uw oor plaatsen [A]

Voor het dragen van de headset onderstaande instructies volgen:

1. De microfoonarm van de headset openen
2. Het oorhaakje in geopende stand zetten. (90° weg van de headset).
3. Het oorhaakje achter uw oor haken.
4. De microfoonarm van de headset sluiten richting uw oor. De microfoonarm wijst nu richting uw mond.



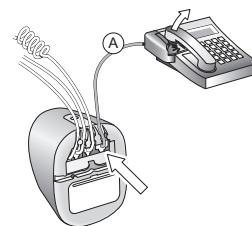
4.3 Uw GN 1000 RHL installeren (accessoire)

De GN 6110 kan worden aangesloten op GN Netcom's GN 1000 automatische hoornafnemer (accessoire). Daarmee kunt u telefoongesprekken aannemen en beëindigen, zelfs wanneer u niet aan uw bureau zit.

Om uw GN 1000 aan te sluiten op de GN 6110 onderstaande stappen uitvoeren:

1. Het aansluitsnoer van de GN 1000 aansluiten op de geel gemarkeerde haakschakelaar [AUX] bus onderaan het laadstation [A].
2. Raadpleeg de gebruikershandleiding van de GN 1000 om de installatie te voltooien.

Opmerking: Als u de GN 1000 productverpakking en/of gebruikershandleiding niet kunt vinden, raadpleeg dan de website van GN Netcom op www.gnnetcom.dk.



Uw GN 6110 is nu klaar voor gebruik met uw GN 1000, en u kunt verder gaan naar hoofdstuk 4.4.

4.4 Bediening met uw GN 1000 RHL (accessoire)

Headset AAN zetten:

De microfoonarm van de headset openen De headsetindicator gaat 2 seconden branden, en blijft vervolgens langzaam knipperen zolang de headset is ingeschakeld.

Headset UIT zetten:

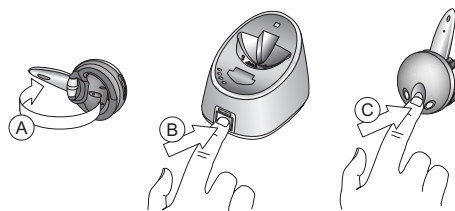
De microfoonarm van de headset sluiten. De headsetindicator brandt 2 seconden, en gaat daarna uit.

Telefoneren:

1. Met geopende microfoonarm de multifunctionele toets indrukken op ofwel de headset **[C]** of het laadstation **[B]**. Er klinkt een geluidssignaal en de verbinding zal korte tijd tot stand worden gebracht.
2. De haakschakelaar wordt geactiveerd, en de hoorn wordt van de haak genomen.
3. Draai het gewenste telefoonnummer als u een kiestoon hoort.
De headsetindicator en de online-indicator op het laadstation gaan gedurende het telefoongesprek snel knipperen.

Oproepen beantwoorden:

1. De multifunctionele toets op ofwel de headset indrukken **[C]**, of het laadstation **[B]**, of de microfoonarm van de headset **[A]** openen als dat nog niet is gebeurd. Als u de headset nog steeds draagt, klinkt een geluidssignaal om een inkomende oproep aan te geven. Druk nu op de multifunctionele toets.
2. Er klinkt nog een geluidssignaal, en u heeft nu verbinding met uw beller.
De headsetindicator en de on-line indicator gaan gedurende het telefoongesprek snel knipperen.



Gesprekken verbreken:

1. De multifunctionele toets indrukken op ofwel het laadstation ofwel de headset, of de microfoonarm van de headset sluiten. De verbinding is nu verbroken.
2. U kunt de headset blijven dragen, of de microfoonarm (gesloten) op het laadstation plaatsen zodat hij wordt opgeladen.

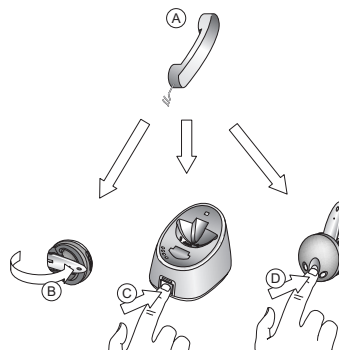
Overschakelen headset <-- --> hoorn (tijdens een gesprek).

Om tijdens een gesprek over te schakelen van headset naar hoorn:

1. De hoorn van de haak nemen **[A]**.

2. De microfoonarm **[B]** sluiten, **of** de multifunctionele toets op het laadstation **[C]** **of** de headset **[D]** om het telefoongesprek via de hoorn voort te zetten.
3. Als u het gesprek wilt beëindigen, legt u de hoorn weer op het apparaat.

Opmerking: Na het sluiten van de microfoonarm heeft u een paar seconden om de telefoonhoorn op te nemen.



Om tijdens een gesprek over te schakelen van hoorn naar headset:

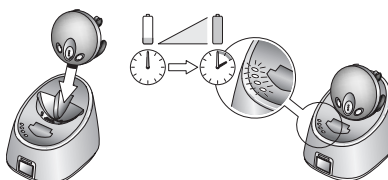
1. Met geopende microfoonarm de multifunctionele toets indrukken op **ofwel** de headset **of** op het laadstation. De verbinding zal korte tijd tot stand worden gebracht.
2. Als de haakschakelaar is geactiveerd de hoorn op de afneemarm leggen.
3. Om het gesprek te verbreken de multifunctionele toets indrukken op **ofwel** het laadstation **ofwel** de headset, **of** de microfoonarm van de headset sluiten.
4. U kunt de headset blijven dragen, of hem op het laadstation plaatsen (met de microfoonarm gesloten) zodat hij wordt opgeladen.

4.5 Batterij opladen

Door de eerste keer de batterij volledig op te laden en daarna elke dag bij te laden, zal de batterij van de GN 6110 jarenlang betrouwbaar werken.

Opladen in het laadstation

Voor opladen in het laadstation de headset in het laadstation plaatsen. De headsetindicator gaat branden om aan te geven dat de batterij wordt opgeladen, en gaat uit als hij helemaal is opgeladen.



Opmerking: Voor optimale lading de headset stevig en helemaal in het laadstation plaatsen.

Om de headset te gebruiken de toets voor headset ontkoppelen indrukken om de headset uit het laadstation te verwijderen.

Tijdens de eerste keer (en volgende keren) laden, kunt u de hoorn van uw bureautelefoon gebruiken.



Batterijlaad-indicatie

De headsetindicator gaat branden om aan te geven dat de batterij wordt opgeladen, en gaat uit als hij helemaal is opgeladen. De vier batterij-indicatorlampjes geven aan hoe ver de batterij van de

headset is opgeladen:

- 1 brandend indicatorlampje staat voor 25% volledige oplading (knippert bij onder de 25%).
- 4 brandende indicatorlampjes staan voor volledige oplading.

Opladen met reislader

De reislader werkt wereldwijd (90-240V) zodat u uw headset in elk land kunt opladen. Wel moet u apart eventueel benodigde adapterstekkers aanschaffen.

Voor het opladen met de reislader de stekker van de reislader in het stopcontact steken en de snoerstekker aansluiten op de headset.

Opmerking: Voor optimaal opladen moet de stekker van de reislader op de juiste manier worden aangesloten op de headset. Het indicatorlampje van de headset gaat branden als de headset bezig is met opladen.

Batterijspaarstand

Om stroom te sparen schakelt de headset in snooze-stand als hij 1 minuut niet wordt gebruikt. Dit heeft geen enkele invloed op de normale werking van de headset, die zichzelf onmiddellijk zal reactiveren als hij weer in gebruik wordt genomen of als een oproep binnenkomt.

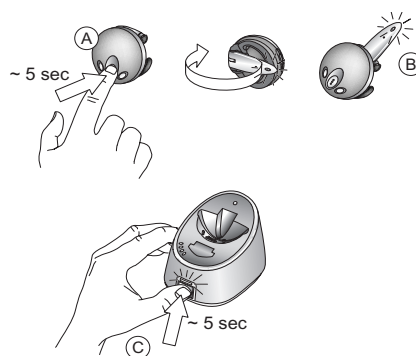
4.6 Uw headset koppelen aan het laadstation

Uw headset koppelen

Om ervoor te zorgen dat uw GN 6110 correct werkt, moeten de headset en het laadstation aan elkaar worden gekoppeld. Deze twee apparaten in hun originele verpakking zijn al voor u af fabriek gekoppeld.

Als de oorspronkelijke koppeling verloren gaat (door het laadstation te resetten, of door van headset of laadstation te verwisselen), moet u uw headset opnieuw koppelen aan het laadstation. Onderstaande stappen uitvoeren om uw headset weer aan het laadstation te koppelen:

1. De multifunctionele toets op de headset **[A]** 5 seconden ingedrukt houden tot de headsetindicator **[B]** gaat branden.
2. Binnen 3 seconden de microfoonarm op de headset openvouwen. De headset kan nu binnen de volgende 5 minuten worden gekoppeld.
3. De multifunctionele toets op het laadstation 5 seconden ingedrukt houden tot de koppelingindicator gaat branden. **[C]**



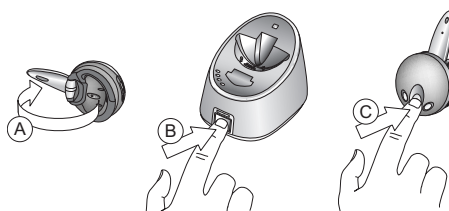
Opmerking: Zorg dat de headset en het laadstation niet meer dan 1 meter van elkaar verwijderd zijn. Na 5 seconden wordt het laadstation automatisch gekoppeld aan de headset.

Koppeling voltooid wordt aangegeven door 10 keer snel knipperen van de headsetindicator en de koppelingindicator. In de headset klinken bovendien twee enkele geluidssignalen.

Koppeling verifiëren

Om de koppeling te verifiëren, brengt u een geluidsverbinding tot stand tussen de headset en het laadstation via de volgende stappen:

1. Met geopende microfoonarm de multifunctionele toets indrukken op **ofwel** de headset **[C]** **of** op het laadstation **[B]**.
Er klinkt een geluidssignaal, en de headsetindicator en on-line indicator gaan snel knipperen.
2. Om de geluidsverbinding te verbreken de multifunctionele toets indrukken op ofwel het laadstation ofwel de headset, of de microfoonarm van de headset sluiten.

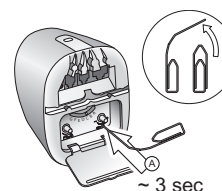


Opmerking: U kunt op elk moment de koppeling verifiëren. Alleen tijdens telefoongesprekken is dat niet mogelijk.

4.7 Reset

U kunt het laadstation resetten om de koppelinginstellingen te verwijderen. Ga als volgt te werk om het laadstation te resetten:

1. Het kapje aan de onderkant van het laadstation openen voor de reset-toets.
2. Met een spits voorwerp (zoals een opgevouwen paperclip) de reset-toets op het laadstation **[A]** indrukken.



Als het laadstation is gereset, gaat de koppelingindicator 2 seconden branden.

Opmerking: Na het resetten van het laadstation moet ook uw headset opnieuw aan het laadstation worden gekoppeld.

Zie hoofdstuk 4.6 voor instructies voor de koppeling.

4.8 Geluidssignalen en indicatorlampjes

De GN 6110 headset en laadstation geven geluidssignalen en tonen indicatorlampjes om de diverse acties en aspecten van het installeren en bedienen van het product aan te geven.

De headset geeft geluidssignalen en heeft indicatorlampjes. Het laadstation geeft diverse signalen via zijn on-line, verbinding- en algemene indicatielampjes. Om optimaal gebruik te kunnen maken van uw GN 6110 dient u de betekenis van deze indicatorlampjes goed te kennen.

Geluidssignalen van de headset:

Headset actie	Geluidssignaal
Volumelimiet	Meerdere enkelvoudige hoge tonen als min. of max. limiet is bereikt (als toets wordt ingedrukt)
Signaal batterij laag	Elke 20 seconden twee korte hoge tonen
Buiten bereik	Geen geluidssignaal; geleidelijke verslechtering van geluidskwaliteit
Inkomend gesprek van mobiel	Ringtoon A
Inkomend gesprek van bureautelefoon	Ringtoon B (alleen bij gebruik van haakschakelaar)
Bevestiging koppeling - met laadstation - met mobiel	2 enkelvoudige geluidssignalen 1 enkelvoudig geluidssignaal
Geluidsverbinding tot stand brengen	Reeks tonen, laag tot hoog
Voicedialling gebruiken	Enkelvoudige lage toon
Voice-tag niet herkend	Dubbele hoog-laag toon
Gesprek/geluidsverbinding verbroken	Reeks tonen, hoog tot laag
Netstroom AAN/UIT	Geen geluidssignaal

Indicatorlampjes van de headset:

Headsetmodus	Headsetindicator
Netstroom uit	UIT (geen lader)
Bezig met opladen	AAN (oplader aangesloten, of headset op laadstation geplaatst)
Opladen compleet	UIT (oplader aangesloten, of headset op laadstation geplaatst)
Koppelingmodus	AAN (geen lader) met microfoonarm van headset geopend
Succesvolle koppeling	10 keer snel knipperen
Geluidsverbinding (tijdens gesprek)	Snel knipperen
Headset AAN	Voortdurend één keer knipperen langzaam)
Headset AAN en binnen bereik van laadstation	Voortdurend twee keer knipperen (langzaam)
Microfoonarm geopend (draai AAN)	Brandt twee seconden
Microfoonarm gesloten (draai UIT)	Brandt twee seconden
Testverbinding tot stand gebracht	Snel knipperen

Indicatorlampjes van het laadstation:

On-line indicator laadstation	On-line indicator
On-line met een gesprek	Knippert
Koppeling indicator laadstation Koppelingindicator	
Koppelingmodus	AAN
Succesvolle koppeling	10 keer snel knipperen
Laadstation resetten compleet	Brandt twee seconden

Multifunctionele indicator laadstation

Batterij-indicatie

Multifunctionele indicator

Aantal brandende indicatorlampjes geeft aan hoe ver batterij is opgeladen

1 knipperend indicatorlampje < 25% opgeladen
1 knipperend indicatorlampje = 25% opgeladen
2 knipperende indicatorlampjes = 50% opgeladen
3 knipperende indicatorlampjes = 75% opgeladen
4 knipperende indicatorlampjes = 100% opgeladen

ALLE indicatorlampjes laadstation

Netstroom wordt AAN geschakeld Knipperen even

5. Vaak gestelde vragen

Moet ik het telefoonsnoer van mijn toestel losmaken uit de telefoonwandstekkerdoos?

Nee, u hoeft het telefoonsnoer van uw toestel niet los te maken uit de telefoonwandstekkerdoos. Uw GN 6110 is geen telefoon, maar werkt samen met uw bureautelefoon. GN 6110 laadstation heeft toegang tot de telefoonlijn via uw normale bureautelefoon.

Ik heb mijn GN 6110 geïnstalleerd maar ik hoor nog steeds geen kiestoon?

Er is een aantal redenen mogelijk waarom u geen kiestoon hoort. Controleer dat:

- de diverse snoeren correct zijn aangesloten.
- de duidelijkheid van de kiestoon goed is ingesteld (met behulp van de terminatieschakelaar aan de onderzijde van het laadstation).
- de netstroomvoeding op de juiste manier is aangesloten op het laadstation.
- u de telefoonlijn van uw bureautelefoon niet heeft uitgetrokken.

Waarvoor is de gele AUX aansluiting aan de onderkant van het laadstation?

De gele AUX aansluiting is voor het aansluiten van het snoer van de (optionele) GN 1000 automatische hoornafnemer. Door de GN 1000 aan te sluiten, kunt u oproepen beantwoorden/beëindigen terwijl u maximaal 10 meter van uw bureau verwijderd bent.

Hoe lang moet ik de headset opladen voordat ik hem kan gebruiken?

Uw headset is na vier uur volledig opgeladen. U kunt wel na 20 minuten laden al uw headset gebruiken, maar wij adviseren een minimale laadtijd van 2 uur.

De batterij-indicator geeft weer hoe ver de headset is opgeladen. Eén brandend groen indicatorlampje staat voor 25% lading, en als alle vier de lampjes branden is de headset volledig opgeladen.

Hoe neem ik de headset uit het laadstation?

Eerst de toets voor headset ontkoppelen indrukken, en vervolgens de headset uit het laadstation nemen. Het mechanisme voor headset ontkoppelen zorgt ervoor dat de headset stevig in het laadstation zit en zo opgeladen kan worden.

Kan ik de headset op mijn linker- of rechteroor dragen?

Ja, u kunt de headset op uw linker- of rechteroor dragen. Om van draagzijde te verwisselen de microfoonarm van de headset openen, het oorhaakje openen en verwijderen, de headset omdraaien en het oorhaakje weer insteken. Complete instructies en afbeeldingen kunt u vinden in hoofdstuk 4.3. Waarvoor dient de instelling voor duidelijke kiestoon?

Bureautelefoons werken op basis van een uitgebreide reeks standaards en maken gebruik van verschillende soorten interne onderdelen. De GN 6110 werkt met een zeer groot aantal bureautelefoons, maar moet wel worden afgestemd op de standaard van uw bureautelefoon. De terminatieschakelaar van de GN 6110 (aan de onderzijde van het laadstation) kan in 7 standen geschoven worden tot u een heldere, duidelijke kiestoon hoort. Als u een duidelijke kiestoon hoort, is uw GN 6110 correct ingesteld.

Waarom moet ik het volume afstemmen van de headset en de bureautelefoon?

Afstemming van het volume zorgt voor gelijke geluidssterkte van binnenkomende oproepen. Zodra u het volume heeft afgestemd zal het geluid in uw oor even hard klinken, ongeacht of de oproep van uw bureautelefoon of van uw mobiele telefoon komt. Bovendien hoeft u tijdens normaal gebruik het volume van de headset niet meer af te stellen, omdat het volume nu gelijk is voor gesprekken via uw bureautelefoon en uw mobiele telefoon.

Hoe kan ik bellen en gesprekken beëindigen met mijn headset?

Om te telefoneren de microfoonarm openen, de multifunctionele toets indrukken, de hoorn van de haak nemen (of gewoon de lijntoets indrukken), wachten op de kiestoon en het gewenste nummer intoetsen.

Om een gesprek te beëindigen de multifunctionele toets indrukken op de headset of op het laadstation en de hoorn weer op de haak leggen (of gewoon de lijntoets indrukken).

6. Reiniging, veiligheid en onderhoud

Indien nodig de headset inclusief microfoonarm en oorhaakje reinigen met een vochtige doek. De doek bevochtigen met schoon water en eventueel een klein beetje afwasmiddel. Er mag geen vocht terechtkomen in de toetsbussen of andere openingen. De basiseenheid en kabels kunnen indien nodig droog worden afgestoft.

De GN 6110 niet onderdompelen in water.

De plastic zakken waarin de GN 6110 en bijbehorende onderdelen zijn verpakt, zijn geen speelgoed voor kinderen. Kinderen kunnen stikken als ze de zakken zelf of de een van de vele kleine onderdelen erin doorslikken.

Alleen erkende dealers of service centers mogen het toestel openen. Neem contact op met uw dealer als om welke reden dan ook onderdelen van uw GN 6110 vervangen moeten worden, ook als dat nodig is als gevolg van normale slijtage of breken.

Het product en de batterij verwijderen volgens de plaatselijke regelgeving. De batterij heeft één jaar garantie.

Dit product is voorzien van een CE-merk volgens de R & TTE Richtlijn (99/5/EC). Hierbij verklaart GN Netcom dat dit product voldoet aan de essentiële eisen en andere relevante voorwaarden van Richtlijn 1999/5/EC.

N.B.: Dit product gebruikt radiofrequentiebanden die niet geharmoniseerd zijn binnen de EU. Binnen de EU is dit product bedoeld voor gebruik in Oostenrijk, België, Finland, Frankrijk, Duitsland, Griekenland, Ierland, Italië, Luxemburg, Nederland, Portugal, Spanje, Zweden, Verenigd Koninkrijk en binnen de EFTA in IJsland, Noorwegen en Zwitserland.

- Probeer nooit zelf het product te demonteren. Interne onderdelen kunnen niet worden vervangen of gerepareerd door gebruikers.
- Vermijd contact met water of andere vloeistoffen.
- Tijdens het laden van de batterij kan de headset warm worden. Dit is normaal en heeft geen invloed op de veiligheid of prestatie van de headset.

Heeft u problemen met of vragen over dit product, neem dan contact op met uw verkooppunt of ga naar <http://www.gnnetcom.com>

Er is internationaal patent aangevraagd voor de GN 6110 en zijn onderdelen.

Dansk – GN 6110 brugervejledning

Denne brugervejledning indeholder opsætning, anvendelse og vedligeholdelse af GN 6110.

INDHOLD

1. Produktinformation

- 1.1 GN 6110 – pakkens indhold
- 1.2 De forskellige dele

2. Samling af GN 6110

- 2.1 Opsætning til fastnettelefon
 - Forbindelsesledninger
 - Opladning af headset
 - Indstilling af klartone
- 2.2 Opsætning til mobiltelefon
 - Etablering af forbindelse

3. Betjening af GN 6110

- 3.1 Betjening – med fastnettelefon
- 3.2 Betjening – med mobiltelefon

4. Andre funktioner og egenskaber

- 4.1 Volumenkontrol og -funktioner
- 4.2 Headsettets bæremåder
- 4.3 Opsætning af GN 1000 RHL (ekstraudstyr)
- 4.4 Betjening med GN 1000 RHL (ekstraudstyr)
- 4.5 Opladning af batteriet
- 4.6 Etablering af forbindelse mellem headset og baseenhed
- 4.7 Nulstilling
- 4.8 Lyd og visuelle signaler

5. Ofte stillede spørgsmål

6. Rengøring, sikkerhed og vedligeholdelse

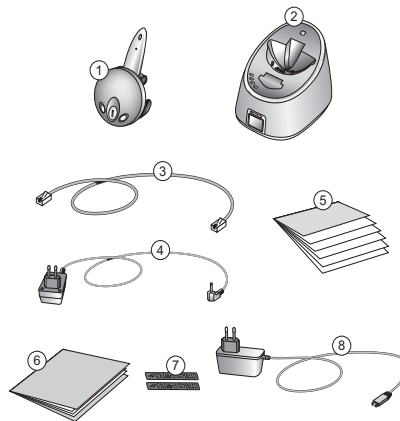
1. Produktinformation

Tillykke med din nye GN 6110, der består af en baseenhed og et headset. GN 6110 kan modtage opkald både fra fastnet- og mobiltelefoner, og du kan besvare/foretage opkald fra enten fastnet- eller mobiltelefonen via headsettet. Hvis du bruger headsettet til at foretage opkald fra fastnettelefonen, bliver indgående opkald fra mobiltelefonen ikke accepteret af headsettet. Hvis du bruger headsettet til at foretage opkald fra mobiltelefonen, bliver indgående opkald fra fastnettelefonen ikke accepteret af headsettet.

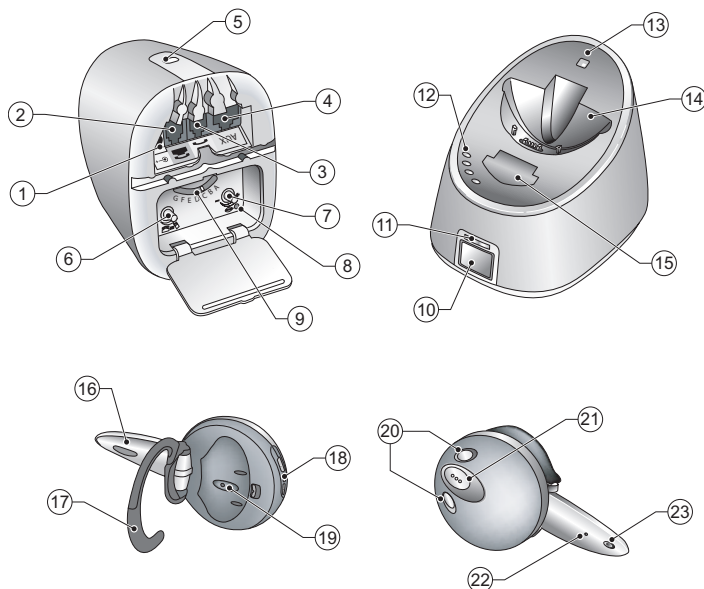
For at få det fulde udbytte af GN 6110 anbefaler vi, at du læser denne brugervejledning grundigt igennem.

1.1 GN 6110 – Pakkens indhold

- 1 GN 6110 headset med indbygget genopladeligt batteri
- 2 GN 6110 baseenhed (forbindelsesenhed)
- 3 Forbindelsesledning til telefonforbindelse
- 4 Adapter med ledning
- 5 Kort vejledning i opsætning
- 6 Brugervejledning
- 7 Ledningsholdere
- 8 Rejseoplader til headset (90-240 V)



1.2 GN 6110 – De forskellige dele



- | | |
|--|--|
| 1 Stik til adapter | 13 Online-indikator |
| 2 Stik til telefon | 14 Opladningsholder |
| 3 Stik til håndset | 15 Udløserknap til headset |
| 4 Stik til GN 1000 [AUX] (ekstraudstyr) | 16 Headsetarm |
| 5 Ekstra funktionsport | 17 Ørekrog |
| 6 Volumendrejeknap | 18 Opladningsport |
| 7 Mikrofonvolumendrejeknap | 19 Højttaler |
| 8 Nulstillingsknap | 20 Volumenknapper |
| 9 Klartonekontakt | 21 Multifunktionsknap på headset (MFB) |
| 10 Multifunktionsknap på baseenhed (MFB) | 22 Mikrofon |
| 11 Forbindelsesindikator | 23 Headsetindikator |
| 12 Batteriindikatorlamper | |

2. Samling af GN 6110

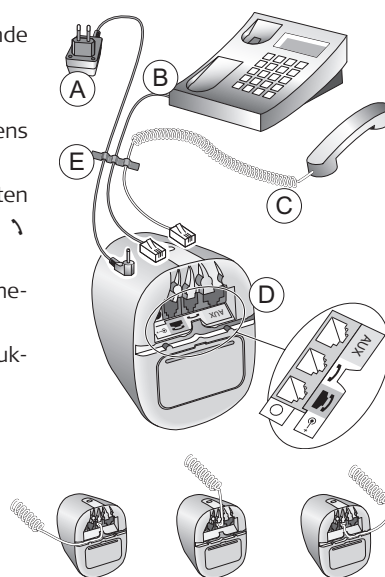
GN 6110 samles først, så den kan kommunikere med fastnettelefonen, og dernæst så den kan kommunikere med mobiltelefonen. GN 6110 understøtter GN 1000 håndsettøfler til fastnettelefoner. Se afsnit 4.3 for opsætning og brug af GN 1000.

2.1 Opsætning til fastnettelefon

Forbindelsesledninger

Ved opsætning af GN 6110 forbindes ledningerne på følgende måde:

1. Sæt adapterens ledning i stik nr. ☎ [A]. Alle baseenhedens indikatorlamper blinker én gang, når strømmen tilsluttes.
2. Træk stikket fra telefonens håndsett ud af håndsetsporten under telefonen og sæt ledningen i baseenhedens stik \ [C].
3. Den blå ledning tilsluttes fra det blå stik bag på baseenheden til den nu ledige håndsetsport [B].
4. Sæt alle ledninger ind i baseenhedens åbninger, så produktet fungerer optimalt [D].



Bemærk: Det er muligt at sætte telefonledningen gennem baseenhedens højre eller venstre åbning afhængig af telefonens placering i forhold til baseenheden.

5. Brug ledningsholderne til at samle ledningerne [E].

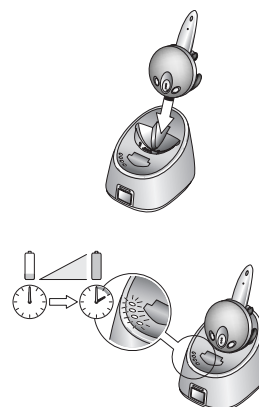
Bemærk: Hvis telefonens tilslutningsledning tilsluttes til telefonens headsetstik i stedet for til håndsettstikket, aktiveres telefonens headset-/linjetast. Nu kan opkald besvares og afsluttes ved et tryk på headset-/linjetasten i stedet for at bruge håndsettet.

Opladning af headset

Før headsettet tages i brug, skal det oplades i mindst to timer. Oplad headsettet ved at placere det i baseenheden eller ved hjælp af rejseopladeren.

Ved første samt efterfølgende opladninger kan fastnettelefonen benyttes normalt.

I afsnit 4.5 findes en udførlig vejledning i opladning af batterier samt indikatorlamperne for opladning.



Etablering af forbindelse mellem headset og baseenhed samt bekræftelse af forbindelse

For at GN 6110 skal fungere optimalt, er headset og baseenhed i originalpakken forbundet ved leveringen. Det er derfor ikke nødvendigt at etablere forbindelse mellem disse to apparater, og du kan gå videre til afsnittet om *Indstilling af klartone*.

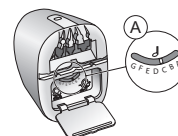
Hvis den originale etablering af forbindelse går tabt (ved nulstilling eller udskiftning af headsettet eller baseenheden), skal der oprettes en ny forbindelse mellem headset og baseenhed. Du kan desuden bekræfte forbindelsen mellem headset og baseenhed på et hvilket som helst tidspunkt (dog ikke under telefonsamtaler). En vejledning i bekræftelse findes i afsnit 4.6.

Indstilling af klartone

Fastnettelefoner findes i mange forskellige udgaver. For at GN 6110 kan fungere sammen med fastnettelefonen, og for at der kan opnås en tydelig og skarp klartone, skal klartonen være indstillet korrekt. På indersiden af denne brugervejlednings bagsideomslag findes de mest almindeligt forekommende telefonmodeller og -opsætninger.

Hvis telefonen ikke fremgår af oversigten, brug følgende fremgangsmåde:

1. Åbn låget under baseenheden og find afbryderknappen **[A]**.
2. Tag headsettet på og tryk på baseenhedens multifunktionsknap. Der høres en kortvarig tone.
3. Løft håndsettet og bemærk, om der er en klartone i headsettet.
4. Hvis der ikke er nogen klartone, eller hvis den er utydelig, sættes afbryderknappen i alle 7 forskellige positioner (fra A til G), og den mest tydelige klartone vælges. Sæt knappen i position A, hvis klartonen er lige tydelig i både position A og G.
5. Når du har fundet den mest tydelige klartone, har du den korrekte afbryderindstilling.

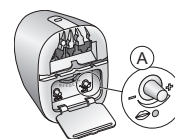


Indstilling af mikrofonens lydstyrke

For at sikre at din stemme hverken er for høj eller for lav, når du ringer til andre, skal sendelyden indstilles. Lydstyrken indstilles med et opkald fra fastnettelefonen.

Sådan indstilles sendelyden:

1. Åbn låget under baseenheden og find den blå knap til indstilling af mikrofonens lydstyrke **[A]**.
2. Tag headsettet på og tryk på baseenhedens multifunktionsknap. Der høres en kortvarig tone.
3. Løft telefonens håndsat, og vent på klartonen i headsettet.
4. Foretag et opkald fra fastnettelefonen til en person, der kan fungere som testperson.
5. Mens du taler med testpersonen, justeres den blå knap til indstilling af mikrofonens lydstyrke, indtil din stemme har et passende lydniveau.



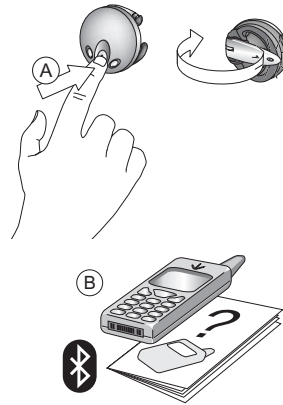
2.2 Opsætning til mobiltelefon

GN 6110 headsettet er også kompatibelt med Bluetooth-mobiltelefoner. Mobiltelefoner, der anvendes sammen med GN 6110, skal være udstyret med Bluetooth®-teknologi.

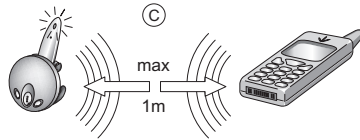
Opsætning af headset til mobiltelefon (etablering af forbindelse)

Før headsettet tages i brug sammen med mobiltelefonen første gang, skal der etableres forbindelse mellem headsettet og mobiltelefonen på følgende måde:

1. Tryk og hold multifunktionsknappen på headsettet nede i 5 sekunder, hvorefter headsetindikatoren lyser **[A]**.
2. Klap headsettets arm ud inden 3 sekunder. Forbindelse kan nu etableres indenfor de næste 5 minutter. Overskrides tidsfristen start ved punkt 1.
3. Indstil mobiltelefonen til etablering af forbindelse i henhold til mobiltelefonens brugervejledning **[B]**.
Bemærk: Mobiltelefonen skal være forsynet med Bluetooth, for at der kan oprettes forbindelse med GN 6110.
4. Foretag *en apparatsøgning* fra mobiltelefonen, så mobiltelefonen kan finde headsettet og forbindelsen kan etableres. Dette kan tage adskillige sekunder.



Bemærk: Afstanden mellem mobiltelefonen og headsettet må ikke være længere end 1 meter



[C].

5. Når mobiltelefonen giver et signal, indtastes denne 4-cifrede kode: **0000**. Mobiltelefonen begynder nu etablering af forbindelsen og gemmer GN 6110-headsettet i hukommelsen. Mobiltelefonens display viser en besked, når forbindelsen er oprettet. Headsetindikatoren blinker hurtigt 10 gange, og headsettet bipper, når forbindelsen er etableret.

Når forbindelsen er etableret, kan headsettet benyttes sammen med mobiltelefonen. I mobiltelefonens brugervejledning findes en udførlig vejledning i, hvordan Bluetooth-headsettet anvendes sammen med mobiltelefonen.

3.0 Betjening af GN 6110

3.1 Betjening – med fastnettelefon

Hvis headsettet er placeret i baseenheden, trykkes der på udløserknappen, så headsettet kan tages ud.

Tilslutning af headset (ON):

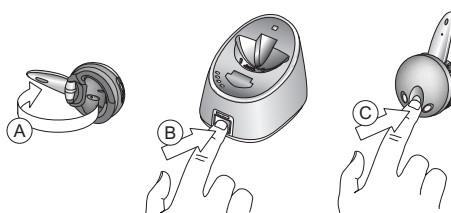
Klap headsettets arm ud. Headsetindikatoren lyser i 2 sekunder og blinker langsomt, så længe headsettet er tilsluttet.

Slukning af headset (OFF):

Klap headsettets arm ind. Headsetindikatoren lyser i 2 sekunder, hvorefter den slukkes.

Opringning:

1. Når armen er klappet ud, trykkes der på multifunktionsknappen på headsettet **[C]** *eller* på baseenheden **[B]**. Der høres en tone, og efter et kort øjeblik opnås der forbindelse.
2. Løft telefonens håndsat *eller* tryk på telefonens headset-/linjetast, hvis der findes en sådan. Der høres en klartone.
3. Indtast det ønskede nummer, når klartonen høres i headsettet.



Headsetindikatoren og online-indikatoren blinker hurtigt under opkaldet.

Besvarelse af opkald:

1. Klap armen ud og tryk på multifunktionsknappen på headsettet eller på baseenheden. Der høres en tone, og efter et kort øjeblik opnås der forbindelse.
2. Løft telefonens håndsat *eller* tryk på headset-/linjetasten, hvis telefonen har en sådan. Headsetindikatoren og online-indikatoren blinker hurtigt under opkaldet.

Afslutning af opkald:

1. Tryk på multifunktionsknappen på baseenheden eller på headsettet.
2. Sænk telefonens håndsat eller tryk på headset-/linjetasten, hvis telefonen har en sådan.

Skift mellem headset og håndsat (under samtale).

Sådan skifter du fra headset til håndsat under en samtale:

1. Afslut forbindelsen mellem headsettet og baseenheden ved at klappe headsettets arm ind **[A]** *eller* trykke på multifunktionsknappen på baseenheden **[B]** eller på headsettet **[C]**.
2. Opkaldet er nu afsluttet i headsettet og kan fortsættes i håndsettet.
3. Læg telefonhåndsettet på for at afslutte opkaldet.

Sådan skifter du fra håndsat til headset under en samtale:

1. Klap armen ud og tryk på multifunktionsknappen på headsettet eller på baseenheden. Der høres en tone, og efter et kort øjeblik opnås der forbindelse.
2. Opkaldet er nu afsluttet i håndsettet og kan fortsættes i headsettet.
3. Afslut opkaldet ved at trykke på multifunktionsknappen på baseenheden *eller* på headsettet *eller* ved at klappe headsettets arm ind.

4. Sænk telefonens håndsæt. På telefoner, der er forsynet med en headset-/linjetast, trykkes der på denne for at afslutte opkaldet.
5. Du kan fortsat have headsettet på, eller det kan sættes tilbage i baseenheden (med armen klapet ind) til opladning.

3.2 Betjening – med mobiltelefon

Hvis headsettet er placeret i baseenheden, trykkes der på udløserknappen, så headsettet kan tages ud.

Tilslutning af headsettet (ON):

Klap headsettets arm ud. Headsetindikatoren lyser i 2 sekunder og vil blinke langsomt, så længe headsettet er tilsluttet.

Slukning af headsettet (OFF):

Klap headsettets arm ind. Headsetindikatoren lyser i 2 sekunder, hvorefter den slukkes.

Opringning:

1. Klap headsettets arm ud og sæt headsettet på øret.
2. Indtast det ønskede nummer på mobiltelefonen og tryk på mobiltelefonens Ja/Send/Opkaldsknap for at begynde et opkald.

Headsetindikatoren blinker hurtigt under opkaldet.

Stemmestyrede opkald:

Bemærk: Før der kan foretages stemmestyrede opkald, skal stemmestyringsfunktionen aktiveres på mobiltelefonen, og stemmekoderne skal gemmes. Se mobiltelefonens brugervejledning for udførlig vejledning i dette.

Stemmestyrede opkald:

1. Klap headsettets arm ud og sæt headsettet på øret.
2. Tryk i 3 sekunder på begge de to knapper til lydstyrkejustering på headsettet. Headsettet slår over i stemmestyringsfunktion, og der høres en tone, når headsettet er klar til at modtage stemmekoder.
3. Indtæl den ønskede stemmekode.

Headsetindikatoren blinker hurtigt under opkaldet.

Besvarelse af opkald:

1. Tryk på multifunktionsknappen på headsettet, eller klap headsettets arm ud, hvis dette ikke allerede er gjort. Forbindelsen vil blive oprettet efter et kort øjeblik.
2. Der høres en tone, og der er nu forbindelse til den, der har ringet op.

Headsetindikatoren blinker hurtigt under opkaldet.

Afslutning af opkald:

Tryk på multifunktionsknappen på headsettet. Der høres en tone.

Opkaldet kan også afsluttes ved hjælp af mobiltelefonens knap til Afslut Opkald, eller hvis den anden part lægger på.

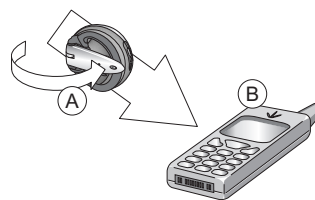
Skift mellem headset og mobiltelefon (under samtale).

Sådan skifter du fra headset til mobiltelefon under en samtale:

1. Afbryd forbindelsen mellem headsettet og mobiltelefonen ved at klappe headsettets arm ind **[A]**.

Bemærk: tryk ikke på multifunktionsknappen.

2. Mobiltelefonen vil give signal til, at opkaldet kan fortsættes **[B]**.
3. Du har 30 sekunder til at acceptere skiftet til mobiltelefonen. Når dette er gjort, fortsættes opkaldet fra mobiltelefonen.
4. Opkaldet afsluttes ved hjælp af mobiltelefonens knap til Afslut Opkald.



Sådan skifter du fra mobiltelefon til headset under en samtale:

1. Når armen er klappet ud, trykkes der samtidig på begge lydstyrkeknapper på headsettet.
2. Der høres en kortvarig tone, og efter et kort øjeblik opnås der forbindelse.
3. Fortsæt opkaldet på headsettet.
4. Tryk på multifunktionsknappen på headsettet for at afslutte opkaldet.
5. Du kan beholde headsettet på, **eller** headsettets arm klappes ind, og det sættes tilbage i base-enheden til opladning.

Se mobiltelefonens brugervejledning for yderligere vejledning.

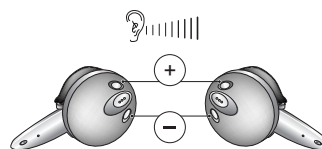
4.0 Andre funktioner og egenskaber

4.1 Volumenkontrol- og funktioner

Justering af lydstyrke [A]

Der er to volumenknapper – en på hver side af headsettets multifunktionsknap. GN 6110 headsettet er forsynet med intelligent genindstilling af lydstyrken, så uanset hvilket øre du sætter headsettet på, er den øverste af de to volumenknapper altid volumen + (op) og den nederste knap altid volumen – (ned).

Tryk på volumenknappen + (op) eller volumenknappen – (ned), indtil du får den ønskede lydstyrke. Der høres en tone i headsettet, når lydstyrken når sit minimum eller maksimum.

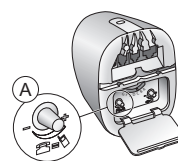


Indstilling af lydstyrken til samme niveau

Det kan være en fordel at indstille lydstyrken på fastnettelefonen og mobiltelefonen til samme niveau. På denne måde opnås et ensartet lydstyrkeniveau i alle opkald på alle apparater. Når den første indstilling af lydstyrke er foretaget, vil efterfølgende ændringer af lydstyrkeniveauet på headsettet blive gentaget på fastnet- eller mobiltelefonen.

Der skal foretages 2 opkald for at indstille lydstyrken til samme niveau – et fra mobiltelefonen og et fra fastnettelefonen.

1. Åbn låget under baseenheden og find den sorte knap til indstilling af lydstyrken til samme niveau **[A]**.
2. Foretag et prøveopkald fra mobiltelefonen til en person, og før en kort samtale, mens du noterer dig samtaleens lydstyrkeniveau.
3. Foretag endnu et prøveopkald fra fastnettelefonen til den samme person.
4. Mens du taler med testpersonen, justeres den sorte knap til indstilling af lydstyrke til samme niveau, indtil lydstyrken ved denne samtale er den samme som ved den første prøvesamtale fra mobiltelefonen.



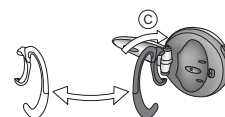
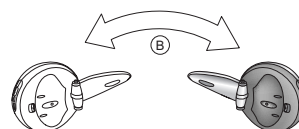
4.2 Headsettets bæremåder

Sådan vælger du, om headsettet skal bruges på højre eller venstre øre

GN 6110 headsettet er ved leveringen beregnet til at kunne bruges på højre øre. Sådan ændrer du headsettet, så det kan bruges på venstre øre:

1. Klap headsettets arm ud.
2. Åbn headsettets ørekrog.
3. Løft og fjern forsigtigt det øverste af ørekrogen fra den øverste ophængningsstift **[A]**.
4. Vend headsettet **[B]**.
5. Hægt det nederste af ørekrogen på den nederste ophængningsstift og løft og sæt det øverste af ørekrogen på den øverste ophængningsstift **[C]**.

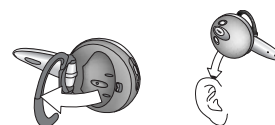
Volumenknapperne + (op) og - (ned) bliver automatisk genindstillet.



Placering af headsettet på øret **[A]**

Sådan placeres headsettet på øret:

1. Klap headsettets arm ud.
2. Åbn headsettets ørekrog.
(i en 90° vinkel fra headsettet).
3. Sæt ørekrogen bag øret.
4. Klapp headsettets arm ind mod øret.
Headsettets arm peger nu mod munden.



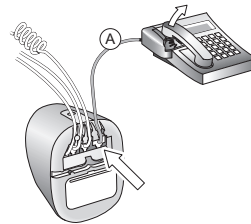
4.3 Opsætning af GN 1000 RHL (ekstraudstyr)

GN 6110 kan forbindes til GN Netcoms GN 1000 håndsætløfter (ekstraudstyr). Dette giver dig mulighed for at besvare og afslutte opkald via fastnettelefonen, selvom du ikke sidder ved dit skrivebord.

GN 1000 forbindes til GN 6110 på følgende måde:

1. Forbindelsesledningen til GN 1000 sættes i det gule stik til GN 1000 [AUX] under baseenheden [A].
2. Følg brugervejledningen til GN 1000 for at færdiggøre opsætningen.

Bemærk: Hvis du ikke kan finde produktpakken til GN 1000 og/eller brugervejledningen, kontakt da GN Netcoms website på www.gnnetcom.dk.



GN 6110 kan nu anvendes sammen med GN 1000, og du kan gå videre til afsnit 4.4.

4.4 Betjening med GN 1000 RHL (ekstraudstyr)

Tilslutning af headsettet (ON):

Klap headsettets arm ud. Headsetindikatoren lyser i 2 sekunder og blinker langsomt, så længe headsettet er tilsluttet.

Slukning af headsettet (OFF):

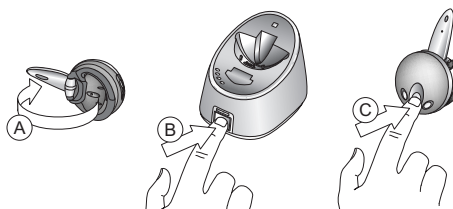
Klap headsettets arm ind. Headsetindikatoren lyser i 2 sekunder, hvorefter den slukkes.

Opringning:

1. Klap armen ud og tryk på multifunktionsknappen på headsettet [C] **eller** på baseenheden [B]. Der høres en tone, og efter et kort øjeblik opnås der forbindelse.
2. GN 1000 aktiveres, og telefonens håndsæt løftes.
3. Indtast det ønskede nummer, når klartonen høres. Headsetindikatoren og baseenhedens online-indikator blinker hurtigt under opkaldet.

Besvarelse af opkald:

1. Tryk på multifunktionsknappen på headsettet [C] **eller** på baseenheden [B], **eller** klap headsettets arm ud [A], hvis dette ikke allerede er gjort. Hvis headsettet allerede er i brug, vil det bippe, når det modtager et opkald, hvorefter der trykkes på multifunktionsknappen.
2. Der høres en tone, og der er nu forbindelse til den, der har ringet op. Headsetindikatoren og online-indikatoren blinker hurtigt under opkaldet.



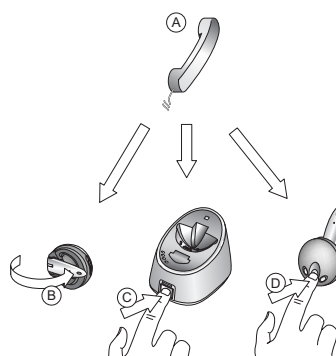
Afslutning af opkald:

1. Tryk på multifunktionsknappen på baseenheden **eller** på headsettet, **eller** klap headsettets arm ind. Dit opkald er nu afsluttet.
2. Du kan beholde headsettet på, eller sætte det lukkede headset tilbage i baseenheden til opladning.

Skift mellem headset og håndsæt (under samtale).

Sådan skifter du fra headset til håndsæt under en samtale:

1. Løft telefonens håndsæt [A].
2. Klapp headsettets arm ind [B], **eller** tryk på multifunktionsknappen på baseenheden [C] **eller** på headsettet [D] for at fortsætte opkaldet på håndsættet.
3. Læg telefonhåndsættet på for at afslutte opkaldet.



Bemærk: Når headsettets arm klappes ind, har du et par sekunder til at løfte telefonhåndsættet.

Sådan skifter du fra håndsæt til headset under en samtale:

1. Klapp armen ud og tryk på multifunktionsknappen på headsettet **eller** på baseenheden. Forbindelsen vil blive oprettet efter et kort øjeblik.
2. Håndsættet placeres på løfterarmen, når GN 1000 er aktiveret.
3. Afslut opkaldet ved at trykke på multifunktionsknappen på baseenheden **eller** på headsettet **eller** ved at klappe headsettets arm ind.
4. Du kan fortsat have headsettet på, eller du kan sætte det tilbage i baseenheden (med armen klappet ind) til opladning.

4.5 Opladning af batteriet

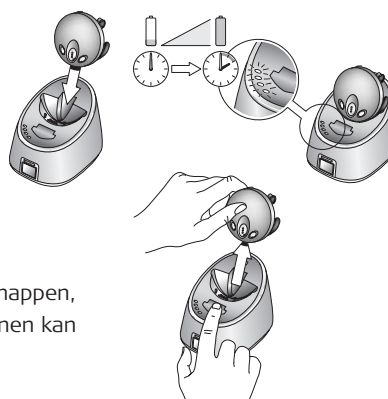
GN 6110's batteri har lang levetid, hvis det første gang lades helt op og det derefter oplades dagligt.

Opladning i baseenhedens oplader

Sæt headsettet i baseenheden til opladning. Headsetindikatoren lyser, når opladningen er i gang, og slukkes, når opladningen er færdig.

Bemærk: For at sikre optimal opladning skal headsettet placeres korrekt i baseenheden.

Når headsettet skal tages i brug, trykkes der på udløserknappen, så headsettet kan tages ud af baseenheden. Fastnettelefonen kan benyttes under første samt efterfølgende opladninger.



Indikatorlamper for opladning af batteri

Headsetindikatoren lyser, når opladningen er i gang, og slukkes, når opladningen er færdig. De 4 batteriindikatorlamper viser, hvor meget headsettets batteri er blevet opladet.

- 1 lampe med lys betyder 25 % af fuldstændig opladning (blinker, hvis mindre end 25 %)
- 4 lamper med lys betyder fuldstændig opladning.

Opladning med rejseoplader

Rejseopladeren kan bruges overalt (90-240 V), og du kan derfor oplade headsettet i alle lande. Der medfølger ikke evt. adaptere til stikkontakter.

Ved opladning med rejseoplader sættes rejseopladerens stik i stikkontakten, og ledningens stik tilsluttes headsettet.

Bemærk: For at opnå optimal opladning skal rejseopladerens stik sættes korrekt i headsettet. Headsetindikatoren lyser, når headsettet oplades.

Batterisparefunktion

For at spare strøm vil headsettet automatisk slå over til hvilefunktion efter 1 minut uden brug. Dette har ingen betydning for brugen af headsettet, og det vil automatisk blive aktiveret igen, så snart det benyttes, eller når det modtager et opkald.

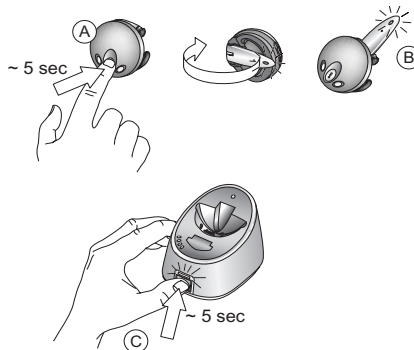
4.6 Etablering af forbindelse mellem headset og baseenhed

Etablering af forbindelse til headset

For at GN 6110 kan fungere korrekt, skal der etableres forbindelse mellem headsettet og baseenheden. Der er etableret forbindelse mellem de to apparater i deres originale produktpakke ved leveringen.

Hvis den originale etablering af forbindelse går tabt (ved nulstilling eller udskiftning af headsettet eller baseenheden), skal der etableres en ny forbindelse mellem headsettet og baseenheden. Sådan etablerer du en ny forbindelse mellem headsettet og baseenheden:

1. Tryk og hold multifunktionsknappen på headsettet nede i 5 sekunder **[A]**, hvorefter headsetindikatoren vil lyse **[B]**.
2. Klap headsettets arm ud inden 3 sekunder. Headsettet vil så blive forbundet i løbet af de næste 5 minutter.
3. Tryk og hold multifunktionsknappen på baseenheden nede i 5 sekunder, hvorefter forbindelsesindikatoren vil lyse. **[C]**



Bemærk: Afstanden mellem headsettet og baseenheden må ikke være længere end 1 meter. Baseenheden vil automatisk etablere forbindelsen til headsettet efter 5 sekunder.

Når etableringsprocessen er færdig, vil både headsetindikatoren og forbindelsesindikatoren blinke hurtigt 10 gange. Der høres desuden to enkelte toner i headsettet.

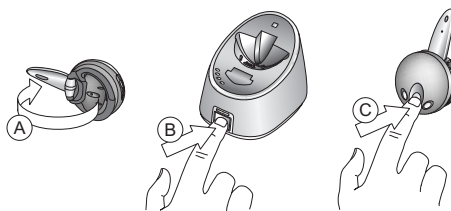
Bekræftelse af etablering af forbindelse

For at bekræfte etableringen af forbindelsen skal der oprettes en lydforbindelse mellem headsettet og baseenheden på følgende måde:

1. Klap armen ud og tryk på multifunktionsknappen på headsettet [C] **eller** på baseenheden [B].

Der høres en tone, og headsetindikatoren og online-indikatoren blinker hurtigt.

2. Afslut lydforbindelsen ved at trykke på multifunktionsknappen på enten headsettet eller baseenheden eller ved at klappe headsettets arm ind.

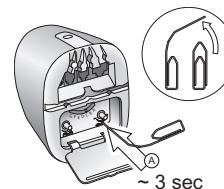


Bemærk: Bekræftelsen kan foretages på et hvilket som helst tidspunkt. Det er dog ikke muligt at foretage bekræftelsen under en telefonsamtale.

4.7 Nulstilling

Baseenheden kan nulstilles for at fjerne alle forbindelsesindstillinger. Baseenheden nulstilles på følgende måde:

1. Åbn låget under baseenheden og find nulstillingsknappen.
2. Tryk på nulstillingsknappen på baseenheden i 10 sekunder med en spids genstand (fx en udfoldet papirclips) [A].



Når baseenheden er nulstillet, lyser forbindelsesindikatoren i 2 sekunder.

Bemærk: Hvis baseenheden nulstilles, skal der etableres en ny forbindelse mellem headsettet og baseenheden. I afsnit 4.6 findes en vejledning i etablering af forbindelse.

4.8 Lyd og visuelle signaler

GN 6110 headset og baseenhed er forsynet med lyd og visuelle signaler for de forskellige funktioner i produktets opsætning og anvendelse.

Headsettet har lyd og visuelle signaler. Baseenheden har forskellige visuelle signaler via online- og forbindelsesindikatorer samt generelle indikatorer. For at få det optimale udbytte af GN 6110 bør du lære disse signaler at kende.

Headsettets lyd signaler:

Headset funktion

Volumengrænse

Lavt batteri

Uden for rækkevidde

Indkomne opkald fra mobiltelefon

Indkomne opkald fra fastnettelefon

Bekræftelse af etablering af forbindelse

- med baseenhed
- med mobiltelefon

Oprettelse af lydforbindelse

Start af stemmestyring

Ingen genkendelse af stemmekode

Afslutning af opkald/lydforbindelse slukket

Strøm tændt/slukket (ON/OFF)

Lyd signaler

Enkelt, høj tone, der gentages, når min. eller max. grænserne nås (når knappen er trykket ned)

To hurtige, høje toner, der gentages hvert 20. sekund

Ingen lyd signaler - gradvis forringelse af lyd-kvalitet

Ringetone A

Ringetone B (kun ved brug af GN 1000)

2 enkelte toner

1 enkelt tone

En række toner, fra lav til høj

Enkelt, lav tone

Dobbelt, høj-lav tone

En række toner, fra høj til lav

Ingen tone

Headsettets visuelle signaler:

Headsetfunktion

Strøm slukket (OFF)

Opladning i gang

Opladning færdig

Etablering af forbindelse

Etablering af forbindelse færdig

Lydforbindelse (på opkald)

Headset tilsluttet (ON)
Headset tilsluttet (ON) og inden for baseenhedens rækkevidde

Armen klappet ud (tændt/ON)

Armen klappet ind (slukket/OFF)

Prøveforbindelse etableret

Headsetsignal

OFF (ingen oplader)

ON (oplader tilsluttet eller headset placeret i baseenhed)

OFF (oplader tilsluttet eller headset placeret i baseenhed)

ON (ingen oplader) med headsettets arm klappet ud

10 hurtige blink

Blinker hurtigt

Vedvarende enkelt blink (langsomt)

Vedvarende dobbeltblink (langsomt)

Lyser i to sekunder

Lyser i to sekunder

Blinker hurtigt

Baseenhedens visuelle signaler:

Online-indikator på baseenhed

Online med opkald

Online-signal

Blinker

Forbindelseindikator på baseenhed

Etablering af forbindelse

Etablering af forbindelse færdig

Nulstilling af baseenhed færdig

Forbindelsessignal

Tændt (ON)

10 hurtige blink

Lyser i to sekunder

Multifunktionsindikator på baseenhed

Batteriindikator

Multifunktionssignaler

Antallet af tændte indikatorlamper viser opladningsniveauet
1 indikatorlampe blinker < 25 % opladet
1 indikatorlampe lyser = 25 % opladet
2 indikatorlamper lyser = 50 % opladet
3 indikatorlamper lyser = 75 % opladet
4 indikatorlamper lyser = 100 % opladet

Alle baseenhedens indikatorer

Strøm tilsluttet (ON)

Blinker et øjeblik.

5. Ofte stillede spørgsmål

Skal jeg trække telefonlinjens ledning ud af stikkontakten i væggen?

Nej, træk ikke telefonlinjens ledning ud af stikkontakten i væggen. GN 6110 er ikke en telefon, men den kommunikerer med fastnettelefonen. GN 6110 baseenheden bruger telefonlinjen via den eksisterende fastnettelefon.

Jeg har udført opsætning af GN 6110, men der er stadig ikke nogen klartone?

Der kan være mange forskellige årsager til, at der ikke er nogen klartone. Undersøg at:

- De forskellige ledninger er tilsluttet korrekt.
- Justeringen af tydelig klartone er foretaget korrekt (ved hjælp af afbryderknappen under baseenheden).
- Strømforsyningen er tilsluttet korrekt til baseenheden.
- Stikket til fastnettelefonens telefonlinje er ikke blevet trukket ud.

Hvad skal det gule AUX-stik under baseenheden bruges til?

Det gule AUX-stik kan bruges til at tilslutte ledningen til GN 1000 håndsætløfter (ekstraudstyr). Ved at tilslutte en GN 1000 kan du besvare/afslutte opkald i en afstand på op til 10 meter fra skrivebordet.

Hvor længe skal jeg lade headsettet op, før det kan tages i brug?

Det tager fire timer at lade headsettet helt op. Headsettet kan dog tages i brug efter 20 minutters opladning, men vi anbefaler, at det oplades 2 timer før ibrugtagning.

Batteriindikatorlamperne viser opladningsniveauet på headsettet. Er der lys i én grøn indikatorlampe, er apparatet opladet 25 %, og når alle fire indikatorlamper lyser, er headsettet helt opladet.

Hvordan tager jeg headsettet ud af baseenheden?

Tryk først på headsettets udløserknop, og løft så headsettet ud af baseenheden. Headsettets udløsermekaniske gør, at headsettet sidder godt fast i baseenheden, og det oplades derfor altid i baseenheden.

Kan headsettet bruges på både venstre og højre øre?

Ja, headsettet kan bruges på både venstre og højre øre. For at ændre bæremåden klappes headsettets arm ud, ørekrogen åbnes og fjernes, headsettet vendes om, og ørekrogen sættes ind igen. En udførlig vejledning med illustrationer findes i afsnit 4.3.

Hvad skal indstillingen af klartone bruges til?

Fastnettelefoner fås i mange forskellige udgaver og består af forskellige komponenter. GN 6110 kan anvendes sammen med mange forskellige fastnettelefoner, men den skal altid opsættes, så den passer til den pågældende telefon. Sæt GN 6110's afbryderknap (findes under baseenheden) i de 7 forskellige positioner, indtil du får en tydelig og skarp klartone. GN 6110 er korrekt indstillet, når der er en tydelig klartone. Hvis du er i tvivl, følg anvisningen på bagsidens inderside.

Hvorfor er det nødvendigt at indstille lydstyrken til samme niveau i headsettet og fastnettelefonen?

Indstilling af lydstyrken til samme niveau sikrer overensstemmelse i lydstyrkeniveauet på indkomne opkald. Når indstillingen er færdig, vil lydstyrken i øret være den samme ved opkald fra fastnet- eller mobiltelefonen. Hvis headsettets lydstyrke sættes op eller ned under almindelig brug, vil der desuden være overensstemmelse i opkald fra både fastnet- og mobiltelefonen.

Hvordan foretager og afslutter jeg opkald med headsettet?

Ved foretagelse af opkald klappes armen ud, tryk på multifunktionsknappen, løft telefonens håndsæt (eller tryk på headset-/linjetasten), vent på klartonen og indtast det ønskede nummer.

Afslut opkald ved at trykke på multifunktionsknappen på headsettet eller baseenheden og sænke telefonens håndsæt (eller trykke på headset-/linjetasten).

6. Rengøring, sikkerhed og vedligeholdelse

Headsettet (herunder headsetarm og ørekrog) kan efter behov aftørres med en let fugtig klud. Kluden må kun fugtes med vand og evt. lidt opvaskemiddel, hvis det er nødvendigt. Undgå, at der kommer fugt ind ved knapper eller i andre åbninger. Baseenheden og ledninger kan efter behov støves af med en tør klud.

GN 6110 må ikke nedsænkes i vand.

De plasticposer, som GN 6110 og tilhørende dele leveres i, er ikke legetøj. Børn risikerer at blive kvalt, hvis de putter poserne eller smådelene i munden.

Produktet må kun åbnes af autoriserede forhandlere eller servicecentre. Kontakt forhandleren, hvis du af en eller anden grund (herunder almindelig slitage eller skader) får brug for reservedele til GN 6110.

Produktet og batteriet skal bortskaffes i overensstemmelse med lokale krav og regler. Batteriet er dækket af et års garanti.

Dette produkt er CE-mærket i overensstemmelse med bestemmelserne i R & TTE-direktivet (99/5/EF). GN Netcom A/S erklærer herved, at dette produkt er i overensstemmelse med væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i direktiv 1999/5/EF.

Bemærk venligst, at dette produkt bruger radiofrekvensområder, der ikke er harmoniseret i EU. Produktet er inden for EU beregnet til brug i Belgien, Danmark, England, Finland, Frankrig, Grækenland, Holland, Irland, Italien, Luxembourg, Portugal, Spanien, Sverige, Tyskland og Østrig og inden for EFTA i Island, Norge og Schweiz.

- Forsøg aldrig selv at skille produktet ad. Ingen af de indvendige dele kan udskiftes eller repareres af brugeren selv.
- Undgå, at produktet udsættes for regn eller anden væske.
- Headsettet kan blive varmt, når batteriet oplades. Det er helt normalt og påvirker hverken headsettets sikkerhed eller ydeevne.

Kontakt venligst forhandleren, eller besøg <http://www.gnnetcom.com>, hvis du har spørgsmål om produktet, eller du får problemer med det.

Der er indleveret international patentansøgning for GN 6110 og dens delkomponenter.



Svenska – GN 6110 användarhandbok

I den här användarhandboken finns information om installation, användning och underhåll av GN 6110.

INNEHÅLL

1. Produktinformation

- 1.1 Förpackningens innehåll
- 1.2 Delar och beteckningar

2. Montering av GN 6110

- 2.1 Förbereda för användning med bordstelefon
 - Anslutningsladdar
 - Laddning av headset
 - Inställning av kopplingston
- 2.2 Förbereda för användning med mobiltelefon
 - Matchning

3. Användning av GN 6110

- 3.1 Användning – med bordstelefon
- 3.2 Användning – med mobiltelefon

4. Ytterligare funktioner och egenskaper

- 4.1 Volyminställningar och funktioner
- 4.2 Olika sätt att bära headsetet
- 4.3 Installation av GN 1000 RHL (tillbehör)
- 4.4 Användning av GN 1000 RHL (tillbehör)
- 4.5 Batteriladdning
- 4.6 Matchning av headsetet mot basenheten
- 4.7 Återställning
- 4.8 Ljud- och ljusindikatorer

5. Vanliga frågor

6. Rengöring, säkerhet och underhåll

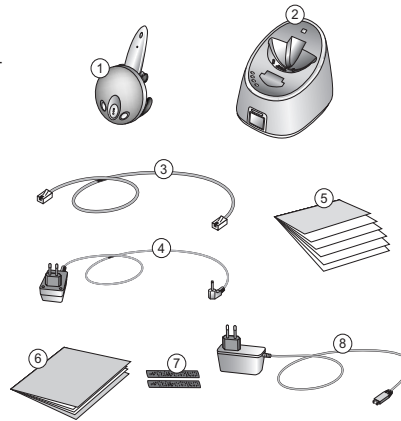
1. Produktinformation

Gratulerar till ditt köp av GN 6110, som består av en basenhet och ett headset. GN 6110 kan ta emot samtal från både bords- och mobiltelefonen och du kan svara/ringa från antingen bords- eller mobiltelefonen via headsetet. Om du använder headsetet för ett samtal från din bordstelefon, kan headsetet inte ta emot ett inkommande samtal från mobiltelefonen. Om du använder headsetet för ett samtal från din mobiltelefon, kan headsetet inte ta emot ett inkommande samtal från bordstelefonen.

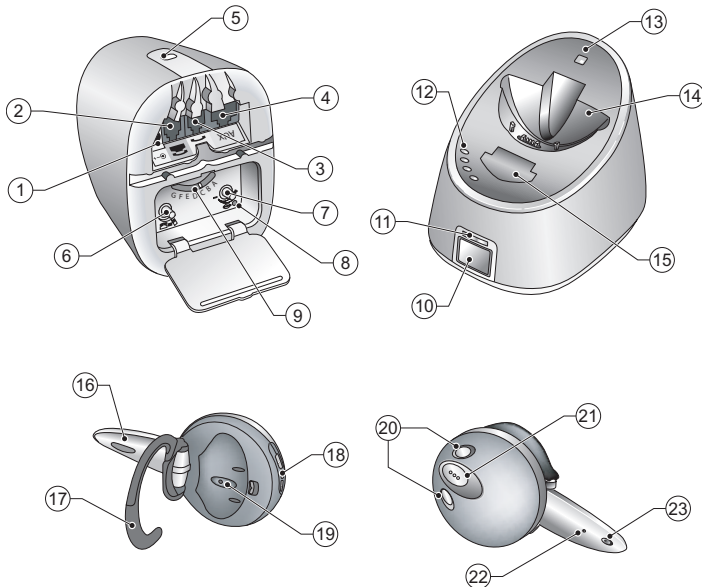
För att du ska ha största nytta av GN 6110, rekommenderar vi att du följer instruktionerna i den här användarhandboken steg för steg.

1.1 Förpackningens innehåll

- 1 GN 6110 headset med inbyggt uppladdningsbart batteri
- 2 GN 6110 basenhet (anslutningsenhet)
- 3 Sladd för telefonanslutning
- 4 Nätspanningsadapter med sladd
- 5 Snabbinstallationsguide
- 6 Användarhandbok
- 7 Sladdstyrningar (kardborrband)
- 8 Laddare för headset (90-240 V)



1.2 Delar och beteckningar



- | | |
|---|--|
| 1 Uttag för nätspanningsadapter | 12 Batteriindikator |
| 2 Telefonuttag | 13 Linjeindikator |
| 3 Luruttag | 14 Laddningsvagga |
| 4 Uttag [AUX] för lurlyftare (tillbehör) | 15 Spärrknapp för headset |
| 5 Anslutning för ytterligare funktioner | 16 Headsetets mikrofonarm |
| 6 Vred för volymmatchning | 17 Öronkrok |
| 7 Vred för mikrofonvolym | 18 Laddningsport |
| 8 Återställningsknapp | 19 Högtalare |
| 9 Termineringsomkopplare för kopplingston | 20 Volymknappar |
| 10 Flerfunktionsknapp på basenheten (MFB) | 21 Flerfunktionsknapp på headsetet (MFB) |
| 11 Matchningsindikator | 22 Mikrofon |
| | 23 Headsetindikator |



2. Montering av GN 6110

Montera först GN 6110 så att den kan användas med din bordstelefon, och därefter för användning med din mobiltelefon. GN 6110 fungerar med GN 1000 RHL Lurlyftarenhet för bordstelefoner. Se avsnitt 4.3 för anvisningar om hur du installerar och använder lurlyftarfunktionen.

2.1 Förbereda för användning med en bordstelefon

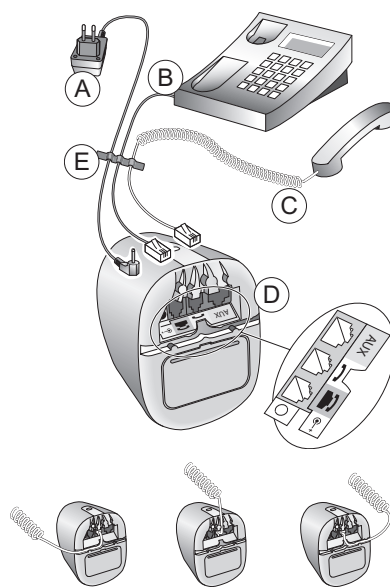
Anslutningsladdar

För att installera GN 6110 ansluter du sladdarna på följande sätt:

1. Anslut nätspänningsadaptorns sladd till uttaget märkt . [A] Samtliga indikatorer på basenheten blinkar en gång när strömmen ansluts.
2. Ta loss lursladden från luruttaget på telefonens undersida och anslut den i basenhetens uttag märkt . [C]
3. Den blå sladden ansluts mellan det blå uttaget på basenheten och det nu lediga luruttaget. [B]
4. Avsluta genom att fixera alla sladdar i spåren på basenheten. [D]

Obs: För att underlätta för dig kan du föra telefonsladden genom antingen basenhetens högra eller vänstra spår beroende på om din bordstelefon är placerad till höger eller vänster om basenheten.

5. Använd sladdstyrningarna (kardborrband) för att fästa och ordna sladdarna. [E]



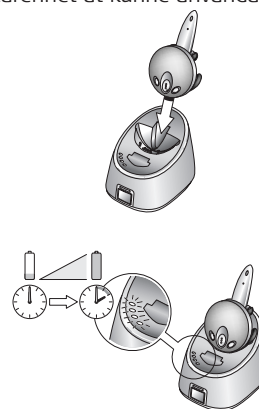
Obs: Om du ansluter telefonsladden till din telefons headsetuttag i stället för till dess luruttag, aktiveras telefonens linjeknapp. Du kan då besvara och avsluta samtal genom att trycka på linjeknappen i stället för att använda luren. Då kommer dock inte GN 1000 RHL Lurlyftarenhet att kunna användas för att besvara samtalen.

Laddning av headset

Innan du använder headsetet ska du ladda det i minst två timmar. Du kan ladda headsetet genom att placera det i basenheten eller med batteriladdaren.

Under den första och påföljande laddningar kan du fortsätta att använda din bordstelefon som vanligt.

Se avsnitt 4.5 för en utförlig beskrivning av batteriladdning och indikeringen av batteriets laddningsnivå.



Matchning av headsetet till basenheten och kontroll av matchningen

Headsetet och basenheten i originalförpackningen har redan i fabriken matchats för att säkerställa att GN 6110 fungerar tillfredsställande. Du behöver inte matcha dessa två enheter och kan gå vidare till avsnittet *Inställning av kopplingston*.

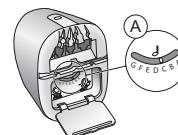
Om originalmatchningen skulle gå förlorad (genom att basenheten återställs eller du byter headset eller basenhet) måste du matcha headsetet mot basenheten igen. Du kan kontrollera matchningen mellan headsetet och basenheten när som helst (förutom under pågående samtal). Se avsnitt 4.6 för en beskrivning av detta.

Inställning av kopplingston

Bordstelefoner fungerar på en rad standarder. För att GN 6110 ska fungera med din bordstelefon och för att höra en klar och tydlig kopplingston, måste du ställa in rätt kopplingston. Se insidan av baksidan till den här användarhandboken för de vanligaste telefonmodellerna och deras inställningar.

Följ anvisningarna nedan för att ställa in rätt kopplingston:

1. Öppna luckan på basenhetens undersida och lokalisera termineringsomkopplaren **[A]**.
2. Sätt på dig headsetet och tryck på basenhetens flerfunktionsknapp. En ljudsignal hörs inom kort.
3. Lyft telefonluren och lyssna efter en kopplingston i headsetet.
4. Om det inte hörs någon kopplingston för du stegvis termineringsomkopplaren genom alla 7 lägena (längs med A-G-skalan), lyssna efter en så klar och tydlig kopplingston som möjligt. Om kopplingstonen hörs lika tydligt i läge A som i läge G, låt omkopplaren stå i läge A.
5. När du hör den tydligaste kopplingstonen har du funnit rätt termineringsinställning.

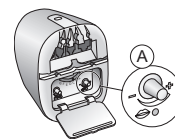


Anpassning av mikrofonvolymen

För att din röst varken ska vara för hög eller för låg när du ringer till andra, måste du anpassa ljudvolymen. Du måste ringa ett samtal med bordstelefonen för att anpassa volymen.

Följ nedanstående anvisningar för att anpassa mikrofonvolymen:

1. Öppna luckan på basenhetens undersida och lokalisera den blå knappen för anpassning av mikrofonvolymen **[A]**.
2. Sätt på dig headsetet och tryck på basenhetens flerfunktionsknapp. En ljudsignal hörs inom kort.
3. Lyft telefonluren och lyssna efter en kopplingston i headsetet.
4. Använd bordstelefonen för att ringa till någon som fungerar som testperson.
5. När du talar med testpersonen justerar du mikrofonvolymen med den blå knappen tills din röst har en lagom volym.



2.2 Förbereda för användning med mobiltelefon

GN 6110 headsetet är även kompatibelt med mobiltelefoner med Bluetooth. Den mobiltelefon som du använder med GN 6110 måste vara utrustad med Bluetooth® -teknik.

Ansluta headsetet till en mobiltelefon (matchning)

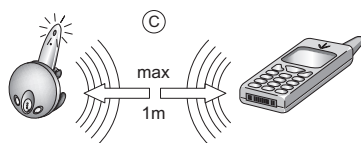
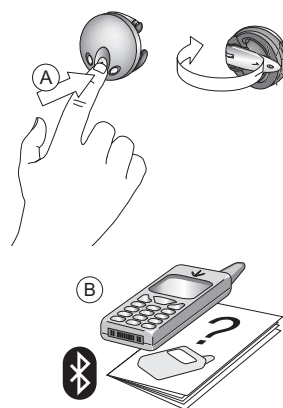
Innan du använder headsetet första gången tillsammans med en mobiltelefon, måste du matcha headsetet och mobiltelefonen genom att göra följande:

1. Håll ned flerfunktionsknappen på headsetet i 5 sekunder, varefter headsetindikatorn tänds. **[A]**
2. Fäll ut headsetets mikrofonarm inom 3 sekunder. Headsetet kan matchas inom de följande 5 minuterna.
3. Sätt mobiltelefonen i matchningsläge, i enlighet med användarhandboken för mobilen. **[B]**

Obs: Mobiltelefonen måste vara Bluetooth-utrustad för att den ska kunna matchas med GN 6110.

4. Gör en enhetssökning från din mobiltelefon, så att den hittar headsetet och matchas till det. Det kan ta flera sekunder.

Obs: Se till att mobiltelefonen och headsetet är placerade inom 1 meter från varandra. **[C]**



5. Knappa in följande fyrsiffriga PIN-kod, när du uppmanas till det av mobiltelefonen: **0000**. Mobiltelefonen börjar då matchas och lagrar GN 6110 headsetet i sitt minne. Ett meddelande visas på mobiltelefonens display när matchningen är korrekt genomförd. Headsetindikatorn blinkar snabbt 10 gånger och en ljudsignal hörs i headsetet för att ange att matchningen blivit korrekt genomförd.

Efter att matchningen blivit korrekt genomförd är headsetet klart att användas med mobiltelefonen. Se användarhandboken för mobiltelefonen för mer information om hur man använder ett Bluetooth-headset med mobiltelefonen.

3.0 Användning av GN 6110

3.1 Användning – med bordstelefon

Om headsetet är placerat i basenheten, tryck på spärrknappen för headsetet för att ta loss det innan du kan använda det.

Sätta på headsetet:

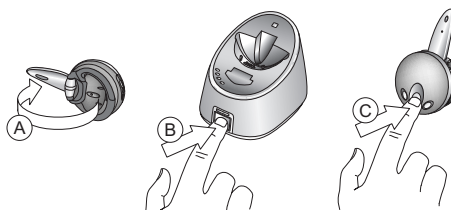
Fäll ut headsetets mikrofonarm. Headsetindikatorn tänds i 2 sekunder, och fortsätter sedan att blinka långsamt så länge som headsetet är på.

Stänga av headsetet:

Fäll in headsetets mikrofonarm. Headsetindikatorn tänds i 2 sekunder, varefter den släcks.

Ringa:

1. Låt mikrofonarmen vara utfälld och tryck på flerfunktionsknappen på antingen headsetet [C] eller basenheten [B]. En ljudsignal hörs och anslutningen upprättas inom kort.
2. Lyft telefonluren, **eller** tryck på telefonens linjeknapp om det finns en sådan. En kopplingston hörs.
3. Slå det önskade numret när kopplingstonen hörs i headsetet.



Headsetindikatorn och online-indikatorn blinkar snabbt så länge samtalet varar.

Ta emot samtal:

1. Låt mikrofonarmen vara utfälld och tryck på flerfunktionsknappen på antingen headsetet eller basenheten. En ljudsignal hörs och anslutningen upprättas inom kort.
2. Lyft telefonluren, **eller** tryck på linjeknappen om det finns en sådan. Headsetindikatorn och online-indikatorn blinkar snabbt så länge samtalet varar.

Avsluta samtal:

1. Tryck på flerfunktionsknappen på antingen basenheten eller headsetet.
2. Lägga på telefonluren eller tryck på linjeknappen om det finns en sådan.

Växla mellan headset och lur (under pågående samtal)

Växla från headset till lur under ett samtal:

1. Bryt anslutningen mellan headsetet och basenheten genom att antingen fälla in headsetets mikrofonarm [A] **eller** trycka på flerfunktionsknappen på basenheten [B] **eller** headsetet [C].
2. Samtalet bryts nu i headsetet och du kan fortsätta det i luren.
3. För att avsluta samtalet lägger du på luren.

Växla från lur till headset under ett samtal:

1. Låt mikrofonarmen vara utfälld och tryck på flerfunktionsknappen på antingen headsetet eller basenheten. En ljudsignal hörs och anslutningen upprättas inom kort.
2. Samtalet bryts nu i luren och du kan fortsätta det i headsetet.
3. För att avsluta samtalet trycker du på flerfunktionsknappen på antingen basenheten **eller**

headsetet **eller** fäller in mikrofonarmen.

4. Lägga ned telefonluren. På telefoner utrustade med linjeknapp, trycker du på denna för att avsluta samtalet.
5. Du kan fortsätta att bära headsetet, eller sätta det på laddning i basenheten (med mikrofonarmen infälld).

3.2 Användning – med mobiltelefon

Om headsetet är placerat i basenheten, tryck på spärrknappen för headsetet för att ta loss det innan du kan använda det.

Sätta på headsetet:

Fäll ut headsetets mikrofonarm. Headsetindikatorn tänds i 2 sekunder, och fortsätter sedan att blinka långsamt så länge som headsetet är på.

Stänga av headsetet:

Fäll in headsetets mikrofonarm. Headsetindikatorn tänds i 2 sekunder, varefter den släcks.

Ringa:

1. Fäll ut headsetets mikrofonarm och sätt headsetet på örat.
2. Slå önskat nummer på mobiltelefonen och tryck därefter på dess uppringningsknapp (t.ex. Yes/OK) för att ringa upp.

Headsetindikatorn blinkar snabbt så länge samtalet varar.

Röststyrd uppringning:

Obs: Innan du ringer upp med den här metoden, måste du aktivera röstuppringning på mobiltelefonen och lagra röstkoder. Se användarhandboken för mobiltelefonen för mer information.

Ringa med röststyrning:

1. Fäll ut headsetets mikrofonarm och sätt headsetet på örat.
2. Tryck samtidigt på båda volymknapparna på headsetet i 3 sekunder. Headsetet går över i röstkommandoläge och det hörs en ljudsignal som indikerar att headsetet inväntar ett röstkommando.
3. Uttala önskat röstkommando.

Headsetindikatorn blinkar snabbt så länge samtalet varar.

Ta emot samtal:

1. Tryck på flerfunktionsknappen på headsetet **eller** fäll ut headsetets mikrofonarm, om den inte redan är utfälld.
Anslutningen upprättas inom kort.
2. En ljudsignal hörs och du kan nu tala med den som ringer.

Headsetindikatorn blinkar snabbt så länge samtalet varar.

Avsluta samtal:

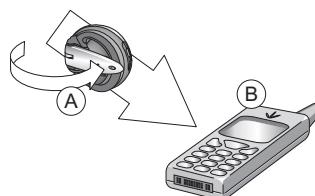
Tryck på flerfunktionsknappen på headsetet. En ljudsignal hörs.

Samtalet avslutas även om du använder mobiltelefonens knapp/funktion för att avsluta samtal, eller om den du talar med lägger på luren.

Växla mellan headset och mobiltelefon (under pågående samtal)

Växla från headset till mobiltelefon under ett samtal:

1. Bryt länken mellan headsetet och mobiltelefonen genom att fälla in headsetets mikrofonarm **[A]**.
Obs: Tryck inte på flerfunktionsknappen.
2. Av mobiltelefonen uppmanas du att fortsätta samtalet **[B]**.
3. Du har 30 sekunder på dig att godkänna vidarekopplingen till mobiltelefonen. Godkänn och fortsätt samtalet på mobiltelefonen.
4. För att avsluta samtalet använder du mobiltelefonens knapp/funktion för att avsluta samtal.



Växla från mobiltelefon till headset under ett samtal:

1. Tryck samtidigt på de båda volymknapparna på headsetet med mikrofonarmen utfälld.
2. En ljudsignal hörs inom kort och anslutningen upprättas.
3. Fortsätt samtalet med headsetet.
4. Tryck på flerfunktionsknappen på headsetet för att avsluta samtalet.
5. Du kan fortsätta att bära headsetet **eller** fälla in mikrofonarmen och sätta headsetet på laddning i basenheten.
Se användarhandboken för mobiltelefonen för mer information.

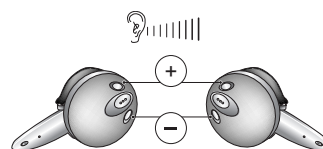
4.0 Ytterligare funktioner och egenskaper

4.1 Volyminställningar och -funktioner

Volyminställning [A]

Det finns två volymknappar, en på vardera sidan av headsetets flerfunktionsknapp. Headsetet till GN 6110 är utrustat med en smart omorientering av volyminställningen, så att det inte spelar någon roll på vilket öra du bär headsetet – den övre volymknappen är alltid volym + (upp) och den nedre alltid volym - (ned).

Tryck på volymknappen + (upp) eller - (ned) tills volymen är lagom hög. En ljudsignal i headsetet talar om när du nått maximi- eller minimivolymen.

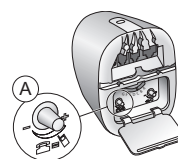


Matchning av volymnivån

För din egen skull bör du se till att ljudnivån i bordstelefonen är densamma som i mobiltelefonen. Då får du alltid samma ljudnivå under alla samtal, oavsett vilken telefon du använder. När matchningen är gjord kommer alla volymnivåändringar du därefter gör på headsetet även att omfatta bordstelefonen och din mobiltelefon.

Du måste ringa två samtal för att ställa in volymnivåerna, ett med mobiltelefonen och ett med bordstelefonen.

1. Öppna luckan på basenhetens undersida och lokalisera den svarta knappen för matchning av volymnivån **[A]**.
2. Använd mobiltelefonen för att ringa ett testsamtal till någon, prata en liten stund och lägg ljudnivån på minnet.
3. Använd bordstelefonen och ring upp samma person en gång till.
4. Under samtalet vrider du på den svarta knappen för matchning av volymnivån tills samtalets ljudnivå är densamma som under det första testsamtalet med mobiltelefonen.



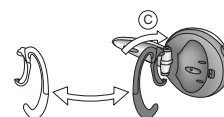
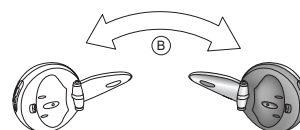
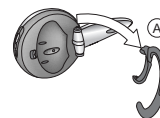
4.2 Olika sätt att bära headsetet

Välja mellan höger eller vänster öra

Headsetet till GN 6110 är vid leverans anpassad till användning på höger öra.

Gör så här för att ändra till vänster öra:

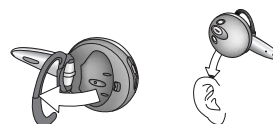
1. Fäll ut headsetets mikrofonarm.
 2. Vik ut öronkroken på headsetet.
 3. Lyft försiktigt i den övre delen av öronkroken för att lyfta av den från den övre gångjärnstappen **[A]**.
 4. Vänd headsetet **[B]**.
 5. Haka fast den nedre delen av öronkroken i den nedre gångjärnstappen och dra upp den övre delen av öronkroken över den övre gångjärnstappen **[C]**.
- Placeringen av volymknapparna + (upp) och - (ned) blir automatiskt korrekt.



Sätta headsetet på örat **[A]**

Gör så här för att ta på dig headsetet:

1. Fäll ut headsetets mikrofonarm.
2. Vik ut öronkroken (90° vinkel från headsetet).
3. Placera öronkroken bakom örat.
4. Fäll in mikrofonarmen mot örat.
Mikrofonarmen kommer då att peka mot munnen.



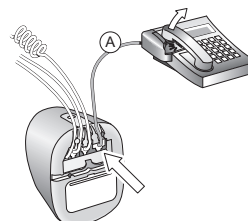
4.3 Installation av GN 1000 RHL Lurlyftarenhet (tillbehör)

GN 6110 kan anslutas till GN Netcoms GN 1000 RHL Lurlyftarenhet (tillbehör). Detta ger dig möjlighet att besvara och avsluta samtal även när du inte befinner dig vid ditt skrivbord.

Gör så här för att ansluta GN 1000 till GN 6110:

1. Anslut GN 1000:s sladd till det gula uttaget [AUX] på basenhetens undersida [A].
2. Se användarhandboken till GN 1000 för information om hur du slutför installationen.

Obs: Om du inte kan hitta förpackningen till GN 1000 eller användarhandboken finns mer information på GN Netcoms webbplats www.gnnetcom.dk.



GN 6110 är nu klar att använda tillsammans med GN 1000, och du kan fortsätta till avsnitt 4.4.

4.4 Användning av GN 1000 RHL Lurlyftarenhet (tillbehör)

Sätta på headsetet:

Fäll ut headsetets mikrofonarm. Headsetindikatorn tänds i 2 sekunder, och fortsätter sedan att blinka långsamt så länge som headsetet är på.

Stänga av headsetet:

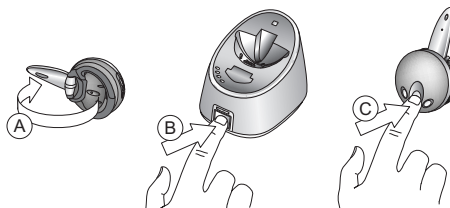
Fäll in headsetets mikrofonarm. Headsetindikatorn tänds i 2 sekunder, varefter den släcks.

Ringa:

1. Låt mikrofonarmen vara utfälld och tryck på flerfunktionsknappen på antingen headsetet [C] **eller** basenheten [B]. En ljudsignal hörs och anslutningen upprättas inom kort.
2. Lurlyftaren aktiveras och telefonluren lyfts.
3. Slå det önskade numret när kopplingstonen hörs.
Headsetindikatorn och online-indikatorn på basenheten blinkar snabbt så länge samtalet varar.

Ta emot samtal:

1. Tryck på flerfunktionsknappen på antingen headsetet [C] **eller** på basenheten [B], **eller** fäll ut headsetets mikrofonarm [A], om den inte redan är utfälld. Om du redan har headsetet på dig, kan du höra en ljudsignal som indikerar ett inkommande samtal. Tryck på flerfunktionsknappen för att ta emot samtalet.



2. En ljudsignal hörs och du kan nu tala med den som ringer.
Headsetindikatorn och online-indikatorn blinkar snabbt så länge samtalet varar.

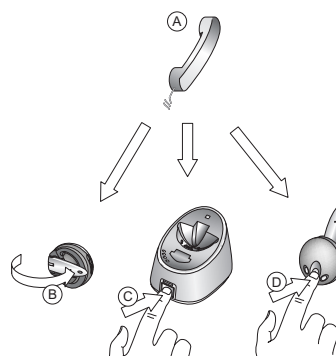
Avsluta samtal:

1. Tryck på flerfunktionsknappen på antingen basenheten eller headsetet eller fäll in mikrofonarmen, så kopplas samtalet ned.
2. Du kan fortsätta att bära headsetet eller fälla in mikrofonarmen och sätta headsetet på laddning i basenheten.

Växla mellan headset och lur (under pågående samtal)

Växla från headset till lur under ett samtal:

1. Lyft telefonluren [A].
2. Fäll in mikrofonarmen på headsetet [B], **eller** tryck på flerfunktionsknappen på basenheten [C] **eller** headsetet [D] för att fortsätta samtalet i luren.
3. För att avsluta samtalet lägger du på luren.



Obs: När du har fällt in mikrofonarmen har du några sekunder på dig att lyfta luren.

Växla från lur till headset under ett samtal:

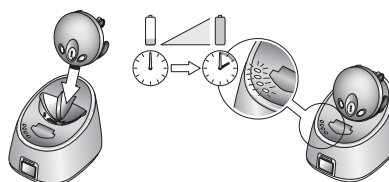
1. Låt mikrofonarmen vara utfälld och tryck på flerfunktionsknappen på antingen headsetet **eller** basenheten. Anslutningen upprättas inom kort.
2. När lurlyftaren är aktiverad lägger du luren på lyftarmen.
3. För att avsluta samtalet trycker du på flerfunktionsknappen på antingen basenheten **eller** headsetet **eller** fäller in mikrofonarmen.
4. Du kan fortsätta att bära headsetet, eller sätta det på laddning i basenheten (med mikrofonarmen infälld).

4.5 Batteriladdning

Efter den första laddningen och med kontinuerlig laddning varje dag kommer batteriet till GN 6110 att fungera felfritt i många år.

Ladda i basenheten

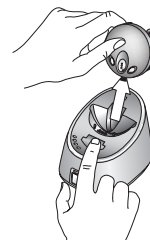
Placera headsetet i basenheten för att ladda det. Headsetindikatorn tänds för att visa att batteriet laddas och släcks när det är fulladdat.



Obs: För att garantera optimal laddning måste headsetet placeras korrekt i basenheten.

När du ska använda headsetet trycker du på spärrknappen för headsetet för att lossa det från basenheten.

Under den första och påföljande laddningar kan du fortsätta att använda telefonluren som vanligt.



Indikering av batteriets laddningsnivå

Headsetindikatorn tänds för att visa att batteriet laddas och släcks när det är fulladdat. De fyra lampona på batteriindikatorn visar headsetets ungefärliga laddningsnivå:

- En tänd indikatorlampa motsvarar 25 % av fullständig laddning (blinkar om laddningen är lägre än 25 %).
- Fyra tända indikatorlampor motsvarar fullständig laddning.

Ladda med batteriladdaren

Batteriladdaren är en universalreseladdare (90-240 V) som du oavsett land kan använda för att ladda headsetet. Du kan behöva komplettera med nödvändiga adaptrar.

Sätt i laddarens kontakt i ett vägguttag och laddningskontakten i headsetet för att ladda med batteriladdaren.

Obs: Se till att laddningskontakten sitter korrekt i headsetet för att garantera optimal laddning. Headsetindikatorn tänds när headsetet laddas.

Batterisparläge

För att spara energi går headsetet över i viloläge efter 1 minuts inaktivitet. Detta påverkar inte på något vis normal användning av headsetet, utan headsetet återaktiveras direkt när det används eller vid ett inkommande samtal.

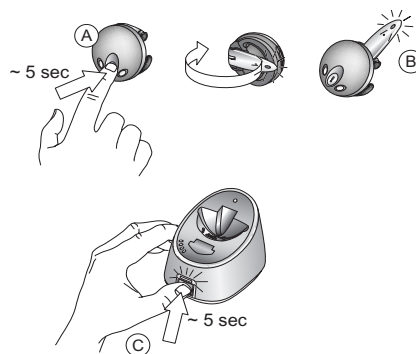
4.6 Matchning av headsetet mot basenheten

Matcha headsetet

För att GN 6110 ska fungera korrekt måste headsetet och basenheten matchas mot varandra. För att underlätta för dig har de två enheterna i originalförpackningen redan matchats mot varandra på fabriken.

Om originalmatchningen skulle gå förlorad (genom att basenheten återställs eller du byter headset eller basenhet) måste du matcha headsetet mot basenheten igen. Gör så här för att matcha headsetet mot basenheten:

1. Håll ned flerfunktionsknappen på headsetet i 5 sekunder under **[A]**, varefter headsetindikatorn tänds **[B]**.
2. Fäll ut headsetets mikrofonarm inom 3 sekunder. Headsetet kan nu matchas inom de följande 5 minuterna.
3. Håll ned flerfunktionsknappen på basenheten i 5 sekunder, varefter matchningsindikatorn tänds. **[C]**



Obs: Se till att headsetet och basenheten är placerade inom 1 meter från varandra. Efter 5 sekunder matchas basenheten automatiskt mot headsetet.

En lyckad matchning indikeras av 10 snabba blinkningar av både headsetindikatorn och matchningsindikatorn. Två enstaka ljudsignaler hörs också i headsetet.

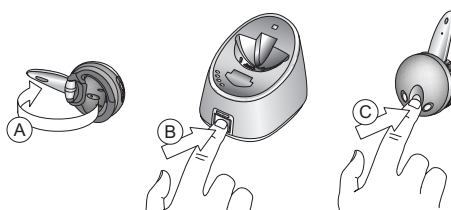
Kontrollera matchningen

För att kontrollera matchningen upprättar du en ljudlänk mellan headsetet och basenheten:

1. Låt mikrofonarmen vara utfälld och tryck på flerfunktionsknappen på antingen headsetet [C] **eller** basenheten [B].

En ljudsignal hörs och headsetindikatorn och online-indikatorn blinkar snabbt.

2. För att bryta länken trycker du på flerfunktionsknappen på antingen basenheten **eller** headsetet **eller** fäller in mikrofonarmen.

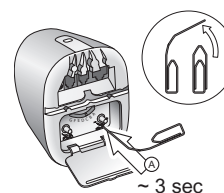


Obs: Du kan när som helst kontrollera matchningen, förutom under pågående samtal.

4.7 Återställning

Du kan återställa basenheten för att ta bort matchningsinställningar. Gör så här för att återställa basenheten:

1. Öppna luckan undertill på basenheten och lokalisera återställningsknappen.
2. Använd ett spetsigt föremål (exempelvis ett uträdat gem) och tryck in återställningsknappen i 10 sekunder [A].



När basenheten är återställd tänds matchningsindikatorn i 2 sekunder.

Obs: Om du återställer basenheten måste du matcha headsetet mot basenheten igen. Se avsnitt 4.6 för anvisningar om matchning.

4.8 Ljud- och ljusindikatorer

Headsetet och basenheten till GN 6110 har ljud- och ljusindikatorer som motsvarar olika åtgärder och aspekter av inställning och användning.

Headsetet avger ljud- och ljussignaler. Basenheten avger olika ljussignaler via sina online-, radiolänk- och allmänna indikatorer. För att kunna ha största möjliga nytta av GN 6110, bör du känna till dessa indikatorer.

Headsetets ljudsignaler:

Headset - händelse/funktion	Ljudsignal
Volymgräns	En upprepad hög ton när minimi- eller maximinivån för volymen är nådd (när du trycker på knappen)
Svagt batteri	Två snabba, höga toner upprepas med 20 sekunders mellanrum
Utanför räckvidden	Ingen ljudsignal, ljudkvaliteten avtar gradvis
Samtal in-mobiltelefon	Ringsignal A
Samtal in-bordstelefon	Ringsignal B (endast när lurlyftare används)
Matchningsbekräftelse - med basenhet - med en mobiltelefon	2 enstaka toner 1 ton
Upprätta ljudlänk	Tonserie, från låg till hög
Initiera röstuppringning	Enstaka låg ton
Röstkod inte identifierad	Dubbel hög-låg ton
Avsluta samtal/Ljudlänk bruten	Tonserie, från låg till hög
Ström TILL/FRÅN	Ingen ljudsignal

Headsetets ljussignaler:

Headsetläge	Headsetindikator
Frånslagen	OFF (ingen laddare)
Laddning pågår	ON (laddare ansluten, eller headsetet placerat i basenheten)
Laddningen klar	OFF (laddare ansluten, eller headsetet placerat i basenheten)
Matchningsläge	ON (ingen laddare) med headsetets mikrofonarm utfälld
Matchningen slutförd	10 snabba blinkningar
Ljudlänk (vid ett samtal)	Blinkar snabbt
Headsetet TILL	Kontinuerlig enstaka blinkning (långsamt)
Headsetet FRÅN och inom basenhetens räckvidd	Kontinuerlig dubbel blinkning (långsamt)
Mikrofonarmen utfälld (TILL)	Lyser i två sekunder
Mikrofonarmen infälld (FRÅN)	Lyser i två sekunder
Testförbindelse upprättad	Blinkar snabbt

Basenhetens ljussignaler:

Basenhetens matchningsindikator	Matchningsindikator
Matchningsläge	ON
Matchningen slutförd	10 snabba blinkningar
Återställning av basenheten klar	Lyser i två sekunder

Basenhetens flerfunktions- indikator

Batteriindikering

Flerfunktionsindikator

Antalet tända indikatorlampor visar laddningsnivån

1 blinkande lampa < 25 % laddning

1 tänd lampa 25 % laddning

2 tända lampor = 50 % laddning

3 tända lampor = 75 % laddning

4 tända lampor = 100 % laddning

ALLA indikatorer på basenheten

Enheten ansluts till nätet

Blinkar i några sekunder

5. Vanliga frågor

Ska jag dra ur telefonens telefonkontakt ur telefonjacket?

Nej, dra inte ur telefonkontakten ur telefonjacket. GN 6110 är inte en telefon, utan ett hjälpmedel som fungerar tillsammans med telefonen. GN 6110 basenheten får tillgång till telefonlinjen via din befintliga bordstelefon.

Jag har installerat GN 6110 men kan ändå inte höra någon kopplingston.

Det finns flera möjliga orsaker till att du inte kan höra någon kopplingston. Kontrollera att

- alla sladdar är korrekt anslutna.
- inställningen av kopplingstonen är korrekt (med hjälp av termineringsomkopplaren på basenhetens undersida).
- strömförsörjningen är korrekt ansluten till basenheten.
- du inte har dragit ur telefonkontakten till bordstelefonen.

Till vad används det gula AUX-uttaget på basenhetens undersida?

Till det gula AUX-uttaget kan du ansluta sladden till en GN 1000 RHL Lurlyftarenhet (tillbehör). Genom att ansluta GN 1000 kan du ta emot/avsluta samtal på upp till 10 meters avstånd från ditt skrivbord.

Hur länge måste jag ladda headsetet innan jag kan använda det?

Det tar fyra timmar att ladda headsetet helt. Du kan använda headsetet redan efter 20 minuters laddning, men vi rekommenderar att du laddar det i minst 2 timmar före användning.

Batteriindikatorn visar laddningsnivån för headsetet. En tänd grön lampa motsvarar 25 % laddning, och när alla fyra lamporna är tända är headsetet fullständigt laddat.

Hur gör jag för att ta upp headsetet från basenheten?

Tryck först på spärrknappen för headsetet, och lyft därefter upp headsetet från basenheten. Spärren gör att headsetet sitter ordentligt på plats i basenheten, vilket garanterar att det laddas.

Kan jag välja att bära headsetet på höger eller vänster öra?

Ja, du kan bära headsetet på antingen vänster eller höger öra. För att byta sida fäller du ut mikrofonarmen, vinklar ut och tar loss öronkroken, vänder på headsetet och sätter till sist tillbaka öronkroken. Fullständiga anvisningar och bilder finns i avsnitt 4.3.

Till vad används inställningen av kopplingstonen?

Bordstelefoner fungerar med en mängd olika standarder och använder olika typer av interna komponenter. GN 6110 fungerar med en lång rad olika bordstelefoner, men måste ställas in så att den passar bordstelefonens standard. Termineringsomkopplaren på GN 6110 (på undersidan av basenheten) har 7 inställningslägen som du måste justera tills du hör en klar och tydlig kopplingston. När du hör en tydlig kopplingston är GN 6110 korrekt inställd.

Varför måste jag matcha volymen i headsetet och bordstelefonen?

Genom att matcha volymen blir volymnivåerna densamma vid alla inkommande samtal. När du har genomfört volymmätningen kommer den volymnivå du hör i örat att vara densamma, oavsett om samtalet kommer från bordstelefonen eller mobiltelefonen. Om du ändrar headsetets volym under normal användning, ändras dessutom volymnivån i samma grad för samtal från både bordstelefonen och mobiltelefonen.

Hur ringer jag och avslutar samtal med headsetet?

För att ringa: Fäll ut mikrofonarmen, tryck på flerfunktionsknappen, lyft telefonluren (eller tryck på dess linjeknapp), invänta kopplingstonen och slå därefter önskat nummer.

För att avsluta samtalet: Tryck på flerfunktionsknappen på headsetet eller basenheten och lägg ned luren (eller tryck på linjeknappen).

6. Rengöring, säkerhet och underhåll

Rengör headsetet, inklusive mikrofonarmen och öronkroken, genom att torka med en lätt fuktad trasa. Fukta trasan med rent vatten, eventuellt med en liten mängd diskmedel om så behövs. Se till att ingen fukt tränger in vid knappar eller i andra öppningar. Basenheten och sladdarna dammas vid behov av (torrt).

Doppa aldrig GN 6110 i vatten.

Plastpåsar som GN 6110 och dess delar levereras i kan vara farliga för barn. Såväl påsar som de små delarna de innehåller kan fastna i svalget och orsaka kvävning.

Produkten får endast öppnas av en auktoriserad återförsäljare eller auktoriserad serviceverkstad. Om någon del av GN 6110 måste bytas ut av något skäl, inklusive normalt slitage eller skada genom olyckshändelse, kontakta återförsäljaren.

Kasserad produkt och förbrukade batterier ska avfallshanteras enligt gällande miljöbestämmelser. Batteriet garanteras hålla i ett år.

Produkten är CE-märkt enligt direktivet om radioutrustning och teleterminalutrustning, R&TTE, (99/5/EG). GN Netcom deklarerar härmed att denna produkt uppfyller alla väsentliga krav och tillämpliga anvisningar i direktiv 1999/5/EG.

Observera att produkten utnyttjar radiofrekvensband som inte är harmoniserade inom EU. Produkten är avsedd att inom EU användas i Belgien, Danmark, Finland, Frankrike, Grekland, Irland, Italien, Luxemburg, Nederländerna, Portugal, Spanien, Storbritannien, Sverige, Tyskland och Österrike, samt inom EFTA i Island, Norge och Schweiz.

- Försök aldrig ta isär apparaten själv. Utrustningen innehåller inga komponenter som användaren kan byta ut eller reparera.
- Utsätt inte produkten för regn eller andra vätskor.
- Headsetet kan bli varmt under laddning. Detta är helt normalt och påverkar varken säkerheten eller headsetets funktion.

Om du har några problem eller frågor rörande produkten, kan du kontakta din återförsäljare eller besöka <http://www.gnnetcom.com>.

GN 6110 och dess komponenter är patentsökta internationellt.



Suomi – GN 6110 -käyttöopas

Tämä käyttöopas sisältää tietoja GN 6110:sta sekä sen asennus-, käyttö- ja hoito-ohjeet.

SISÄLTÖ

1. Tuotetiedot

- 1.1 GN 6110 -pakkauksen sisältö
- 1.2 Osat ja merkinnät

2. GN 6110:n asentaminen

- 2.1 Asennus pöytäpuhelimta varten
 - Kaapelien kytkeminen
 - Kevytkuulokkeen lataaminen
 - Valintääniasetuksen säätäminen
- 2.2 Asennus matkapuhelimta varten
 - Pariliitoksen muodostaminen

3. GN 6110:n käyttäminen

- 3.1 Käyttö pöytäpuhelimien kanssa
- 3.2 Käyttö matkapuhelimien kanssa

4. Lisätoiminnot ja -ominaisuudet

- 4.1 Äänenvoimakkuusasetukset ja -toiminnot
- 4.2 Käyttäminen ja käyttötavat
- 4.3 GN 1000 RHL -linjakytkimen (lisävaruste) käyttöönotto
- 4.4 GN 1000 RHL -linjakytkimen (lisävaruste) käyttö
- 4.5 Akun lataaminen
- 4.6 Kevytkuulokkeen ja keskusyksikön pariliitoksen muodostaminen
- 4.7 Pariliitosasetusten nollaaminen
- 4.8 Äänimerkit ja merkkivalot

5. Kysymyksiä ja vastauksia

6. Puhdistus, turvallisuus ja hoito

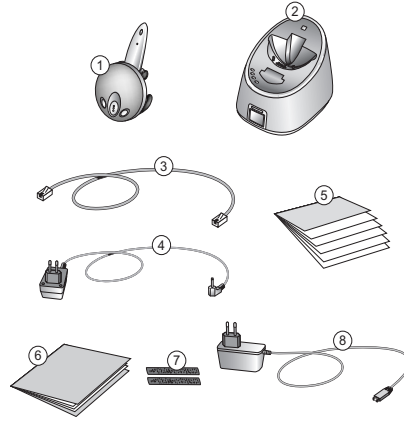
1. Tuotetiedot

Kiitos, kun hankit GN 6110:n, joka käsittää keskusyksikön ja kevytkuulokkeen. GN 6110 on yhteensopiva sekä pöytä- että matkapuhelimien kanssa, jolloin kevytkuulokkeen avulla voi vastata puheluihin ja soittaa puheluita sekä pöytä- että matkapuhelimella. Jos kevytkuuloketta käytetään parhaillaan pöytäpuhelimien kanssa, se ei hyväksy matkapuhelimeen saapuvaa puhelua. Jos kevytkuuloketta käytetään parhaillaan matkapuhelimien kanssa, se ei hyväksy pöytäpuhelimeen saapuvaa puhelua.

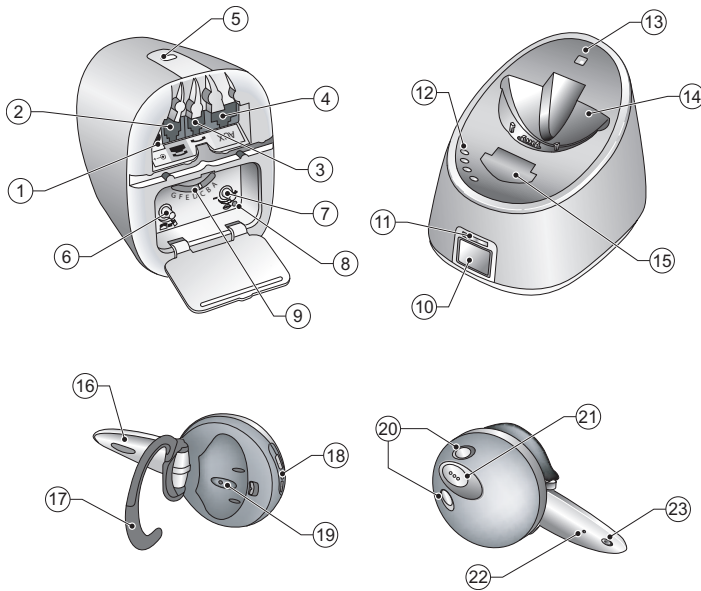
Lue huolellisesti tämän käyttöoppaan kaikki ohjeet, jotta voisit hyödyntää kaikkia GN 6110:n ominaisuuksia.

1.1 GN 6110 -pakkauksen sisältö

- 1 GN 6110 -kevytkuuloke sisältäen ladattavan akun
- 2 GN 6110 -keskusyksikkö
- 3 Puhelinkaapeli
- 4 Verkkolaite ja -kaapeli
- 5 Pika-asennusopas
- 6 Käyttöopas
- 7 Kaapelipidikkeet
- 8 Kevytkuulokkeen matkalaturi (90–240 V)



1.2 Osat ja merkinnät



- 1 Verkkolaiteliitäntä
- 2 Puhelinliitäntä
- 3 Kuulokeliitäntä
- 4 Linjakytkimen (lisävaruste) liitäntä [AUX]
- 5 Lisälaiteliitäntä
- 6 Äänenvoimakkuuden tasapainosäädin
- 7 Mikrofonin äänenvoimakkuussäädin
- 8 Nollauspainike
- 9 Valintaäänien pätekytkin
- 10 Keskusyksikön monitoimipainike
- 11 Pariliitoksen merkkivalo
- 12 Latausmerkkivalo

- 13 Puhelinyhteys-merkkivalo
- 14 Latausteline
- 15 Kevytkuulokkeen vapautuspainike
- 16 Mikrofonin varsi
- 17 Tukikoukku
- 18 Latausliitäntä
- 19 Kaiutin
- 20 Äänenvoimakkuuspainikkeet
- 21 Kevytkuulokkeen monitoimipainike
- 22 Mikrofoni
- 23 Kevytkuulokkeen merkkivalo



2. GN 6110:n asentaminen

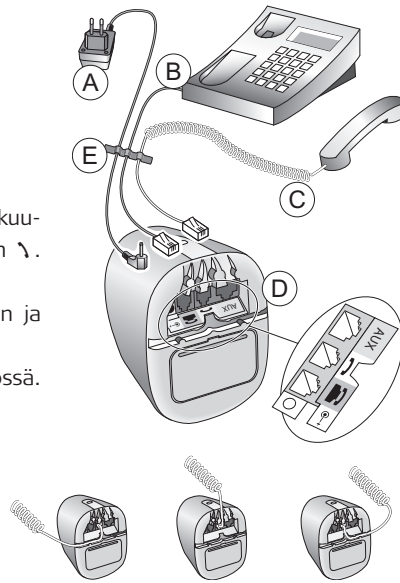
Asenna GN 6110 toimimaan ensin pöytäpuhelimien kanssa ja sen jälkeen matkapuhelimien kanssa. GN 6110 on yhteensopiva pöytäpuhelinien GN 1000 -linjakytkimen kanssa. Kohdassa 4.3 on tietoja linjakytkimen käyttämisestä ja asentamisesta.

2.1 Asennus pöytäpuhelimta varten

Kaapelien kytkeminen

Asenna GN 6110 kytkemällä sen kaapelit seuraavasti:

1. Kytke verkkolaitteen kaapeli liitännään  [A]. Keskusyksikön kaikki merkivalot vilkkuvat kerran, kun virta kytkeytyy päälle.
2. Irrota kuulokekaapeli puhelimen pohjassa olevasta kuulokeliitännästä ja kytke se sitten keskusyksikön liitännään  [C].
3. Kytke sininen kaapeli keskusyksikön siniseen liitännään ja äsken vapauttamaasi kuulokeliitännään. [B]
4. Sijoita kaikki kaapelit niille varattuihin loviin keskusyksikössä. [D]



Huomautus: Voit sijoittaa puhelinkaapelin tukiasemassa joko vasempaan tai oikeaan loveen sen mukaan, onko puhelin tukiaseman vasemmalla vai oikealla puolella.

5. Kiinnitä ja kokoa kaapelit käyttämällä kaapelipidikkeitä. [E]

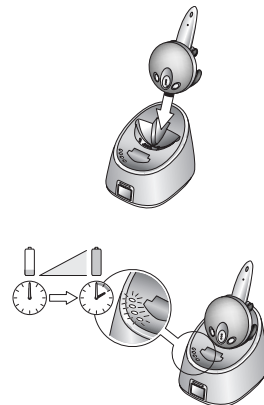
Huomautus: Jos puhelinkaapeli kytketään puhelimen kevytkuulokeliitännään puhelinkuulokeliitännän asemasta, puhelimen linjapainike on käytettävissä. Silloin voit soittaa puheluita ja vastata niihin painamalla linjapainiketta puhelinkuulokkeen käyttämisen sijaan.

Kevytkuulokkeen lataaminen

Anna kevytkuulokkeen latautua vähintään 12 tuntia ennen käyttöön-ottoa. Voit ladata kevytkuulokkeen asettamalla sen keskusyksikköön tai kytkemällä siihen matkalaturin kaapelin.

Puhelinta voi käyttää normaalisti lataamisen aikana.

Lisätietoja akun lataamisesta ja latausmerkkivalojen toiminnasta on kohdassa 4.5.



Kevytkuulokkeen ja keskusyksikön pariliitoksen muodostaminen ja tarkistaminen

Kevytkuulokkeen ja keskusyksikön välinen pariliitos on muodostettu valmiiksi, jotta GN 6110 toimisi varmasti oikein. Näiden laitteiden välille ei siis tarvitse muodostaa pariliitosta ja voit siirtyä kohtaan *Valintaääniasetuksen säätäminen*.

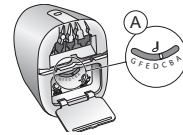
Jos alkuperäinen pariliitos katoaa (esimerkiksi kun keskusyksikkö nollataan tai kun kevytkuuloke tai keskusyksikkö vaihdetaan), kevytkuulokkeen ja keskusyksikön välinen pariliitos pitää muodostaa uudelleen. Kevytkuulokkeen ja keskusyksikön välisen pariliitoksen voi tarkistaa milloin tahansa (paitsi puhelun aikana). Lisätietoja on kohdassa 4.6.

Valintaääniasetuksen säätäminen

Pöytäpuhelimissa käytetään useita erilaisia standardeja. Valintaääniasetus pitää säätää oikeaksi, jotta GN 6110 toimisi pöytäpuhelimien kanssa ja valintaääni olisi kirkas ja selkeä. Käyttöoppaan sisätakakannassa on tietoja yleisimmistä puhelinmalleista ja niiden asetuksista.

Määritä oikea valintaääniasetus seuraavasti:

1. Avaa keskusyksikön pohjan kansi ja paikanna päätekytkin **[A]**.
2. Aseta kevytkuuloke korvallesi ja paina keskusyksikön monitoimipainiketta. Hetken kuluttua kuuluu merkkiääni.
3. Nosta puhelinkuuloke ja kuuntele valintaääntä kevytkuulokkeen kautta.
4. Jos valintaääntä ei kuulu tai se kuuluu heikosti, kokeile päätekytkimen kaikkia 7 asetusta (asennot A–G) yksi kerrallaan ja selvitä, missä asennossa valintaääni kuuluu selkeimmin. Jos valintaääni kuuluu yhtä selvästi asennossa A ja asennossa G, jätä kytkin asentoon A.
5. Päätekytkimen asento on oikea, kun valintaääni kuuluu selkeimmin.

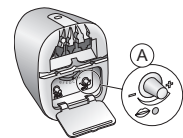


Mikrofonin äänenvoimakkuuden säätäminen

Säädä lähtevän äänen taso, jotta puhelun toinen osapuoli kuulis äänesi sopivalla voimakkuudella. Äänenvoimakkuuden säätäminen tapahtuu soittamalla puhelu pöytäpuhelimella.

Säädä lähtevä ääni seuraavasti:

1. Avaa keskusyksikön pohjan kansi ja paikanna sininen mikrofonin äänenvoimakkuuspainike **[A]**.
2. Aseta kevytkuuloke korvallesi ja paina keskusyksikön monitoimipainiketta. Hetken kuluttua kuuluu merkkiääni.
3. Nosta puhelinkuuloke ja kuuntele valintaääntä kevytkuulokkeen kautta.
4. Soita pöytäpuhelimella henkilölle, joka voi auttaa sinua äänenvoimakkuuden säätämisessä.
5. Säädä sinistä mikrofonin äänenvoimakkuuspainiketta puhuessasi, kunnes puhelun toisen osapuolen mielestä äänenvoimakkuus on sopiva.



2.2 Asennus matkapuhelinta varten

GN 6110 -kevytkuuloke on yhteensopiva myös Bluetooth-matkapuhelinten kanssa. GN 6110:n kanssa käytettävän matkapuhelimen pitää olla Bluetooth®-yhteensopiva.

Kevytkuulokkeen ja matkapuhelimen pariliitoksen muodostaminen

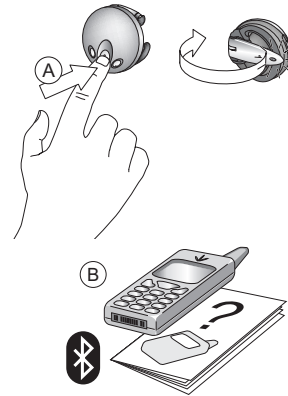
Ennen kuin kevytkuuloketta voi käyttää matkapuhelimen kanssa, kevytkuulokkeen ja matkapuhelimen välille pitää muodostaa pariliitos seuraavasti:

1. Paina kevytkuulokkeen monitoimipainiketta ja pidä se painettuna viiden sekunnin ajan, kunnes kevytkuulokkeen merkkivalo syttyy. **[A]**

2. Avaa kolmen sekunnin kuluessa kevytkuulokkeen varsi. Nyt kevytkuulokkeen pariliitoksen voi muodostaa viiden minuutin kuluessa.
3. Aseta matkapuhelin pariliitoksen muodostamistilaan matkapuhelimen käyttöoppaassa ilmoitetulla tavalla. **[B]**

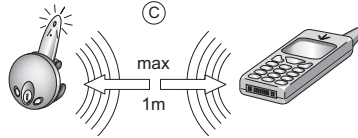
Huomautus: Matkapuhelimen pitää olla Bluetooth-yhteensopiva, jotta sille voitaisiin määrittää pariliitos GN 6110:n kanssa.

4. Käynnistä matkapuhelimesta yhteensopivien laitteiden etsintä, jolloin matkapuhelin etsii kevytkuulokkeen ja muodostaa sen kanssa pariliitoksen. Tämä voi kestää useita sekunteja.



Huomautus: Varmista, että matkapuhelin ja kevytkuuloke ovat enintään yhden metrin päässä toisistaan. **[C]**

5. Anna pyydettyä matkapuhelimeen seuraava nelinumeroisen salasana: **0000**.



Matkapuhelin muodostaa nyt pariliitoksen ja tallentaa GN 6110 -kevytkuulokkeen tiedot muistiin. Matkapuhelimen näyttöön tulee sanoma pariliitoksen onnistumisesta. Kevytkuulokkeen merkkivalo vilkkuu nopeasti 10 kertaa ja kevytkuulokkeen kautta kuuluu äänimerkki, kun pariliitoksen muodostaminen on onnistunut.

Kun pariliitos on muodostettu onnistuneesti, kevytkuuloke on valmis käytettäväksi matkapuhelimen kanssa. Katso matkapuhelimen käyttöoppaasta lisätietoja Bluetooth-kevytkuulokkeen käyttämisestä matkapuhelimen kanssa.

3. GN 6110:n käyttäminen

3.1 Käyttö pöytäpuhelimien kanssa

Jos kevytkuuloke on paikallaan keskusyksikössä, irrota se ennen käyttöä painamalla vapautuspainiketta.

Kevytkuulokkeen kytkeminen päälle:

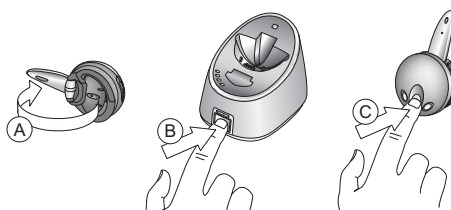
Avaa kevytkuulokkeen varsi. Kevytkuulokkeen merkkivalo palaa kahden sekunnin ajan, minkä jälkeen se alkaa vilkkua hitaasti. Merkkivalo vilkkuu niin kauan kuin kevytkuuloke on päällä.

Kevytkuulokkeen kytkeminen pois päältä:

Sulje kevytkuulokkeen varsi. Kevytkuulokkeen merkkivalo palaa kahden sekunnin ajan, minkä jälkeen virta katkaistaan.

Puheluiden soittaminen:

1. Kun kevytkuulokkeen varsi on avoinna, paina joko kevytkuulokkeessa **[C]** tai keskusyksikössä **[B]** olevaa monitoimipainiketta. Kevytkuulokkeesta kuuluu merkkiääni ja yhteys muodostetaan.
2. Nosta puhelinkuuloke **tai** paina puhelimen linjapainiketta (jos on). Kevytkuulokkeesta kuuluu valintääni.
3. Valitse haluamasi puhelinnumero.



Kevytkuulokkeen merkkivalo ja Puhelinyhteys-merkkivalo vilkkuvat nopeasti puhelun aikana.

Puheluihin vastaaminen:

1. Kun mikrofonin varsi on avoinna, paina joko kevytkuulokkeen tai keskusyksikön monitoimipainiketta. Kevytkuulokkeesta kuuluu merkkiääni ja yhteys muodostetaan.
2. Nosta puhelinkuuloke **tai** paina puhelimen linjapainiketta (jos on). Kevytkuulokkeen merkkivalo ja Puhelinyhteys-merkkivalo vilkkuvat nopeasti puhelun aikana.

Puheluiden lopettaminen:

1. Paina joko keskusyksikön tai kevytkuulokkeen monitoimipainiketta.
2. Laske puhelinkuuloke tai paina puhelimen linjapainiketta (jos on).

Kevytkuulokkeen ja kuulokkeen vuorottelemisen (puhelun aikana)

Vaihtaminen kevytkuulokkeesta kuulokkeeseen puhelun aikana:

1. Lopeta yhteys kevytkuulokkeen ja keskusyksikön välillä joko sulkemalla kevytkuulokkeen varsi **[A]** **tai** painamalla keskusyksikön **[B]** tai kevytkuulokkeen **[C]** monitoimipainiketta.
2. Puhelu lopetetaan kevytkuulokkeesta ja voit jatkaa sitä kuulokkeen kautta.
3. Voit lopettaa puhelun asettamalla kuulokkeen paikalleen puhelimeen.

Vaihtaminen kuulokkeesta kevytkuulokkeeseen puhelun aikana:

1. Kun kevytkuulokkeen varsi on avoinna, paina joko kevytkuulokkeen tai keskusyksikön monitoimipainiketta. Kevytkuulokkeesta kuuluu merkkiääni ja yhteys muodostetaan.
2. Puhelu lopetetaan kuulokkeesta ja voit jatkaa sitä kevytkuulokkeen kautta.

3. Voit lopettaa puhelun painamalla joko keskusyksikön **tai** kevytkuulokkeen monitoimipainiketta **tai** sulkemalla kevytkuulokkeen varren.
4. Laske puhelimen kuuloke paikalleen. Jos puhelimesta on linjapainike, voit lopettaa puhelun painamalla linjapainiketta.
5. Voit antaa kevytkuulokkeen olla korvallasi tai asettaa sen latautumaan keskusyksikköön (mikrofonin varsi suljettuna).

3.2 Käyttö matkapuhelimen kanssa

Jos kevytkuuloke on paikallaan keskusyksikössä, irrota se ennen käyttöä painamalla vapautuspainiketta.

Kevytkuulokkeen kytkeminen päälle:

Avaa kevytkuulokkeen varsi. Kevytkuulokkeen merkkivalo palaa kahden sekunnin ajan, minkä jälkeen se alkaa vilkkua hitaasti. Merkkivalo vilkkuu niin kauan kuin kevytkuuloke on päällä.

Kevytkuulokkeen kytkeminen pois päältä:

Sulje kevytkuulokkeen varsi. Kevytkuulokkeen merkkivalo palaa kahden sekunnin ajan, minkä jälkeen virta katkaistaan.

Puheluiden soittaminen:

1. Avaa kevytkuulokkeen varsi ja aseta kevytkuuloke korvallesi.
2. Valitse haluamasi numero matkapuhelimella ja soita numeroon painamalla matkapuhelimen soitonäppäintä.

Kevytkuulokkeen merkkivalo vilkkuu nopeasti puhelun aikana.

Soittaminen käyttämällä puhekomentoja:

Huomautus: Ennen kuin puheluita voi soittaa käyttämällä puhekomentoja, puhekomentotoiminto on otettava käyttöön matkapuhelimesta ja puhetunnisteet pitää tallentaa matkapuhelimeen. Katso lisätietoja matkapuhelimen käyttöoppaasta.

Soittaminen käyttämällä puhekomentoa:

1. Avaa kevytkuulokkeen varsi ja aseta kevytkuuloke korvallesi.
2. Paina samanaikaisesti kevytkuulokkeen molempia äänenvoimakkuuspainikkeita ja pidä niitä painettuina kolmen sekunnin ajan. Kevytkuuloke siirtyy puhekomentotilaan. Kevytkuulokkeen kautta kuuluu äänimerkki, joka ilmaisee sen odottavan puhekomentoa.
3. Anna haluamasi puhekomento.

Kevytkuulokkeen merkkivalo vilkkuu nopeasti puhelun aikana.

Puheluihin vastaaminen:

1. Paina kevytkuulokkeen monitoimipainiketta **tai** avaa kevytkuulokkeen varsi, jos se ei vielä ole avoinna.

Yhteys muodostetaan hetken kuluttua.

2. Kevytkuulokkeen kautta kuuluu äänimerkki ja puhelu yhdistetään.

Kevytkuulokkeen merkkivalo vilkkuu nopeasti puhelun aikana.

Puheluiden lopettaminen:

Paina kevytkuulokkeen monitoimipainiketta. Kevytkuulokkeen kautta kuuluu merkkiäänä.

Voit myös lopettaa puhelun käyttämällä matkapuhelimen *Lopeta puhelu* -painiketta tai -komentoa. Puhelu lopetetaan myös, kun toinen osapuoli katkaisee sen.

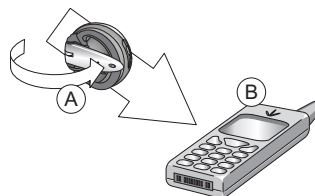
Kevytkuulokkeen ja matkapuhelimen vuorottelemisen (puhelun aikana)

Vaihtaminen kevytkuulokkeesta matkapuhelimeen puhelun aikana:

1. Katkaise yhteys kevytkuulokkeen ja matkapuhelimen välillä sulkemalla kevytkuulokkeen varsi **[A]**

Huomautus: Älä paina monitoimipainiketta.

2. Matkapuhelimeen tulee sanoma puhelun jatkamisesta **[B]**.
3. Vahvista puhelun siirto 30 sekunnin kuluessa ja jatka puhelua matkapuhelimessa.
4. Voit lopettaa puhelun käyttämällä matkapuhelimen *Lopeta puhelu* -painiketta tai -komentoa.



Vaihtaminen matkapuhelimesta kevytkuulokkeeseen puhelun aikana:

1. Kun kevytkuulokkeen varsi on avoinna, paina samanaikaisesti kevytkuulokkeen molempia äänenvoimakkuuspainikkeita.
2. Kevytkuulokkeesta kuuluu lyhyt merkkiäänä ja yhteys muodostetaan.
3. Jatka puhelua käyttämällä kevytkuuloketta.
4. Voit lopettaa puhelun painamalla kevytkuulokkeen monitoimipainiketta.
5. Voit antaa kevytkuulokkeen olla korvallasi **tai** sulkea kevytkuulokkeen varren ja asettaa sen latautumaan keskussyksikköön.

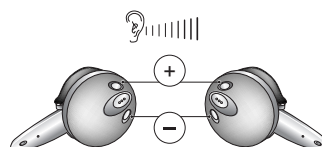
Katso lisätietoja matkapuhelimen käyttöoppaasta.

4. Lisätoiminnot ja -ominaisuudet

4.1 Äänenvoimakkuusasetukset ja -toiminnot

Äänenvoimakkuuden säätäminen [A]

Kevytkuulokkeessa on kaksi äänenvoimakkuuspainiketta, yksi monitoimipainikkeen kummallakin puolella. GN 6110:n kevytkuulokkeen äänenvoimakkuuspainikkeiden kääntöominaisuuden ansiosta ylempi painike on aina pluspainike (äänenvoimakkuuden lisääminen) ja alempi miinuspainike (äänenvoimakkuuden



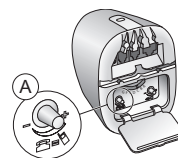
vähentäminen) riippumatta siitä, kummassa korvassa kevytkuuloketta käytetään. Säädä äänenvoimakkuutta painamalla pluspainiketta (äänenvoimakkuuden lisääminen) tai miinuspainiketta (äänenvoimakkuuden vähentäminen), kunnes äänenvoimakkuus on sopiva. Kun suurin tai pienin äänenvoimakkuustaso saavutetaan, kevytkuulokkeen kautta kuuluu merkkiääni.

Äänenvoimakkuuden tasapainoasetuksen määrittäminen

Voit parantaa käyttömukavuutta säätämällä pöytäpuhelimien äänenvoimakkuuden tason samaksi kuin matkapuhelimessa. Näin kaikissa puheluissa äänenvoimakkuus on sama riippumatta siitä, mikä laite on käytössä. Kun tasapainoasetus on määritetty, kevytkuulokkeessa tehtävät äänenvoimakkuuden muutokset vaikuttavat myös pöytä- ja matkapuhelimeen.

Äänenvoimakkuuden tasapainoasetuksen määrittäminen edellyttää kahden puhelun soittamista. Toinen puhelu soitetaan matkapuhelimella ja toinen pöytäpuhelimella.

1. Avaa keskusyksikön pohjan kansi ja paikanna musta äänenvoimakkuuden tasapainosäädin **[A]**.
2. Soita matkapuhelimella ensimmäinen testipuhelu, puhu lyhyesti toisen osapuolen kanssa ja paina puhelun äänenvoimakkuus mieleesi.
3. Soita pöytäpuhelimella toinen testipuhelu samalle henkilölle.
4. Säädä toisen osapuolen kanssa puhuessasi mustaa äänenvoimakkuuden tasapainosäädintä, kunnes puhelun äänenvoimakkuus on sama kuin matkapuhelimella soitetussa testipuhelussa.



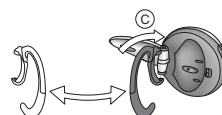
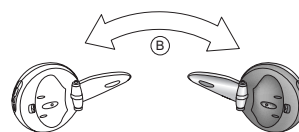
4.2 Käyttäminen ja käyttötavat

Kevytkuulokkeen käyttöpuolen valitseminen

GN 6110:n kevytkuuloke on asetettu valmiiksi käytettäväksi oikeassa korvassa.

Voit muuttaa sen vasemmassa korvassa käytettäväksi seuraavasti:

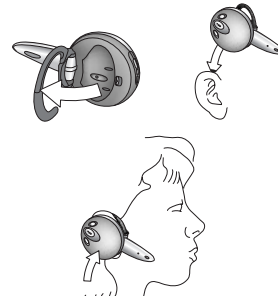
1. Avaa kevytkuulokkeen varsi.
2. Avaa kevytkuulokkeen tukikoukku.
3. Nosta tukikoukun yläosaa ja irrota se varovasti vetämällä ylemmästä saranatapistä **[A]**.
4. Käännä kevytkuuloke ylösalaisin **[B]**.
5. Kytke tukikoukun alaosa alempaan saranatappiin ja nosta sitten tukikoukun yläosaa ja vedä se ylemmän saranatapin päälle **[C]**.
Äänenvoimakkuuden pluspainike (äänenvoimakkuuden lisääminen) ja miinuspainike (äänenvoimakkuuden vähentäminen) asetuvat oikeinpäin automaattisesti.



Kevytkuulokkeen asettaminen korvalle **[A]**

Aseta kevytkuuloke korvallesi seuraavasti:

1. Avaa kevytkuulokkeen varsi.
2. Avaa tukikoukku (90° pois päin kevytkuulokkeesta).
3. Pujota tukikoukku korvan taakse.
4. Käännä kevytkuulokkeen varsi korvaasi kohti.
Nyt kevytkuulokkeen varsi osoittaa suuhun päin.



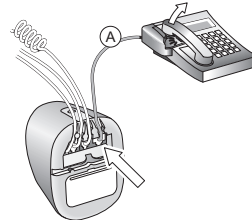
4.3 GN 1000 RHL -linjakytkimen (lisävaruste) käyttöönotto

GN 6110 voidaan kytkeä GN Netcomin GN 1000 -linjakytkimeen (lisävaruste). Näin voit vastata puheluihin ja lopettaa ne silloinkin, kun et ole työpöytäsi ääressä.

Voit kytkeä GN 1000 -linjakytkimen GN 6110:een seuraavasti:

1. Kytke GN 1000 -linjakytkimen kaapeli keskusyksikön pohjassa olevaan keltaiseen linjakytkinliitäntään [AUX] [A].
2. Katso täydelliset asennusohjeet GN 1000 -linjakytkimen käyttöoppaasta.

Huomautus: Jos olet hävittänyt GN 1000 -linjakytkimen pakkauksen ja/tai käyttöoppaan, katso tietoja GN Netcomin WWW-sivustosta osoitteessa www.sankaluurit.fi.



GN 6110 on nyt valmis käyttämään GN 1000 -linjakytkintä ja voit jatkaa kohtaan 4.4.

4.4 GN 1000 RHL -linjakytkimen (lisävaruste) käyttö

Kevytkuulokkeen kytkeminen päälle:

Avaa kevytkuulokkeen varsi. Kevytkuulokkeen merkkivalo palaa kahden sekunnin ajan, minkä jälkeen se alkaa vilkkua hitaasti. Merkkivalo vilkkuu niin kauan kuin kevytkuuloke on päällä.

Kevytkuulokkeen kytkeminen pois päältä:

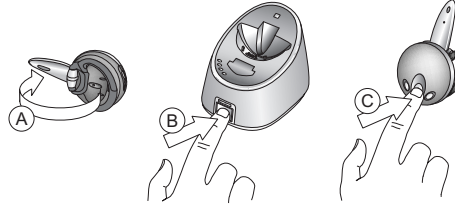
Sulje kevytkuulokkeen varsi. Kevytkuulokkeen merkkivalo palaa kahden sekunnin ajan, minkä jälkeen virta katkaistaan.

Puheluiden soittaminen:

1. Kun mikrofonin varsi on avoinna, paina joko kevytkuulokkeessa [C] **tai** keskusyksikössä [B] olevaa monitoimipainiketta. Kevytkuulokkeesta kuuluu merkkiääni ja yhteys muodostetaan.
2. Linjakytkin aktivoituu ja se nostaa puhelimen kuulokkeen pois paikaltaan.
3. Valitse haluamasi numero, kun kuulet valintääänen.
Kevytkuulokkeen merkkivalo ja keskusyksikön Puhelinyhteys-merkkivalo vilkkuvat nopeasti puhelun aikana.

Puheluihin vastaaminen:

1. Paina joko kevytkuulokkeen [C] **tai** keskussyksikön [B] monitoimipainiketta **tai** avaa kevytkuulokkeen varsi [A], jos se ei vielä ole avoinna. Jos kevytkuuloke on jo asetettu korvalle, tulevasta puhelusta ilmoitetaan äänimerkillä. Vastaa puheluun painamalla monitoimipainiketta.
2. Kevytkuulokkeen kautta kuuluu äänimerkki ja puhelu yhdistetään. Kevytkuulokkeen merkkivalo ja Puhelinyhteysmerkkivalo vilkkuvat nopeasti puhelun aikana.



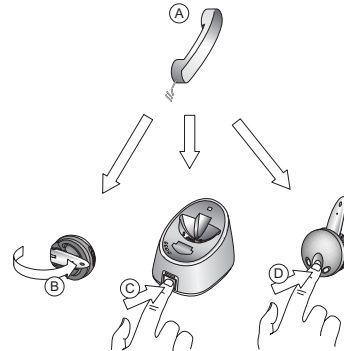
Puheluiden lopettaminen:

1. Paina joko keskussyksikön **tai** kevytkuulokkeen monitoimipainiketta **tai** sulje kevytkuulokkeen varsi. Puhelu lopetetaan.
2. Voit antaa kevytkuulokkeen olla korvallasi tai sulkea kevytkuulokkeen varren ja asettaa sen latautumaan keskussyksikköön.

Kevytkuulokkeen ja kuulokkeen vuorottelemisen (puhelun aikana)

Vaihtaminen kevytkuulokkeesta kuulokkeeseen puhelun aikana:

1. Nosta puhelimen kuuloke [A].
2. Sulje kevytkuulokkeen varsi [B] **tai** paina keskussyksikön [C] **tai** kevytkuulokkeen [D] monitoimipainiketta ja jatka sitten puhelua kuuloketta käyttämällä.
3. Voit lopettaa puhelun asettamalla kuulokkeen paikalleen puhelimeen.



Huomautus: Puhelimen kuuloke pitää nostaa muutaman sekunnin kuluessa mikrofonin varren sulkemisesta.

Vaihtaminen kuulokkeesta kevytkuulokkeeseen puhelun aikana:

1. Kun kevytkuulokkeen varsi on avoinna, paina joko kevytkuulokkeen **tai** keskussyksikön monitoimipainiketta. Yhteys muodostetaan hetken kuluttua.
2. Aseta kuuloke nostovarren päälle linjakytkimen ollessa aktivoituna.
3. Voit lopettaa puhelun painamalla joko keskussyksikön **tai** kevytkuulokkeen monitoimipainiketta **tai** sulkemalla kevytkuulokkeen varren.
4. Voit antaa kevytkuulokkeen olla korvallasi tai asettaa sen latautumaan keskussyksikköön (mikrofonin varsi suljettuna).

4.5 Akun lataaminen

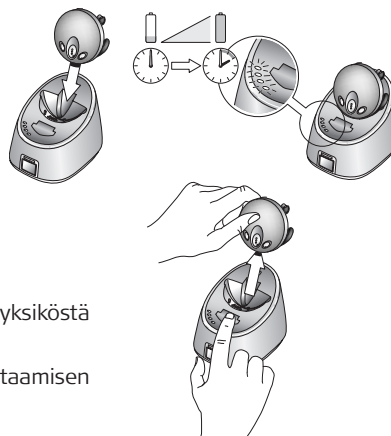
GN 6110:n akku toimii luotettavasti vuosien ajan, kun se ladataan oikein ensimmäisen kerran ja sen jälkeen päivittäin.

Lataaminen keskusyksikössä

Voit ladata kevytkuulokkeen asettamalla sen paikalleen keskusyksikköön. Kevytkuulokkeen merkkivalo palaa lataamisen aikana ja sammuu, kun akku on ladattu täyteen.

Huomautus: Varmista lataamisen onnistuminen tarkistamalla, että kevytkuuloke on kunnolla ja kokonaan paikallaan keskusyksikössä.

Kun otat kevytkuulokkeen käyttöön, vapauta se keskusyksiköstä painamalla vapautuspainiketta. Pöytäpuhelimien kuuloketta voi käyttää normaalisti lataamisen aikana.



Latausmerkkivalojen toiminta

Kevytkuulokkeen merkkivalo palaa lataamisen aikana ja sammuu, kun akku on ladattu täyteen. Neljä latausmerkkivaloa ilmaisevat likimääräisesti kevytkuulokkeen akun varaustason.

- Kun yksi merkkivalo palaa, varausta on jäljellä 25 % (merkkivalo vilkkuu, kun varaustaso laskee alle 25 %:n).
- Kun neljä merkkivaloa palaa, akku on täynnä.

Lataaminen matkalaturilla

Matkalaturi toimii useilla eri verkkojännitteillä (90–240 V), minkä ansiosta sitä voi käyttää missä tahansa maassa. Matkalaturin käyttäminen voi kuitenkin edellyttää asianmukaisen pistorasiasovittimen (hankittava erikseen) käyttämistä.

Voit ladata kevytkuulokkeen kytkemällä matkalaturin pistorasiaan ja sen jälkeen kaapelin liittimen kevytkuulokkeeseen.

Huomautus: Varmista lataamisen onnistuminen tarkistamalla, että matkalaturin liitin on kunnolla paikallaan kevytkuulokkeessa. Kevytkuulokkeen merkkivalot palavat lataamisen aikana.

Virransäästötila

Virran säästämiseksi kevytkuuloke siirtyy valmiustilaan oltuaan minuutin ajan käyttämättömänä. Tämä ei vaikuta kevytkuulokkeen normaaliin käyttöön, sillä kevytkuuloke poistuu automaattisesti valmiustilasta, kun sitä aletaan käyttää tai sillä vastataan puheluun.

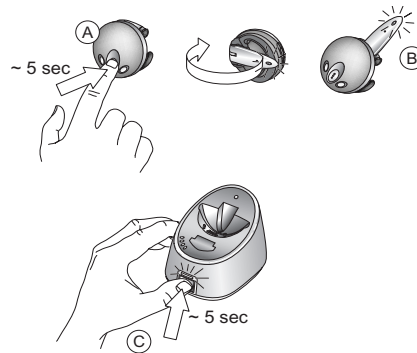
4.6 Kevytkuulokkeen ja keskusyksikön pariliitoksen muodostaminen

Keskusyksikön pariliitoksen muodostaminen

Jotta GN 6110 toimisi oikein, kevytkuulokkeen ja keskusyksikön välisen pariliitoksen pitää olla määritetty oikein. Käytön aloittamisen helpottamiseksi näiden laitteiden pariliitos on muodostettu valmiiksi jo tehtaalla.

Jos tämä alkuperäinen pariliitos katoaa (esimerkiksi kun keskusyksikkö nollataan tai kun kevytkuuloke tai keskusyksikkö vaihdetaan), kevytkuulokkeen ja keskusyksikön välinen pariliitos pitää muodostaa uudelleen. Voit muodostaa pariliitoksen keskusyksikön ja kevytkuulokkeen välille seuraavasti:

1. Paina kevytkuulokkeen monitoimipainiketta ja pidä se painettuna viiden sekunnin ajan [A], kunnes kevytkuulokkeen merkkivalo syttyy [B].
2. Avaa kolmen sekunnin kuluessa kevytkuulokkeen varsi. Nyt kevytkuulokkeen pariliitoksen voi muodostaa viiden minuutin kuluessa.
3. Paina keskusyksikön monitoimipainiketta ja pidä se painettuna viiden sekunnin ajan, kunnes pariliitoksen merkkivalo syttyy. [C]



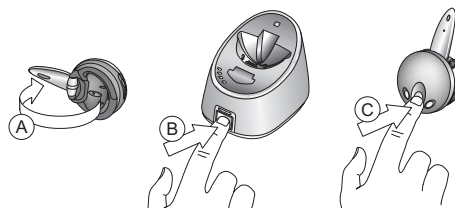
Huomautus: Varmista, että kevytkuuloke ja keskusyksikkö ovat enintään yhden metrin päässä toisistaan. Viiden sekunnin kuluttua keskusyksikkö muodostaa automaattisesti pariliitoksen kevytkuulokkeen kanssa.

Kun pariliitoksen muodostaminen on onnistunut, kevytkuulokkeen merkkivalo ja pariliitoksen merkkivalo vilkkuvat 10 kertaa nopeasti. Lisäksi kevytkuulokkeen kautta kuuluu kaksi merkkiääntä.

Pariliitoksen tarkistaminen

Voit tarkistaa pariliitoksen muodostamalla yhteyden kevytkuulokkeen ja keskusyksikön välille noudattamalla alla olevia ohjeita.

1. Kun mikrofonin varsi on avoinna, paina joko kevytkuulokkeessa [C] tai keskusyksikössä [B] olevaa monitoimipainiketta. Kevytkuulokkeen kautta kuuluu äänimerkki ja kevytkuulokkeen merkkivalo sekä Puhelinyhteysmerkkivalo vilkkuvat nopeasti.
2. Voit katkaista yhteyden painamalla joko keskusyksikön tai kevytkuulokkeen monitoimipainiketta tai sulkemalla kevytkuulokkeen varren.

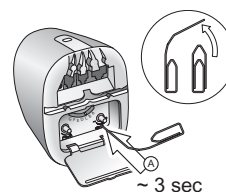


Huomautus: Pariliitoksen voi tarkistaa milloin tahansa. Sitä ei kuitenkaan voi tarkistaa puhelun aikana.

4.7 Pariliitosasetusten nollaaminen

Voit poistaa pariliitosasetukset nollaamalla keskusyksikön seuraavasti:

1. Avaa keskusyksikön pohjan kansi ja paikanna nollauspainike.
2. Paina terävällä esineellä (kuten suoristetulla paperiliittimellä) nollauspainiketta ja pidä sitä painettuna 10 sekunnin ajan **[A]**.



Kun keskusyksikkö on nollattu, pariliitoksen merkkivalo palaa kahden sekunnin ajan.

Huomautus: Jos keskusyksikkö nollataan, kevytkuulokkeen ja keskusyksikön välille pitää muodostaa uudelleen pariliitos. Lisätietoja pariliitoksen muodostamisesta on kohdassa 4.6.

4.8 Äänimerkit ja merkkivalot

GN 6110:n kevytkuulokkeen ja keskusyksikön eri toiminnoista ja tilanteista ilmoitetaan merkkivaloilla ja äänimerkeillä laitteen asennuksen ja käytön aikana.

Kevytkuulokkeessa käytetään merkkivaloja ja äänimerkkejä. Keskusyksikössä tapahtumista ilmoitetaan Puhelinyhteys-merkkivalolla, linkin merkkivalolla ja yleismerkkivaloilla. Tutustu näiden merkkivalojen toimintaan, jotta voisit hyödyntää kaikkia GN 6110:n ominaisuuksia.

Kevytkuulokkeen äänimerkit:

Kevytkuulokkeen toiminto	Äänimerkki
Äänenvoimakkuuden ääriasento	Korkea merkkiääni, kun saavutetaan pienimmän tai suurimman äänenvoimakkuuden ääriasento (painettaessa painiketta)
Varaus vähissä	Kaksi lyhyttä merkkiääntä 20 sekunnin välein
Toiminta-alueen ulkopuolella	Ei merkkiääniä; äänenlaatu heikkenee vähitellen
Matkapuhelimeen saapuva puhelu	Soittoääni A
Pöytäpuhelimeen saapuva puhelu	Soittoääni B (vain käytettäessä linjakytintä)
Pariliitoksen vahvistus – keskusyksikön kanssa – matkapuhelimen kanssa	Kaksi merkkiääntä Yksi merkkiääni
Yhteys muodostettu	Äänimerkkien sarja, joka etenee matalalta korkealle

Odotetaan puhekomentoa	Matala merkkiääni
Puhekomentoa ei tunnistettu	Kaksi merkkiääntä (korkea ja matala)
Puhelun tai yhteyden lopetus	Äänimerkkien sarja, joka etenee korkealta matalalle
Virta päälle tai pois päältä	Ei merkkiääniä

Kevytkuulokkeen merkkivalot:

Kevytkuulokkeen tila	Kevytkuulokkeen merkkivalo
Pois päältä	Ei pala (laturia ei kytketty)
Lataus käynnissä	Palaa (laturi kytketty tai kevytkuuloke paikallaan keskusyksikössä)
Lataus valmis	Ei pala (laturi kytketty tai kevytkuuloke paikallaan keskusyksikössä)
Pariliitostila	Palaa (laturia ei kytketty), kun kevytkuulokkeen varsi avoimena
Pariliitoksen muodostaminen onnistui	Vilkkuu nopeasti 10 kertaa
Yhteys käynnissä (puhelun aikana)	Vilkkuu nopeasti
Kevytkuuloke päällä Kevytkuuloke päällä ja toiminta-alueella	Vilkkuu jatkuvasti: yksi vilkku pitkin väliajoin Vilkkuu jatkuvasti: kaksi vilkkua pitkin väliajoin
Kevytkuulokkeen varsi avataan (kytketään päälle)	Palaa kahden sekunnin ajan
Kevytkuulokkeen varsi suljetaan (kytketään pois päältä)	Palaa kahden sekunnin ajan
Testiyhteys muodostettu	Vilkkuu nopeasti

Keskusyksikön merkkivalot:

Keskusyksikön Puhelinyhteys-merkkivalo	Puhelinyhteys-merkkivalo
Yhteys ja puhelu käynnissä	Vilkkuu
Keskusyksikön pariliitoksen merkkivalo	Pariliitoksen merkkivalo
Pariliitostila	Käynnissä
Pariliitoksen muodostaminen onnistui	Vilkkuu nopeasti 10 kertaa
Keskusyksikön nollaus onnistui	Palaa kahden sekunnin ajan

Keskusyksikön monitoimimerkkivalo	Monitoimimerkkivalo
Akun varaustaso	Palavien merkkivalojen määrä ilmaisee varaustason 1 merkkivalo vilkkuu: varaustaso < 25 % 1 merkkivalo palaa: varaustaso 25 % 2 merkkivaloa palaa: varaustaso 50 % 3 merkkivaloa palaa: varaustaso 75 % 4 merkkivaloa palaa: varaustaso 100 %

Keskusyksikön KAIKKI merkkivalot	
Virta kytketään päälle	Vilkkuvat hetken ajan.

5. Kysymyksiä ja vastauksia

Pitääkö puhelimen kaapeli irrottaa puhelinpistorasiasta?

Ei, älä irrota puhelimen kaapelia puhelinpistorasiasta. GN 6110 ei ole puhelin, vaan se toimii yhdessä pöytäpuhelimien kanssa. GN 6110 -keskusyksikkö käyttää puhelinlinjaa pöytäpuhelimien kautta.

GN 6110 on asennettu, mutta valintaääntä ei kuulu?

Tähän voi olla monia syitä. Tarkista, että

- kaikki kaapelit on kytketty oikein ja tiukasti
- valintaääniasetus on määritetty oikein (käyttämällä keskusyksikön pohjassa olevaa päätekytkintä)
- verkkolaite on kytketty oikein keskusyksikköön
- pöytäpuhelimien kaapeli on kytkettynä puhelinpistorasiaan.

Mitä varten keskusyksikön pohjassa on keltainen AUX-liitäntä?

Keltaiseen AUX-liitäntään kytketään GN 1000 -linjakytkimen (lisävaruste) liitäntäkaapeli. Kun keskusyksikköön kytketään GN 1000 -linjakytkin, puheluihin voi vastata jopa 10 metrin päästä pöytäpuhelimesta.

Kuinka kauan kevytkuuloketta pitää ladata ennen käyttöä?

Kevytkuulokkeen akun lataaminen täyteen kestää neljä tuntia. Vaikka kevytkuuloketta voikin käyttää jo 20 minuutin lataamisen jälkeen, on suositeltavaa antaa sen latautua noin 12 tuntia ennen käyttöönottoa.

Latausmerkkivalot ilmaisevat kevytkuulokkeen varaustason. Yksi vihreä merkkivalo ilmaisee, että varausta on jäljellä 25 %. Kun kaikki neljä merkkivaloa palavat, akku on ladattu täyteen.

Miten kevytkuuloke irrotetaan keskusyksiköstä?

Paina ensin kevytkuulokkeen vapautuspainiketta ja nosta sitten kevytkuuloke pois keskusyksiköstä. Vapautusmekanismin ansiosta kevytkuuloke pysyy tukevasti paikallaan ja varmistaa latautumisen.

Voiko kevytkuuloketta käyttää sekä vasemmassa että oikeassa korvassa?

Kevytkuuloketta voi käyttää joko vasemmassa tai oikeassa korvassa. Voit vaihtaa käyttökorvaa avaamalla kevytkuulokkeen varren, avaamalla tukikoukun ja irrottamalla sen, kääntämällä kevytkuuloke ylösalaisin ja asettamalla lopuksi tukikoukun paikalleen. Katso yksityiskohtaiset ohjeet ja kuvat kohdasta 4.3.

Mihin valintaääniasetusta tarvitaan?

Pöytäpuhelimissa käytetään useita erilaisia standardeja ja sisäisiä komponentteja. GN 6110 on yhteensopiva useimpien pöytäpuhelimien kanssa, mutta se pitää erikseen säätää käytettävän pöytäpuhelimien mukaan. GN 6110:n päätekytkimellä (sijaitsee keskusyksikön pohjassa) on seitsemän eri asentoa, joista valitaan se, jota käyttämällä valintaääni kuuluu kirkkaasti ja selkeästi. Kun valintaääni kuuluu kirkkaasti, GN 6110 on säädetty oikein.

Mihin tarvitaan kevytkuulokkeen ja pöytäpuhelimien välistä tasapainoasetusta?

Äänenvoimakkuuden tasapainoasetus varmistaa, että puheluiden äänenvoimakkuus on sama käytettäessä pöytäpuhelinia ja kevytkuuloketta. Kun äänenvoimakkuuden tasapainoasetus on säädetty oikein, äänenvoimakkuus on aina sama riippumatta siitä, käytetäänkö pöytä- vai matkapuhelinta. Lisäksi kevytkuulokkeen äänenvoimakkuuden säätäminen vaikuttaa samalla tavalla sekä pöytäettä matkapuhelimen avulla soitettuihin ja vastaanotettuihin puheluihin.

Miten kevytkuulokkeen avulla voi soittaa puheluita ja vastata puheluihin?

Voit soittaa puhelun avaamalla kevytkuulokkeen varren, painamalla monitoimipainiketta, nostamalla puhelimen kuulokkeen (tai painamalla sen linjapainiketta), odottamalla valintäänäen kuulumista ja valitsemalla sitten haluamasi numeron.

Voit lopettaa puhelun painamalla kevytkuulokkeen tai keskusyksikön monitoimipainiketta ja laskeamalla puhelimen kuulokkeen paikalleen (tai painamalla puhelimen linjapainiketta).

6. Puhdistus, turvallisuus ja hoito

Puhdista tarvittaessa kevytkuuloke, kevytkuulokkeen varsi ja tukikoukku pyyhkimällä ne hieman kostealla liinalla. Käytä puhdistamiseen vain vettä ja tarvittaessa hieman pesuainetta. Varo, ettei painikeliitäntöihin tai muihin aukkoihin pääse kosteutta. Voit tarvittaessa puhdistaa keskusyksikön ja kaapelit kuivalla liinalla.

Älä upota GN 6110:aa veteen.

Älä anna GN 6110:n pakkauksen muovipusseja lasten käsiin. Pussit tai pikkuosat voivat aiheuttaa tukehtumisvaaran.

Ainostaan valtuutetut huoltoteknikot saavat avata tuotteen kotelon. Ota yhteyttä jälleenmyyjään, jos GN 6110:n osia pitää vaihtaa, esimerkiksi normaalin kulumisen tai hajoamisen vuoksi.

Noudata paikallisia jätehuoltomääräyksiä, kun hävität käytetyn tuotteen ja sen akun. Akulla on yhden vuoden takuu.

Tämä tuote on CE-merkitty radio- ja telepäätelaitedirektiivin 1999/5/EY mukaisesti. GN Netcom A/S täten vakuuttaa tämän tuotteen vastaavan direktiivin 1999/5/EY vaatimuksia.

Ota huomioon, että tämä laite käyttää radiotaajuuskaistoja, joita ei ole harmonisoitu EU:n alueella. EU:n alueella tämä tuote on tarkoitettu käytettäväksi seuraavissa maissa: Alankomaat, Belgia, Espanja, Irlanti, Iso-Britannia, Italia, Itävalta, Kreikka, Luxemburg, Portugali, Ranska, Ruotsi, Saksa, Suomi ja Tanska. EFTA-alueella tuote on tarkoitettu käytettäväksi seuraavissa maissa: Islanti, Norja ja Sveitsi.

- Älä koskaan yritä purkaa laitetta. Laitteen sisällä ei ole osia, joita käyttäjä voisi korjata tai vaihtaa.
- Suojaa laite sateelta ja muilta nesteiltä.
- Kevytkuuloke voi lämmetä akun lataamisen aikana. Tämä on normaalia eikä se vaikuta kevytkuulokeen käyttöturvallisuuteen tai suorituskykyyn.

Jos kohtaat ongelmia tai sinulla on tuotetta koskevia kysymyksiä, ota yhteyttä jälleenmyyjään tai tutustu lisätietoihin tuotteesta osoitteessa <http://www.gnnetcom.com> tai <http://www.sankaluurit.fi>.

GN 6110:sta ja sen osista on jätetty kansainvälinen patenttihakemus.